

## Limburg propvol met Duitse kooplustigen

*Vatikan zegt:*

### Een keer per jaar biechten

ROME, 21 april — Het Vatikan heeft aan de vooravond van het Paasfeest op gewezen dat het biechten éénmaal per jaar een verplichting blijft voor katholieken. Het ontken dat er veranderingen zouden komen in de toepassing van het Sacrament van de biecht, zoals enkele weken geleden in berichten is gesuggereerd. Toen werd geschreven dat er binnenkort nieuwe richtlijnen zouden komen, waarin niet langer de verplichting van het biechten werd opgelegd, maar de aanbeveling werd gedaan om te blijven biechten.

De veranderingen zouden zijn voorgesteld door bisschoppen uit verschillende delen van de wereld. In de laatste jaren is het aantal personen dat nog biecht sterk teruggelopen. De bisschoppen meenden dat het uit een pastoraal oogpunt beter zou zijn om de wet aan te passen aan de nieuwe werkelijkheden en zij vonden bij sommige leden van de Romeinse curie geboren. Maar zoals het vaak gaat in Rome bleef de angst bestaan dat met een zo drastisch besluit tot verandering de aanpassing té ver zou gaan en daarom heeft men besloten om de verplichting om éénmaal per jaar te gaan biechten op dit ogenblik niet te veranderen in een loutere aanbeveling.

(ADVERTENTIE)

**ATTENTIE!**

Geboorte- en overlijdens-  
advertenties voor dinsdag  
kunt u opgeven

**2e PAASDAG**

's middags

tussen 2 en 4 uur

op ons telefoonnummer

**045-711445**

**Limburgs Dagblad**

NOBELSTRAAT 21 - HEERLEN



● De Paasdruchte aan de grensposten tussen Nederland en Duitsland was overweldigend. Op veel plaatsen kwam dan ook filevorming voor van vakantieverkeer en beroepsverkeer.

(ADVERTENTIE)

Nog 1 week



**ENQUÊTE WIJST UIT:**

### VVD op één na grootste partij

HILVERSUM, 21 april — Wanneer op dit moment verkiezingen zouden worden gehouden, zou de VVD na de partij van de arbeid als grootste partij uit de bus komen met 18,3 procent van het aantal stemmen. Dat is bijna 4 procent meer dan de VVD kreeg bij de Kamerverkiezingen in november van het afgelopen jaar. Op dit moment zou 28,8 procent van de kiezers zijn stem uitbrengen op de PvdA (in november was dat 27,4 procent) en 15 procent op de KVP (bij de verkiezingen 17,7 procent).

Dit blijkt uit een onderzoek door het bureau P. Lagendijk ten behoeve van het AVRO-radioprogramma „Delta“, dat morgen (eerste paasdag) van

13.30 tot 00.10 uur wordt uitgezonden. Blijkens het onderzoek zou thans 7,4 procent van de kiezers zijn stem uitbrengen op de PPR (in november 4,8 procent), 8,3 procent (8,8 procent) op de ARP en 5,3 procent (4,8 procent) op de CHU. D'66 blijkt nog meer aan populariteit verloren te hebben, 3,4 procent zou nog maar bereid zijn, op deze partij te stemmen. Bij de verkiezingen kreeg D'66 nog 4,2 procent. Ook DS'70 is minder populair geworden: 3,1 procent zou nog op deze partij willen stemmen, 1 procent minder dan in november van het afgelopen jaar.

Voor 33 procent van de kiezers is drs. J. M. den Uyl de meest aanvaardbare minister-president, gevolgd door mr. B. W. Biesheuvel, die bij 29 procent de voorkeur geniet. Derde op deze ranglijst staat prof. dr. mr. B. de Gaay Fortman jr. met 8 procent. 52 procent van de stemgerechtigde Nederlanders is van mening, dat de minister-president rechtstreeks door de kiezers moet worden gekozen. 34 procent geeft de voorkeur aan het huidige systeem. 32 procent van de kiezers heeft te kennen gegeven, wel sympathie te hebben voor het kabinet, dat mr. J. Burger had willen vormen. Maar 39 procent kon voor het streven van de heer Burger geen sympathie opbrengen.

(ADVERTENTIE)



GRENS EN BINNENLAND, 21 april — Minder doortrekkers, meer blijvers en nagenoeg evenveel kooplustigen (in weerwil van het ongunstige weer): dat is de eerste conclusie van de Goede Vrijdagdruchte in Zuid- en Midden-Limburg. Concentratiepunten van Duitse kopers waren de als vanouds propvolle steden Heerlen, Roermond en Venlo, met als fleschals de thans beruchte ontleiding aan de Roermondsepoort-rotonde in Venlo. Een indruk van de overgangsdruk aan de grens: in de pieken van 11.00 tot 13.00 uur te Venlo 600 wagens per uur, aan Heerlen-autoweg tussen donderdag 19.00 en vrijdag 16.00 uur 6.100 wagens en bussen met zo'n 30.000 kooplustigen en in Vaals op vrijdagmiddag 200 auto's per uur.

In het Zuidlimburgse toeristengebied is het nu drukker dan met de Paasdagen van vorig jaar; veel Duitsers trokken hier doorheen op weg naar de Randstad. In Valkenburg (gezellig druk) verwacht men de grote stoot overigens pas de komende weken, wanneer de scholen in Zuid-Nederland vrij zijn. Maastricht valt wat tegen. Epen meldt een niet mindere bezetting dan vorig jaar. Ook de campings zijn al redelijk bezet.

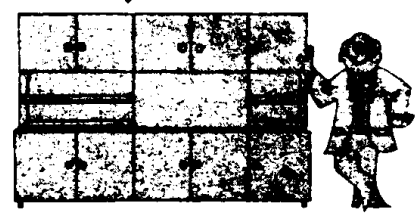
In Midden-Limburg kwam de piek vroeg in de vrijdagmiddag. In Venlo, viel bij in- en uittocht de stroom nauwelijks te verwerken. Om 18.00 uur stond in de stad een file van een kilometer richting grens. Een soortgelijke drukte signaleerde de grenspost Heerlen-autoweg bij het uitgaan, maar opstoppen ontstonden er niet. Uit de westelijke mijnstreek meldde men geen grotere drukte dan gebruikelijk: op de nieuwe E-39 overgang bij Elstloo was het zelfs uitgesproken rustig.

**Meisje gedood**

NUTH, 21 april — Het 7-jarig meisje J. van Bovens is gisteravond bij een verkeersongeval voor haar ouderlijke woning aan de Tulpstraat in Vaesrade om het leven gekomen. Het meisje was de straat opgelopen en tegen een passerende auto, bestuurd door V. uit Vaesrade, gelopen. Het kind werd teruggeslingerd en kwam op het trottoir terecht. Getuigen van het ongeluk worden verzocht zich met de rijkspolitie te Nuth (tel. 04447-1555) in verbinding te stellen.

**'n Kast is 'n kast, nietwaar?**

**Niet waar!**



U weet toch; er zijn goede en minder goede kasten! Wij vinden dat u 't verschil moet weten. U hebt er recht op. 't Is uw portemonnee die er mee gemoeid is. 't Onderscheid willen wij u tonen, graag zelfs.

Kom beslist eens kijken op onze Paasshow van 12 t/m 30 april en vergeet vooral niet de extra openingstijd op Paasmaandag van 2.00 tot 6.00 uur.

## SCHOLS

MEUBELN + INTERIEURVERZORGING

KERKRADE HEERLEN KERKRADE  
Markt 2 Geleenstraat 72 Hoofdstraat 93  
tel. 04445-2184 tel. 045-713463 tel. 04445-5146

TWEDE PAASDAG

### Grote meubel- en gordijnshow

1500 m2 expositieruimte  
COMPLETE WONINGINRICHTING

**F. KULOWANY B.V.**

KOUVENDERSTRAAT 172 — HOENSBROEK

### FIRMA MOONEN-VONDENHOFF

meubelfabriek en woninginrichting

houtstraat 24 — klimmen — telefoon 04405-1204

WEET U: Dat wij op Paasmaandag een MEUBELSHOW houden van 11-18 u.  
WEET U: dat uw gebruikte meubelen geld waard zijn  
WEET U: dat u bij aankoop van bankstel, salontafel, kast en eethoek een VOLLEDIGE SLAAPKAMER CADEAU KRIJGT!

### 200 van de 1000 personeelsleden ziek

## Mysterieuze huidziekte kwelt fabriekspersoneel

Van onze verslaggever

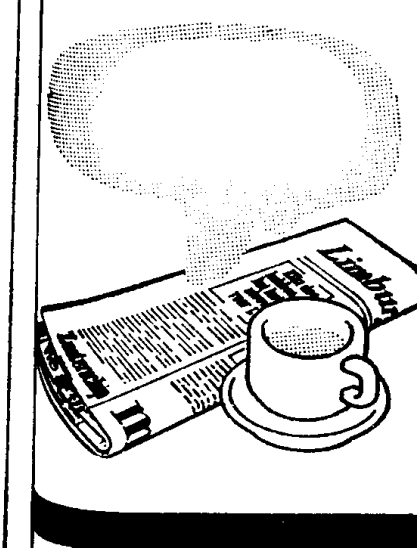
SINT-TRUIDEN, 21 april — Ruim een kwart van het personeel van de Monroe-fabriek in het Belgische Sint-Truiden heeft te lijden van een mysterieuze huiduitslag. Tweehonderd personeelsleden moeten op bevel van de directie thuisblijven. Professoors van de universiteiten in Gent en Antwerpen hebben geconstateerd dat de huiduitslag geen kwaadaardig karakter draagt en dat er niet voor blijvende gevolgen hoeft te worden gevreesd.

In de Monroe fabriek in Belgisch Limburg werken duizenden mensen. Het

bedrijf, dat zich in het kader van de herindustrialisatie in België heeft gevestigd heeft, vervaardigt schockdempers en ruitwissers. De directie van de fabriek heeft onmiddellijk na de eerste verschijnselen van huiduitslag bij het personeel specialisten ingeschakeld om de oorzaak op te sporen.

De huiduitslag verdwijnt vanzelf wanneer de patiënten enkele dagen thuis blijven. Terug in de fabriek keert de uitslag terug. Aanvankelijk werd aangenomen dat een van de rubbergrondstoffen de oorzaak van de mysterieuze ziekte zou zijn. Een onderzoek heeft echter uitgewezen dat de grondstoffen al jaren worden gebruikt en niet van samenstelling veranderd zijn. Tot dusverre hebben noch medische noch scheikundige specialisten die een onderzoek in de fabriek hebben ingesteld een verklaring voor het vreemde ziekteverschijnsel kunnen vinden.

De directie van de Monroe-fabriek heeft een team van deskundigen verzocht op korte termijn maatregelen te nemen waardoor herhaling van de huiduitslag bij het personeel kan worden voorkomen. Ook de produktie van schockdempers en ruitwissers komt in gevaar als een groter gedeelte van het personeel ziek wordt. Opvallend is dat gisteren een verbetering bij alle patiënten werd geconstateerd. De zieke personeelsleden worden volledig schadeloos gesteld en krijgen ook de medische behandeling vergoed. Onder het personeel heerst grote onrust over de ziekteverschijnselen. De personeelsleden willen het werk pas hervatten als de oorzaak van de mysterieuze ziekte is opgespoord en weggenomen.



**HET WEER  
VANDAAG**



**DE BILT**

Limburg is bewolkt met enkele regenbuien, hier en daar zwakke tot matige regen. De kust eerst nog af en toe krachtige wind uit noordelijke richtingen. Maximumtemperatuur: 8 graden.

Verwachtingen voor de Paasdagen: enige perioden, plaatselijk een en tamelijk koud.

**AKEN**

Limburg is tot zwaar bewolkt met enkele regen- of hagelbuien. Middtemperatuur rond 8 graden. Af en toe krachtige wind uit noordwestelijke richtingen. Verwachtingen voor de Paasdagen: aanhoudend onbestendig met buien en weinig verandering in de temperatuur.

**Europa:** max. temp.

**Paas-ei**  
Nederland behoeft het toch niet zonder paaseieren te doen. De zuivelstak is niet doorgeslagen. Ergerlijks is natuurlijk wel, dat de eieren zo duur zijn geworden. Als één ei is geen ei, twee eieren een half ei en drie eieren een Paasei, kunnen de laagstbevoegden zich nauwelijks een Paasei permitteren. Daar zou een rechtvaardiger inkomensverdeling voor nodig zijn. Werkgevers en werknemers zouden zo voldaan de Pasen moeten komen, dat zij bereid zijn voor dat probleem samen naar het van Columbus te zoeken. Het is de paaseieren niet vergeefs te zoeken. Haar licht moge opgaan over de mijnwerkers van de Emma, hun laatste ondergrondse Pasen maken. En eigenlijk zou het misschien moeten gaan schijnen over honderden gepensioneerden, die de toekomst zo duister zien.

Show pag. 5  
RTV-programma's pag. 7

**PRETTIGE  
PAASDAGEN**









## Amnestie in Turkije?

ANKARA — De republikeinse volks-partij van Turkije die in de oppositie is, heeft voorgesteld dat ter gelegenheid van de 50ste verjaardag van de Turkse republiek in oktober van dit jaar, duizenden politieke en gewone gevangenen amnestie krijgen. De straffen voor alle vergrijpen, uitgezonderd terreur, zouden met tien jaar verminderd moeten worden, aldus de sociaal-democratische RVP. Voorts zouden gevangenen jonger dan 18 jaar vrijgelaten moeten worden en doodstraffen moeten worden veranderd in levenslange gevangenisstraf. Van een eventuele amnestie zouden ongeveer tachtig buitenlanders in Turkse gevangenschap profiteren, onder wie Timothy Davey, de 15-jarige Britse schooljongen die zes jaar en drie maanden wegens handel in verdovende middelen uitzit.

## Ex-gouverneur gestraft

CHICAGO — Rechter Otto Kerner van het Amerikaanse hof van appel is in Chicago veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf en een boete van zestigduizend dollar wegens het aannemen van steekpenningen tijdens zijn ambtsperiode als gouverneur van de staat Illinois van 1961 tot 1967. De 64-jarige Kerner en de 63-jarige Theodore Isaacs — die di-recteur van de belastingdienst van Illinois onder Kerner was — werden veroordeeld door een jury van zeventien vrouwen en vijf mannen. Zij achtten bewezen dat beiden in ambtsbetrekkings steekpenningen in de vorm van aandelen in een renbaan hadden aangenomen.

## Politieke moord

ANKARA — In Kiziltepe in het zuiden van Anatolië is het Turkse parlementslid van de gerechtigheids-partij Abdoorrahman Turk, vermoord. De drie daders, allen van dezelfde familie, werden korte tijd later aangehouden. Volgens ooggetuigen werd de 36-jarige Turk aangetroffen toen hij in zijn auto wilde stappen. Zijn belagers openden het vuur op hem.

## Weer "protestschip"

AUCKLAND (Nieuw Zeeland) — Een nieuw "protestschip" is van Auckland vertrokken naar het gebied in de Grote Oceaan, waar de Fransen kernproeven willen houden. Het is de 40-voets "Spirit of Peace", die een bemanning heeft van vier koppen. Eerst vaart men naar de Nieuwzeelandse haven Tauranga, en dan naar het atol Moorea, een afstand van 3.000 zee-mijlen. In dat gebied hebben de Fransen al enige malen kernproeven ondernomen en willen zij dit thans weer gaan doen.

## Vreemdelingen taboe

NEW DELHI — De Indiase regering heeft aan alle buitenlanders de toegang tot het koninkrijk Sikkim verboden, zo werd meegedeeld door het Indiase persbureau PTI. Sikkim is een protectoraat van India, dat verantwoordelijk is voor zijn defensie, buitenlandse zaken en communicatie. De maatregel houdt verband met recente onlusten tijdens betogingen voor meer democratie en het heengaan van de soevereiniteit. India nam het bestuur op verzoek van deze over.

## Wounded Knee

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van justitie heeft verklaard, dat enieder die zich naar Wounded Knee in Zuid-Dakota begeeft om er de opstandige Indianen te helpen, het risico van arrestatie en voorgeleiding loopt. Wordt men schuldig bevonden dan kan men vijf jaar gevangenisstraf en een boete van 10.000 dollar krijgen. De mededeling houdt waarschijnlijk verband met een paasmanifestatie van sympathisanten van de Indianen die het dorp sinds begin maart bezet houden.

## Whiskystokerij

KNOXVILLE — Amerikaanse rechters hebben in Tennessee de volgende "grootste clandestiene whiskystokerij" ontdekt. Ze las onder de schuif op het erf van het boerenkoppel Harold en Alma Butler in het naburige Jefferson County. Volgens de rechters leverde de hypermoderne stokerij de verbruikers 3.200 dollar per dag op. Dit betekende ook nog dat het paar voor duizenden dollars de belasting ontdukte heeft. De 40-jarige Harold en de 41-jarige Alma zijn gearresteerd.

## Braziliaanse censuur

RIO DE JANEIRO — De afdeling censuur van de door het leger bestuurd rijkspolitie in Brazilië heeft de publicatie-rechten van 52 buitenlandse tijdschriften in Brazilië ingetrokken. Zij worden een gevaar voor de openbare zedelijkheid genoemd. Onder de verboden bladen zijn Playboy en de Westduitse tijdschriften Der Spiegel, Stern, Nieuw Illustratie, Revue, Quick en Bunte Illustratie. Ook twaalf Braziliaanse tijdschriften, gevuld met humoristische caricaturen van vrouwen, mogen niet meer verschijnen.

## Russische kernproef

WASHINGTON — De Amerikaanse atoomenergiecommissie in Washington heeft meegedeeld dat zij seismische signalen heeft opgevangen die wijzen op een ondergrondse kernproef in de Sovjetunie op het proefterrein van Semipalatinsk. De commissie schatte de sterkte tussen de 20 en 200 kiloton. Dit was de tweede registratie van deze aard in Amerika van dit jaar. De eerste gebeurde op 16 februari.

# Mevr. Jager (PPR) over medische faculteit: Maastricht tegen de rest van Limburg

Van onze verslaggevers

HEERLEN / BUGGENUM, 21 april. — „Ik heb het gevoel dat het een kwestie is van: Maastricht tegen de rest van Limburg. En in de beslissingsstructuur rond de vestiging van de medische faculteit spelen veel mensen uit Maastricht wier taak het is de Maastrichtse zaak in het algemeen te dienen, een onevenredig grote rol”. Dit zei gisteren mevrouw T. Jager-van Lonkhuyzen in Heerlen voor de PPR-lid van Provinciale Staten, naar aanleiding van wat zij donderdag in de vergadering van Provinciale Staten in Buggenum had gezegd over de ontwikkeling van de medische faculteit.

Zij had meegedeeld dat dr. Haex, voorzitter van de Nationale gezondheidsraad onlangs met het bestuur van het Heerlense ziekenhuis is gaan praten over de eventuele vestiging van een hartchirurgisch centrum in het De Weverziekenhuis. Dit in verband met het feit dat een van de weinige openhart-chirurgen in Nederland, dr. Van der Schaaf, na zijn conflict in Eindhoven nog steeds niet aan het werk is. Het Heerlense ziekenhuis zou nu al een dergelijk centrum kunnen opnemen, maar het bestuur heeft moeten verwijzen naar de afspraak die is gemaakt, namelijk dat een dergelijk centrum alleen in Maastricht zou worden gevestigd.



MEVR. T. JAGER-VAN LONKHUYZEN  
„navigant van de wereld”

Ook noemde mevrouw Jager het voorbeeld van de radiotherapeutische afdeling van het Heerlense ziekenhuis. Heerlen heeft het aanbod gedaan deze installatie voor een symbolisch bedrag in te brengen in een stichting ten dienste van het toekomstige medisch regionaal centrum.

## Navel

„Maar”, zei mevrouw Jager in Buggenum: „Wensen degenen voor wie Maastricht blijkbaar de navel van de wereld is, soms bij voorbaat elke ontwikkeling te blokkeren die de concentratie van medische zorgen in Maastricht in gevaar zou brengen”. Gisteren voegde zij eraan toe: „Dat de universiteit naar Maastricht zou gaan is al een heel veel te verafspieken. De zaak geweest. Hoevel ze in Heerlen wel blij zullen zijn geweest, het brengt nogal wat rompslomp mee. Maar nu moet en zal die universiteit een statussymbool voor die stad worden, met alles erop en eraan en alle rampzalige consequenties voor de gezondheidszorg in deze streek van dien. De patiënt wordt het slachtoffer.”

## Onbehagen

Uit andere bron blijkt ons, dat bij de andere Limburgse ziekenhuizen die betrokken zouden worden in het medische regionaal centrum, een groot onbehagen post begint te vatten. Men schijnt zelfs al uitgesproken te hebben dat „als het op deze manier moet, dan gaan we niet zo lief gewoon door met de affiliatie met Nijmegen”. (Assistent-artsen uit Nijmegen doen hun stage in het Heerlense ziekenhuis). Men heeft het gevoel slechts een soort affiliatieverhouding met het toekomstige academisch ziekenhuis te zullen krijgen.

Over het hartchirurgisch centrum zei mevrouw Jager gisteren nog: „Iedereen kan met zijn gezond verstand en met zijn klompen aanvoelen dat wat in Maastricht in de verste verte niet gerealiseerd kan worden, maar in Heerlen, althans voorlopig, wel, ook gedaan zou moeten worden. Waarom komt er dan geen voorlopig hartchirurgisch centrum hier? Waarom? Ik kan daar zeer kwaad over worden? Moet je vanwege die afspraak die je ooit hebt gemaakt, de mogelijkheden die zich voordoen maar laten liggen?”

## Obstructie

Uit andere bron blijkt nog dat er duidelijk sprake is van obstructie van Maastrichtse zijde. Toen in de externe ziekenhuiscommissie de kwestie van de positie van het ziekenhuis St.-Annadal aan de orde kwam, vertoonde de zich de Maastrichtse delegatie gewoon niet ter vergadering, waardoor het onderwerp maar van de agenda werd afgevoerd. En toen het voorstel van Heerlen om de radiotherapie in een stichting onder te brengen in diezelfde commissie ter sprake kwam, ging St.-Annadal, zoals het populair heet, dwars liggen.

„Als er sprake is van een strijd

tussen O. en W. en Volksgezondheid”, aldus mevrouw Jager tenslotte nog. „En als daarnaast Maastricht graag een zo uitgebreid mogelijk academisch ziekenhuis zou hebben, dan valt de keuze van Maastricht samen met de keuze voor het ministerie van O. en W.” Een dergelijk ziekenhuis zou geen last hebben van de provinciale commissie voor de volksgezondheid, niet met de ziekenfondsen, niet met de wet ziekenhuisvoorzieningen. Gedeputeerde Ensink verzekerde tijdens het overleg in Buggenum, dat het nieuwe medisch regionaal centrum in principe is gericht op de gezondheidszorg in geheel Zuid-Limburg en daarom de ziekenhuizen van Maastricht, Heerlen en Sittard ook rechtstreeks betrokken zullen worden bij de ontwikkeling van het instituut, de bestuursformatie, het benoemingenbeleid en andere zaken. Bijzonder kostbare apparatuur, te zetten voor een bevolkingsagglomeratie van ten minste een miljoen, zal worden gespreid conform de richtlijnen van de Wet Ziekenhuisvoorzieningen.

## RIJKSZAAK

De door enkele statenleden gegiste was van geheimzinnigheid rond de nieuwe faculteit deed statenvoorzitter dr. Ch. van Rooij opmerken, dat het primair een zaak van rijkswaard is de verlangde openheid te verschaffen. De klaarblijkelijke communicatiestoornis tussen Voorbereidingscommissie en Maatschappij voor de Geneeskunst was voor hem een volslagen verrassing geweest, zeker als hij toen zeker was geweest van een gunstig verloop van reeds in principe genomen besluiten. Hij zei de indruk te hebben, dat de lucht spoedig weer zal zijn geklaard en niemand er op uit is doelbewust contacten te breken of te stagneren.

Na deze uitgebreide discussies ging de statenvergadering zonder op- of aanmerkingen akkoord met het voorstel van G.S. de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg ook voor 1973 een provinciaal subsidie van 50.000 gulden toe te kennen.

## Commissie-Tans in brief:

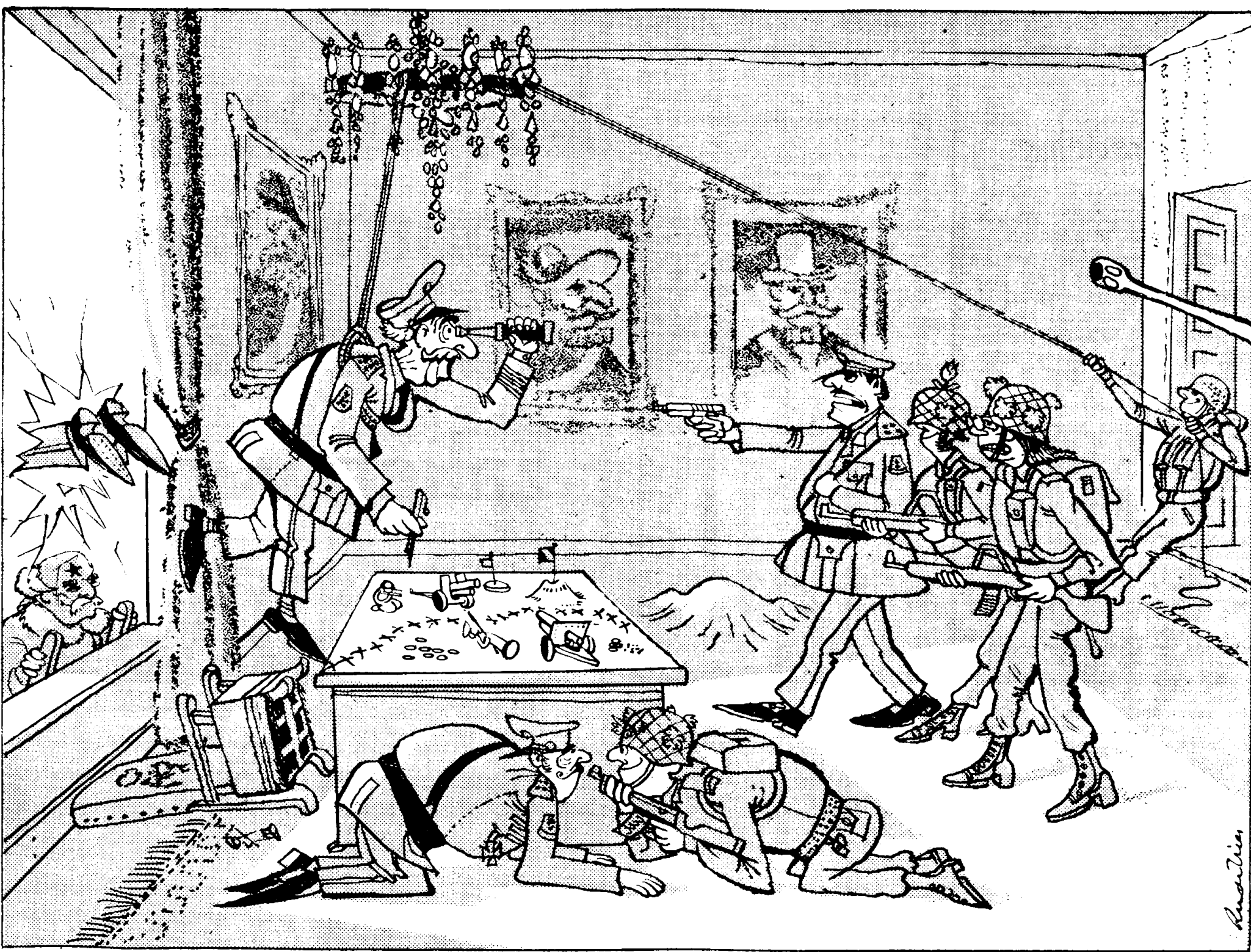
## Meningsverschil meer schijn dan werkelijkheid

MAASTRICHT, 21 april — „Wij zijn ervan overtuigd dat het meningsverschil over de regeling voor het ziekenhuis Maastricht meer schijn dan werkelijkheid is”. Dit is een zinsnede uit de brief die de voorzitter van de commissie voorbereiding medische faculteit Maastricht heeft gezonden aan het bestuur van de Maatschappij Geneeskunst.

De Maatschappij had enkele dagen geleden laten weten, dat „de gang van zaken (in Maastricht) bij de Maatschappij de afgelopen jaren in toenemende mate ongerustheid” heeft veroorzaakt. Met name het feit dat het officiële overleg, waartoe in mei vorig jaar besloten was, sindsdien niet heeft plaats gehad, was aanleiding tot de stappen van de Maatschappij. Deze schorste immers het overleg voorlopig op. Over deze afspraak tot overleg rept de brief van de commissie-Tans overigens niet. De commissie wijt ook het verwijt dat over de te nemen wettelijke maatregelen geen enkel overleg is gepleegd, van de hand; dat overleg kan haars inziens pas plaatsvinden als het ontwerp van wet, waaraan nu gewerkt wordt, ter beschikking staat. (Een van de bezwaren van de Maatschappij was juist, dat als het ontwerp eenmaal klaar is er fundamenteel niets meer aan gedaan kan worden. red.)

Over het ontbreken van een beslissingsstructuur verwijst de commissie naar het komende rapport van het GITP in Nijmegen. „Als de Maatschappij zo goed weet hoe dat moet, waarom doet zij dan geen voorstel?” zo vraagt de commissie. Ook dit werd door de Maatschappij Geneeskunst onlangs ter sprake gebracht; de voorzitter de heer Leutink, zei toen: „Als er eerst een wetontwerp komt en dan nog eens een rapport van het GITP, dan kunnen wij dat niet anders zien als mosterd na de maaltijd”.

# De nachtmerrie van schrijftafelgeneraals



„Vulpennen inleveren en handen omhoog”

## Deze week honderden tonnen explosieven

# Opnieuw acties van Amerika boven Laos

VIENTIANE, 21 april — Voor de tweede maal in bijna twee maanden hebben de Verenigde Staten als vergelding voor communistische bestandschendingen bombardementen uitgevoerd in Laos. B-52 bommenwerpers hebben deze afgelopen week honderden tonnen explosieven uitgeworpen in de omgeving van Tha-Vieng als een waarschuwing aan de Noordvietnamese opperbevelhebbers hun zuidelijke offensief te staken.

De Laotiaanse premier, prins Souvanna Phouma, verzocht de Amerikaanse luchtmacht zijn acties te hervatten toen ongeveer 1.000 man Noordvietnamese troepen Thavieng en het nabijgelegen militaire kamp innamen. Amerikaanse functionarissen in Vientiane beschreven de twee dagen durende bombardementen als een „afstraffingsoperatie”, maar volgens militaire zeggelingen waren de aanvallen eerder als waarschuwing bedoeld. Volgens deze zeggelingen veroorzaakten de bombardementen een lange rij van diepe bomkraters op ongeveer 7 km ten zuiden van Thavieng, het verste punt tot waar de Noordvietnamese voorhoede was opgerukt. De aanvallen hebben naar het schijnt

slechts weinig slachtoffers geëist en dienden, volgens de zeggelingen vooral als afschrikwekkend middel tegen verder communistische opdringen. Twee bataljons regeringstroepen moesten zich voor vijandelijke troepen, die een numeriek overwicht hadden, terugtrekken, aldus Thoughtpan. Uit berichten van het slagveld blijkt echter dat de regeringstroepen voor het grootste gedeelte Thaise huurlingen, die door de Amerikaanse Centrale Inlichtingendienst (CIA) worden gerecruiteerd, opgeleid en betaald, in paniek raakten en voor de communistische troepen en artillerie op de vlucht sloegen.

## Verkiezingen aartsbisschop uitgesteld

## Frankrijk staakt kernproeven niet

PARIS, 21 april — De Australische minister van justitie, Lionel Murphy, heeft in Parijs verklaard dat de Franse regering weigert naar kernwapenproeven in de stille oceaan stop te zetten. Na een derde gesprek met de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Michel Jobert, zei hij op een persconferentie dat de Fransen niets wilden meedelen over de omvang van de voorgenomen proeven en de kracht van de explosies. Beide partijen kwamen slechts overeen dat Franse en Australische deskundigen in de komende weken van gedachten zullen wisselen over de mate van radioactiviteit als gevolg van kernproeven.

NICOSIA, 21 april — De verkiezing van een nieuwe aartsbisschop voor Cyprus is voor onbepaalde tijd uitgesteld, zo melden de drie opstandige Cypriotische bisschoppen, die Makarios vorige week uit zijn ambt hebben ontheven.

Zij deden dit, omdat het presidentschap van Makarios volgens de kerkelijke wetten onverenigbaar is met zijn positie als aartsbisschop. Makarios zelf verwierp de beslissing van de drie bisschoppen en verklaarde dat hij zijn functie zou blijven vervullen.

(ADVERTENTIE)

**ALLEMAN**  
botenshow - zeilschool - verhuur  
Alleman, haven Rosslag, Herten/Roermond  
04750-18990 b.g.g. 29403

MAANDAG A.S.  
is onze  
TUINAFDELING  
SPECIAAL VOOR U GEOPEND  
van 14.00 tot 18.00 uur.

**BOELS**

super speciaalzaak voor huis en tuin  
brugstraat 3, sittard

Kosten 250.000 dollar

## Miljonair geeft fuif voor ex-krijgsgevangenen

SAN FRANCISCO, 21 april — De computermiljonair H. Ross Perot uit Texas geeft op 27 april in het sjieke hotel Fairmont van San Francisco een fuif voor de ex-krijgsgevangenen uit het Noordvietnamese kamp Son Tay en voor de commando's van de groene baretten die een gedurfde, maar mislukte poging ondernamen om ze te bevrijden. De fuif zal Perot een kwart miljoen dollar kosten. De miljonair is van plan zijn gasten en hun vrouwen, samen ongeveer tweehonderd, uit militaire hospitaleten in heel Amerika per vliegtuig op te halen. De groene baretten worden opgepikt waar ze zich in de wereld ophouden.

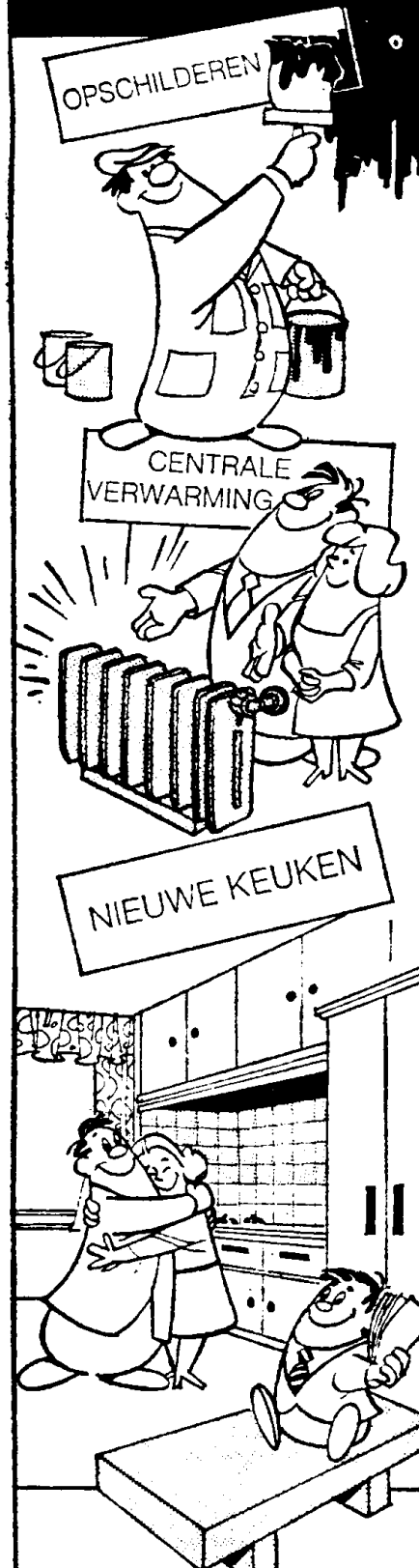
Bewering van twee Amerikaanse artsen

## Sigaretten roken heeft ook zijn goede kanten

ATLANTIC CITY, 21 april — Twee Amerikaanse dokters hebben beweerd dat sigaretten roken ook goede kanten heeft. Niet alle nevensverschijnselen van roken zijn schadelijk. Integendeel, enkele zouden zeer wel goed voor het lichaam zijn, verklaarde dr. Alphonse Ingenito, hoogleraar in de farmacologie in Albany, New York. Dr. A. Stanley Weitman van de faculteit van fysiologie van de universiteit van Long Island, New York, verklaarde dat proeven met nicotine op dieren lagere bloeddruk en lagere cholesterolgehalten tot gevolg hadden. Hoge cholesterolgehalten en hoge bloeddruk zijn genoemd als mede-oorzaken van beroerten en hartverlammingen. Weitman zei dat hij de nicotine van twee pakjes sigaretten per dag gedurende vijftien weken in de aders van ratten met hoge bloeddruk gespoten had. Hun bloeddruk en cholesterolgehalten stegen. Maar toen injecteerde hij de nicotine van drie pakjes sigaretten en de bloeddrukken cholesterolgehalten namen af. De nicotine-injecties leidden in de eerste zes proefweken tot gewichtsverlies, maar voortgaande injecties toonden gewichtstoename.

(ADVERTENTIE)

## woning krediet



## Geld nodig?

Wilt u uw huis verbeteren of iets doen aan het onderhoud? Kan snel gebeuren met het NMB woningkrediet. U krijgt contant geld zodat arbeidsloon en materialen direct betaald kunnen worden. Bijvoorbeeld f 4.000,- u lost af in 5 jaar en betaalt f 69,- per maand. Of f 8.000,- die u in 8 jaar aflost, f 130,- per maand. Stap eens binnen, we vertellen u graag alles over woningkrediet of een persoonlijke lening voor welk doel dan ook.

**NMB**  
NEDERLANDSCHE  
MIDDENSTANDSBANK



Persspiegel

Onredelijk

HET is goed, zegt de Westduitse FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG, dat India en Bangladesh niet langer van Pakistan eisen dat het eerst Bangladesh erkent, voordat kan worden onderhandeld over de vrijlating van de 90.000 Pakistanen, die zich in Indiase krijgsgevangenschap bevinden.

Niet zo goed is evenwel dat India en Bangladesh hun bereidwilligheid te aanzien van de vrijlating van deze gevangenen afhankelijk stellen van nieuwe voorwaarden, waarvan de Pakistanen moeten voldoen. Dat Pakistan bij wijze van tegenprestatie die daar nog vastgehouden Bengalen moet laten vertrekken, is een redelijke eis. Ook zal Pakistan er wel genoeg mee moeten nemen, dat enkele honderden Pakistanen op beschuldiging van oorlogsmisdaden in Bangladesh voor de rechter worden gebracht. Daarentegen is het volstrekt onredelijk van president Bhutto te eisen, dat hij ongeveer 250.000 niet-Bengalse moslims in Pakistan toelaat. India en Bangladesh staan daarop. Hoe het ook zij, Bhutto heeft tot dusver geweigerd, de „Bihari's" op te nemen. Aangezien dit ook in India en Pakistan bekend is, moet men — zo besluit de Frankfurter Allgemeine Zeitung — aannemen dat die beide landen nog niet werkelijk geïnteresseerd zijn in een snelle oplossing van het probleem.

BSP-petroleum

In HET VOLK vraagt Emiel van Cauwelaert zich in een hoofdredactionele beschouwing onder het opschrift BSP-petroleum af of de vertegenwoordigers van de staat, die risicodragend geld gaat investeren in de op te richten raffinaderij van Ternaaien, juist ambtenaren en dan nog wel socialistische ambtenaren moeten zijn, die tegelijk rechter en partij zijn.

Hij betwijfelt overigens of deze investering een ideale oplossing is voor de werkloosheid in Wallonië. En voordat de staat zich hals over kop in de industriële investeringen stort, zou HET VOLK het verkieslijk vinden dat de wetgever de verhouding tussen staat en privé-kapitaal onduidelijk uitstippelt. Ook het franstalige ochtendblad Célé vindt de petroleum van Ternaaien niet helemaal zuiver en eist een grondige verklaring van premier Leburton en minister van economische zaken, Claes.

Na Picasso

ELSEVIERS MAGAZINE constateert dat de wereld een nieuwe heilige heeft. Het is Pablo Picasso. EW zegt hierover: „Zijn lichaam wordt omgeven met eerbewijzen die geen kunstenaar ooit ten deel zijn gevallen; voor zijn werken wordt een apart museum ingericht — een hulde die andere groten pas vele jaren na hun dood mochten verwerven. Wat is het geheim van zijn grenzeloze populariteit? Picasso, de Spanjaard, die in Frankrijk leefde, heeft zich nooit laten vangen in een cultureel of politiek-isme. Moskou kon de kunst van deze zogenaamde communist veroordelen als niet-realistisch; Peking als bourgeois-kapitalistisch; de progressieve kunstenaar in het Westen als naturalistisch. Maar het Westen bleef uit. Omdat de ongreepbare Picasso zich niet liet vangen in een politiek of cultureel systeem!"

EW weet zelfs te melden dat Picasso de musea verachtte, omdat ze volgens hem niet meer waren dan bolwerken van de geleide kunst. Elseviers Magazine besluit: „In een wereld, waarin iedere burger in een systeem wordt gevangen en, om mee te tellen, tot een ander-isme moet behoren, is Picasso een lichtend voorbeeld. iWe zich verzetten wil tegen de polarisatie op alle terreinen: politiek, maatschappelijk, cultureel of religieus, kan uit Pablo's werken inspiratie putten. Een vleugje Picasso kan geen kwaad.

Liberation

In Parijs is woensdag het eerste nummer van een nieuw blad verschenen. Titel: Liberation (Bevrijding). De krant verschijnt onder directie van de schrijver en filosoof Jean-Paul Sartre. De signatuur van Liberation dat aan alle kioeken verkrijgbaar is omgerekend in Nederlande geld f 0,50 kost, is onafhankelijk en linksgericht. Advertenties komen er niet in voor. Op de voorpagina van het eerste nummer zegt het blad, dat een regelmatige uitgifte mogelijk zal zijn, als er nog 230.000 francs in het laadje komen. Liberation doet een beroep op abonnees en lezers, voor dat doel in de peurs te tasten. Als chefredactie van het blad treedt een college van journalisten op. Door oprichting van allerhande comités wil de uitgever zoveel mogelijk mensen uit de bevolking voor medewerking aan het periodiek interesseren. De krant onthoudt zich van partijpolitieke bindingen. Liberation zal in het geweer komen tegen een autoritaire levenswijze, onderdrukking van de seksualiteit, luchtverontreiniging en racisme.

EEN paar dagen geleden was Engeland 100 dagen in de EEG en er is nog steeds niemand failliet gegaan of rijk geworden van het nieuwe verbond. De stemming onder de nieuwe EEG-burgers is echter niet juichend en er blijft de sfeer van wachten op onverwachte klappen uit onverwachte hoek.

Voordat de toetreding, die in fasen verloopt en jaren in beslag zal nemen, zal zijn voltooid, is er ook nog weinig definitiefs te zeggen. De kranten en tijdschriften van de afgelopen maanden geven weliswaar een indruk hoe de Britten over de nieuwe toestand denken. Deze indruk blijkt zowel uit de zogenaamde boulevardpers, die zich richt op een ongeïnformeerde en chauvinistische publiek, en anderzijds de vakbladen en intellectuelen-lectuur welke eerder geneigd zijn zich aan de cijfers en feiten te houden.

Bij de boulevardpers dient men uit te gaan van een soort Engeland, dat in het geheel niet beantwoordt aan de indruk van „fair play" en „sportmanship" die men buiten dit land soms heeft. Zelfs de Times bestond het immers tot voor kort belangrijke voetbaluitslagen van continentale clubs als bijvoorbeeld Ajax niet in zijn kolommen te vermelden als er aan de wedstrijden geen Britten hadden meegedaan. Na het recente songfestival in Luxemburg, dat door de Luxemburgse Anemarie David gewonnen werd, kwam de Daily Express met een typisch verhaal voor de dag. De wel wat overjarige Cliff Richard had namelijk in Luxemburg met zijn song slechts de derde plaats weten te veroveren, „maar" — zo schreef de Daily Express — „Cliff Richard heeft een geweldige troost. De leider en de producer van het amusement-programma van de BBC zijn het er unaniem over eens, dat het lied van Luxemburg nooit een hit zal worden in Groot-Brittannië, en de song van Cliff wel!"

Chauvinisme

Althans in de Engelse kranten krijgt men het gevoel, dat een van de grote angsten in dit land is, dat het Britse parlement overspeeld zal worden door Brussel. En dergelijk probleem is bijvoorbeeld het plan van de EEG-Commissie om een EEG-rijbewijs in te voeren, waaraan men hele nieuwe eisen wil stellen.

(ADVERTENTIE)

L.P.G. 24,7 ct.

PER LITRE inclusief BTW VAN DOOREN LASTECHNIEK In de Cramer 17 - Heerlen Telefoon 045-717778 Geopend van 8.00 tot 18.30 uur Zaterdag van 8.00 tot 15.30 uur

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

De Vaste Commissie voor Algemene Zaken uit de Provinciale Staten van Limburg zal op woensdag 2 mei 1973 om 10.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht een openbare vergadering houden.

Aan de orde zullen worden gesteld: 1. de notulen van de vorige vergadering;

2. vergoeding wegens presentiegeld e.q. vacantiégeld aan de leden der Staten en aan de leden van provinciale commissies;

3. wijziging Ambtenarenreglement provincie Limburg alsmede Arbeidsovereenkomstenbesluit provincie Limburg.

De Griffier der Staten van Limburg, J. Matti

Na 100 dagen EEG nog geen optimisme in de Britse zakenwereld

Vooraf dient echter te worden opgemerkt dat men een Brits rijbewijs in ons land zonder meer kan invisselen voor een Nederlands, en dat geldt voor zovast alle EEG-rijbewijzen onderling. Alleen de Britten onttrokken zich nog aan deze procedure. Men kan als Fransman of Nederlander in Engeland komen en zeven rijbewijzer bezitten, maar toch moet men het Brits rij-examen doen met het raampje open en



CLIFF RICHARD ...je hebt niet gewonnen, maar bent toch de beste...

handsignalen, omdat de Britse wet nog geen rekening houdt met elektrische installaties in de auto's van vandaag de dag.

Toerisme

En nu is er een grote boosheid over de Britten gekomen: de EEG wil nieuwe eisen stellen en de Sunday Times schrijft: „Het meest sensationele aan de zaak is, dat ieder land het recht krijgt het rijbewijs af te nemen van iedere burger uit welk EEG-land dan ook bij bepaalde verkeersovertreedingen. Dit betekent — aldus de Sunday Times — dat een Britse chauffeur die een overtreding

bindend voor ons, laten we dus drommels goed op onze hoede zijn. Een verlichtere parlementair heeft vragen aan de minister voor handel en industrie gesteld. Hij wil weten wanneer de toeristen nu eens niet langer door de Britse douane zullen worden gepest, als ze hier hun vakantie willen komen doorbrengen. De eerste indruk die de buitenlander van Engeland moet krijgen is dat hij er niet welkom is", aldus het conservatieve Lagerhuislid en hij gaat voort: „We moeten mensen aanstellen aan onze grensposten, die de gasten verwelkomen en niet alleen immigratiebeambten vier baan het is de mensen tegen te houden." In de beroemde ingezonden-brievenrubriek van de Times spreekt men zijn verbazing over Engeland's traag op gang komende bijdrage aan de EEG-geneugten natuurlijk op in te houden toon uit. Een Engelse dame die in Italië woont, vraagt zich af waarom de EEG-posttarieven nog niet voor Engeland zijn ingevoerd. Wie naar Engeland schrijft of vanuit dit land verzendt binnen de EEG, betaalt nog steeds het oude „buiten"-tarief. Dit is een eigenaardige zaak en wie er in Londen bij de instanties naar informeert krijgt ternauwernood antwoord. Men is er kennelijk nauwelijks van op de hoogte dat er zulke binnentarieven in het postverkeer bestaan. Een Duitser uit Düsseldorf vraagt zich in de „Times" af wanneer de Britten nu eens met de zomer- en wintertijd ophouden. De scribent werkt op het vliegveld en ieder half jaar loopt alles er in de war, zo vertelt hij, als de Britten hun klokken weer eens vóór- of achteruit zetten. Deze arme man kreeg in de Times echter de kous op de kop. Een boze Brit wijst hem er op dat ook Italië — een lid van de EEG — nog zomer- en wintertijd kent. En daar valt niets tegenin te brengen.

Rijbewijs

Na honderd dagen in de EEG is de Britse zakenwereld nog niet al te optimistisch over de toekomst van zijn handel en industrie op de nieuwe jachtterreinen. Deze indruk krijgt men bij het lezen van de

Ook de Engelse pers houdt het chauvinisme overeind

in Frankrijk begaat, niet meer in Engeland kan rijden tot hij zijn rijbewijs van de Fransen heeft teruggerekregen."

Al deze argumenten zijn typische facetten van wat met elkaar chauvinisme heet. Ze zijn eenzijdig, berusten op geringe informatie en in het geval van Engeland zijn ze steeds weer op de grote concurrent Frankrijk gericht. De Sunday Times vertelt er bijvoorbeeld niet bij dat de Britten dan met hetzelfde recht „een Fransman" (dat is hier identiek voor een buitenlander) zijn rijbewijs mogen afnemen als de stakker de kluit is kwijgeraakt op Engeland's middeleeuwse wegennet waar iedereen in zijn eier ook nog aan de verkeerde kant van de weg rijdt. Een Brits Lagerhuislid heeft een hele pagina in de Evening Standard gekregen om op het dreigende rijbewijzgevaar te duiden en de parlementariër roept verhit uit: Wat in Brussel wordt beslist is straks ook

noodkreten, die vooraanstaande persoonlijkheden in het openbaar over de toekomst slaken. Zij wijzen dan op die kritische Britse toestanden, die men overal elders in de wereld al lang had onderkend, maar alleen in Engeland nog niet. Dit oogkleppensyndroom is voor een deel te verklaren uit de omstandigheid dat de Britten hun handelsbetrekkingen binnen de veilige grenzen van het Gemeenbest nauwelijks hoefden te verdedigen. En er staat werkelijke angst op hun gezichten te lezen als ze zich realiseren dat ze het in deze oude imperiale bondenmand nu onder gelijksoortige voorwaarden met name tegen de gevreesde Duitsers zullen moeten opnemen.

RUDOLF BAKKER correspondent van LD in Londen WIM TIMMERS correspondent van LD in Bonn

(ADVERTENTIE)

meubeltoonzalen BUKO EEN WAARBORG VOOR KWALITEIT KERKRADE holzstraat 134 straatsweg 47 tel. 04445-5151 WEERT maaseikeweg 43 tel. 04950-34468 LEVERING VIA DE ERKENDE WONINGRICHTER Stelt U hoge eisen bij aanschaf of vernieuwing van Uw interieur? Breng dan vrijblijvend een bezoek aan onze enorme doch sfeervolle meubelshow. Wilt U echter eerst thuis meubelen bekijken? VRAAGT DAN GRATIS ONZE 100 PAGINA KLEURENCATALOGUS.

CHAOTEN: NIEUWE PLAAG VAN WESTDUITSE EXTREMISTEN

NAUWELIJKS is het Bader-Meinhof-spook verjaagd, of een nieuwe extremistenplaag steekt de kop op in de Bondsrepubliek. De organisatie is in handen van communisten, die de verantwoordelijkheid opeisen voor de bestorming van 't Bonner raadshuis, vorige week dinsdag, voor een veldslag tussen huisbezitters en politie in Frankfurt, een week eerder, en onder andere ook voor kloppartijen in München en West-Berlijn.

Tot verbazing ook van de politie verschenen twee leiders van de „generale staf" afgelopen maandag in het televisie-actualiteitenprogramma „Monitor" om te verklaren dat zo „Duitse massa naar de revolutie zal worden geleid. Zij kondigden alvast aan dat in mei wat zal worden georganiseerd om het bezoek van Sovjet-partijleider Breznev te bederven, een gast voor wie het al wat vervallen hotel Petersberg — dat als een gemakkelijk te be-

schermen vesting hoog in het Zevengebergte ligt — wordt opgeklaterd. De laatste dagen heeft de politie huiszoekingen verricht in Bonn, Keulen en Dortmund, waarbij naast heulen, knuppels en handboeien veel belastend materiaal zou zijn gevonden, vooral tegen de zogenaamde KPD-ML (marxisten-lenisten). Maandag besloot voorts de vakbond voor de metaalindustrie dat leden van extremistische organisaties zonder pardon zullen worden uitgestoten: het besluit was vooral gericht tegen de KPD-ML, die in het weekeinde duidelijk had gemaakt dat ze haar kaderleden in de vakbonden zou zenden om die van binnenuit op te rollen. Nu is de KPD in de Bondsrepubliek officieel verboden. De communisten hebben intendant echter hun naam veranderd en zijn eenvoudigweg als DKP weer uit de illegaliteit gekomen.

KPD-Opbouwcentrum

Het bestaat van de DKP is nog altijd voor menigen in dit land een doorn in het oog. De regering zal,

als ze nu de KPD verbiedt, zo ongeveer uitmaken wie een brave en wie een boze communist is. De KPD-aanvoorders beschouwen de DKP niet als een echte communistische partij, net zo min als zij de „revisionist" Breznev accepteren. Zij beschouwen zich als revolutionairen, die het spoor van Lenin en Mao volgen. Hun voornaamste bakermat zijn de Rode Cellen, die in de jaren van de studentenrevolutie aan de Westberlijnse Hogescholen ontstonden. De KPD-opbouworganisatie — zoals de naam tot voor kort luidde — bestaat sinds maart 1970. Haar hoofdkwartier, Dortmund, om dat het opstoken van de massa in het industrieelcentrum van de Bondsrepubliek zal moeten plaats hebben. Het aantal actieve leden wordt op maximaal 600 geschat en waartoe dat kader in staat is, bleek vooral vorige week in Bonn.

In de hoofdstad kwamen 1300 politiemannen, uitgerust met waterkanonnen en pantserwagens, te laat om de vernieling van het barokke raadshuis te voorkomen. Er was, tijdens het bezoek van de Zuidvietnamese president Thieu, gerekend op

ontruststokers. De verkeerde objecten waren echter bewaakt. Volgens de politie kwamen de organisatoren, die zich „Chaoten" noemen, vrijwel ongeschonden te voorschijn. „Kämpfende Jugend", het centrale orgaan van het communistische jeugdverband, schreef daarna: „Wij kwamen georganiseerd uit het raadshuis, nadat we vanuit de telefooncentrale hadden getelefoneerd met buitenlandse organisaties, die ons allemaal enthousiast feliciteerden".

Chaoten

Onder „Chaoten" valt vermoedelijk meer dan de KPD. Het tactische optreden van extreem-linkse jongelui bij rellen in verschillende steden zou de politie ervan hebben overtuigd dat ze steeds met dezelfde groepen te maken heeft. Volgens het weekblad „Stern" wordt hun sterkte in het nog niet gepubliceerde jaarverslag 1972 van de contra-spionage dienst met „ongeveer 15.000" aangegeven. Inmiddels heeft de revolutionaire KPD het afgelopen weekeinde in

DE FEITEN:

Het het bestuur van de Stichting Economische Ontwikkeling Zuid-Limburg heeft geprobeerd Provinciale Staten een overzicht te geven van de activiteiten die de Stichting sinds haar oprichting heeft verricht en van de plannen voor de toekomst. Op de gebruikelijke wijze heeft gouverneur Van Rooy de heren bedankt voor hun uitzending. Veel Statenleden bleven ontevreden en eisten meer openheid van de SEOL.



Tegenstellingen binnen SEOL

Tijdens de voorlichtingsbijeenkomst die de Stichting Economische Ontwikkeling Zuid-Limburg voor de leden van Provinciale Staten in Bugnum hield kwam een merkwaardige tegenstelling binnen het bestuur aan het licht. Voorzitter Keijzer, oud-staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, is van mening dat de arbeidsomrust van de laatste acht weken het vestigingsklimaat voor nieuwe bedrijven niet verbeterd heeft. Een delegatie van Japanse industriëlen heeft Limburg dan ook links laten liggen. Vice-voorzitter drs. W. Bogers verklaart dat de arbeidsomrust van de laatste tijd nauwelijks van invloed is op de herindustrialisatie. De moeilijkheden aan het loonpolitieke front in Nederland staan in geen verhouding tot de arbeidsomrust in andere Europese landen, meent drs. Bogers en hij kan het weten. Als toekomstig president-directeur van DSM is Bogers een globetrotter. Al vijftien jaar lang heeft hij contacten met industriëlen over heel de wereld.

Voorzitter Keijzer zegt dat hij de regering zal verzoeken meer soepelheid te betrachten bij het afhandelen van vestigingsaanvragen. De ambtelijke weg is te formeel en er gaat te veel tijd verloren. Directeur ir. T. Bogerd zegt dat er helemaal niet te formeel en ambtelijk gehandeld wordt. Hij vindt het bewandelen van een formele weg zelfs bepaalde voordelen bieden boven de snelle afwikkeling zoals België die kent.

De vraag is: vormt het bestuur van SEOL wel een eenheid of is het een verzameling van individuen die ieder op eigen houtje proberen iets te doen aan de Limburgse herindustrialisatie? Merkwaardig is dat minister Langman van Economische Zaken SEOL steeds in bescherming neemt tegen alle kritiek. De minister vindt dat de stichting goed werk verricht en dat daarom andere mensen en instellingen zich rustig moeten houden en geen activiteiten moeten ontwikkelen. De minister doet op het initiatief Wenmaekers. De minister zegt dat het bureau Hafkemeijer goed werkt maar toch acht hij het nodig de mankracht van het bureau te vergroten. Dat laatste was een van de vele wensen van Wenmaekers. Hafkemeijer laat het provinciebestuur weten dat hij goed met het ETIL kan opschieten. Er zullen nog wel meer instanties zijn, zegt hij. Het SEOL is bij hem nauwelijks bekend, zo blijkt uit correspondentie. De minister geeft geen antwoord op de kritische opmerkingen van Wenmaekers dat Limburg achterloopt in Amerika. De minister maakt er zich vanaf met het doodoentje: „Daar is mij niets van bekend". De minister moet toch kunnen optellen. Wanneer hij de Amerikaanse bedrijven die naar Limburg komen optelt, de Amerikaanse bedrijven die naar België gingen, de bedrijven die naar Ierland gingen blijken we toch achter te liggen, of niet soms? We zouden toch graag eens wat meer achter de schermen van SEOL en het ministerie willen kijken.

In gesprek

Roulette

Ik hoop van harte, dat als in ons land de roulette, op wettige basis gaat draaien, de mechanische inbreng van de bal op de roulette-schijf wettelijk wordt voorgeschreven. Op deze wijze kunnen excessen (te hoge verliezen door de spelers) worden voorkomen.

Ik acht het niet onmogelijk, dat de roulette (dat is de persoon, die het balletje in de speelschijf werpt) als hij handig is en ervaring heeft, kan bepalen in welk deel van de schijf het balletje terecht komt. Daarom verdient het aanbeveling, dat de bal op mechanische wijze, zonder beïnvloeding van de menseelijke hand, in de rouletteschijf wordt gebracht.

vloeding van de menseelijke hand, in de rouletteschijf wordt gebracht. Bij een hoorzitting in de Tweede Kamer heb ik verleden jaar binnen- en buitenlandse roulette-experts horen beweren, dat dit niet zou kunnen bij het roulettespel. Deze dargen heb ik echter ergens anders gezien dat het wel mogelijk is. Voor dit systeem is mijns inziens alleen te zeggen omdat het voor bank en spelers de kansen gelijk maakt doordat mogelijke behoudigheid van de roulette wordt uitgeschakeld.

HOENSBROEK M. G. Hermes

Om te gillen (2)

In het L.D. van 13 april reageerde de heer K. W. Overdijk uit Brunsum op mijn stukje van 11 april, waarin ik vroeg of het niet om te gillen is dat de industriebonden wilden gaan collecteren. Ik zou tegen de heer Overdijk willen zeggen, dat als hij mijn stukje goed had gelezen, hij had kunnen ontdekken, dat het niet voor zijn soort lieden was bedoeld, maar voor zelfstandigen, boeren en weldenkende arbeiders, met de nadruk op „weldenkende". Als hij mij niet gelooft als ik stel, dat de vakbonden onze economie in snel tempo naar de knoppen helpen, moge ik hem verwijzen naar wat de heer L. Polkema, directeur der Nederlandse Export Combinatie, heeft gezegd over vertrek van bedrijven naar het buitenland en over de machtswellusteling Arie Groenewelt. De heer Overdijk wil toch zeker niet beweren, dat onze economie en alle acties van de vakbonden zo rooskleurig voorstaat of dat zij er door al deze dwaze acties beter op is geworden. Waarschijnlijk ben ik in jaren ietwat jonger dan hij, maar dat wil niet zeggen dat ik mijn hersens niet hoeft te gebruiken. Ook hoeft ik niet tegen mijn zin voorgedrukt te worden, dat ik de ballen of me te laten verplichten te staken. De heer Overdijk zou er goed aan doen een studieboek te kopen, waaruit hij de beginselen der economie kan opdoen.

HEERLERHEIDE J. Peeters

Contributie NKMB

Wat heeft de voormalige mijnwerkersbond gedaan met de contributie die wij oud-leden soms meer dan zestig jaar lang hebben betaald? Het geld is overgedragen aan de Industriebond NKV zonder dat ons om toestemming is gevraagd. Ik zou de oude mijnwerkersbond uit te uitnodigen een vergadering van zaken te schrijven om opening van zaken te geven. Als we niet om toestemming worden gevraagd het geld aan een andere bond over te dragen, verliezen we het vertrouwen in de vakbond.

HEERLERHEIDE J. Dorlant





Betsy Smets in een scène tijdens de verfilming van het boek, thans als TV-serie uit te brengen serie „Boerin in Frankrijk“

De Eijdsense actrice hier met twee andere hoofdrolspelers: Roger Coorens en Lia Dorana.

Betsy Smets, Lia Dorana, Gabriel van Landeghem, Jos Mahu, Piet Mercier, Johanna den Hollander en Laurent den Hollander. (Coproduktie L.D.NCRV).

show  
radio en televisie  
redactie: harrie cremers



## BETSY SMEETS ALS „BOERIN IN FRANKRIJK“

# LIMBURGSE IN EEN NIEUWE TV-SERIE

AMSTERDAM, pasen — Eigenlijk zou dit verhaal moeten heten „Betsy, zoals u haar nog nooit zag“, Betsy, dat is dan BETSY SMEETS, een charmante dertiger die geboren en getogen werd in EIJSDEN, maar als actrice nu al bijna 20 jaar in Amsterdam woont. Zij zal dit najaar een niet onbelangrijke rol spelen in een 13-delige nieuwe TV-serie die de NCRV als opvolger van „De kleine waarheid“ op het scherm brengt. „BOERIN IN FRANKRIJK“ heet deze door Bob Löwenstein te regisseren produktie. In 3 van de 13 afleveringen moet de Limburgse Betsy Smets de bijna satanische rol spelen van de Franse boerin, die voor haar omgeving een furie is. Een ware potentiaat, die niets of niemand in haar omgeving duldt en haar man dusdanig onder de duim heeft, dat hij slaafs alle bevelen opvolgt.

(ADVERTENTIE)

### SAMEN BOUWEN



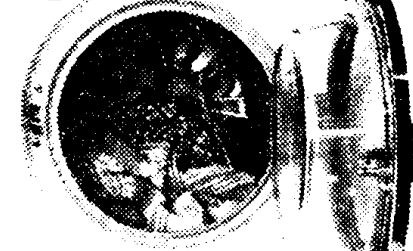
### HOOG TIJD

VASTENAKTIE

Giro 5850, Utrecht  
Centr. Raiffeisen-Boerenleenbank,  
Eindhoven

(ADVERTENTIE)

Wasautomaten met de beste



levering v.o.w. handelaar

IMPORTEUR

GEBR. TIMMERMANS

Het verhaal is naar een authentiek gebeuren en speelt tijdens de tweede wereldoorlog. Een Nederlandse boer en boerin (in de TV-serie wordt deze laatste rol gespeeld door Lia Dorana) trekken vanuit het zuiden ons land naar Frankrijk. Daar willen ze opnieuw een boerenbedrijf beginnen. Via een makelaar verkrijgt men het bedrijf van de thans nog in leven zijnde madame Cauville. Echter niet zonder enorme moeilijkheden. Deze madame Cauville, in de TV-serie wordt haar rol door de Limburgse Betsy Smets gespeeld, is in de ware zin van het woord een feeks. Ze traneert en kleintert wanneer het Nederlandse boerenbedrijf haar bedrijf overneemt. Omdat een aantal papieren, ondanks de gesloten koop, nog niet in orde zijn moeten de Nederlanders met haar enige tijd samen op de boerderij in het Franse Inval Boiron, 60 kilometer ten zuiden van Nijmegen, wonen. Alle buitenoemen heeft de NCRV daar met een eigen ploeg gemaakt.

#### + Niet zoet

BETSY SMEETS: „De rol is me goed afgegaan. In al m'n rollen heb ik totnu toe het zoete, lieve meisje moeten spelen. En eerlijk gezegd: dat hing me de strot uit.“  
Ter verduidelijking: de Eijdsense studeerde met succes af aan de Maastrichtse Jan van Eyck-Academie. Daarna kreeg zij talloze rollen in de aan het einde van de vijftiger jaren geformeerde vaste televisiekern. „Je moest voor iedereen en alles spelen, ongeacht of het nou de VARA, KRO of AVRO was. Ik deed het graag. Per slot van rekening de TV was in opmars en... populair.“

Betsy Smets verhaalt vervolgens over haar loopbaan, waarin zij met talloze grootheden van het toneel in ons land heeft gespeeld. „Na een rol

(ADVERTENTIE)



in „Mijn zuster Eileen“, kreeg ik een aanbieding van Guus Hermes, waarbij ik drie jaar heb gewerkt.“ Het Nieuw Nederlands Toneel, Frits van Dijk (een buur van de beroemde Koi, Johnny Kraaykamp, Rijk de Gooijer, Andrea Domburg, de Haagse Comedie. Het zijn slechts enkele namen van de velen waarmee of waarvoor Betsy Smets in de afgelopen twintig jaar heeft gespeeld.

De vraag rijst nu waarom in de nieuwe NCRV-serie, waarin Fred Koster een wat produktie en organisatie betreft, groot aandeel heeft, de Limburgse Betsy Smets werd gevraagd als Franse boerin.

Betsy Smets: „In tegenstelling tot ons land kun je als acteur of actrice, wanneer je enige tijd geen werk hebt, in Parijs aan een school voor gevorderde actrices/acteurs je kennis vernieuwen. Dat heb ik een jaar gedaan. Ik spreek nu perfect Frans. Vandaar.“

Betsy Smets maakt er geen geheim van dat ze, geboren in Eijdsen, met buitenlandse voorouders, nogal kosmopolitisch is ingesteld. „Met een haarband om hebben ze me al eens vaak versleten voor een Italiaanse. Overigens: ik ben een geboren Limburgse, maar vind Amsterdam waar ik nu woon, een stad waar je geweldig goed went. De mentaliteit van Amsterdammers en Limburgers verschilt, behalve de taal, in weinig opzichten.“

#### + Hachelijk

100 dagen heeft de NCRV in Inval Boiron gefilmd. Betsy Smets houdt er allerhande herinneringen aan over. „Bijvoorbeeld“, zo vertelt ze, „toen ik in een bepaalde scène met een Peugeot 404 het erf kwam oprijden. Een echte wagen dus, maar zonder remmen!!! De cameraman, die op een hoge stellage stond, was daar natuurlijk niet op voorbereid. Ik zelf trouwens merkte ook pas op het laatste moment dat de remmen het niet deden. Paniek dus. Iedereen vluchtte weg.“

Op de boerderij waar zich destijds alles afspeelde, werd gefilmd. „De boerin die er toen in woonde heeft thans van haar verkochte goed in Inval Boiron een mooi hotelletje. We hebben daar tijdens de filmopnamen talloze malen gedinerd. Ik geloof niet dat de vrouw weet hoe ze in de film eigenlijk als een monster wordt afgeschilderd.“



De in Eijdsen geboren en getogen actrice BETSY SMEETS hier samen met haar dochtertje tijdens een bezoek aan haar geboorteplaats voor de boerenhoeve van kasteel Eijdsen.

## Maatschappelijke underdog in vijf uur TV

HILVERSUM, 21 april — De VARA waagt het om vandaag vijf en een half uur televisie en drie uur radio te besteden aan de verlangens, eisen en ideeën van maatschappelijke underdogs, de mensen aan de basis van onze samenleving, de gewone arbeider, zoals die al een jaar lang in de programmaserie Van Onderen de spreekbuis vindt, die hij normaal gesproken mist.

Van het ene programma, „Een boterham met tevredenheid“, naar een vrijwel de gehele zaterdag omvattende programma is een geweldige stap. Hoe is dat allemaal gekomen? Willem de Jong, een van de VARA-mensen die zich helemaal met „Van Onderen“ bezighouden: „We zijn vorig jaar gestart met een uitzending over de mens en zijn werk: hoe beleef je dat werk, vind je dat

lijf of is hij ontevreden? Is er aan zijn werkomstandigheden iets te veranderen of kan hij zelf meehelpen die veranderingen tot stand te brengen.“

„We mikten dus duidelijk op mensen die geen goede uitingsmogelijkheden bezitten, die vinden, dat ook de vakbond hun belangen, en vooral hun gedachten, niet behartigt. Dus zijn wij spreekbuis geworden voor de mensen die anders nooit gehoord zouden zijn.“

#### + Themadag

Dat heeft in dat ene jaar, opgeleverd: 10 tv-programma's, 25 radio-uitzendingen, een hele themadag op de radio, honderden brieven en gedichten van op de programma's reagerende mensen, twee speciale kranten en drie boeken. Overal in het land zijn gespreksgroepen in het leven geroepen, de mensen van Van Onderen zijn voordrachten gaan houden op universiteiten, vormingscentra en volkshogescholen en de Van Onderen-programma's werden veel gevraagd op allerlei verenigingsbijeenkomsten (zo'n 150 keer).  
Vandaag zullen drie gespreksronden in de Utrechtse Jaarbeurs plaatsvinden. 's Morgens komen de eigen werksituaties aan bod en 's middags achtervolgens de functie van de vakbonden en de toekomst. In zo'n 15 discussiegroepen wordt op dit alles ingegaan, waarbij een soort van presidium, onder voorzitterschap van het Amsterdamse PvdA-gemeenteraadslid Jaap van de Berg, die ook als gespreksleider zal optreden, de discussie „helpt“.

#### + Plenair

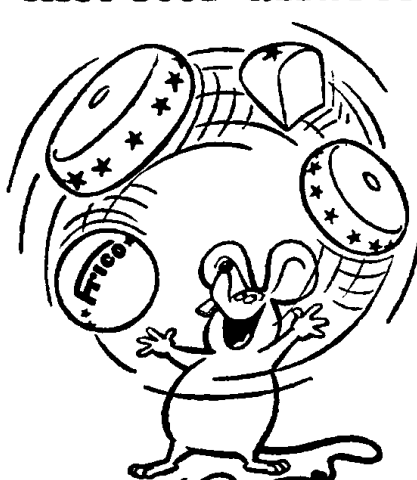
's Avonds is er dan een plenair gebeuren, waarbij de eindconclusie wordt geformuleerd waarover dan opnieuw van gedachten zal worden gewisseld. Het vakbondstandpunt wordt getoetst aan de mening van vakbondsbestuurder Adrie de Boon.

en alle politieke kanten die aan de problematiek kleven, aan de opinie van minister Boersma.

Van dit alles worden rechtstreekse tv-reportages gegeven. 's Middags van 14.00 tot 17.15 uur en 's avonds van 20.20 tot 23.00 uur op Ned. II. De radio besteedt aandacht aan de ochtenddiscussie van 11.00 tot 12.45 uur en komt er in de rubrieken ZO, Dingen van de Dag en Dit is het Begin telkens op terug. Op de avond van Eerste Paasdag is er dan nog tussen 7 uur en half 8 een samenvatting van de Van Onderendag.

(ADVERTENTIE)

Kaas  
met ster-allures



FRICO  
niet vergeten...Frico eten

## TV-show rond Michael Schanze

MAINZ, Pasen — Vorig jaar september zond het ZDF de eerste show uit rond Michael Schanze, „Haben Sie heute Zeit für mich?“ De show werd zo'n daverend succes dat slechts een paar weken later deze herhaald werd en Michael een contract in zijn zak had voor nog twee shows. De eerste wordt vanavond om 20.15 uur op Duitsland II uitgezonden onder de oude titel. Michael ontvangt o.a. de Grieks/Duitse zanger Costa Cordalis, Wencke Myhre en de Kessler-tweeling maar de show draait duidelijk om hem.

MAKKELIJK heeft Michael het niet gehad. Zijn carrière begon erg onopvallend als lid van een groepje. Met de plaat „Ich hab' dich lieb“ uit 1970 bereikte Michael de hitlijsten, maar hij was er nog lang niet. Hij maakte redelijke hits was echter meer bezig om zijn persoonlijkheid te ontwikkelen. De meeste artiesten denken alleen maar aan hitparade-successen en vergeten aan hun persoonlijkheid te denken.

Gevolg: na een paar hits worden ze vergeten omdat het publiek op hen uitgekeken raakt. Bij Michael ging het allemaal andersom.

HIJ KREEG de presentatie in handen van het zaterdagmiddagprogramma „Mobile“ van de ARD en werd daardoor een bekende TV-persoonlijkheid. Het was door zijn serieuze werken dat het ZDF hem een show durfde aanbieden — een show die eerst aangeboden was aan Roy Black! Maar deze, in populariteit veel groter toen als Michael Schanze, durfde het niet aan. Michael zei ja. Hij vond het een uitdaging en met heel hard werken heeft hij het gehaald. Zijn laatste plaat „Oh wie wohl ist mir“ bereikte in 3 weken tijd de Duitse top 20 en zijn eerste L.P. (niet bij ons uitgebracht) stond wekenlang in de L.P.-hitlijsten.

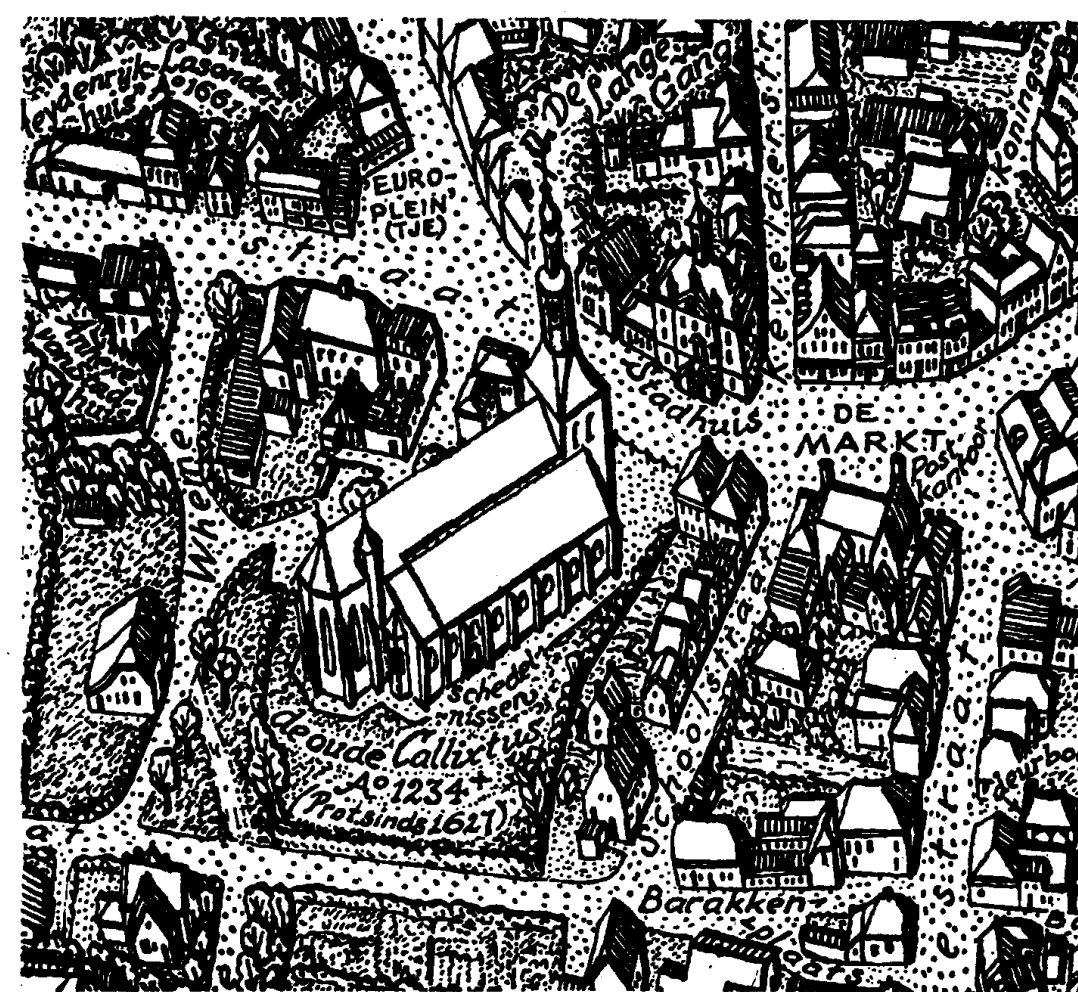
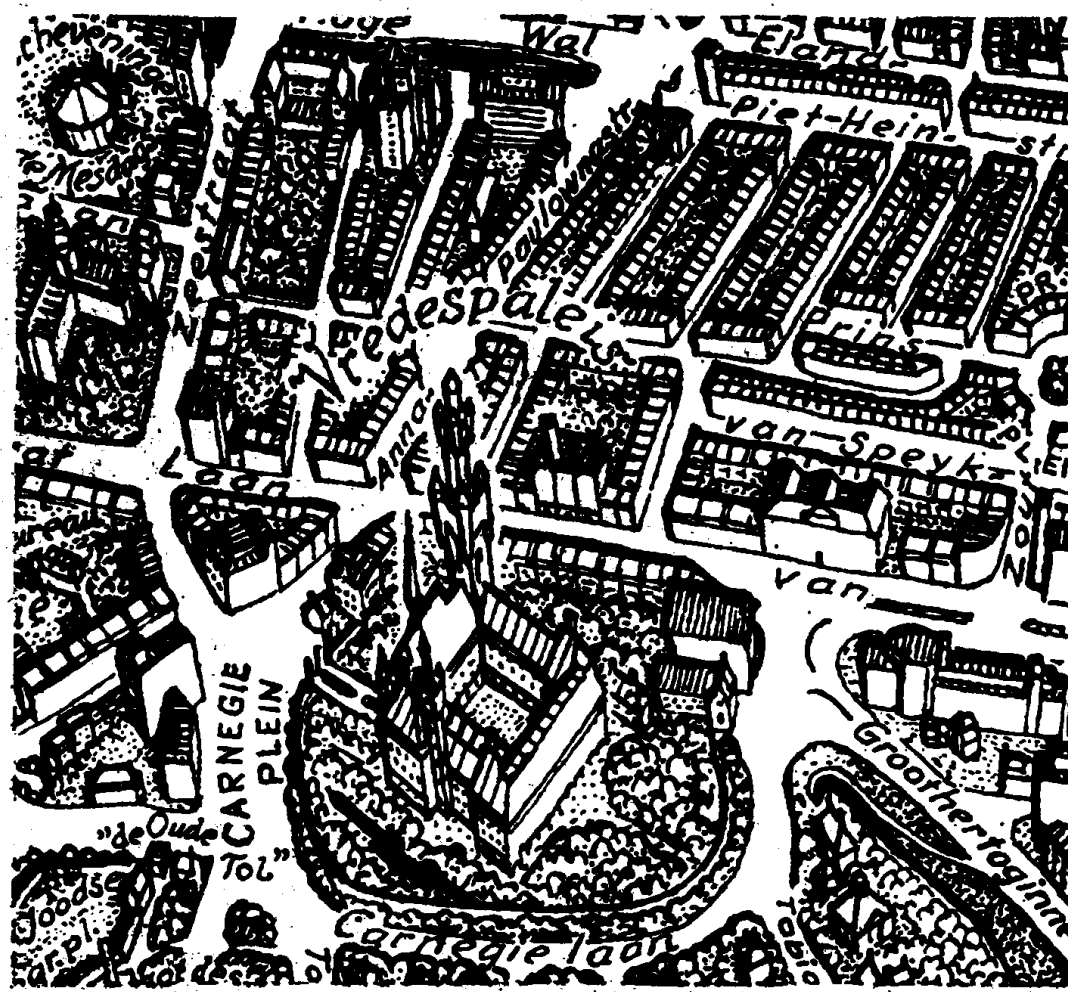
BIJ HET verschijnen van zijn 2e show ligt de zaak ook bij ons anders. Met name in onze streken is er vraag gekomen naar zijn platen en Bovema heeft zowel „Oh wie wohl ist mir“ als zijn nieuwste „Wo du bist, will ich sein“ uitgebracht. De tweede L.P. uit de show zal eveneens gelijktijdig bij ons verschijnen. Michael zit nog steeds in de lift en is een typisch voorbeeld dat je ook in de showwereld met hard werken je doel toch kunt bereiken en dan kunt rekenen op een langdurige carrière.



Michael Schanze en Wencke Myhre die vanavond op Duitsland II te zien zullen zijn.



# Vakmanschap is Meesterschap en de Schoonheid van het Eigen Land



## 3 grote kaarten: Amsterdam, Scheveningen / den Haag, Groenlo

Van de vogelvluchtkarten: Amsterdam-centrum, Scheveningen / den Haag-centrum en Groenlo, zijn grote reproducties (papierformaat 84 x 116 cm) verkrijgbaar. De hierboven afgedrukte gedeelten geven u een indruk van de schaal. Deze kaarten, al of niet na inkleuring, bijzonder geschikt als wandversiering, zijn uitsluitend verkrijgbaar tegen betaling van kostprijs, verzendkosten en B.T.W. In verband met de P.T.T.-tarieven en de kosten van verpakking is het voordelig meer dan een kaart tegelijk te bestellen. De kosten (franco-huis) van één grote kaart in een stevige koker bedragen f 8,50, van twee kaarten f 11,50, en van drie kaarten f 13,50.

U bestelt deze reproducties door overmaking op girorekening 853546 van de Grolsche Bierbrouwerij B.V., Enschede, van het verschuldigde bedrag, onder gelijktijdige opgave

op de girokaart van het codenummer (de codenummers): Amsterdam-centrum AG; Scheveningen / den Haag-centrum: HG; Groenlo: GG.

### PRIJZEN EN CODES:

f 8,50 - 1xAG of 1xHG of 1xGG	f 13,50 - 1xAG + 2xHG
f 11,50 - 2xAG of 2xHG of 2xGG	f 13,50 - 1xHG + 2xGG
f 13,50 - 3xAG of 3xHG of 3xGG	f 13,50 - 1xGG + 2xAG
f 11,50 - 1xAG + 1xHG	f 13,50 - 2xAG + 1xHG
f 11,50 - 1xHG + 1xGG	f 13,50 - 2xHG + 1xGG
f 11,50 - 1xAG + 1xGG	f 13,50 - 2xGG + 1xAG

## Herdrukken van vogelvluchtkarten op klein formaat

Deze zijn nog verkrijgbaar van 'Scheveningen / den Haag', 'Groenlo' en 'Hilvarenbeek'. Een exemplaar van elke gewenste kaart wordt u in een kartonnen koker franco thuis gestuurd, nadat u in een gesloten enveloppe, geflankeerd met een postzegel van 35 cent, aan Grolsch, Postbus 55, Enschede, hebt toegezonden: een briefje met uw naam en adres en leeftijd, en de naam van de gewenste kaart of kaarten, met voor elke kaart

5 stukken van Grolsch-etiketten, waarop de G van Grolsch voorkomt of 5 geldige niet-vastgeplakte postzegels van 35 cent. Van het etiket van een beugelfles kunt u de G zo afscheuren; van een pijpje (waarin precies hetzelfde verse Grolsch) zult u het etiket eerst moeten afweten.

Met de G van Grolsch op tinnetjes kunt u niets doen.

## Een juweel van een boekje 'Over Cartografie'

Een boekje, klein van omvang maar groot van inhoud, omvattende op 48 pagina's een stijve band van groen boekbinderslinnen met goudstempeling, format 19 x 12 cm, waarin de geschiedenis van het bier van 3400 jaar voor Chr. tot 1677 na Chr. wordt behandeld en de figuren van Peter Cuyper,

gestuurd na overmaking van f 6,25 (kostprijs plus verzendkosten en B.T.W.) op girorekening 853546 van de Grolsche Bierbrouwerij B.V., Enschede, onder vermelding van het boekje 'Over Cartografie'. Het boekje wordt u toegezonden met een enveloppe, geflankeerd met een postzegel van 35 cent. Het boekje wordt u toegezonden met een enveloppe, geflankeerd met een postzegel van 35 cent.

## Merckwaardighe Bierologie

Een boekje omvattende 164 pagina's in een stijve band van groen boekbinderslinnen met goudstempeling, format 19 x 12 cm, waarin de geschiedenis van het bier van 3400 jaar voor Chr. tot 1677 na Chr. wordt behandeld en de figuren van Peter Cuyper,

in 1676 gildemeester van de brouwers in Groenlo, wordt belicht, geschreven door Wijn Born, met veel illustraties van Willem Bult. Dit boekje kunt u op dezelfde wijze bestellen als 'Over Cartografie'. De prijs is echter f 5,25 en de code MB.

Grolsch, ambachtelijk gebrouwen bier, met een eigen karakter en een bijzondere smaak en frisheid, bereikt door een volkomen natuurlijk brouw- en rijpsproces, dat bijna vier maanden duurt.

Dank zij de natuurlijke houdbaarheid van Grolsch, kan het kunstmatig houdbaar maken achterwege blijven, waardoor alle goede eigenschappen van dit bier worden behouden.



Bierkenmers vragen

# Grolsch

in beugelflessen, in pijpjes en in tinnetjes

## ONBEGRIJPELIJK!

ER SCHIJNT nog steeds mensen te zijn die zich de blubber zoeken naar een auto die aan al hun wensen voldoet (ook financieel gezien). Onbegrijpelijk dat die mensen niet meteen naar HENSGENS NIEUWSTADT B.V. komen. Uitsluitend komen zij daar immers vanzelf terecht. ZEG MOU ZELF: is een Mazda geen juweeltje van een auto? De verkopers zijn in de laatste jaren niet voor niets vertrokken. Vlot model, pitte motor, overvloedig aan zitting, comfortabel, veilig en dat alles voor een betaalbare prijs. HENSGENS NIEUWSTADT B.V. heeft de nieuwste modellen in voorraad. Kom maar kijken. EN BOVENDEEN staan in de showrooms niet minder dan 60 occasions. Om een indruk te geven van de enorme keuze noemen wij bijvoorbeeld: Ford Taunus 12 M '67 '68 '69 '70; Ford Taunus 17 M '68 '69 '70; Ford Taunus 1800 '72; Ford Taunus 1800 coupé '71; Ford Taunus 1800 coupé '72; Ford Cortina 1500 '69; Fiat 124 125 127 en 128 '71 en '72; Simca 1000 Spec '70; Simca 1100 Spec '69 '71; Vauxhall Viva de luxe '67 '68 '69 '70 '71; Renault R 10 Major '69; Renault R 12 '71; Opel Kadett LS '68 '69 '70; Opel Kadett '68 '69 '70; Opel Kadett Spec '69 '70; Kadett Coupé '68; Kadett Berlina '71; Opel Rekord '68 '69 '70; Rekord Coupé '67; VW 1500 '67 '68 '69 '70; VW 1302 '71; VW 1500 '68 '69 en nog veel meer types. Bovendien is slechts een greep uit onze enorme voorraad. EN TENSLOTTE kan ook nogmaals vermeld worden dat Hensgens-Nieuwstadt B.V. garant staat voor een uitstekende service en dat over leningen, financieren, 'n pers. lening of Bovaggarantie altijd wel te praten valt. Tja, toch zijn er naar het schijnt nog steeds mensen die zich de blubber zoeken naar een auto die aan al hun wensen voldoet. Onbegrijpelijk!

# HENSGENS NIEUWSTADT uw mazdadealer

ENS 60 OCCASIONS (BOVAG-garantie) in onze showrooms

Tel.: 04469-1342 - 's Zondags gesloten

U kunt met ons alle kanten uit

INRUILEN - FINANCIEREN - PERS LENING

## Voor de beurs „Alles voor Eva“

vragen wij

een telefoniste/typiste  
een nachtportier en  
meerdere portiers

voor de periode van 27 april t.m. 6 mei a.s.

Aanmelden

Eurohal b.v.

VALKENBURG, TEL. 04466-3222

Für unsere Verkehre Aachen-Düsseldorf und Aachen-Köln suchen wir je einen

## FAHRER

mit Führerschein Klasse II

GANSER SPEDITION

5100 Aachen - Follersbachstrasse 55. Tel. 09-4024151/255.

## GEMEENTE SCHINNEN

In de gemeente Schinnen zal in de tweede helft van 1973 een overdekt instructiezwembad met een gymnastiekzaal gereedkomen.

Wij nodigen gegadigden uit te solliciteren naar de functie van

## CHEF INSTRUKTEUR-BEHEERDER

die naast het verzorgen van de zweminstructie en toezicht bij hij recreatiezwemmen zal worden belast met beheer en exploitatie van de totale accommodatie.

### Vereisten:

- Diploma K.N.Z.B.
- Bekendheid met het functioneren van technische installaties
- Goede contactuele eigenschappen

Salaris nader overeen te komen.

Gemeentelijke rechtspositie is van toepassing

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan Burgemeester van de Gemeente Schinnen.

## Nu bakt niets meer aan.



't Wordt wel even anders in uw keuken, wanneer u uw nieuwe Tefal pannen in gebruik neemt. Aanbakken, pannen boenen, mislukte gerechten - dat is allemaal voorbij. En in Tefal pannen is het ook heel wat feestelijker koken en bakken en braden. Ze zijn mooi van vorm, goed van formaat, uitgekend praktisch. Naast de gewone modellen is er bijvoorbeeld een wijde, ondiepe braadpan. Een handig naast pannetje. Een ovale vispan. Ga uw keus maar maken uit de vier complete Tefal series, van de voordelige „Junior“ tot die mooie oranje Tefal tafelpannen. Maar let wel steeds op het merk, want ze worden veel geïmiteerd.

# TEFAL

Met Tefal lukt alles

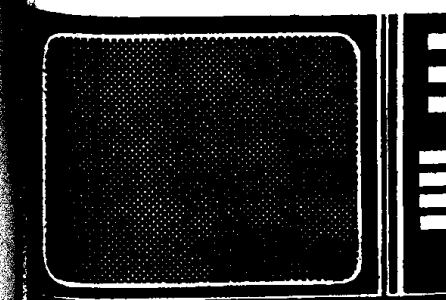
Vraag uw winkler of bel anders Tefal-Rhenen (06376-9103/3109) voor verkoopadressen in uw omgeving.



# Radio en TV tijdens paasweekend

## ZATERDAG

### TV



Alle uitzendingen in kleur  
= zwart/wit-programma's

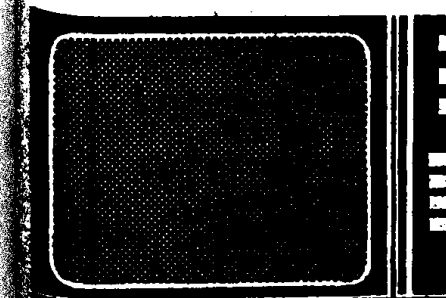
### NEDERLAND I

Kanalen 5 en 51

10.30 - 12.10 TV-academie. Herhaling van Teleac-cursusprogramma's.  
16.00 Journaal.  
16.02 Kijkkast. Kinderprogramma.  
17.10 - 17.35 Follyfoot. "Thuis voor ontheemden". Jeugdserie.  
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.  
19.05 Zwerfen met Swiebertje. 't Is een lammetje's geschiedenis. Swiebertje moet van de boer, waar hij werkt, een hek repareren. Hij valt echter in slaap en twee lammetjes lopen de wijde wereld in.  
20.00 Journaal.  
20.21 De wilde honden van Afrika. Documentaire over een groep wilde honden, die over de Serengeti-vlakten zwerven.

## ZONDAG

### TV



Alle uitzendingen in kleur  
= zwart/wit-programma's

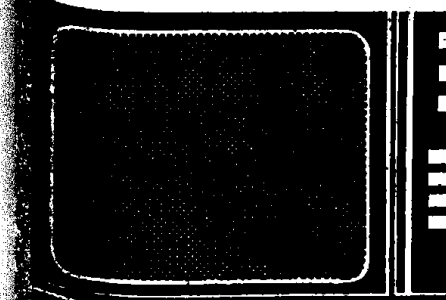
### NEDERLAND I

Kanalen 5 en 51

11.00 - 11.50 Kerkdienst van de Domkerk in Utrecht.  
11.55 - 12.35 Paasfeest. Paasfeest met zegen door Paus Paulus VI.  
14.45 Journaal.  
14.47 Weekjournaal.  
15.07 The Partridge Family. "De waarzegger".  
16.30 NOS-kiosk. Informatie en ontspanning op de zondagmiddag.  
17.00 Van geset tot geset.  
17.00 Woord voor woord. Verhaal uit het Nieuwe Testament.  
17.45 - 17.55 Zingend geloven. Kerkliederen.  
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
19.00 AVRO-disk. Nieuwe uitgebrachte grammofoonplaten.  
19.30 Geheimen der zee. "Dolfinen".  
20.20 Journaal.  
20.25 Duys op zondag. Willem. Duys ontvangt Rinus Michels.  
21.40 Karakter. Televisiespel naar een roman van F. Bordewijk (I). Jacob is de onwetende zoon van een gehate deurwaarder en zijn dienstbode Jacoba, die echter weigert met hem te trouwen en hem ook geen vaderrechten toekent.  
22.10 - 23.15 Journaal.

## MAANDAG

### TV



Alle uitzendingen in kleur  
= zwart/wit-programma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5 en 51

11.30 Journaal.  
11.32 Supermuis. Tekentfilm.  
11.37 De muzikanten van Bremen; muzikale bewerking van het sprookje van de gebroeders Grimm.  
12.10 - 12.35 E-37. Europese ontwikkelingen en de Nederlandse belangen hiervan.  
12.35 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
12.40 Journaal.  
12.42 Studio Sport.  
12.45 Journaal.  
12.47 Feyton Place. TV-serie.

21.05 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.  
21.45 Met gemengde gevoelens: Een Paaswake. Mediatief programma op basis van bijbelteksten, ooms en gedichten.  
22.30 Ander nieuws.  
22.50 - 22.55 Journaal.  
23.00 - 00.20 Viering van de Paaswake vanuit de Emmauskerk in Nijmegen.

### NEDERLAND II

Kanalen 31 en 54

14.00 - 17.00 Van anderen-dag. In het Jaarbeurs-Congrescentrum in Utrecht stellen kijkers en luisteraars vast wat zij aan hun eigen arbeidsomstandigheden willen veranderen, wat zij van de vakbonden verlangen en van de politiek verwachten.  
18.15 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.  
19.05 Coronation Street. TV-serie.  
20.00 Journaal.  
20.20 Van anderen-dag. Voortzetting van de uitzending van vanmiddag.  
22.45 - 22.50 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

14.30 Programmaoverzicht.  
14.35 Journaal.  
14.45 Maxifant en Minifant. Kinderprogramma.  
15.15 Diskuss. 2. Informatief magazine over en voor de jeugd.  
16.45 Het wegrestaurant. Verkeersactualiteiten.  
17.15 Geschiedenis. Kerk en maat.  
17.45 Sportjournaal.  
18.25 Sterren presenteren sterren.  
19.00 Hier en heute.

### NEDERLAND II

Kanalen 31 en 54

18.52 Voort. Informatie over schooltelevisie.  
18.55 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
19.00 Journaal.  
19.05 De geest uit de giet. "Inbraak". Jeugdserie.  
19.30 Kampioen op het ijs. Opname van de show na afloop van het afgelopen wereldkampioenschap kunstrijden.  
20.20 Panorama. Achtergrondinformatie.  
20.45 Benin-de-buren. TV-serie.  
21.10 Kijken naar kinderen. Programma over de gevolgen van maatschappelijke spanningen op het gedrag van kinderen.  
21.35 Wees goed voor je ziel. Reportage over een Zwitserse antropoloog, die 2 1/2 jaar bij de Sakud-deistam woonde.  
22.35 - 22.40 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

10.15 Hij is waarlijk opgestaan.  
11.00 Paasmis vanuit de St.-Pieter in Rome.  
11.55 Zegen Urbi et Orbi door Paus Paulus VI.  
12.30 Programma-overzicht.  
12.50 Spiegel van de week.  
13.20 Lemmi en de dikke pil. Boeken voor de jeugd.  
14.00 Old Shatterhand. Speelfilm uit 1963 naar de Indiënerbeken van Karl May met Lex Barker en Pierre Brice.  
15.55 Spel zonder grenzen. Selectiewedstrijd.  
17.10 The Forsyte Saga. TV-feuilleton. "Verandering van een tijdperk".  
18.00 Lijshow. Show in het stadion van Mannheim door de beste kunstrijders ter wereld.  
19.00 Sportjournaal.  
20.00 Journaal.  
21.15 Anna en haar auto. TV-film met Anna Magnani. Anna Magnani speelt een onderworpen vrouwelijke situatie die nog een keer de bloemetjes wil buitenzetten.  
21.45 Wie kan dat al op s'n veertiende weten? Film over beroepen voorlichting.  
22.30 Journaal.  
22.35 - 23.35 Met het gebergte leven. Documentaire.

21.05 Karakter (slot). Tv-spiel naar de roman van F. Bordewijk.  
23.05 - 23.10 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen 31 en 54

18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.  
19.05 De familie Ashton. "Het pad van de liefde". TV-feuilleton.  
20.00 Journaal.  
20.20 Die Fledermaus. Operette van Johann Strauss. Voordat dr. Falk een korte gevangenisstraf gaat uitzitten wil hij zich wreken op zijn vriend Eisenstein.  
22.40 Epiloo door mgr. Ernst.  
22.45 Tele-zet. Schakmatch Nederland-Polen.  
22.50 - 22.55 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

10.45 ARD-adviser.  
11.30 De televisiemis. Voor de kinderen.  
12.00 Der Internationale Fröhlichschoppen.  
12.45 Weekmagazine.  
14.00 Aladin en de wonderlamp. Tekentfilm voor de kinderen.  
15.05 Paasfeest. Paasgebruiken.  
15.35 Amusementsprogramma.  
16.20 Father Goose. Amerikaanse speelfilm uit 1964 met in de hoofdrol Gary Grant.  
18.15 Een verloren zaak. Film over het lot van uitgeweken Polen.  
19.00 Sportjournaal.  
20.00 Journaal.  
20.15 Boeren bonzen en bommen. Nieuwe tv-serie.  
21.45 Lourdes. documentaire.  
22.50 - 23.20 Bedrijft de televisie politiek? Gedachten uit een colloquium n.a.v. de Prix Futura '73.

19.35 Gezichten en landschappen in Sieland.  
20.00 Journaal.  
20.15 Rond Kaap Hoorn. Vrolijke kustvaart met muziek.  
22.05 Lottotrekking.  
22.10 Journaal, aansluitend het woord voor de zondag.  
22.25 Alist Smith and Jones. Amerikaanse speelfilm uit 1971 met Pete Duel en Ben Murphy als de populaire ex-superbandieten.  
23.35 - 23.45 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 Programmaoverzicht.  
14.45 Programma voor Joegoslavi-sche gastarbeiders.  
14.58 Kort nieuws.  
15.00 Allerlei om 4. Jeugdprogramma.  
15.30 Noemel door Taiwan. Terugkeer naar Taipei. Jeugdserie.  
15.55 Laat ze leven. Documentaire over het gedrag van dieren en de "uitroeiwoede" van de mensen.  
16.40 Trucagefilm.  
17.05 Journaal.  
17.15 Spaktari. "Judy in gevaar". Judy heeft een verkeerde injectie gehad en is nu spoorloos verdwenen.  
18.45 Direkt. Magazine met bijdragen van de jeugd.  
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag.  
20.15 Hätten Sie heut' Zeit für mich. Showprogramma met Michael Schanze: als artiesten zijn aanwezig o.m. Wenneke Myhre, en Alice en Allen Kessler.  
21.00 Weektrekking van de gelukskapitaal.  
21.45 De actuele sportstudio.  
22.00 Journaal.  
22.05 Yellowstone Kelly. Amerikaanse speelfilm uit 1959. Een indiaanse meisje weigert met het onder-perhoofd te trouwen en vlucht naar pelsjager Kelly.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-weekoverzicht.  
10.30 Kort nieuws en de weekkroniek.  
11.00 Medisch gesprek. "De luipaard".  
12.00 Zondagconcert. Verzoekprogramma.  
12.50 Actuele vragen.  
13.40 Die Drehscheibe.  
13.50 Gevaarlijke streken. Voor de kinderen.  
14.00 Onaangetaste wereld. Het oerwoud.  
14.25 Verhalen uit de bergen: de berg Triglav en de Julische Alpen.  
14.55 Journaal.  
15.00 Bezoek aan de Olympische Spelen. Terugblik.  
15.30 World Cup '73. Toernooi voor beroepsdansparen.  
16.40 Boyz town. Amerikaanse speelfilm uit 1977 met Spencer Tracy als vader Flanagan.  
18.10 Journaal.  
18.15 The men from Shiloh. "Trampas en de lading".  
19.15 God in Azië. de invloed van het Boeddhisme.  
19.35 Journaal.  
19.45 Angst en hoop. reportage over de door een aardbeving zwaar getroffen hoofdstad van Nicaragua.  
20.15 De postmeester. TV-film.  
21.20 Persoonsbeschrijving. resultaten onder hypnотische invloed.  
21.50 Die Schöpfung. oratorium van Haydn.  
23.35 - 23.45 Journaal.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

15.00 Dansen van de wereld: Bali.  
15.30 Jeder stirbt für sich allein (3). TV-film.  
16.00 Calcutta, film.  
16.35 Programma voor de jeugd.  
17.00 Klass Vaak.  
18.05 Nieuws uit de regio.  
19.15 Swing in: Lili Lindfors.  
20.00 Journaal.  
20.15 4de pianoconcert van Beethoven met de London Philharmonic Orchestra en Arthur Schnabel.  
20.50 Mary Feldman. Comedy machine: amusementsprogramma.  
21.40 De verifieerde Arlecchino.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

11.00 Eucharistieviering vanuit Rome.  
11.55 Paasfeest en zegen door

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.55 Kort nieuws.  
12.00 Operaconcert met fragmenten uit Rigoletto, der Wildschütz, Don Giovanni en de Barber van Seville.  
12.50 Downside avonturen. Film voor de jeugd.  
13.25 Laat ze leven. Deel 2 van een documentaire over dieren en "uitroeiwoede" van de mensen.  
14.20 En we klinken. Programma van hobbys en talenten.  
15.20 Journaal.  
15.25 Men of boys town. Amerikaanse speelfilm met Spencer Tracy.  
17.10 Sportjournaal.  
18.05 Teletips voor de gezondheid.  
18.10 Journaal.  
18.15 Israël, land tussen zee en woestijn. Programma met Daliah Lavi.  
9.15 Johannes XXIII. Tweedelige documentaire.  
19.45 Journaal.  
19.55 Daarghds. Informatie over de DDR.  
20.15 Breakfast at Tiffany's. Amerikaanse speelfilm uit 1961 met Audrey Hepburn in de hoofdrol.  
22.05 Journaal.  
22.10 - 22.40 Ich hab' meine Tante geschieden. Pözie en proza.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

15.00 Dansen van de wereld: Amerika.  
15.30 Jeder stirbt für sich allein.  
16.45 Ohansons contemporains, drie korte films.  
17.00 Spaanse les.  
17.30 Film op de vrije dag.  
18.00 Klass Vaak.  
19.05 Nieuws uit de regio.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

15.00 De wereld danst: Afrika.  
15.45 Jeder stirbt für sich allein. TV-film.  
17.00 Educative programma's.  
18.30 Mens en arbeid.  
19.00 Klass Vaak.  
19.05 God en de wereld.  
19.45 Nieuws en sport uit de regio.  
20.00 Journaal.  
20.15 Het getto van Warschau. Film van Pierre Braunberger.  
21.00 Die Schienenkriecher. Franse speelfilm uit 1945.  
22.20 De hongerige Harlekijn.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.30 Waddenze-Vogeland.  
16.00 - 17.30 De lles in het veld. Speelfilm.  
18.00 De fabelfestkrant.  
18.05 Vader met vier kinderen. Deense jeugdfilm.  
19.35 Zoeklicht en mededelingen.  
19.45 Journaal.  
20.10 De hoorn des overvloeds. Amusementsprogramma, samengesteld uit diverse Duitse showprogramma's.  
21.25 De vrolijke dokters van St-Swits. "Flat te koop". Serie.  
22.20 Mannix. "De man zonder verleden".  
23.10 - 23.15 Journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 52

14.00 - 14.30 TV-cursus.  
16.30 Journaal.  
16.35 Landbouwkroniek.  
16.45 Magazine voor de buitenlanders.  
18.00 Le trésor des Hollandais.  
18.25 Vakantiefilms voor de jongeren.

Paus Paulus VI.  
14.30 De kat. Jeugdserie.  
14.55 De heren van Bielebeom. Poppenfilm.  
15.10 Binnen en buiten, gevarieerd programma met o.m. wiellrennen: Luik-Bastenaken-Luik.  
17.25 The good old days. Variété uit de oude tijd.  
18.15 De fabelfestkrant.  
18.20 Arnie. Jeugdserie.  
18.45 Van pool tot evenaar. Quiz.  
19.30 Openbaar Kunstbesit.  
19.45 Journaal.  
20.00 Sport.  
20.25 Bel de 500. Serie.  
21.20 Paasparade. Amerikaanse speelfilm met in de hoofdrol Fred Astaire.  
22.50 - 22.55 Journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 52

9.30 Israëlische uitzending.  
10.00 - 12.20 Religieuze uitzendingen.  
10.00 Journaal.  
10.05 Pianoconcert no 1 van Brahms.  
13.55 Tentoonstellingsagenda.  
14.10 The Virginian.  
14.40 Wierroemen: Luik-Bastenaken-Luik.  
17.00 Symphonie forestière. Russische documentaire.  
18.10 Glory Halleuya. met de groep Milscop en ballet Shaïda.  
19.00 Bonhomme et Titapin.  
19.05 Sport.  
19.30 Antenne-soir.  
19.45 Journaal.  
20.10 Programma-overzicht.  
20.15 Clin d'oeil, show met Demis Roussos en Michael Polnareff.  
21.15 Playing film van Jaques Tat.  
23.15 Journaal.

## RADIO



• = Stereo

### HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 8, 13, 18, 19.30, 22.30 en 23.55 uur).  
8.10 Voor stad en land. 8.17 Weer of

19.15 De relatie werkgever-werknemer.  
20.00 Journaal.  
20.15 Pianoconcert van Mozart.  
21.45 Runecorn, een nieuwe stad in Engeland.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.30 Niklaas en figuren. Tweedee jeugdfilm.  
17.00 Billarten: E.K. vijfkamp in Deurne.  
18.00 De fabelfestkrant.  
18.05 De wandlopers.  
18.30 Ali Baba, Italiaanse tekentfilm.  
20.45 Kleine Wiener Nachtmusik. Documentaire over het muzikale Wenen.  
19.10 Sporttribune.  
19.33 Zoeklicht.  
19.38 Mededelingen.  
19.45 Journaal.  
20.10 Josef en zijn veelkleurige mantel. Rockmuziek.  
20.45 Velligheidsregens. Science-fiction-film.  
22.35 Psalmensymfonie van Igor Stravinsky, uitgevoerd door het Symfonieorkest van de Oostenrijkse omroep.  
23.00 - 23.05 Journaal.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 52

15.30 Il pleut dans ma maison, speelfilm.  
16.50 Journaal.  
16.55 Les sentiers du monde.  
18.10 1, 2, 3... J'ai vu.  
18.30 Seniors: volksdansen.  
19.30 Filosofie en lekenmoraal.  
19.38 Sportuitzending.  
19.45 Journaal.  
19.45 L'amour du métier. Serie.  
21.15 Face au public.  
22.05 Journaal.  
22.20 - 22.25 Voor de middenstand.

15.55 Ciboulette et le cosmocoele.  
16.00 De socialistische gedachte.  
19.30 Antenne-soir.  
19.45 Journaal.  
20.15 Le Jardin extraordinaire: de kikkers van Korea.  
20.45 Angèle. Film met o.m. Fernand.  
22.50 La Guimbarde. Cabaretprogramma.  
23.30 - 23.35 Journaal.

## RADIO



• = Stereo

### HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur).  
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 • Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 Van anderen-dag. Een sktte aan de basis van de samenleving. 12.45 • Sport. 13.11 Dingen van de dag. 13.23 • Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.43 Vana. 14.45 Frans. Dits, Engels. Een juisterprogramma. 15.30 • Internationaal Spectrum: klassieke en moderne muziek. 16.03 • NOS-Jazz. 16.45 Inzet - een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Pesach - Het Joodse Paasfeest. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 • Variété - een afwisselende zaterdagavond voorvond. 19.30 De Scala 1925-1950: Operaria's. 20.00 • Amusementsmuziek. 20.40 • Waalrecht: een serie spelen over mensen in een Nederlandse stad: De

## ik kijk naar.

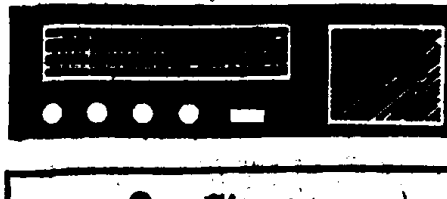


• HARRIE HANSSEN (19)  
(Student, Kerkrade)

## „Laat se leven“

Aan het woord is nu Harrie Hanssen uit Kerkrade, student aan de Sociale Academie te Sittard. „Interessant lijkt mij op paaszerdag de Franse documentaire „Laat se leven“ (Duitsland II, 15.55 uur) over vreemde diersoorten. De natuur ligt mij zeer aan het hart. Ik vind het verschrikkelijk wat de mens daar in kan aanrichten. Neem nu Limburg, auto-snelwegen kris-kras door het landschap en bijvoorbeeld de bebouwing van de Gulpenberg, waar we dinsdag nog een kleine reportage over op de TV zagen. In het weekend zal ik ook veel sport op de TV zien. Vooral de Duitse sportprogramma's zijn meestal goed verzorgd. Vooral zie ik graag, ik ben een supporter van Roda met haren en zie. Verder kan ik nog zeggen dat ik de TV-programma's de laatste tijd over het algemeen zwak vind. Daar gelaten de VPRO en het programma „Het Gat van Nederland“ als positieve uitzondering.“

## RADIO



• = Stereo

### HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur).  
7.11 • V.A.R.A.-ensembles presenteren zib. 7.54 De dag 8.11 De familie Doornes. De jaren 50 in Doorsnee. 8.45 • Louis e.a.: licht instrumentaal trio met solisten. 9.15 • Geef me de vijf: verzoekplatenprogramma. 10.30 • Muziek voor luisteraars. 12.00 • Den Haag den week. 12.15 VPRO-Maanrecht: rechtstreeks programma, waarin reportages, interviews, commentaren, berichten, telefonische reacties en muziek. 14.45 Radiojournaal. 14.50 • Radio Filharmonisch Orkest: semi-klassieke muziek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 • AVRO-30: Popconcert. 16.50 • Mobil-een bewegelijk programma voor bewegelijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 • Hoogtepunt uit de operette Der Zigeunerbaron van Johann Strauss. 19.00 • Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 19.30 • Hobbyscoop: een populair programma over elektronica. 20.00 Komt U maar: actueel programma met gesprekken, telefonische reacties en licht grammofoonmuziek. 21.45 Uitgebreide reportage. 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Radiojournaal. 22.50 • NOS-Jazz: Jazz in actie.

feining Nachtraak, hoorspel. 21.30 • Licht orkest met zangsolisten. 21.55 Hallo?... Is daar iemand?!: gesprekken. 22.40 • Trio -: licht instrumentaal trio en solisten. 23.10 De jaren vijftig in doorsnee - een ontspannen terugblik.

### HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30 en 23.55 uur).  
7.02 • Otbijt Soos: gevarieerd programma met populair-klassieke muziek. 10.00 • Nieuws om: minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.30 • Route-A: Amusementsprogramma in Nederland. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.10 Overheidsvoorzichting: Vast en zeker - een programma over onze sociale verzekeringen. 12.25 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.42 • Tross-Country. 13.30 • Steiger-B: radioshow. 15.33 • Luister uit... en thuis... verzoekplatenprogramma voor de militaire. 17.32 Aktua. 17.45 • Café-Chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.15 Uitzending van de K.O. Kort-binnenkort: programma-overzicht. 19.00 • Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 • Goed bekeken. 20.30 • Pianisten van hans en soelander muziek. 21.00 • 21.15 • Klassieke muziek. 22.30 • Weeksluiting: samenzang en meditatie. 22.50 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 23.05 • Postludium: klassieke muziek.

### HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

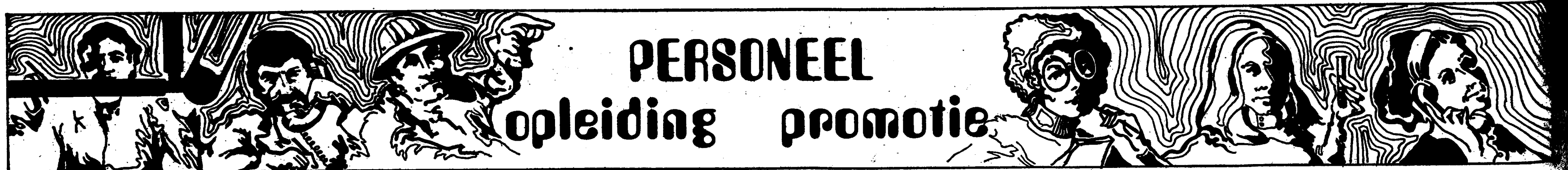
(Elk heel uur nieuws).  
7.02 Zing, zing, zing!: licht vokale muziek. 9.03 Pers vers. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 Elpee Pop. 13.03 Pop Summit. 15.03 Popstar. 16.03 Sportshow. 17.03 Muziek. 18.02 Joost de Draayer Show. 19.02 Denk je nog aan die tijd...? Nederlandse orkesten en solisten uit het 78-toeren tijdperk. 19.30 That's live!: muziekkluis. 22.02 Omrent Goedde Vrijdag. 22.30 Jazz-time.

geen weer. een programma voor de vroege zondagmorgen. 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg - Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Duer. 11.50 Waar blijft het? De kerk. 12.00 De kerk. 12.03 Onthaal: bonte muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 • Delta: informatieve show. 14.10 • Studio-Session: The Skymasters. 14.50 Programma voor de buitenlandse werkmensen. 17.00 • Muzikalen uit Studio I. Toegiften seizoen 1972-73. 17.55 Mededelingen. 18.15 • Melodieën Expres: licht orkest, vokale ensembles en zangsolist. 18.30 Frisse, gezonde humor: licht literair programma. 19.00 • Van ont en ont. Een actie aan de basis van de samenleving. 19.35 Viool en orgel: klassieke muziek. 19.55 Programma over de dichter Jan Hanlo. 20.30 • In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 21.45 Radiojournaal. 22.50 • Er floot een vogel in de wei: licht muziekprogramma.

### HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13





# PERSONEEL opleiding promotie

## de opleiding tot psychiatisch verpleegkundige is een combinatie van zinvol werk en boeiende studie!

**Zinvol werk:**  
het verplegen van psychiatrische patiënten vraagt veel aandacht, begrip en geduld, maar kan ook veel voldoening geven omdat het om mensen gaat. Mensen die niet meer mee kunnen in de maatschappij en die voor kortere of langere tijd psychiatrische behandeling en verpleging nodig hebben. De nadruk ligt soms op verzorging en begeleiding, dan weer op relatievorming of het aanbieden van therapeutische mogelijkheden. Zinvol werk gedurende een opleidingsperiode van 3 jaar en die wordt afgesloten met het examen voor het Staatsdiploma Ziekenverpleging B.

**Boeiende studie:**  
de opleiding omvat o.a. psychiatrie en algemene verpleegkunde, anatomie en ziekteleer, psychologie, neurologie enz. Bovendien wordt aandacht besteed aan diverse vormen van therapie als arbeids- en creatieve therapie, bewegings- en muziektherapie.

**Goede beloning:**  
tijdens de opleiding een salaris van f 756,13, f 794,68 en f 875,68 per maand bruto in resp. het 1e, 2e en 3e jaar. Bovendien: 7% vakantietoeslag, 20-45% toeslag voor onregelmatige diensten, 2x per maand vergoeding reiskosten naar huis, toeslag voor extern wonen (intern wonen is ook mogelijk).

**Meisjes en jongens van 17**  
of ouder en in het bezit van een Havo-, Mavo- of Inasdiploma, vraagt d.m.v. onderstaande bon of briefkaart

psychiatrisch centrum st. havo noordwijkerhout  psychiatrisch ziekenhuis sancta maria noordwijkerhout

Wilt u mij uitgebreid inlichten over de opleiding psychiatisch verpleegkundige?

naam: \_\_\_\_\_

adres: \_\_\_\_\_

woonplaats: \_\_\_\_\_

geb. datum: \_\_\_\_\_

opleiding: \_\_\_\_\_

## Daf zoekt autobouwers.

Van Doorne's personenautofabriek DAF b.v. te Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor mannelijk en vrouwelijk personeel in haar produktieafdelingen.

Informatiemogelijkheden:  
• 's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:

**dinsdag 24 april 1973**

van 19.00 - 20.00 uur  
Hoensbroek: Café „De Keizer“, Hoofdstraat 38  
en van 20.30 - 21.00 uur  
Brunsum: Hotel Restaurant Leenders, Kerkstraat 186.

• Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur, alsmede op de gewestelijke arbeidsbureaus.

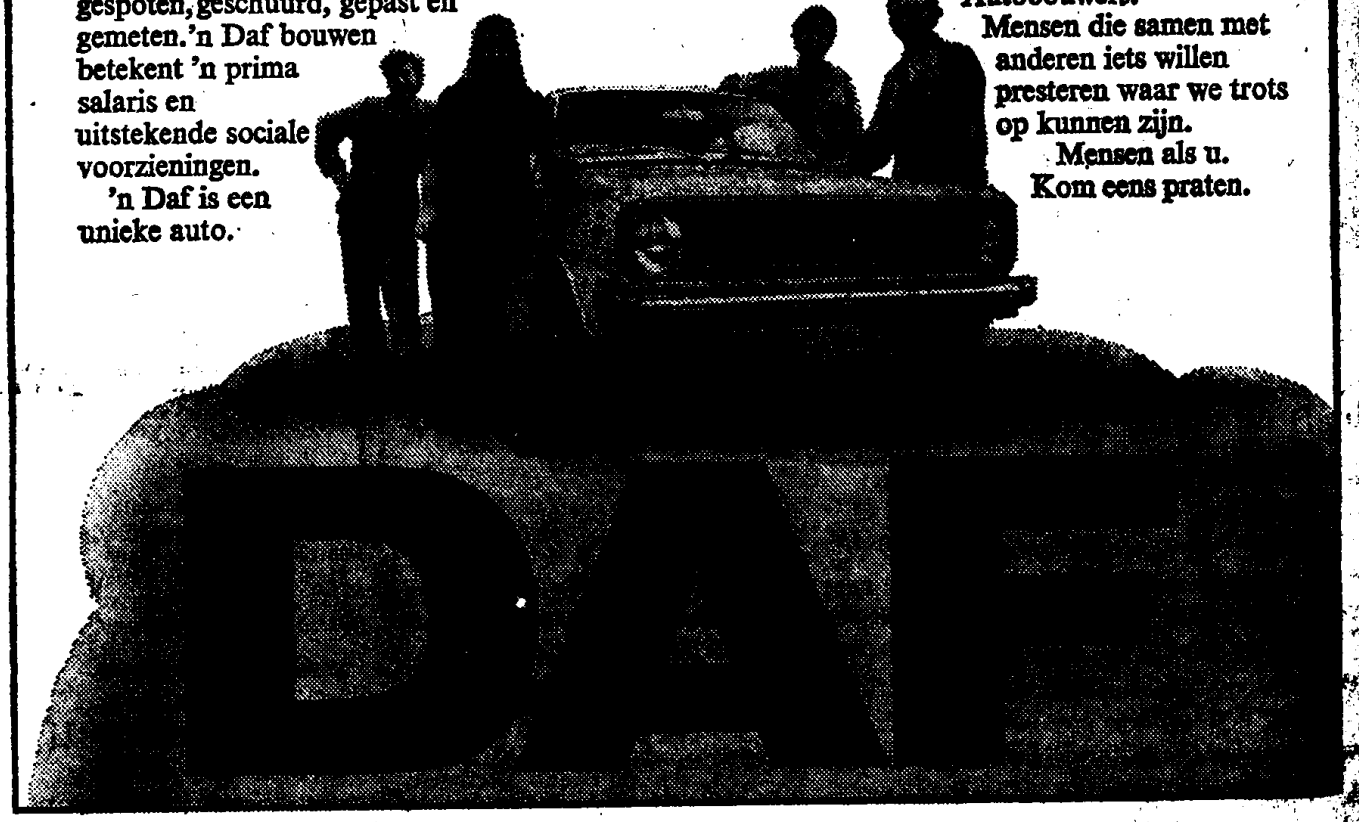
Telefonische inlichtingen kunt u inwinnen via tel. nr. 04498 - 8222, toestel 430, de heer J. Tummers.

Bij sollicitatie kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.

## 't zit goed bij Daf.

'n Daf bouwen is teamwork. Samen bouw je een auto. Werken in 'n fijne sfeer. Kameraadschap. Er wordt gelast, gehamerd, gespoten, geschuurd, gepast en gemeten. 'n Daf bouwen betekent 'n prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen. 'n Daf is een unieke auto.

'n Daf heeft 't pienterste pookje ter wereld. Daarom worden er steeds meer verkocht. Daarom heeft Daf steeds meer mensen nodig. Autobouwers. Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn. Mensen als u. Kom eens praten.



### STICHTING VAKOPLEIDING IN LIMBURG "REGIONAAL ORGAAN VAN HET LEERLINGWEZEN"

Binnen ons team is op korte termijn plaats voor een

## KONSULENT

Hij zal een taak krijgen in een eigen rayon in Limburg. De taak omvat: voorlichting aan jongelingen die de diverse vormen van lager beroepsopleiding verlaten en een verdere opleiding in het kader van het Leerlingwezen wensen te volgen, alsmede hulp en begeleiding gedurende de opleidingsperiode.

Wij denken aan iemand met:

- een opleiding hoger sociaal pedagogisch onderwijs of hiermee gelijk te stellen niveau;
- ervaring in het werken met jongelingen; vanaf 16 jaar.
- ruime belangstelling voor of bekendheid met beroepsopleiding en vorming t.b.v. werkende jongeren;
- een leeftijd van circa 25-40 jaar;
- hij moet bereid zijn om mee te denken en zich in te zetten bij de op gang zijnde ontwikkelingen van nieuwe educatieve voorzieningen voor werkende jongeren.

Wij bieden:

- een salaris naar leeftijd, ervaring en opleiding volgens overheidsschalen (Ministerie O. en W.).  
Schaal C / 1411,- tot / 2586,-  
Schaal B / 1485,- tot / 2698,-
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Gefortificeerden kunnen - Niet uitvoerige - schriftelijke sollicitaties sturen aan het Bestuur van de Stichting, O.L. Vrouwenged 3 te Maastricht.

### ROSITA TRICOTAGEFABRIEK N.V.

Maaseik (B)

vraagt een

## hoofd van de administratie

De gevraagde functionaris zal bij rechtstreekse verantwoording staan bij de directie en wordt aangewezen door een vertalingscommissie van de administratie en de boekhouding van deze groeiende onderneming geheel zelfstandig dienen te verzorgen.

Tot zijn taken zullen o.m. behoren de periodieke verslaggeving, de kosten- en efficiencybewaking en de kritische beoordeling van het aanwezige cijfermateriaal, teneinde de directie te kunnen bijstaan bij het te voeren beleid.

De gedachten gaan uit naar een energiek en ervaren medewerker met een middelbare vooropleiding en minstens een administratieve scholing op M.B.A.-niveau, terwijl de S.P.D.-opleiding tot aanbeveling strekt. Daarbij dient een duidelijke belangstelling voor de computerontwikkeling aanwezig te zijn.

Een aantrekkelijk salaris, gebaseerd op opleiding en ervaring kan in het vooruitzicht worden gesteld. Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's en vermelding „Hoofd van de Administratie“, dienen gericht te worden aan het

Psychologisch Instituut en Adviesbureau  
Dr. Joseph L. Herold B.V.,  
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

### BIJ EEN WONINGVERENIGING

In de omgeving van  
SITTARD  
kan worden geplaatst:

## BOUWKUNDIG ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Gedagden moeten beschikken over een ruime bouwkundige ervaring en een gedegen administratieve kennis en aanleg en dienen in het bezit te zijn van een MULO- en MTS- (UTB)-diploma of gelijkwaardige diploma's.

- Tot de taak behoort mede het leiding geven aan en het toezicht houden op het onderhoud van plm. 4000 woningen (plm. 20 eigen vakhuizen in dienst) onder leiding van een hoofdopzichter. Ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.
- De salaristelling geschiedt op basis van de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties. Indeling in een groep van de CAO is afhankelijk van leeftijd, bekwaamheid en ervaring (groep VI of VII)
- Uitgebreide sollicitaties met uitvoerige levensbeschrijving onder toevoeging van een recente pasfoto, een lijst van referenties en fotokopieën van behaalde diploma's met getuigenissen en schoolrapporten, binnen 14 dagen te sturen onder no. G 266 L.D., Markt 3, Geleen.



Een onderneming in de metaal-, kunststof- en textielverwerkende industrie met meer dan 4000 werknemers, vestigingen over de hele wereld, biedt vaste werkgelegenheid voor:

- machine-instellers**  
(heeft met ervaring in pompmachines)
- boorders**
- draaiers**  
(in windschroef)
- frezers**
- hydraulicamonteurs**
- machinebankwerkers**
- pijplassers**  
(autogeen)
- timmerlieden**
- staalgraveurs**
- gereedschapmakers**

Hoog loon naar prestatie en de sociale voorzieningen van groepsovereenkomst.

**WILLIAM PRYM-WERKE KG**  
180 STOLBERG, SYRIENLAAN STRASSE 5-7

## eigentijds modern eksklusief wonen



geadviseerd door mannen en vrouwen uit het vak die samen met U praten, schetsen en denken over Uw eigen interieur van wand tot wand (BEHR, C & B, ARTIFORT, LEOLUX enz.), van plafond tot vloer (O-LUCE, RAAK, INDOOR, STUTTGARTER, KENDIX, PLOEG, VAN BESOUW), Uw keuken (POGGENDORF, NOBILIA) met alles wat daarin hoort (MIELE, SIEMENS, GAGGENAU, NEFF), Uw slaapkamer (o.a. FLOTTOT), Uw tuin (TRICONT) enz.

ons jonge enthousiaste team (van 23 tot 30 jaar) zoekt overigens nog enkele collega's:

**EEN BINNENHUISADVISEUR**  
(die goed kan tekenen, alles weet van kleuren en materialen en die er gerust eigen ideeën op na mag houden).

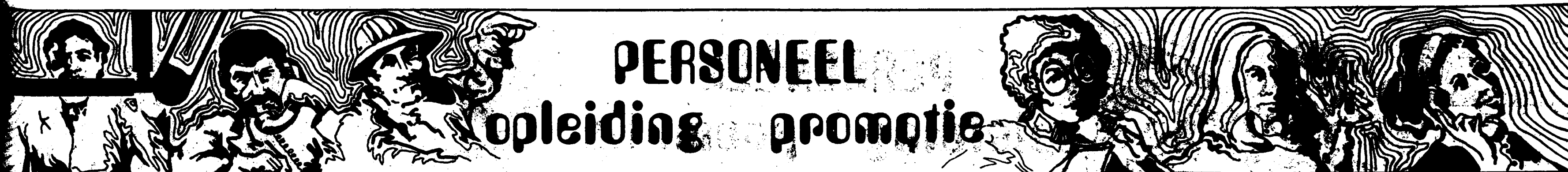
**EEN VERKOOPSTER-ADVISEUR of VERKOPER-ADVISEUR**  
(die onze relaties soms ook thuis gaat adviseren).

We zijn benieuwd naar Uw brief (heeft met pasfoto) die U kunt sturen aan onze directeur A. G. Toumaison, Prins Mauritslaan 95, Beek, L.

Die brief wordt vanzelfsprekend vertrouwelijk behandeld.

## HOME TECHNIEK BV





## Assistent Export-administratie

Binnen de exportafdeling van ons Supply Centre is deze functie momenteel vakant. De betrokken functionaris zal tot taak krijgen om samen met zijn kollega's de volledige export-administratie te verzorgen in verband met leveranties aan onze zusterondernemingen in het buitenland.

t.a.v. de exportdokumentatie en de toepassing hiervan, dient u een Mulo/Mavo opleiding, Engelse handelskorrespondentie en een Ives diploma (of gelijkwaardig) te hebben. Leeftijd vanaf ± 23 jaar.

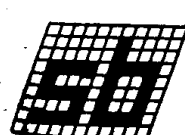
**Wij bieden u:**

- uitstekend salaris + 13e maand
- goede sekundaire arbeidsvoorwaarden

- gratis busvervoer in een cirkel van ± 30 km. rondom Venray
- hulp bij huisvesting.

Gaat uw interesse uit naar deze interessante functie, dan kunt u uw sollicitatiebrief schrijven aan de afdeling Personeelszaken, Maashgseweg 89-91, Venray, tel. 04780-9999 tst. 2152, onder vermelding van de letters L.S.C.

## RANK XEROX



## Stevens Bouwmaterialen Geleen

zoekt voor de afdelingen administratie en secretariaat

## enkele bekwame MEDEWERKSTERS

Op de afdeling administratie ligt de nadruk op de facturering met behulp van factureringsmachine, controle en archivering.

Secretariaatsfuncties bestaan voornamelijk uit het bijhouden van het archief, typewerk, notulen en uitwerken van notulen.

Wij verwachten voor beide functies een opleiding op MAVO-niveau, typewerk en een behoorlijke ervaring. Wij bieden een prettige werksfeer, goede salariserings- en secundaire voorwaarden.

Heeft u belangstelling, richt dan uw sollicitatie aan Stevens Bouwmaterialen Geleen.

t.a.v. dhr. W. Theelen, Mauritslaan 111, Geleen, tel. 04494-5836.



## Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid” Sittard

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

## K O K

- Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
- 5-daagse werkweek.
- Eenmaal per drie weken weekenddienst.

Sollicitaties te richten aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-8866, toestel 2252 of 2251).

## TANDTECHNICUS (vrl. of mnl.) gevraagd

— of staalvultechniek. Spoedige plaatsing. Hoog loon.

— salaris naar prestaties — volle werkweek — 4 weken vakantie — verpleegmaatschappij.

Wij zijn gaarne behulpzaam bij het zoeken naar een woning.

Schriftelijke of telefonische sollicitaties aan:

**BERT TEEUWEN**

Dental Labor

513 Geilenkirchen (Dld.) Halbfahrstrasse 2

Tel. 09/4924512526

## BERG AAN DE MAAS gemeente Urmond

Het bestuur van de R.K. Basisschool St. Jozef roept sollicitanten op voor de per 1-1-1974, wegens pensionering, vakante functie van

## HOOFD (mannelijk)

Aanstelling, als plaatsvervangend hoofd, zal geschieden per 1-8-1973.

Kandidaten dienen bereid te zijn zich eventueel aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen.

Brieven met uitvoerige gegevens en referenties dienen vóór 10 mei a.s. gezonden te worden aan voornoemd bestuur, p.a. Obbichterstraat 34, Berg-Urmond.

## U daar!

- die:
- lassen kan én kent!
- verkopen kan (of het wil leren)!
- opbouwen kan én wil!
- karaktersvol is!
- vooruit wil én zal!
- tussen 20 en 40 jaar oud is.

een werkelijke kans voor U!

wordt geboden in een nieuw, jong en dynamisch bedrijf met toekomstmogelijkheden.

als: **TECHNISCHE  
AFGEVAARDIGDE**

in uw eigen streek.

Een nieuwe start wacht u na uw eigenhandig geschreven brief met zeer kort curriculum vitae aan:

**LASTEK Nederland N.V.**

Laaspecialiteiten en laasprocedures  
POSTBUS 4,  
LEXMOND (tel. 03474-569).

# Lapinus

## B.V. NEDERLANDSE STEENWOLFABRIEK

KEULSEBAAN 138 - ROERMOND

INDUSTRIETERREIN DOERSTREEK 1100

TELEFOON 04750-22343

Om aan de steeds grotere vraag naar onze produkten (materialen voor thermische- en geluidsisolatie en voor brandwering) te kunnen voldoen zullen wij nog vele nieuwe werknemers in dienst moeten nemen.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

# PRODUKTIE- MEDEWERKERS

IN CONTINUEDIENST

Voor deze functie is geen speciale vooropleiding vereist.

- Wij bieden o.a.:**
- Een aanvangssalaris van f 1405,— bruto per maand
  - Een aantrekkelijke jaarlijkse gratificatie (in 1972 6½%)
  - Een vakantietoelage van 7½%
  - Gratis bedrijfskleding
  - Vakantie: 19 dagen en bovendien nog 13 roostervrije dagen

- Goede pensioenvoorziening
- Reiskostenvergoeding
- Geen werk op feestdagen
- Een regeling voor vergoeding van studiekosten
- Een spaarregeling

## Wilt U er meer van weten?

Breng dan eens een bezoek aan ons bedrijf. Dinsdagavond 24 april a.s. van 19.00 tot 20.00 uur en iedere dag van 10.00 tot 11.00 uur en van 15.00 tot 16.00 uur zijn mensen van onze personeelsdienst beschikbaar om u de fabriek te laten zien en u alle gewenste inlichtingen te verstrekken.

Mocht u op genoemde tijden verhinderd zijn, maak dan een telefonische afspraak: Tel. 04750-22343, toestel 10.



Wir stellen ein:

## MÄNNLICHE ARBEITSKRÄFTE

Im Alter von 23-35 Jahren,

die bei Eignung in unserer Reifenfertigung ausgebildet werden.

Bewerber, die an einem sehr gut bezahlten Dauerarbeitsplatz interessiert sind, bitten wir, sich bei unserer Personal-Abteilung vorzustellen.

Nähere Auskunft über Sozial-Leistung etc. erteilt Ihnen unsere Personal-Abteilung.

Es besteht Werks-Bus-Verbindung zu allen Schichtzeiten ab:

Brunsum, Helsenberg, Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Waubach, Eygelsboven, Chevremont, Kaalheide, Speelhofseide, Kerkade, Biejerheide.

**UNIROYAL AG, 51 Aachen**  
Hüttenstr. 7, tel. 513489



Wir stellen ein:

## STARKSTROM- ELEKTRIKER

für die interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem Gebiet der Instandhaltung, Wartung, Neuinstallation von Schaltanlagen und -steuerungen unserer Fabrikationsmaschinen.

## REPARATUR- MASCHINENSCHLOSSER

für die Wartung und Instandhaltung unseres umfangreichen Maschinenparks.

Nähere Auskunft über Sozial-Leistung etc. erteilt Ihnen unsere Personal-Abteilung.

Es besteht Werks-Bus-Verbindung zu allen Schichtzeiten ab:

Brunsum, Helsenberg, Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Waubach, Eygelsboven, Chevremont, Kaalheide, Speelhofseide, Kerkade, Biejerheide.

**UNIROYAL AG, 51 Aachen**  
Hüttenstr. 7, tel. 513489



In ons ziekenhuis met 1200 medewerk(st)ers en een capaciteit van 780 bedden bestaan op korte termijn enige vakatures voor

## VERPLEEGKUNDIGEN

die in het bezit zijn van het A-diploma. Het betreft hier vakatures op diverse verpleegafdelingen.

De AOW-premie is voor rekening van de werkgever; voorts vindt er opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds plaats. Sollicitaties worden gaarne ingewacht bij onze afdeling personeelszaken St. Jozef, Maasticht.

De Verplegingsdienst is gaarne bereid telefonisch nadere informatie te verstrekken. (tel. 043-40886, toestel 408/450).

## AANNE- MINGS- BEDRIJF



MOLENSTRAAT 40, POSTBUS 212, GELEEN

TELEFOON 04494-6000

VRAAGT

— **STUKADOORS**

(in onderaanneming)

en

— **TEGELZETTERS**

(in onderaanneming in loondienst)

Te melden op bovenstaand adres.

Wij vragen ter uitbreiding van onze afdeling Bedrijfs-economische Zaken en Organisatie een

## medewerker voor de administratie organisatie

Informatie over:

— Maatschappij

De PLEM is het nutsbedrijf, dat de openbare elektriciteitsvoorziening in Limburg verzorgt. Zij heeft circa 1350 medewerkers in dienst.

— Afdeling Bedrijfs-economische Zaken en Organisatie. De afdeling Bedrijfs-economische Zaken en Organisatie ressorteert onder de Economisch Directeur en is ingedeeld in verschillende secties. De taak van de sectie, waarin de gevraagde functionaris werkzaam zal zijn, omvat de zorg voor de administratieve organisatie.

— Functie

De aan te trekken functionaris rapporteert rechtstreeks aan het Hoofd van de afdeling.

De functie omvat de volgende taken:

- inventariseren van de informatiebehoefte
- doen van voorstellen gericht op het handhaven c.q. uitbouwen van een goede administratieve organisatie
- ontwerpen van administratieve systemen
- begeleiden van de invoering van wijzigingen in de administratieve organisatie.

— Vereisten

- ruime kennis en ervaring op het gebied van de administratieve organisatie hetgeen dient te blijken uit het vervullen van een soortgelijke functie
- ruime ervaring met administratieve automatisering
- kunnen werken in teamverband.

Inlichtingen over de functie kunnen telefonisch ingewonnen worden bij het Hoofd Personeelszaken. Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

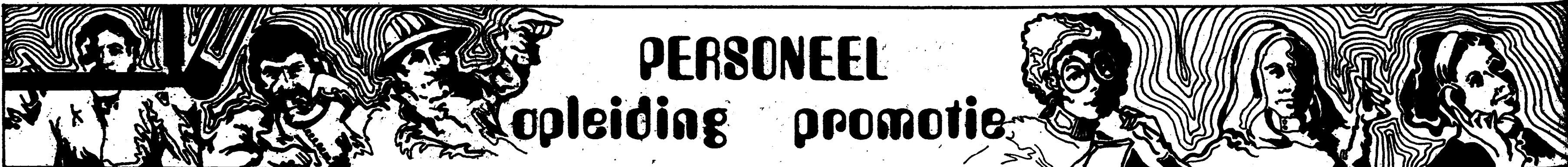
Sollicitaties met de gebruikelijke gegevens en een pasfoto worden gaarne ingewacht door het Hoofd Personeelszaken.



**NV Provinciale Limburgse  
Elektriciteits-Maatschappij**

POSTBUS 1220, MAASTRICHT





GEVRAAGD:

## VRL. ADM. KRACHT

leeftijd ca. 20 jaar. Enige kennis van boekhouden is vereist, bekendheid met doorschrijf- en/of mech. boekhouding strekt tot aanbeveling. Goed handschrift. Schriftelijke sollicitaties aan:

AUTOMOBIELBEDRIJF G. BOS N.V.,  
Grasrookerweg 28, Heerlen.

## AANNEMINGSBEDRIJF HAN DE GELDER

Melenaarslaan 9, Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding,  
voor zijn objecten in Duitsland

## BETON- Timmerlieden

Melden: dhr. Vossen, Kalfstraat 19, Maastricht,  
telefoon 043-18217.

Middelbare Technische School Heerlen  
SCHMIEPELPENNINCKSTRAAT 1, HEERLEN  
TEL. 045-717300

Gevraagd met ingang van het schooljaar 1973-1974:

### a. een leraar weg- en waterbouwkunde

in het bezit van het H.T.S.-diploma W. en W. met  
ten minste 3 jaar ervaring.  
Volledig leerrooster.  
A.O.W.-premie voor rekening van werkgever.  
Vakantietoelage 7%.

### b. een administratief beambte 1A

diploma M.B.A. (Ass. Boekhouden).  
Salaris van / 1.571,- tot / 2.382,- afhankelijk van  
diensttijd en leeftijd.  
Moet leiding kunnen geven aan een administratie  
van 4 personen.  
A.O.W.-premie voor rekening van werkgever.  
Vakantietoelage 7%.

Gevraagd voor direct:

### c. een conciërge

in tijdelijke dienst wegens ziekte van tegenwoordige  
Salaris van / 1.144,- tot / 1.397,-  
Moet kunnen zijn licht administratief werk te ver-  
richten.  
Vakantietoelage 7%.

Indicaties worden verstrekt de directeur.  
Bijzitten vóór 1 mei a.s. te richten aan de directeur P. W.  
Zijlstra.



Wegens recente uitbreiding vragen wij met spoed

## 10 ERVAREN Timmerlieden

## of MEUBELMAKERS

leeftijd 20 - 30 jaar  
die opgeleid willen worden tot

## allround caravanbouwer

En wij vragen een

## VRACHTWAGEN- CHAUFFEUR

ervaring gewenst.

HEINZO - STEIN

Marialevweg 101 - STEIN  
Telefoon 04495 - 1751.

## Exclusieve uitnodiging om bij een kopje koffie te komen praten over uw toekomst bij 'Albert van Koningsbruggen'

Een ultra-moderne  
verpleeginrichting  
in het groene deel  
van Utrecht.

Albert van Koningsbruggen  
is een hypermoderne  
verpleeginrichting van  
amper twee jaar oud. Er  
worden 180 somatische en 60  
psychisch gestoorde patiënten  
verpleegd. Het ligt middenin  
het riante groene deel van het  
Kanaaleiland in Utrecht. 't Is  
vanuit alle windstreken  
gemakkelijk te bereiken.

Werken bij Albert  
van Koningsbruggen  
biedt belangrijke  
voordelen.

Ten eerste komt u in een  
comfortabele, van alle  
gemakken voorziene werk-  
omgeving. Ten tweede heerst  
er een prettige werksfeer.  
En ten derde biedt deze jonge  
instelling u de mogelijkheid  
in uw toekomst te groeien.

Albert van  
Koningsbruggen is  
"Gemeentelijk"  
en ook dat heeft zo  
z'n voordelen.

Want naast alle belangrijke  
voorzieningen als onregel-  
matigheidstoelage, secundaire  
arbeidsvoorwaarden, 7%  
vakantiegeld en overheids-  
pensioen zijn er ook directe  
pluspunten. Zo neemt de  
gemeente van 't begin af uw  
AOW-premie voor haar  
rekening. En dat scheelt  
netto heel wat.

Deze exclusieve  
uitnodiging geldt  
voor: a.s. leerling-  
ziekenverzorg(st)ers  
met diploma huishoudschool  
of 3 jaar voortgezet dagonder-  
wijs - leeftijd 17 jaar of ouder.

... en zieken-  
verzorg(st)ers en  
ziekenverzorg(st)ers  
voor een open sluis afdeling  
t.b.v. licht geestelijk  
gestoorden en de afdelingen  
voor somatisch zieken

eerste verpleeg-  
kundigen (diploma  
ziekenverpleging B)  
voor een open sluis afdeling  
t.b.v. licht geestelijk gestoor-  
den - functie: hoofd van een  
verpleegafdeling van 30  
bedden.

hoofd civiele dienst  
(m. of vr.)

met diploma Hogere Hotel-  
vakschool of gelijkwaardige  
(bijv. purser-) opleiding -  
functie: hoofd van een  
afdeling met ± 50 mensen.

hoofd huishoudelijke  
dienst (m. of vr.)

met diploma Huishoud-  
kundige voor inrichtingen of  
gelijkwaardige opleiding -  
functie: o.a. plaatsvervangend  
hoofd civiele dienst.

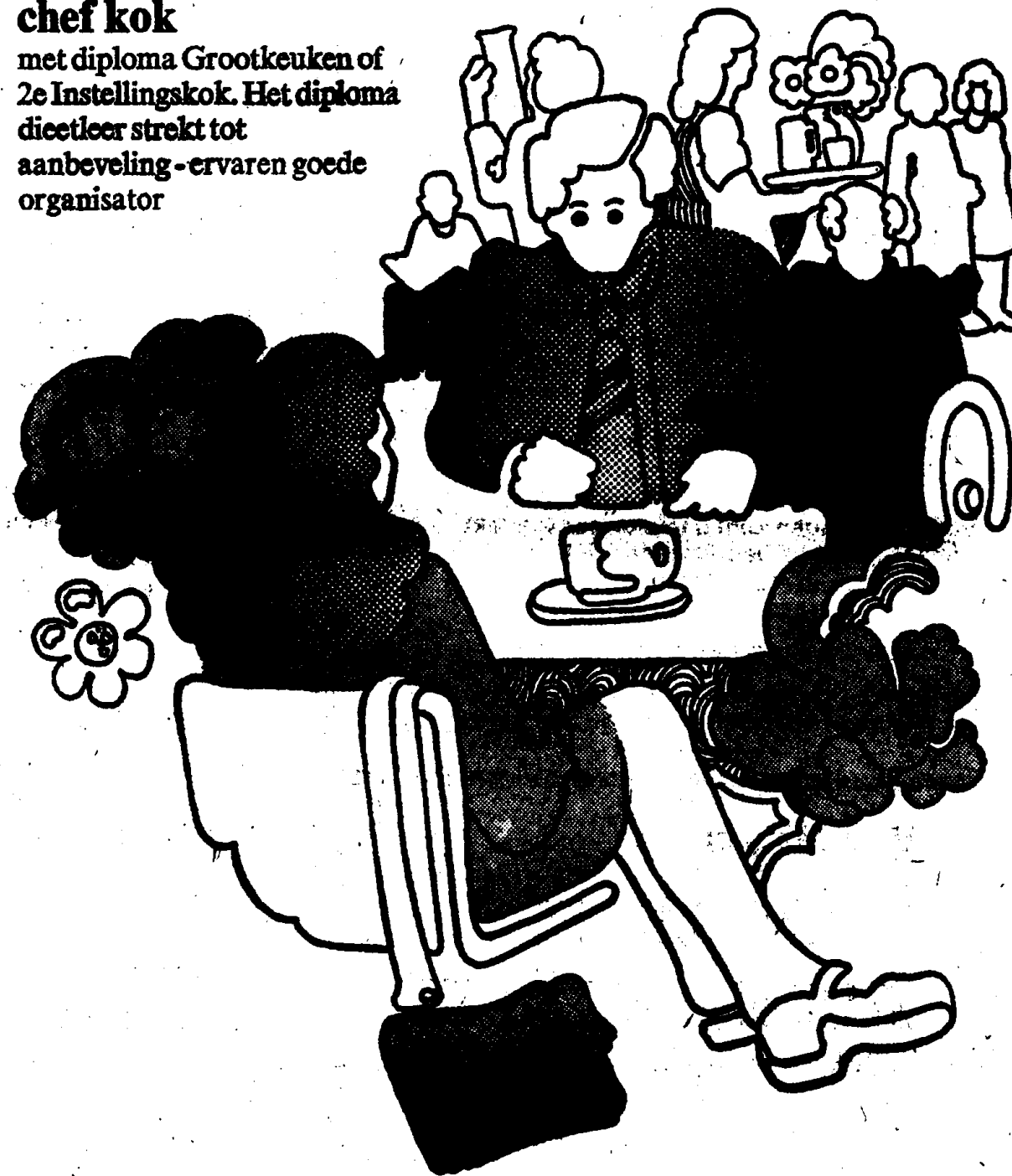
chef kok

met diploma Grootkeuken of  
2e Instellingskok. Het diploma  
dieetleer strekt tot  
aanbeveling - ervaren goede  
organisator

Praten is geheel  
vrijblijvend

Als u geïnteresseerd bent in  
een van bovenstaande  
functies, belt of schrijft u dan  
vandaag nog naar ons sekre-  
tariaat: telefoon 030-887911,  
adres: Beneluxlaan 924  
Utrecht. Dan maken wij  
direct een afspraak voor een  
gesprek. Met koffie, of een  
frisdrankje!

U bent van  
harte welkom!



## Andex B.V. - Heerlen

Een textielindustrie met 500 werknemers die gevestigd  
is op „De Beitel“ te Heerlen, vraagt op korte termijn:

## assistente verkoopafdeling

Zij zal in deze full-time job een drietal commerciële  
functionarissen assisteren.  
Wij vinden dat gegadigde, moet beschikken over een  
goede typevaardigheid in het Nederlands en de moderne  
taken.

## assistente loonadministratie

Voor deze functie met minimaal MBO-opleiding wordt  
een goede typevaardigheid en vooral accuraat werken  
verlangd.

## typiste

Vereist: Mulo en typevaardigheid

Schriftelijke en mondelinge sollicitaties ontvangen wij  
gratis op onderstaand adres.  
Voor toelichtingen kunt u zich wenden tot onze mevrouw  
O. de Schipper.

Textielindustrie Andex B.V.  
Postbus 163 - Heerlen  
Telefoon: 045-410441

## TANDTECHNICUS

(vrl. of mnl.)  
gevraagd

voor edelmetsel- of staalvulstechniek. Spoedige  
indiensttreding niet vereist. Hoog salaris.

Wij bieden:

Vaste betrekking — salaris naar prestaties —  
goede werksfeer — 4 weken vakantie — vergoe-  
ding, masaltijden.

Wij zijn gaarne behulpzaam bij het zoeken naar  
een woning.

Schriftelijke of telefonische sollicitaties aan:

BERT TEEUWEN

Dental Labor

513 Gellenkirchstr. (Dld.) Halbeherstrasse 2  
Tel. 09/4924512336

## COLLEGE „SANCTA MARIA“

Scholengemeenschap voor Atheneum/HAVO

KERKRADE-WEST

vraagt per 1 augustus 1973

## DOCENTEN

voor:

NEDERLANDS

FRANS

AANBEWILJESKUNDE

GESCHIEDENIS

WISKUNDE

ECONOMIE/HANDELSW.

MUZIEK

volledig leerrooster  
1e gr.

± 10 uren 1e gr.

volledig leerrooster  
1e gr.

± 10 uren

15 uren 1e gr.

± 20 uren 1e gr.

± 15 uren.

Sollicitaties te richten aan de Rectrix van de  
school, Mev. A.M. van Schendel, Mgr. van Gils-  
straat 10 te Kerkrade.

## SERVEERSTER BIJ SCHUNCK

betekent niet alleen werken in een prettige omgeving  
met leuke collega's, maar tevens dat

— U een 5-daagse werkweek hebt

— een aantrekkelijke gezinskorting

— een goed salaris dat U, omdat het aan Uw omzet  
is gekoppeld, min of meer zelf kunt bepalen.  
Jongedames, tot 21 jaar, die er plezier in hebben om  
ze klanten goed en op een prettige manier te bedien-  
nen, nodigen wij uit om over deze afwisselende fun-  
ctie eens te komen praten. Ervaring is een pluspunt,  
echter niet vereist.

Tevens hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor een

## HALFWAS-KOK of LEERLING-KOK

die in een goed geoutilleerde keuken zal meehelpen  
om onze klanten te verwennen.

Indien U belangstelling hebt zien wij Uw sollicitatie graag  
spoedig tegemoet op onze afdeling Personeelszaken (5e etage),  
telefoon 045-711000, toestel 113.

Schunck

## Stichting Pedagogische Akademie Heerlen

SCHANDELERMOLENWEG 20, HEERLEN

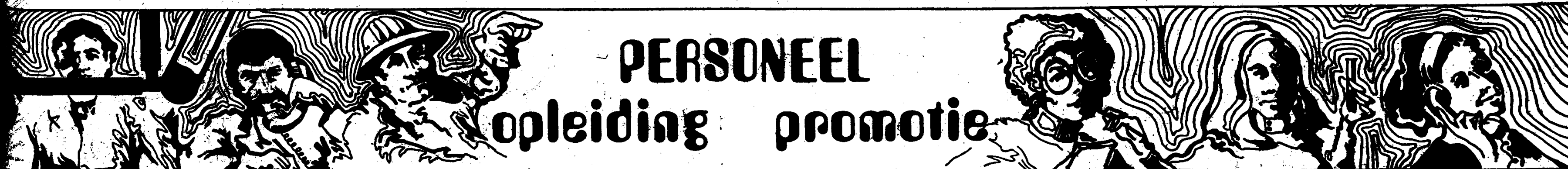
vraagt voor zo spoedig mogelijk

## CONCIERGE

(dagtaak)

Schriftelijke sollicitaties aan de Directie van de Pedago-  
gische Akademie Heerlen, Schandelermolenweg 20 te  
Heerlen.





## Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen

vraagt

# typistes

- Vereist:**
- ruime ervaring als zodanig
  - b.v.k. diploma 3-jarige Ulo/Maro, Leo (kantoorpraktijk), of hiermede vergelijkbare opleiding
  - typediploma
- Salaris:**
- afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal / 1105,- per maand.
- A.O.W.-premie voor rekening van het A.B.P.**
- De salarissen zijn exclusief 7% vakantie-uitkering. Schriftelijke sollicitaties zenden aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, Homerusplein no. 11 te Heerlen.

Onze onderneming fabriceert apparaten voor de procesindustrie en kerncentrales, stoomketels, afgassenketels en pijpleidingen. Daarnaast monteren wij in binnen- en buitenland complete fabrieksinstallaties.

Onze vestiging te Sittard produceert voornamelijk apparaten voor de procesindustrie en voert op dit terrein complete montagewerken uit. Zowel voor onze fabriek als onze montage-afdeling zoeken wij op korte termijn

## pijplassers pijpfitters apparatenbouwers machine- bankwerkers

Voor inlichtingen kunt u telefonisch contact opnemen met de bedrijfsleider de heer M. ... telefoon 044-...

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan Nederlandsche Electrotechnische Maatschappij bv, postbus 1 te Leiden, t.a.v. afdeling personeelszaken.



als dochtermaatschappij van Hollandse Constructie Groep deel uitmakend van HBG

## MEC MESTEROM NEDERLAND B.V.

BECK (L) - ROTTERDAM - AMSTERDAM - VENLO

Wij vragen voor spoedige indiensttreding op ons kantoor te Beck (L):

### A. een statiker,

werktuigbouw,  
opleiding HTS of gelijkwaardig niveau

Kandidaten voor deze functie dienen minstens een praktijkervaring te hebben van ca. 10 jaar en bekend te zijn met berekeningen op het gebied van werktuigbouw en statische en dynamische staalconstructies. Enige ervaring met betrekking tot machinebouw strekt tot aanbeveling.

### B. een technisch medewerker

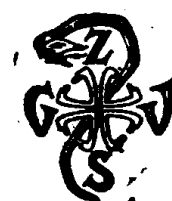
ter assistentie van bovengenoemde functionaris.

Opleiding HTS of gelijkwaardig niveau

Deze medewerker dient na een aanlooperperiode in staat te zijn gedeeltelijk de werkzaamheden van een statiker als bovengenoemd te kunnen vervullen.

De salariering is overeenkomstig de belangrijke van deze functies.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties met vermelding van ervaring en opleiding te richten aan de directie van Mesterom Nederland B.V. te Beck (L), Postbus nr. 41, tel.: 0445-3551



ZIEKENHUIS

"DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"  
SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor:

## mannelijke krachten

die binnen het kader van de civiele dienst belast zullen worden met huis-houdelijke werkzaamheden in gebouwen, keukens-keuken, transport-werkzaamheden, etc.

Geboden wordt:

- 5-daagse werkweek
- gunstige spaarregeling met 25% premie
- salaris / 1144,87 bruto per maand vanaf 24-jarige leeftijd, plus een toeslag voor late- en weekenddiensten.

Vereist wordt:

- leeftijd 21 tot 40 jaar
- goede gezondheid o.a. in verband met transport- en tiwwerkzaamheden
- bereidheid tot wisselende en wisselend-diensten.

Zij die reeds eerder sollicitoerden behoeven zich niet opnieuw aan te melden. Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

## GEZINSZORG HEERLEN o.o.

(A-instelling met 275 personeelsleden)

vraagt voor spoedige indiensttreding

## een hoofdmaatschappelijk werk(st)er (full-time)

voor de sector tijdelijke huisvesting.

Deze functieomschrijving als B.d. van het stelsel belast worden met de leiding en begeleiding van de sociale dienst, waarin momenteel 6 maatschappelijke gezinsverzorgers en -hulpverleners full-time werkzaam zijn.

De TAAK zal o.m. omvatten:

- eindverantwoordelijkheid voor de gehele afdeling;
- werkbegeleiding individueel en in teamverband;
- zorg voor de goede samenwerking intern met de afdeling bestaanszorg en extern met andere disciplines;
- actief meedenken over de wijze waarop de instelling optimaal aan haar doelstelling kan beantwoorden.

Voor de vervulling van deze functie denken wij aan een maatschappelijk werk(st)er met diploma Sociale Academie of H.S.A. die beschikt over:

- ervaring in het werk van Gezinszorg;
- kennis van de sociale structuren en groepen;
- bereidheid tot samenwerken in teamverband.

Minder dan 10 jaar.  
Schriftelijke sollicitatie wordt verzonden aan de directeur, de heer G. H. Lucassen, Bismarckweg 273a te Heerlen.

Sollicitaties tot 15 mei te richten aan de directeur, de heer G. H. Lucassen, Bismarckweg 273a te Heerlen.

## KRAFTFAHRER

kl. II

mit Baustellenerfahrung.

W. DOHMEN

Tief/Strassenbau

5132 Ubach/Palenberg, Windhammen  
tel. 09. 4924513985

In ons ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor:

## ENIGE HUISHOUDHULPEN (VRL.)

die op de diverse verpleegafdelingen o.a. het onderhouden van patiëntenkamers tot taak krijgen.

Indien u de leeftijd van minstens 17 jaar heeft bereikt en interesse in bovengenoemde functie heeft, kunt u zich voor het verkrijgen van inlichtingen wenden tot Mevr. Loop, Hoofd Schoonmaak-Overhoedingsdienst (telef. 045-760886, toestel 2379).

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linker bovenhoek vermelden: LD 2104.



Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045-760886

Automobilbedrijf in 3514-Limburg

DEALER VAN POPULAIR MERK

zoekt in verband met nieuwbouw gezagheven voor de functie van:

## AUTOMOBIELVERKOPER

heeft met ervaring.

Schriftelijke sollicitaties met bijvoeging van recente pasfoto worden gaarne ingewacht onder nummer 4944 van 04. Dinsdag vóóravond.

## BLOMIX B.V.

BOSCHSTRAAT 8 - BRUNSSUM

Wij zijn een jong en dynamisch bedrijf, dat zich gespecialiseerd heeft in de vervaardiging van aluminium blasmatrijzen voor de kunststofverpakkingindustrie. De vraag naar onze matrijzen wordt steeds groter en daarom zoeken wij contact met:

## profielfrezer profiel draaier kopieerfrezer polijster gereedschapmakers

Bent u geïnteresseerd in deze functies of wilt u meer informatie hierover hebben, belt u dan voor een afspraak of valt u onderstaande bon in en wij komen u bezoeken.

Uitknippen - invullen - opsturen

Aan:  
BLOMIX B.V., Boschstraat 8, Brunssum

NAAM: .....

ADRES: .....

TELEFOON: .....

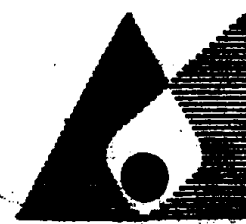
GEB.DATUM: .....

U bent mij op ..... dag, ..... 1973

op ..... uur bezocht. Handtekening

## BLOMIX B.V.

BOSCHSTRAAT 8  
BRUNSSUM  
telef. 045-254333



MEDTRONIC

Medtronic B.V. gevestigd te Kerkrade, toonaangevend fabrikant van pacemakers (hartstimulators) en andere medisch-elektronische apparatuur. Zoekt voor haar productieafdeling enkele

## MEISJES

(Ook gehuwde dames kunnen in aanmerking komen)

Enige ervaring met fijn mechanisch montagewerk strekt tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk.

Wij bieden:

- Goed aanvangssalaris
- Uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden

Sollicitaties te richten aan:

## MEDTRONIC B.V.

Afdeling Personeelszaken  
Wenckebachstraat 10  
KERKRADE-WEST  
Tel. 045-411299

Ik heb belangstelling voor werk bij Medtronic B.V. en zou graag een onderhoud hebben.

NAAM: .....

LEEF TIJD: .....

ADRES: .....

WIL PLAATS: .....



# MORA B.V.

producent van snacks voor de horeca- en levensmiddelensector in binnen- en buitenland zoekt voor de opbouw van haar afdeling produktontwikkeling een inventief en creatief

## CHEF DE CUISINE

voor de functie van hoofd produktontwikkeling

Rechtstreeks onder de directie zal hij belast worden met de ontwikkeling van nieuwe en de verbetering van reeds bestaande produkten. Wij denken aan een goede kok met eventueel een gedeeltelijke bakkers- en/of slagersopleiding.

Het betreft een zelfstandige functie, waaraan goede ontwikkelingsmogelijkheden verbonden zijn. Uiteraard behoort een vijfdaagse werkweek tot de arbeidsvoorwaarden.

Indien u meent op grond van bovenstaande in aanmerking te komen wordt u uitgenodigd uw sollicitatie (uitsluitend schriftelijk) met vermelding van opleiding en ervaring te richten aan onze afdeling personeelszaken.

U kunt eventueel vooraf telefonische informatie inwinnen bij bovengenoemde afdeling.



# MORA SNACKS B.V.

Fregatweg 53 - Maastricht - Telefoon 043-17644

# Zo'n internationale meubelcollectie als bij Woonkultuur zag u nog nooit

Ook tijdens de beide Paasdagen bent u van harte welkom

Zowel modern als klassiek



Belgische kwaliteitsmeubelen, Italiaanse raffinesse, Franse charme en Duitse degelijkheid. Door een Nederlandse binnenhuisarchitecten afgestemd op de Nederlandse geavanceerde smaak, zijn deze meubelen te bewonderen bij Woonkultuur-Zutendaal.

De Belgische Woonkultuurprijzen zijn nu eenmaal veel goedkoper dan waar ook. Tegen prijzen die rekening houden met de beurs van iedereen. Woonkultuur in België, nog geen 10 km van Maastricht kan nu eenmaal veel goedkoper leveren.

De Nederlandse binnenhuisarchitecten stellen u meubelen graag vrijblijvend voor. Ook 's avonds. Kom uzelf overtuigen. U bent van harte welkom. Deuren open van 10.00 tot 20.00 uur. Ook 's avonds. Sorry! 's Woensdags zijn wij gesloten! Modern en klassiek. Woonkultuur heeft er heel veel van!

## woonkultuur zutendaal

Hoek Dorpstraat-Daalsstraat, tegenover de kerk. Ook op zondag van 10.00 tot 20.00 uur geopend. 3000 m² showruimte van moderne en klassieke meubelen. Advies van binnenhuisarchitecten. Belgische busdienst (lijn 17). Maastricht-Genk stopt voor de deur. Veel veilige parkeerplaatsen. Telefoon 09-32153709.

Levering franco huis. Geen grenskosten. 's Woensdags gesloten. Nu nog makkelijker te bereiken Via de E39.

Gevraagd: **voorman-metselaar metselaar en opperlieden**

Fa. M. J. Beckers & Zn.  
Landgraaf 20, telef. 211471.  
Hoogstraat 20, telef. 211477, Nieuwenhagen

**Autobedrijf Heijnen**  
Frankenlaan 1 (Wetten)  
HEERLEN - Tel. 045-712800

vraagt voor spoedige indiensttreding:

**EEN 1e MONTEUR  
EEN LL-MONTEUR**

5-daagse werkweek  
Goede salaristelling  
Uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.  
Bijzondere aandacht voor veiligheid op het werk.  
stand adres.

## BURGERZIEKENHUIS AMSTERDAM

Op verschillende afdelingen van ons middelgrote, algemene ziekenhuis kunnen worden geplaatst

## verpleegkundigen (mnl. of vrl.)

in volledige betrekking.

Rang bij indiensttreding afhankelijk van capaciteiten, ervaring en leeftijd, terwijl reële bevorderingsmogelijkheden aanwezig zijn.

De warme maaltijd kan in het ziekenhuis worden gebruikt.

Het ziekenhuis is gelegen dicht bij het station N.S. Muiderpoort.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd van de Verpleegkundige Dienst, z.r. D. C. de Rooy-Spaan, Linnaeusstraat 89, Amsterdam (O.), tel. (020) 976969

## Maschinen- und Banktischler

haben Interesse an sauberen Werkstattarbeiten. Wir bieten angenehmes Betriebsklima, besonders hohe, leistungsgerechte Vergütung, die Sie selbst mitbestimmen können. Dauerstellung. Bitte besuchen Sie uns (auch Samstags möglich) oder rufen Sie uns an:

**H. und G. WIBBELT**  
Werkstätten für klassisch-, rustikales Mobiliar  
5100 Aachen, Salvatorstrasse 18a (Privatweg)  
Tel. 09-492411/1754

Gevraagd:

## goed ingevoerde VERTEGENWOORDIGER

voor de verkoop van tractoren en landbouw-werktuigen.  
Alleen uitvoerige sollicitaties worden in behandeling genomen.

Brieven onder no. 5022 LD Heerlen.

Ged. Herzogenrath (Dld.)  
Wij vragen voor direct:  
**DIESELMONTEURS  
BAGGERMONTEURS  
BULLDOZERMONTEURS  
LANDBOUMACHINEMONTEURS**  
voor onze projecten in Duitsland.  
Zonder ervaring onnodig te reflecteren.  
Melden:  
Eygelbovenweg 76 - Waubach - tel. 045-351256 x

## CORIOVALLUM COLLEGE HEERLEN

KLOMPSTRAAT 30, TEL. 045-712945  
Gevraagd per 1 augustus 1973

## DOCENTEN

Engels: 10 lessen  
Nederlands: 17 lessen  
Engels: 17 lessen  
vol. rooster of een gedeelte daarvan  
Geschiedenis: 20 lessen  
Aardrijkskunde: 20 lessen  
vol. rooster of een gedeelte daarvan  
Handelw./Recht/Economie: 22 lessen  
Natuurkunde: 20 lessen  
Schiedkunde: 20 lessen  
Biologie: 10 lessen  
vol. rooster of een gedeelte daarvan

De sollicitanten voor Handelw. e.d. wordt verzocht hun beroepsgebied-bieden duidelijk te vermelden. Sollicitaties te richten aan de directeur van het Coriovallum College, Drs. J. L. J. Ruijs.

## Kraanverhuurbedrijf MARGON B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

**ervaren HIJSKRAAN-MACHINISTEN**  
voor mobiele hijskransen

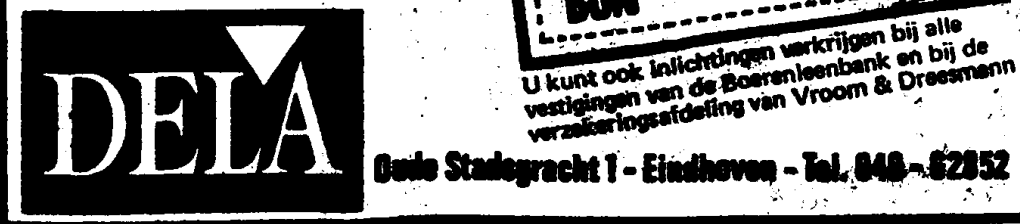
**ervaren ONDERHOUDS-MONTEURS**  
voor binnen- en buitendienst.

Geboden wordt:  
- prettige werkdruk  
- goede betaling  
- goede sociale voorzieningen  
Aanmelden: dagelijks of na telef. afspraak op ons kantoor

Kraanverhuurbedrijf **MARGON B.V.**  
Industriestraat 100b, tel. 0447-1777

## bij voortschrijdende inflatie steeds voldoende verzekerd...

Bij overlijden neemt DELA de zorg over van de nabestaanden door de begrafenis of crematie volledig te verzorgen. Formaliteiten, drukwerk, begeleiding, grafrechten enz. DELA regelt alles. En, DELA betaalt alle in de polis omschreven verstrekkingen. Geef Uw gezin de garandeertende zekerheid door nu lid te worden van DELA, de kopendeve vereniging die reeds meer dan 1.100.000 deelnemers telt. Uw gezin betaalt maar een luttaal bedrag voor de kapitaal zekerheid.



Deel Stadsrecht 1 - Eindhoven - Tel. 040-62852

## HEERLEN LIMATIC

**HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND**

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra kosten!

**DUUR !! WELNEE.** U huurt reeds vanaf een gulden per dag. Wasautomaten, koelkast, afwasmachine, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomobiel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukentoeel, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

• EEN EIGEN SERVICEDIENST • EEN EIGEN FINANCIERING •

## BEHANG

**GEEN 2e KWALITEIT  
GEEN 1e KWALITEIT**

.... MAAR SUPERKLASSE!

NEDERLANDS MOOISTE KEURCOLLECTIE  
MEER DAN 200 DESSINS

EN BOVENAL.... VAKKUNDIG ADVIES

VERHUUR VAN

BEHANGTAFELS  
STOOMAPPARATEN

SCHUURMACHINES  
COMPRESSOREN

## TH. DE BEER B.V.

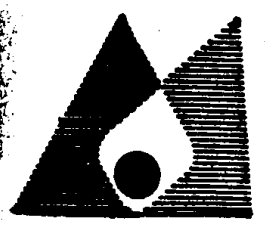
HEERLEN, Nobelstraat 15. Tel. 045-711781

MAASTRICHT, Meerssegerweg 93. Tel. 043-21586

## KERKRAAD'SCHE HANDELSBANK N.V.

Hoofdstraat 18 - KERKRADE - Telefoon 0445-1751  
• VOOR ALLE BANKZAKEN • INCLUSIEF PERSOONLIJKE LENINGEN





**MEDTRONIC**

Medtronic B.V. gevestigd te Kerkrade  
voornaamste fabrikant van pacemakers (hartstimulators) en  
andere medisch-electronische apparatuur  
zoekt voor haar mechanische werkplaats een

**machinebankwerker**

Leeftijd tot 30 jaar  
Opleidingseisen: Bemetel - V.V.A.  
Gedacht wordt aan een persoon die meer met het fijnmechanisch  
werk bekend is.

Naast genoemde opleidingseisen is tevens enige jaren praktijk-  
ervaring gewenst, alsmede vrijstelling van militaire dienst of  
van eerste oefening.

Wij bieden:

- Goed aanvangssalaris
- Uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden
- Veelzijdige functie

Sollicitaties te richten aan:

**MEDTRONIC B.V.**  
Afdeling Personeelszaken  
Wenckebachstraat 10  
KERKRADE-WEST  
Tel. 045-411299

**Technische School „Op de Heugden“**  
Graafstraat 2 Schaesberg. Tel. 045-311962

Aan onze experimenteerschool worden met ingang van  
1 augustus 1973 gevraagd:

**Leraar met akte N I**  
en een tweede bevoegdheid

**Leraar A.V.O. + hoofdakte**  
met een tweede bevoegdheid b.v.:  
applied science aardrijkskunde enz.  
l.o. engels  
l.o. wiskunde.  
Volledig rooster van 29 lessen.  
Ervaring strekt tot aanbeveling.  
Ook studerende voor de tweede bevoegdheid kunnen sol-  
liciteren.  
Gedagden moeten bereid zijn om met volledige inzet mee  
te werken aan de uitbouw van onze school en aan de ver-  
nieuwing van het onderwijs.

Sollicitaties met volledige inlichtingen en voorzien van een re-  
cente pasfoto dienen binnen een week te worden gericht aan  
het bestuur van de Stichting Katholiek Nijverheidsonderwijs  
„St. Eligius“, Graafstraat 2, Schaesberg (Zuid-Limburg).



**N.V. MAASTRICHTSE SPIJKER-  
EN DRAADNAGELFABRIEK**  
v.h. Thomas Regout & Co.  
Industrieweg 40, Maastricht, tel. 043-14141

In onze Gereedschapmakerij, met een bezetting van ± 20 per-  
sonen, waar hoog gekwalificeerde gereedschappen en matrijzen  
worden gemaakt, zoeken wij een:

**CHEF GEREEDSCHAPMAKER,**

die onder leiding van het hoofd Technische Dienst de verschil-  
lende werkzaamheden coördineert en begeleidt.

Een opleiding op M.T.S.-niveau, alsmede een ruime praktijk-  
ervaring zijn vereist.

Hij moet beschikken over leidinggevende en contactuele eigen-  
schappen.

Zijn psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.  
Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven onder toevoeging  
van een recente pasfoto te richten aan de afd. Personeelszaken.

Op korte termijn zoeken wij contact met gega-  
digden voor de functie van

**WERKENADMINISTRATEUR**

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat (tot  
25 jaar) met ervaring in dit werk. O.a. zal tot  
zijn werkzaamheden behoren het bewaken van  
de productievoortgang, welke per computer  
wordt geadministreerd, met periodieke verslag-  
geving aan de directie.

Voorts het verzorgen van weekrapporten, risico-  
verrekeningen, etc. Voor deze functie is naast  
een goede administratieve opleiding technisch in-  
zicht en bouwtechnische belangstelling vereist.

**ASSISTENT**

Wij denken aan een jonge medewerker tot 20  
jaar met minimaal Mavo-diploma, die gefin-  
teresseerd is in boekhoudkundig werk en bereid  
is zich hierin verder te bekwamen.

Voor beide functies is een goede typewaarheid  
een vereiste.

Wij bieden goede honorering en goede sociale  
voorzieningen.

Sollicitaties ontvangen wij gaarne, schriftelijk of  
mondeling (na telefonische afspraak), aan ons  
adres.

**AANNEKERSBEDRIJF**  
**GEZ. DISCHEROUX B.V.**

Hoofdstraat 529  
Schaesberg - Tel. 045-312833.

Het eerste gedeelte van de nieuwbouw van het  
Verpleeghuis Delft, dat metartijd een capaciteit krijgt van  
340 bedden, is in gebruik genomen.  
Wij vragen liefst op korte termijn enkele

**ziekenverzorgenden**

In de gezellige zit-slaapkamers van ons Zusterhuis in het  
centrum van Delft kunt U op een gezellige huisvesting rekenen.  
Salarisregeling etc. volgens de normen  
van de Nationale Ziekenhuisraad.

Gedagden nodigen wij uit een sollicitatiebrief te zenden aan  
de Directrice of telefonisch een afspraak te maken  
voor een sollicitatiebezoek.

Stichting  
Verpleeghuis Delft  
van Miereveldlaan 20 Delft  
Tel. 015-144948



**GEVRAAGD:**

in Aken accurate en actieve

**MEDEWERKSTER**

voor onze administratie

enige ervaring in administratieve sector en Duit-  
se taal gewenst.

Brieven onder nr. F 717 LD Heerlen.

Gevraagd wegens uitbreiding van onze bedrijven

**Bandenmonteurs en  
Leerling-bandenmonteurs**

Jan v. Cruchten B.V.  
Leyenbroekerweg 28 SITTARD  
Telef. 3844 - 5 lijnen.

Het Verpleegtehuis „St. Camillus“ te Roermond  
vraagt in verband met de verdere ingebruikname  
van de nieuwbouw enkele

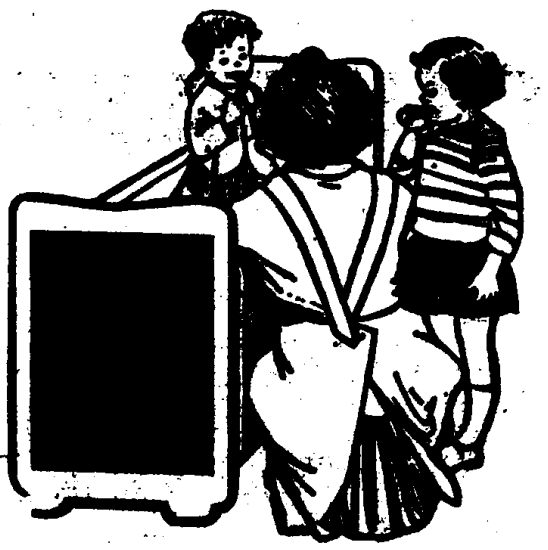
**RECEPTIONISTEN/  
TELEFONISTES**

voor de receptie en de telefooncentrale.  
Gedagden voor deze functie dienen 18 jaar of  
ouder te zijn en in het bezit van het Mavo- en  
type diploma.  
Verder dienen zij bereid te zijn in wisseldiensten  
te werken.  
Alle inlichtingen omtrent de inhoud van de functie  
worden verstrekt door het Hoofd Civiele Dienst.  
Sollicitaties met recente pasfoto te richten aan de  
Directie van

**verpleegtehuis  
St. Camillus Roermond**

Heinsbergerweg 176, Roermond, tel. 0475-42111

**Moeder is zlek**



en moet in bed blijven!  
Vader is naar het station - wie maakt nu voor ons het  
eten klaar en helpt ons aankleden? Gelukkig zijn er  
vele gezinshulpverleners van wie er misschien ook één  
jou kan helpen!

**JONGE VROUWEN**

TUSSEN 20 EN 33 JAAR

In staat bij stellen van de behoeften voor korte tijd de  
leiding van de huishouding in **GEZINNEN VAN  
SPOORWEGSPERSONEEL** op zich te nemen en  
voor de kinderen te zorgen, geeft u er voor om u  
enige tijd (zo mogelijk enige jaren) aan te wijzen  
bij ons corps gezinshulpverleners om dit mooie  
werk te doen!

Wij bieden u een goed salaris, een gunstige verlofregeling en voordelige reismogelijkheden.  
Uw werk zal u telkens in andere plaatsen brengen en is dus zeer afwisselend.

Schrijf aan onderstaand adres met opgave van uw leeftijd, opleiding en tot nu toe verrichte werkzaamheden.  
U krijgt dan onze uitnodiging om eens naar Utrecht te komen voor het ontvangen van alle gewenste inlichtingen.

**SOCIALE BIJSTAND NS (letter R), MALIEBAAN 1 - UTRECHT**

An. 33

**Machinale Glasfabriek DE MAAS B.V.**

Wij zijn:

een jong bedrijf met ca. 650 medewerkers.  
Producent van vlakglas, enig in Nederland.

Wij vragen:

voor onze afdeling Bedrijfsmechanisatie

**een tekenaar-  
konstrukteur (W.T.B.)**

Wij denken aan:

een M.T.S.-er met ruime tekenervaring met name in de machinebouw,  
die in staat is in teamverband te werken.

Wij bieden:

een functie met goede vooruitzichten. Uitstekende arbeidsvoorwaar-  
den en sociale voorzieningen.  
Bemiddeling bij huisvesting

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 25 te Tiel,  
Telefoon 03440-6941

**ZWAANS**

Bouwmachines  
Intern Transport

Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

voor onze servicedienst Potain bouwkransen

**ELEKTROMONTEURS en  
KRAANMONTEURS**

Sollicitaties kunnen schriftelijk of mondeling worden gericht  
aan:

**ZWAANS B.V., Bergerweg 63, Postbus 134, Sittard**  
Afd. Personeelszaken.

Telefonische inlichtingen: 04490-5566, toestel 35.  
Na 18.00 uur: 045-311901.

Pellikaan Bouwbedrijf, een dynamische en moderna  
geleide onderneming met nevenvestigingen in Duits-  
land en België, heeft plaats voor enkele

**hoofduitvoerders**

op utiliteitsprojecten, zowel in Nederland als in  
Duitsland.

Wij verwachten van sollicitanten naar deze functie  
dat zij:

- ruime ervaring hebben in de utiliteitssector
- in teamverband de werkplanning strikt kunnen  
volgen
- bereid zijn ter plaatse in pensioen te gaan
- de Duitse taal redelijk beheersen

Leeftijd: tot 45 jaar

Enthousiaste medewerkers worden goed gehonoreerd.  
Ons bedrijf biedt voorts uitstekende secundaire ar-  
beidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie  
van Pellikaan Bouwbedrijf B.V., Speerlaan 394a,  
Tilburg.

Het is ook mogelijk telefonisch een afspraak te ma-  
ken via nr. 013-42 21 80, toestel 111.



**ELECTRO TECHNISCHE GROOTHANDEL B.V.**  
v/h CLAESSEN & Co.

vraagt voor spoedige indiensttreding ter versterking van  
zijn verkoopkantoor Heerlen

**actieve  
vertegenwoordiger**

voor de verkoop van elektrotechnisch installatiemateriaal  
en Philips huishoudelijk materiaal in ruym Maastricht.

Ervaring in de branche is vereist.  
Wij stellen hoge eisen aan werkhoud, doorzettingsvermogen  
en initiatief.

Sollicitaties te richten telefonisch of schriftelijk aan de leiding van het filiaal  
Graafbroekerweg 77, tel. 045-712833

**SJOES VORMINGSCENTRUM  
te Kerkrade/Nieuwenhagen**

vraagt zo spoedig mogelijk

**een adjunct-directeur(trice)**

Wij zoeken iemand van ongeveer 30 jaar, die in staat is  
het alg. beheer te verzorgen, dat isop staaf  
een algemeen beheersverantwoordelijke heeft.  
Wij denken aan iemand die:

- een goede M.T.S.-er, A.V.O. diploma en ruime ervaring  
heeft in het werken met werkende jongeren; insicht heeft  
in maatschappelijke verhoudingen; kritisch is t.a.v. ontwik-  
kelingen binnen het vormingswerk; zijn naar veld van  
laten groeien vanuit de concrete werksituatie met werk-  
kende jongeren; in staat is het hieruit voortvloeiende  
beleid naar het bestuur toe te kunnen vertalen;
- als organisator(trice) taken kan delegeren, afschikt in onder-  
leg met het team een organisatie kan ontwikkelen;
- een team kan begeleiden naar een sterk solidairheids-  
gevoel;
- beschikt over goede contactuele eigenschappen

De functie omvat de volgende taken:

- het coördineren van zowel zakelijke als inhoudelijke werkzaamheden;
- samen met bestuur en directie voorwaarden scheppen voor het werken  
in het centrum;
- algemene werkwijze vaststellen voor bureaus en lokale afdelingen;
- het begeleiden van stagiaires m.b.t. het uitvoeren van werk; direct persoon-  
lijk functioneren;
- het kunnen overtuigen van landelijke overheden binnen het vorm-  
ingswerk;
- het onderhouden van externe contacten.

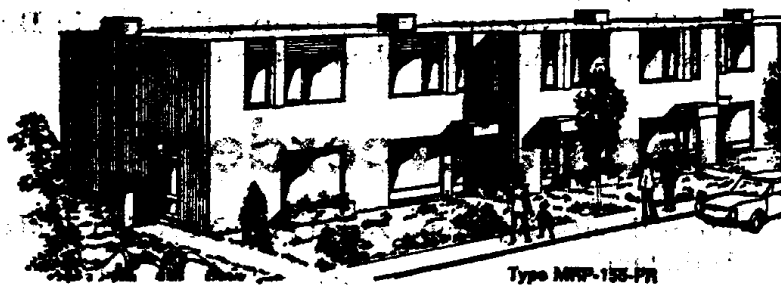
Vereist:

- Hogere beroepsopleiding zo mogelijk met voortgezte opleiding of gelijk-  
waardig diploma.
- Schied naar opleiding en huidige inkomen f 1994,- tot f 2499,- bruto per  
excl. 10% vakantietoelage; recente AOV-AWW voor rekening van de werk-  
gever; Tegengestrooming in de ziektekostenverzekering.
- Sollicitanten binnen veertien dagen te richten aan het bestuur van het vorm-  
ingscentrum Sjoes, postbus 27, Nieuwenhagen, met vermelding op envelop-  
pe: sollicitatie.
- Bij de sollicitatie zal een open procedure gevoerd worden, waarbij zowel  
bestuur, directie en staf betrokken zijn.
- Het psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedures behoren.



# ZUID-LIMBURG

## BRUNSSUM



Middenstandswoningen met garage, c.v., doorzonkamer, 4 slaapkamers, doucheruimte.  
K. f 71.500,— R. f 8750,— E. f 7650,—

## ECHT



Middenstandswoningen met garage, doorzonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vliering.  
K. f 66.200,— R. f 4000,— E. f 7065,—

## ELSLOO



Halfvrijstaande middenstandswoningen met garage, c.v., doorzonkamer, 4 slaapkamers, doucheruimte, vliering.  
K. f 74.200,— R. f 8100,— E. f 8000,—

## EYSDEN



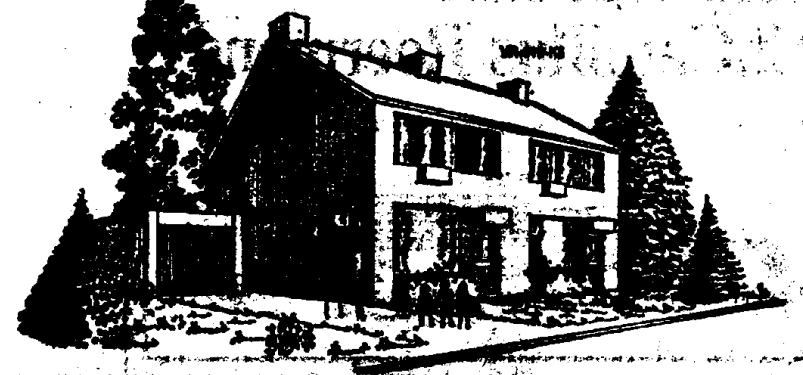
Middenstandswoningen met garage, c.v., doorzonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder.  
K. f 70.100,— R. f 6550,— E. f 7470,—

## HEERLEN



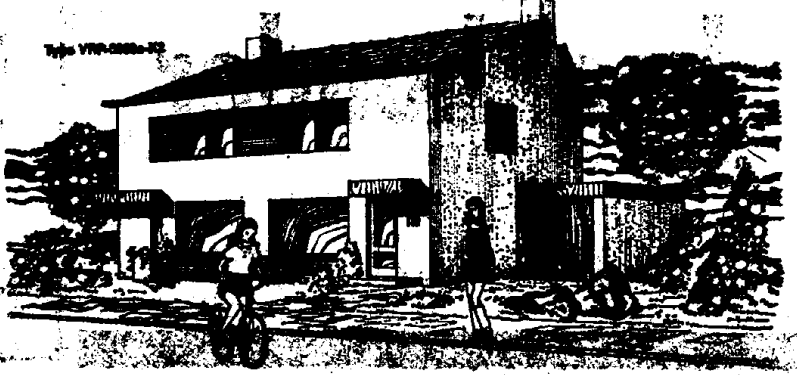
K. f 72.500,— R. f 8400,— E. f 7650,—

## HULSBURG



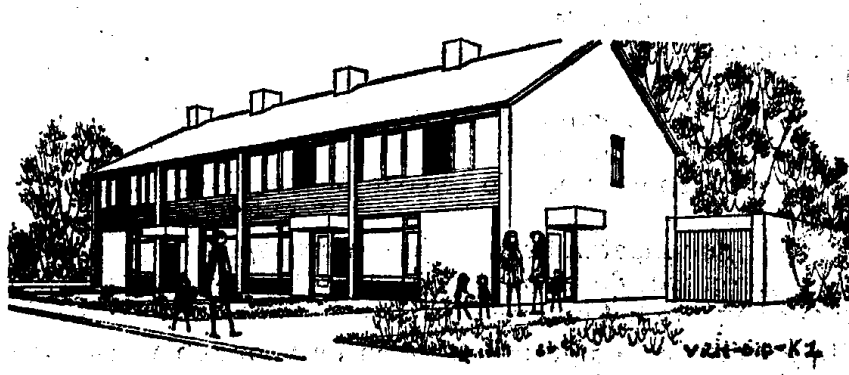
K. f 84.350,— R. f 9100,— E. f 8000,—

## HULSBURG



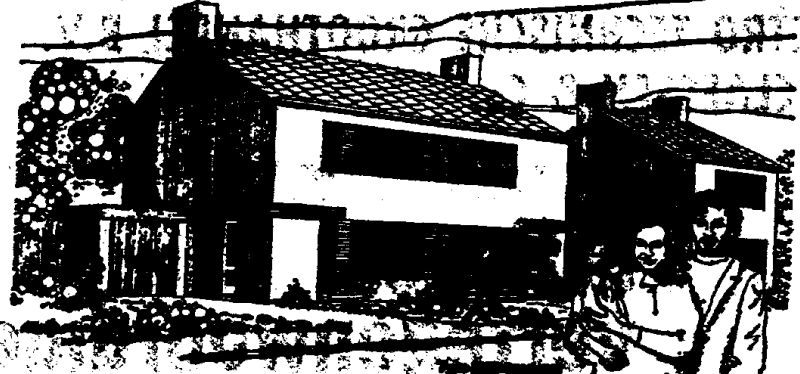
K. f 73.450,— R. f 1896,— E. f 8000,—

## MUNSTERGELEEN



K. f 66.750,— R. f 8400,— E. f 7020,—

## ROERMOND



Vrijstaande en halfvrijstaande middenstandswoningen met garage, c.v., doorzonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder.  
Vrijstaande: K. f 82.200,— R. f 3100,— E. f 8050,—  
Halfvrijstaande: K. f 77.200,— R. f 8200,— E. f 8400,—

## ROERMOND



Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v., L-vormige woon-eetkamer (42 m<sup>2</sup>), luxe betegeling, afzuigkap en zeer luxe keukens, betegeld terras, 3 slaapkamers, hobbyruimte, zeer royale badkamer met ligbad en douche, zolder.  
K. f 102.000,— R. f 12.000,— E. f 11.000,—

## SCHAEESBERG



Vrijstaande en halfvrijstaande middenstandswoningen met garage, c.v., L-vormige woon-eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder.  
Vrijstaande: K. f 94.500,— R. f 18.370,— E. f 9.800,—  
Halfvrijstaande: K. f 91.000,— R. f 9.800,— E. f 9.800,—

## SCHAEESBERG



Halfvrijstaande middenstandswoningen met garage, c.v., doorzonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder.  
K. f 78.000,— R. f 5150,— E. f 8405,—

## ST.GEERTRUID



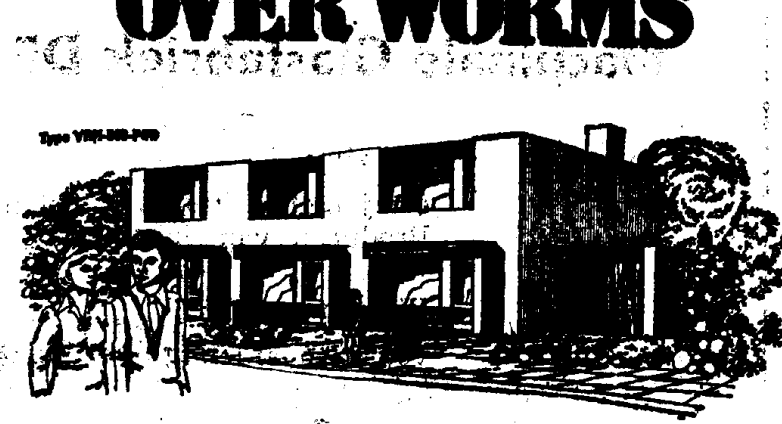
Halfvrijstaande middenstandswoningen met garage, doorzonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vliering.  
K. f 67.500,— R. f 3000,— E. f 7250,—

## STEIN



Halfvrijstaande middenstandswoningen met garage, doorzonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vliering.  
K. f 70.000,— R. f 1800,— E. f 7500,—

## URACH



Middenstandswoningen met garage, c.v., doorzonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad.  
K. f 71.000,— R. f 8432,— E. f 7750,—

## URACH



Luxe patio-bungalows met car-port, berging, c.v., L-vormige woon-eetkamer (52 m<sup>2</sup>), luxe keukens met o.m. afzuigkap, inbouw-kookplaat, dubbele spoelbak, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, prachtige afwerking.  
K. f 114.500,— R. f 12.500,— E. f 12.500,—

(R.T.B.) constructie

**DRS. RUIJTERS**  
projectontwikkeling  
makelaardij onroerend goed  
sittard-venlo-omgeving

SITTARD/stationsplein 1/tel. 04490-9151

**VERKLARING:**  
K.: Koopprijs, inclusief 6% BTW, vanaf — R.: Rijkbijdrage totaal ± —  
E.: Vrijstaande eigen geld vanaf —  
Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidsweg vastgestelde BTW-verhogingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.  
De vermeldde bedragen voor de rijkbijdrage gelden indien ten aanzien hiervan door de overheid de zeldzaamheidsregeling wordt gevolgd als bij vorige BTW-verhogingen.  
Deze prijslijst is een gedeelte uit ons totaal pakket aanbiedingen. In ons model de Woning-Wijzer vindt u alle details, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

LD 2104

Inschrijven aan:  
Makelaarskantoor Drs. Ruijters RM  
Aankomstnummer 5, Sittard  
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)  
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over

Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden ☐

naam \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_  
plaats \_\_\_\_\_ telefoon \_\_\_\_\_



door JO JEURISSEN

**KERKRADE, 21 april** – Het is weer zo ver. Roda JC klopt aan de poorten van de eredivisie. De Kerkraadse club heeft door de recente resultaten in de eerste divisie een zodanige positie op de ranglijst en in de vierde periode verworven, dat serieus aan een kampioenschap en promotie gedacht kan worden. Na de zege tegen SVV werden de Hollink-elf weer koploper. Maar Roda JC wil nog van niets weten, wil nuchter blijven. Roda JC wil rust in de gelederen. Een rust waarin prestaties kunnen gedijen, waarin de spelers voor het grote doel worden klaargestoomd. Roda JC wil een arbeidsfeer scheppen waarin het prettig toeven is. Nuchtere Henny Hollink: „We hebben nog niets”. Manager Hans Coerver: „De ervaring heeft ons geleerd dat we niet te vroeg moeten juichen. Elke tegenstander is moeilijk, maakt het ons lastig. We kijken niet meer dan een week vooruit. Er zijn nog vijf wedstrijden te spelen”.

De druk van buitenaf wordt steeds groter. Bijna onhoudbaar. Iedereen interesseert zich plotseling voor Roda JC. Manager Coerver staat tien-tallen journalisten en andere personen te woord. Hij heeft het druk. „Geen gesprek met de spelers”, zegt hij telkens. „Rust, rust, rust, willen we, anders niets”. In de Klankstad worden de kansen gewikt en gewogen. De pessimisten: het zal wel niet lukken; of: wat moeten ze met zo'n elftal in de eredivisie?; of: ze kunnen beter goed meedraaien in de eerste divisie dan in de eredivisie ergens onderaan bengelen. De optimisten: als ze ooit een kans hebben gehad om de eredivisie te bereiken dan is dat nu; waarom zou Roda JC niet in de eredivisie mee kunnen draaien? Natuurlijk moet het elftal worden aangepast. Ook de supporters zien aan de horizon al het walhalla van het betaalde voetbal opdoemen. In de kantine van het gemeentelijk sportpark wordt druk gezinspeeld op toekomstige wedstrijden tegen Ajax en Feyenoord. Zij zien in gedachten al een Johan Cruyff, een Piet Keizer, een Rinus Israël op de Kerkraadse grassprietten rondartelen. Intern wordt in de vereniging natuurlijk gepraat over de mogelijke

gevolgen van een eventuele promotie. Dat zal wel moeten want de overgang naar de eredivisie brengt heel wat consequenties met zich mee ten opzichte van het aan- en verkoopbeleid van spelers, accommodatieverbeteringen enz. Het bestuur wil er voorlopig niets over kwijt. Terecht. Het zou de zorgvuldig bewaakte rust rond de spelers verstoren. Hans Coerver: „We moeten voorzichtig zijn met het kweken van stemming. Wij willen natuurlijk graag kampioen worden, maar we zijn allemaal doodgewone jongens die goed hun best doen. Zoals iedereen hebben wij onze goede en slechte dagen. Vervelende blessures kunnen alles verknoeien. Het publiek kan echter verzekerd zijn dat we er alles aan doen, maar kan niemand verlangen. De resterende vijf wedstrijden worden een slijtagelag die we in alle rust willen afwerken.”

## SCOUTS

Het scoutingsysteem bij de geel-zwartten werkt de laatste tijd voortreffelijk. Er zijn goede resultaten geboekt. Namen noemen in dit stadium kan nog niet. Ook dat hangt van de toekomst af. De scouts be-



Vreugde na een doelpunt van Willy Coolen. Roda JC heeft weer gescoord. Van links naar rechts Henk van Leeuwen, Henk van Rooy, Willy Coolen (12), Theo Offermans en Jef Blatter.

perken hun activiteiten overigens niet tot de eigen streek maar steken de voetborens ook verder uit. Hans Coerver: „Het is natuurlijk prettig als je jongens uit de buurt in de ploeg hebt, maar dat is niet doorslaggevend. De kwaliteit van de speler komt op de eerste plaats.”

## WENSEN

Voor de toekomst heeft Roda JC drie grote wensen: 1) een speelveldverlichting; 2) uitbreiding van de overdekte zittribune aan weerskanten (met in de verre toekomst verwarmde zitplaatsen) en 3) een krachtcentrum voor de training (eventueel in samenwerking met de atletiekvereniging Achilles-Top). Hans Coerver: „De service aan het publiek kan niet groot genoeg zijn.”

De goede verrichtingen van dit seizoen heeft Roda JC geen windveileren geleid. Het aantal toeschouwers is ten opzichte van vorig jaar met

1000 per thuiswedstrijd gestegen. „Dat betekent over het hele seizoen ongeveer 20.000 entreekaartjes meer. Als we goed blijven meedraaien, kunnen we misschien de 25.000 halen. De grootste belangstelling trok de derby tegen Fortuna SC met ongeveer 11.000 betalende bezoekers. Vorig seizoen zijn we niet hoger gekomen dan 7.000. Dat was tegen Heerenveen”.

Roda JC behoort tot de clubs in de eerste divisie die het meeste publiek trekken. „We zijn zeker bij de eerste drie”, zegt Hans Coerver. „Vitesse hoort daar ook bij”. Volgens de manager is het Plan De Wit (periodekampioenschappen) en de verbetering van het spelpeil de oorzaak van deze opleving. „Het wegvallen van Limburgia heeft daarbij nauwelijks een rol gespeeld. Limburgia trekt nu ook nog veel bezoekers. Het Plan De Wit is zodanig opgezet dat de spanning er zo lang mogelijk in blijft. Wedstrijden die vroeger niet meer interessant

waren, krijgen nu een andere dimensie. Het rare is, dat wij in thuiswedstrijden over het algemeen iets minder goed spelen.” Roda JC heeft met de gegevens van de twee gehouden enquêtes nog niets concreets gedaan. „Dat gebeurt pas het volgende seizoen”, aldus Hans Coerver: „Het zal wel uitmonden op een gerichtere reclame en een betere spreiding van de voorverkoopadressen.”

**Paasmaandag komt Willem II naar de Kerkraadse dreven. Een nederlaag kan Roda JC zich niet permitteren. De supporters verwachten een dikke zege. De druk op de spelers wordt weer een tikkeltje groter. Bestuur en trainer zoeken een ontsnapingsventiel voor de spanning en uit de hidsprekers klinkt: Roda los mer jao, dieng supporters zunt werm doa...**



HENS FISCHER  
...aanvoerder, 1 goaltje.

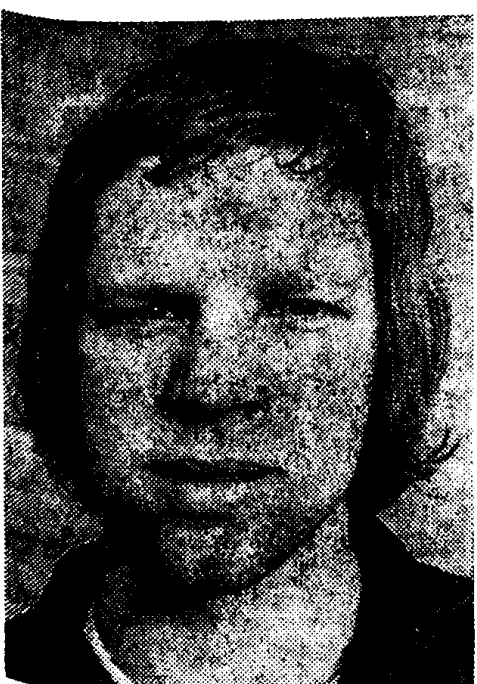
## Sjlaager Roda JC

**KERKRADE, 21 april** — Cas Spinkel schreef de tekst en componeerde de muziek van deze Roda JC-sjlaager, die de laatste weken veelvuldig wordt gezongen. De arrangementen zijn van Frans Tiedtke.

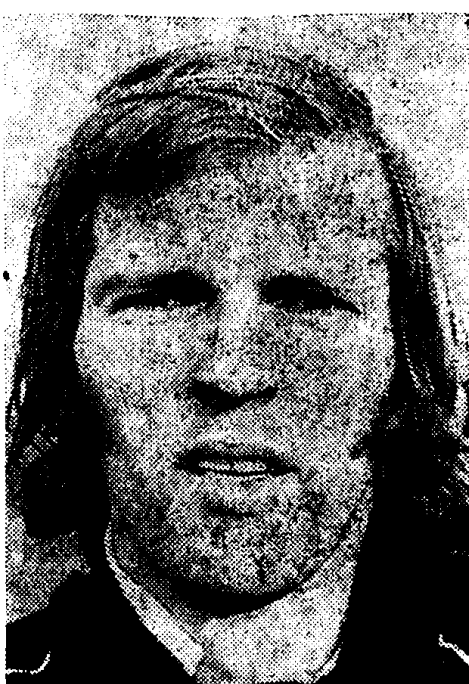
Et tsondiags um hoaver dree  
Is jidder supporter op Kaalhei  
Doa sjteunt hee ziene kloep  
De Roda-luu hant jenne floep  
Ze weesse ziech tse jeeve  
Ze sjpelle vuur heun leëve  
Den wenne is et parool  
En vier zinge noa jidder jool

### Refrein:

Roda, Roda, Roda los mer jao  
Roda, Roda, dieng supporters  
zunt werm doa  
Roda, Roda, vier blieve diech  
truij  
Vier blieve allenuy bejee, vuur  
Roda JC (2x)



HENK VAN LEEUWEN  
...topscorer met 12 goals...



HENK VAN ROOY  
...9 goals...



WILLY COOLEN  
...8 goals...



JOHN MEUSER  
...5 goals...



JEF BLATTER  
...4 goals...









## Roda-trainer Hollink nog niet in hoger sferen

## „Wij zijn de gejaagden”

(ADVERTENTIE)

(spectrum  
en ploeg  
bij home  
techniek)S  
P  
E  
C  
T  
R  
U  
M

strak, levendig, exclusief, warm, evenwichtig, koel en betaalbaar. dat zijn de stoelen, tafels, fauteuils en zitgroepen van spectrum. in een entourage van de bekende ploeg gordijnstoffen en vloerbedekking komen zij uitstekend tot hun recht. de complete collecties van beide merken staan tot en met 30 april a.s. (koninginnedag) bij:

home techniek bv

rijksweg geleen-beek  
2e paasdag geopend  
van 12.00 tot 17.00 uur.

**HEERLEN, 21 april** — Het programma betaald voetbal vermeldt voor paasmaand drie wedstrijden in Limburg. Alle drie eerste divisionisten spelen namelijk thuis. MVV trekt naar Groningen. Het belangrijkste treffen is duidelijk Roda JC-Willem II, waarbij Roda JC strijd om behoud van de leiding in eerste divisie en in de tabel voor het periodekampioenschap. Fortuna SC speelt thuis tegen Eindhoven.

Henny Hollink zweeft nog steeds niet in hoger sferen. „Elke wedstrijd wordt moeilijker. We zijn steeds de jagers geweest; nu zijn wij de gejaagden en dat maakt het natuurlijk dubbel zwaar”. De trainer van Roda JC vraagt zich niet af hoe de spelers conditioneel de laatste wedstrijd van de zware Engelse week zullen verwerken. Hij heeft vertrouwen in de ploeg en hoopt uiteraard op een goed resultaat. Erg blij is Hollink met het feit dat de wedstrijd tegen SVV woensdag beide teams geen geblesseerden heeft opgeleverd.

Trainer Henk Willems van Willem II komt niet naar Kerkrade met een team dat per sé de koploper wil pakken. „Het geeft misschien wel een prikkel maar ik hoop in eerste instantie op een leuke wedstrijd, die ik dan natuurlijk ook nog wel graag winst zie opleveren. Met enige trots vermeldt Willems dat Willem II er twee jaar achter elkaar — in thuiswedstrijden — in is geslaagd om Roda JC de eerste nederlaag toe te brengen.

## MVV zonder Bonfrère

MVV-aanvaller Jo Bonfrère kan niet spelen wegens een hardnekkige liesblessure. Over de wedstrijd tegen FC Groningen zei trainer-coach George Knobel: „Zo lang ik trainer ben bij MVV hebben we daar telkens verloren met 1-0. Vorig jaar gebeurde dat in de laatste tien seconden. Hoe-

wel er niets meer op het spel staat — FC Groningen heeft zich woensdag veilig gesteld voor de eredivisie — proberen we toch een eind te maken aan die onprettige traditie”. Ron Groenewoud van FC Groningen vindt dat MVV het er dit jaar verrassend goed afbrengt. „Er is natuurlijk wel een terugval gekomen na een uitstekend begin, maar de plaats die de Maastrichtenaars innemen is nog altijd fraai. We hopen op een goede wedstrijd, maar weten dat het niet gemakkelijk zal worden”.

## Brom van Fortuna SC: „Goodwill kweken”

„Goodwill kweken en proberen nog iets te verdienen”. Dat zijn de doelstellingen die Fortuna SC volgens trainer Cor Brom voor ogen moeten staan. „Er is weinig eer meer te behalen. We kunnen alleen een aanloop maken voor het volgende seizoen, want er staat niets meer op het spel”, aldus Cor Brom.

Ron Baan, de trainer van VVV, verwacht een moeilijke wedstrijd tegen HVC. „We hebben door die nederlaag tegen Eindhoven een morele tik gekregen. We hebben nu geen kans meer op het periodekampioenschap. Dat gaat ons ook publiek kosten. Ik moet proberen het moreel van mijn spelers weer op te vijzelen”, aldus Baan.

Trainer Bas Pauw van HVC zit een beetje met de samenstelling van zijn elftal in de maag. Diverse spelers van zijn team zijn geblesseerd, onder wie ook Van Maurik.

## OPSTELLINGEN

**FC GRONINGEN** — Noordstrom, Schuurman, Schipper, Oostwolden, Cornelis, Bloembergen, Janssen, Hovenkam, Van der Heide, Franssen, Timmermans, Gritter, Eimers, Bos.

**MVV** — Körver, Pleumeekers, Herben, Klingen, Colombain, Dijkstra, Hoenen, Kerstges, Maas, Redel en Brokamp.

**RODA JC** — Van de Mierden, Broeks, De Wit, Fischer, Blatter, Meuser, Offermans, Van Leeuwen, Van Rooy, Coolen, Langenhuizen, Zuidersma.

**WILLEM II** — Broers, Bravenboer, Stolzenbach, Van Riel, Bouman, Havermans, Lenshuis, Puyenbroek, Brekelmans, Van Berlo, De Puyt, Hilvert, Hacker.

**FORTUNA SC** — Vogels, Stevens, Ernst, Abe, Driessen, Römgers, Titilay, Brassé, Pfenning, Blotenberg, Bohnen, Perdao.

**EINDHOVEN** — Berendson, Schalks, Guns, Theunissen, Van Rensebal, Ranzow, Bloemers, Van der Pas, Senders, Brands, Lennaers.

**FC VVV** — Schroemgens, Vercoelen, Schuur, Hermans, Kramer, Van Tilburg, Pala, Hendricks, Heinen, Verborg, Hoogendorp, Smets.

**HVC** — De Voogd, Van Geffen, Van Doorn, Van der Clift, Van de Hoek, Maas, Gallot, Renselaer, Middelkoop, Teunissen, Peters, Denelng, Van Geffen, Bouw.

HENNY HOLLINK  
... geen geblesseerden ...

## Volleyballers geklopt door Italië met 3-0

**NAPELS, 21 april** — De Nederlandse volleybalploeg heeft donderdag te leugengesteld in zijn eerste wedstrijd uit de finalegroep in het toernooi om de Lente-beker, dat in Napels wordt gespeeld. Nederland verloor in drie sets van Italië.

De uitslagen van de wedstrijden van donderdag zijn: om de eerste plaats: Italië-Nederland 3-0 (10, 9 en 9); België-Frankrijk 2-3 (7, -13, -15, 9 en 8); Om de vijfde plaats: Turkije-Griekenland 3-1 (7, -14, 14 en 13); West-Duitsland-Israël 3-2 (1, 12, -14, -7, 11); Om de negende plaats: Zwitserland-Engeland (3-0 (15, 13 en 6); Zweden-Spanje 3-1 (13, -10, 13 en 11).

## Rokado toch in Tour de France

Van onze correspondent

**KEULEN, 21 april** — Op aandrang van Tour de France-directeur Felix Lévitán die door ernstige concurrentie van de Ronde van Italië tobt met zijn deelnemersveld, heeft het Duitse merk Rokado besloten om toch in de Tour te starten. Daarnaast echter zet deze firma ook een ploeg in voor de Ronde van Italië, die eerder de voorkeur kreeg boven de Tour de France.

Het heeft Lévitán heel wat moeite, en vermoedelijk ook centen, gekost om via Rokado zijn peloton een behoorlijk aanzien te geven want sinds Eddy Merckx besloot niet te starten maar naar Italië te gaan, bleef de belangstelling van de sponsors beneden de maat. Tot op heden heeft zich bijvoorbeeld uit België slechts een ploeg (Fländria) aangemeld voor de Tour. Met Rokado haalt de Lévitán een sterke serie bekende renners in huis, maar de Duitse sponsor stelde er zichzelf mee voor het probleem van de ploegsamenstelling voor twee zware rondes.

Directeur Kahl en ploegleider Lomme, Driessens sleutelen aan de formule van de opsplitsing voor de Giro en de

(ADVERTENTIE)

Weer gratis reizen  
2 dagen in mei  
op uw 65+ kaart en op  
de 60+dameskaart

**Hoe u gratis reist**  
Kies in mei de dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag die u past, behalve dinsdag 1 mei en donderdag 31 mei. Laat uw kaart afstempen en stap in! Reis zover u wilt. Voor de 1e klas betaalt u maar f 4,- bij, ongeacht de afstand.

**Wat die kaart kost**  
Jaarkaart 65+ of dames 60+ f 50,- voor een 65+ echtpaar (waarvan de vrouw jonger mag zijn) f 75,-; driemaandskaart 65+ of dames 60+ f 20,- voor een 65+ echtpaar f 30,-.

**Hoe u die kaart krijgt**  
Een bewijs waaruit uw leeftijd blijkt (paspoort, voor echtparen trouwboekje) en een pasfoto of een eerder gebruikt NS-identiteitsbewijs meebrengen. Aan 't loket zorgt men voor de rest.

**Wat u ermee doet**  
Reizen zoveel u wilt tegen de halve enkele-reisprijs. En soms gratis!

60+65+

voordelig uit met NS



## Sittardia geklopt met goal verschil

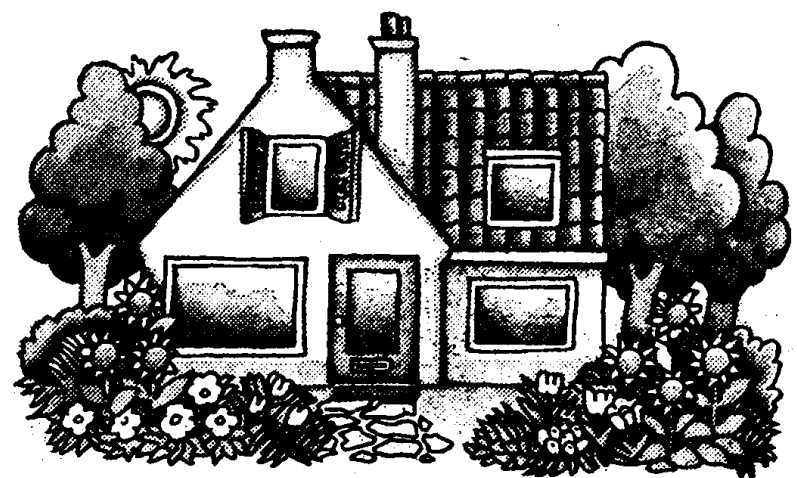
**HEERLEN, 21 april** — In een bijna uitverkochte sporthal Varenbeuk was de overwinning in de wedstrijd Sittardia-Gummersbach weggelegd voor de Duitse gasten met 20-19. Het applaus was echter voor de Sittardse ploeg die tot vijf minuten voor het einde een voorsprong had op de tweevoudige Europacup winnaar. Sittardia had bijna gedurende de gehele wedstrijd een overwicht en de rust ging in met een 11-9 voorsprong voor Sittardia. De laatste tien minuten ging de conditie echter in het voordeel van Gummersbach werken waardoor de Duitsers alsnog een 20-19 overwinning behaalden. De doelpunten voor Sittardia werden gemaakt door P. Kievit (5), Hofman, Rietbroek en Reinders (allen 3), Muryers en Helweggen (beiden 2) en Cantelberg.

Voor Gummersbach doelpunten Hans Schmidt (6x), H. Brand (5), Schlaghek en Westebbe (3), Jersch, J. Brand en Kosme! allen één keer.

## Engelse voetballers bij FC Hoensbroek

**HOENSBROEK, 21 april** — De Hoensbroekse vierde klasser FC Hoensbroek heeft weer voor een stunt gezorgd door de Engelse voetbalclub Marathon FC, afkomstig uit Carlton-Nottingham, naar Hoensbroek te halen. Eerste Paasdag zullen de blauw-witten uit Hoensbroek-Zuid om 14.30 uur op het FC-terrein aan de Prinsensstraat aantreden met hun Engelse vrienden. De Marathon FC behaalde door middel van 40 punten uit 22 duels het kampioenschap in haar afdeling en het is een team bestaande uit jonge spelers.

(ADVERTENTIE)



## Een eigen huis kopen?

Bij het kopen van een eigen huis doemen vaak ingewikkelde vragen en problemen op. Niet alleen smeken vaktermen om uitleg, zoals het verschil tussen k.k. en v.o.n., erfpachtscanon, overdrachtsbelasting, enzovoort. Maar vooral ook de mogelijkheden en de grootte van de hypotheek zijn vragen van de eerste orde.

Is hypotheek mogelijk? Hoeveel? Hoeveel kost dat per maand? Wat zijn de fiscale mee- en tegenvallers? Welke hypotheekvorm is in een bepaald geval de meest geschikte?

Het verdient aanbeveling om in ieder geval informatie in te winnen bij een van de kantoren van de Amsterdam-Rotterdam Bank. Want er is een

## Amro Woninghypotheek voor u!

In vele vormen, dus tal van mogelijkheden. Om te beginnen zou u onderstaande coupon kunnen invullen en opzenden. U ontvangt dan een handig vraagbaakje over allerhande zaken die het kopen van een eigen huis meebrengt, getiteld „Het kopen van een eigen huis”, plus informatie over de Amro Woninghypotheek.

Graag ontvang ik de brochures „Het kopen van een eigen huis” en „Amro Woninghypotheek”.

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_

Kan in open envelop ongefrankeerd verzonden worden aan Daane-Amro Couponburo, Antwoordnummer 3333, Amsterdam-W.II.

**amro bank** LD-4

SPORT  
2  
LIMBURGS  
ELFTALVAN KOLLENBURG  
— favoriet in eigen streek —

## Meers, Broeksittard, Kerkrade, Heer

## Drukke wielersport-activiteiten

Van onze verslaggever

**HEERLEN, 21 april** — Het gehele paasweekende is er activiteit aan het Limburgse wielersport. Op vier plaatsen kruipen renners op de racefiets: in Meers, in Broeksittard, in Kerkrade en in Heer. Het programma:

**Vanmiddag in MEERS.** De Wielervrienden Elsloo organiseert in samenwerking met de wielersportclub Temporders (Meers) een jeugdronde. Iedere jonge wielersportliefhebber, wel of niet in het bezit van een licentie, in de leeftijd van 7 t.m. 14 jaar kan deelnemen. De wedstrijden in verscheidene categorieën beginnen om 13.30 uur op een in Meers gelegen parcours.

**Paasvrijdag in BROEKSITTARD.** Limburgs beste amateurs (w.o. een van de favorieten Piet van Kollenburg),

nieuwelingen en aspiranten komen aan de start. Tevens zullen de clubkampioenschappen van wielersport Ster verreden worden.

**Paasmaandag in KERKRADER.** Van de best Limburgse amateurs (w.o. de Kerkradenaars Jan en Jacob Lary, Kerkradenaars en aspiranten) zullen de clubkampioenschappen van de Toer en Wielersportclub Kerkrade worden verreden. Eerste start (aspiranten) om 13.00 uur op de omloop „Groene Long”.

**Paasmaandag in HEER.** Aan de orde de clubkampioenschappen van de Toer en Wielersportclub Heer voor liefhebbers om 13.00 uur. Permanente niet-leden. Start eerste groep liefhebbers om 13.00 uur. permanente, café-restaurant De Ark.

## Julien Stevens maand geschorst

**MILAAAN, 21 april** — Julien Stevens is door de UCIP, de afdeling beroeps-wielrenners van de internationale federatie, voor een maand geschorst. Op 10 april, tijdens de controle op gebruik van verboden stimulerende middelen, na de eerste rit van de Ronde van Apulie, reageerde De Bevoegdheid, Stevens, die rijdt voor Brooklyn — de ploeg van Roger de Vlaeminck en Patrick Sercu — was in die etappe tweede geworden achter Felice Gimondi. Stevens zal bovendien een boete moeten betalen van 1000 Zwitserse frank (ruim 900 gulden) en zal in de rit-uitslag worden gedeklasseerd.

## Jeugdschaker Carlier boekte weer verlies

**ROTTERDAM, 21 april** — In het toernooi om het jeugdkampioenschap van Nederland te Rotterdam is de spanning volkomen teruggekeerd. Carlier uit Utrecht, twee dagen geleden eenzaam op kop, verloor vrijdag opnieuw en moet nu de eerste plaats delen met Van de Linde uit Apeldoorn. De uitslagen van de achtste ronde waren: Scheeren (Heerlen)-Carlier (Utrecht) 1-0; Van de Linde (Apeldoorn)-Edmond (Son) 1-0; Koopman (Heemskerk)-De Visser Den Haag 1-0; Van Hulst (Amsterdam)-Ploeg (Waalre) 1-0; Schippers (Amsterdam)-Houweling (Voorschoten) 0-1; Nijmeijer (Groningen)-Duchene (Velp) 0-1; De Gloppe (Spijkensse)-Koster (Leeuwarden) 1-0; Sauer (Oldenzaal)-Praagman (Groningen) 0-1; Van de Vreede (Sluisliik)-Fritschy (Rotterdam) 1-0.

De stand na de achtste ronde: 1. en 2. Carlier en Van de Linde 6 pnt.; 3. en 4. Koopman en Scheeren 5 pnt.; 5. tot en met 9. Edmond, Ploeg, De Visser, Houweling en Duchene 4½ pnt.; 10. Van Hulst 4 pnt.; 11. tot en met 13. Nijmeijer, Schippers en Praagman 3½ pnt.; 14. tot en met 17. Sauer, Koster, Van de Vreede en De Gloppe 3 pnt.; 18. Fritschy 1 pnt.

## Autocross afgelast

**MEERSSEN, 21 april** — De autocross, welke ACON maandag in De Weerd bij Meerssen zou organiseren, gaat wederom niet door. De wedstrijden zijn verschoven naar een zondag in augustus.

## Van Scheltina leidt

**LEEUWARDEN, 21 april** — De eerste uitslagen van de partijen voor de vijfde ronde van het toernooi om het schaakkampioenschap van Nederland, dat vrijdag in Leeuwarden is voortgezet, luiden: Henneberke-Van Scheltina 0-1; Van Baarle-Hartoch 0-1; Van Scheltina leidt met 3 punten uit vijf partijen. Boersma, Sosonko en Van der Vliet hebben 3 punten en 1 afgebroken partij.

## Damkampioenschap beslist?

## Wiersma punt achter

**APELDOORN, 21 april** — Naar alle waarschijnlijkheid is in de voorlaatste ronde van het toernooi om het persoonlijk damkampioenschap van Nederland, dat vrijdag in Apeldoorn is voortgezet, beslist wie de titel van 1973 zal opeisen. Wiersma raakte namelijk een punt achterop bij zijn grote rivaal Sijbrands door een puntentelling met Van der Sluis. De wereldkampioen won daarentegen in grootse stijl van De Jong.

Toch heeft Wiersma de twee punten in handen gehad na een flankspeelgevecht, waaruit hij tenslotte als overwinnaar naar voren kwam. In het eindspel maakte de wedstrijdsklok Wiersma tot spoed aan. In deze eindfase heeft hij de winstvariant gemist. In de slotronde van zaterdag speelt Sijbrands tegen De Ruiter en Wiersma tegen Van Drost.

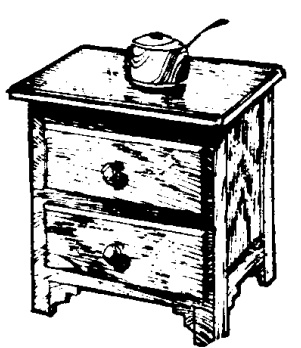
De Ruiter klom op naar de derde plaats door een royale zege op Drost. Tielrooy won gedeeld van Toet en Visser miste een duidelijke winstkans tegen Prinsen. Gordijn/Bronstring was een enerverend duel waarin de Hage-naar secuur moest spelen om de remise veilig te stellen.

De uitslagen van de partijen voor de 12e ronde: Hermelink - Varkevisser 1-1; De Jong - Sijbrands 0-2; De Ruiter Drost 2-0; Wiersma - Van der Sluis 1-1; Toet - Tielrooy 0-2; Visser - Prinsen 1-1; Gordijn - Bronstring 1-1.

Stand: 1 Sijbrands 21 punten; 2 Wiersma 20 pnt.; 3 De Ruiter 15; 4 Hermelink en De Jong beiden 13; 6 Bronstring en Gordijn beiden 13; 8 Varkevisser 12; 9 Drost 10; 11 Van der Sluis 9; 12 Prinsen en Tielrooy beiden 7; 14 Visser 5.



# WIJ NODIGEN U UIT ONZE GRANDIOZE PAASMEUBELSHOW



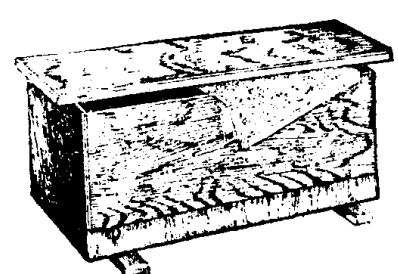
OP PAASMAANDAG IN ONZE ZAKEN VAN 1 - 6 UUR N.M. TE BEZOEKEN.

• WIJ TONEN TALLOZE NIEUWE WOONIDEËN UIT BINNEN- EN BUITENLAND.

## HEY en ZONEN COMPLETE WONINGINRICHTING B.V.

LINDENHEUVEL-GELEEN  
Bloemenmarkt 27-31 - Tel. 04494-3388

CENTRUM-GELEEN  
Salmstraat 26-28 - Tel. 04494-5353



**TE KOOP AANGEB.**

Te k. BROEDKOOI 2 del. compl. 3 kanar. eppopjes en onde uittrektafel. formica blad. Singelw. 88 Terwinse-  
len.

Fl. Solina ORGEL type NL 100 met orbite systeem. 13-  
tonig pedaal, afschuifbaar klav-  
ierdekse. 1 jr. oud zacht. van  
Steenstr. 17 Brunssum.

Te k. KINDERWAGEN en  
meubels. weigend. Tel.  
04442-2500.

Biedermeeier EETHOEK. Sa-  
lonkroon met vier stoelen  
Mr. Adr. Sassenstr. 13.

Te k. BATAVETTE verz. tot  
3-74 helm. regenbr. bril v.  
f. 195,-. Nieuwe mod. electr.  
plantverw. 20 pct. onder-  
nuewpr. f. 925,-. V.d. Ven-  
nestr. 36 Kerkrade.

Te k. NETBOX en Spaanse  
gitaar. Tel. 711826 Keizerstr.  
4 Hrl.

Te k. RUBBERBOOT m.  
buitenmotor en bijbeh.  
tuescoplantsoen 33 Vriehie-  
de.

Pallas Junior VERGRO-  
TINGSAPP met timer-klok.  
en storker. meub. uitr. te  
koop. Banholt 189 Tel. 04457-  
282.

Te k. AANRECHT met stalen  
blad geheel compl.  
z.g.a.n. Meersselestr. 40  
Meers.

Grote ANTIKESHOW van-  
daag en 2e paasdag o.a. zeer  
fraaie vitrinekast, Danzingen  
kast, strakke eiken en  
kast. 1000. 1000. 1000.  
chifoniers, secretaires, fraaie  
staande mahoniehouten hal-  
kloeken, halspiegels, halstoe-  
len, Biedermeeier eiken-  
kroon, voltaire, meubels,  
fruitschalen en bloembakken,  
vazen, kandelaars, instel-  
len, panelen, schilderijen,  
wandkandelaars enz. enz.  
Opzieding iedere dag van 9-6  
uur ook 2e paasdag. Oran-  
je, 30 T.O. KERK Heens-  
broekstr. 21. 212104.

Prachtig AQUARIUM te k. 600  
liter bak. Compl. met om-  
geving vissen en toebehoren.  
Prijs f. 600,-. Gratis: kwiek-  
bak met jonge vissen. Ka-  
ke G. Kennedylaan 116 Eys-  
gshoven.

Te k. w.o. omst. BROMF.  
Vespa. Claio z.g.a.n. een pers.  
bed. gondelmodel i.z.g.st.  
grasmaaimach. t.e.a.b. Hegge  
89 Schinnen.

Prima GASHAARD merk  
Belgum en 4-pits gasstel te  
k. Liviustr. 20 Heerlen, za-  
zend 21-4 vóór 16 u.

AANHAAGWAGENS, schaft-  
wagens, bagagewagens, ver-  
huur, reparaties, onderdelen.  
KRON G. Opreij, Kruisberg  
30 A40-E-9. Meersselestr.  
04403-3500.

TUINHUISJES, tuinkwaker-  
n, tuinschoonheids-  
smeedwerk voor openhaard-  
en KRON G. Opreij,  
Kruisberg 30 A40-E-9. Meers-  
selestr. 04403-3500.

Voordeeltje te k. Yangling, snel  
pompe. ZELF. LANG. 6 m.  
6 m. Roerichstr. 36. Roer-  
mond. Tel. 13765.

Te k. BROMF. f. 100,-. 2 v.  
Lovaniostr. 33 Roermond.

Te k. KINDERWAGENS,  
k.w.w. hoog model. Abel Tas-  
manstr. 35 Heerlen (Wier).

Te k. compl. WATERPUT  
antiek. Polderstr. 49  
Heerlen.

Te k. 2 eenpersoons BED-  
den met toebeh. tv-tafel,  
boekenrek, drieuurs kleer-  
kast. Schiestr. 4 Heerlen, tel.  
710739.

Te k. RACEFIETS a. n.w.  
f. 350,-. Kloosterberg 9a, Am-  
sterdam.

Te k. RACEFIETS a. n.w.  
f. 650,-. Nederlandstr. 35 Hrl.  
Vriehiede.

OLIEHAARD Eifel f. 100,-  
met vat en L. Rennemijstr. 9  
Heerlen.

Te k. hoefijzer BARBUFFET  
m. krukken en juke-box  
i.z.g.st. Roerbroekweg 37b  
Heckenberg.

Te k. halffoote KINDERW.  
donkerbl. tevens wandelw.  
z.g.a.n. Eikstr. 58 Passart-  
Heerlen.

Te k. mod. BRUIDSUIJKR.  
m. sleep mt. 42 in. 14  
zuiden gedragen. Iets moois-  
te. De Katstr. 6 Treebeek.

Weg. omst. Riha ORGEL.  
vele model. o.a. leslie. Tel.  
na 18 u. 045-716127.

Frans HANGKLOK gerest.  
moorle hup en bloemslinger  
100 pct. garant. zeer voor-  
delig. Fatimalein 15 Mun-  
sterzeleen. tel. 04490-4837.

**TE KOOP GEVR.**

Wij geven de hoogste prijs  
voor uw oude MEUBELS bij  
koop van nieuwe. Grote  
voorraad slaapkamers, hui-  
skamers, bergmeubels, alle  
maten bankstellen 1-, 2-, 3-  
zits, oudholl. kasten 120 cm.  
320 cm, losse clubs, chroon-  
meubels en tafels, keukenka-  
sten, Giesen Meubelen, An-  
str. 46 Geleen. Tel. 04494-  
5149. Betaling in overleg.

Rood KOPER gevr. tegen de  
hoogste prijs. Tevens alle an-  
dere metalen. Bel eerst  
voor dat u verkoopt. Firma  
K. K. Menten, Tunderder-  
weg 281, Sittard. tel. 04490-  
2283.

Wie heeft goede SPIEGEL-  
REFLEXCAMERA te koop.  
Br. m. prijsopgave ond. nr.  
H 2131 LD. Heensbroek-  
Heerlen.

Te k. gevr. FRITURE-FOR-  
NUIJS, 3-4 of 4-pans. Telefoon  
04445-5901.

Te koop gevraagd oude  
BOEKEN en prenten. Schrij-  
ven BV Antiquariaat, Stok-  
straat 13, Maastricht. Tel.  
043-13602 b.g.g. 04490-5593.

Te k. gevr. POSTZEGELS  
Nederl. en Zwitserl. Gronin-  
genstr. 9, Heerlen. tel. 045-  
719231.

Te koop gev. i.g.st. verkend  
electrisch BAKOVEN-  
TJE. Tel. 045-251073.

Voor alle oude METALEN  
steeds de hoogste prijs.  
Groothandel Jansen-Horn  
Limburgseweg 2 M. Geleen.  
tel. 04490-9291.

**TE HUUR AANGEB.**

AUTOVERHUUR K. de Vos  
niet auto's, lage prijs.  
Lichtenbergstr. 5 Schaes-  
berg, tel. 045-311486.

Te h. a. Molenberg, BOVEN-  
HUIS m. c.v. aparte  
kcal. 1 mini gas Etna 4000  
kcal. 1 gas-kolofornis, 1  
wasmachine, Erres, 50  
weekglazen, 1 uittrektafel,  
Münster. 10. Heerlen (Hus-  
kens).

Weg. overcomp. te k. geheel  
nieuwe draagb. Philips TV  
winkelpr. f. 625,- f. 450,-.  
Te bevr. Dr. Nolenstr. 9  
Schaesberg, tel. 045-311791.

HOWA voor al uw moderne  
spreien, dekens, tenniskam-  
ers en matrassen.  
Nieuwstr. 10-14 Heensbroek.  
045-212900.

HOWA. Grote sortering  
vloerbedekking kameerbreed  
reeds vanaf f. 69,- p. mtr.  
Voor al uw textiel en wo-  
ningpr. HOWA. Nieuwstr.  
10-14 Heensbroek 045-212900.

Te k. Sony stereo BAND-  
REC. m. boxen ver. draagb.  
Philips t.v. Beiden nog n.w.  
Groenstr. 58 Geleen.

Te k. COMPRESSOR 220 V  
1 1/2 pk. inh. 150 l. pr. 450 liter  
ver. drukteel 200 l. f. 30,-.  
Groenstr. 58 Geleen.

BRUIDSUIJ-geel m. toebeh.  
te k. m. 38 l. mnd. oud.  
Heerlen. 18. Vastradastr.  
21 Hittard.

Te k. BERGMUEBEL. Heer-  
enweg 260 Hrl. tel. 211741.

BANKSTEL te k. z.g.a.n.  
Anemomenstr. 27 Kerkrade-  
west.

Oude MEUBELS zijn veel  
geld waard. Wij geven de  
hoogste inruil- en toch kunt u  
kopen bij de grootste fa-  
briekstoonzalen in Limburg.  
U slaagt altijd in eiken meub-  
elen, klassiek of moderne  
stijl. Vraag gratis huisbe-  
zoek. Het is de moeite waard. te  
045-711598.

Eiken MEUBELS 1 rechte-  
streeks van fabrieken en dan  
oude meubels inruilen  
tegen de hoogste waarde, dat  
is de kunst. Tel. 045-711598.

Koopje. Prachtige SALON-  
KAST voor weinig geld.  
Kerkraderw. 164 Molenberg  
Hrl.

Antieke HANGLAMP.  
Schutterstr. 37 Brunssum.

Te k. a. rieten VISKOFFER  
met inh. en div. hengels in  
foedraal. Kasteelstr. 30  
B'ssum. tel. 045-253197.

Te k. A. ANTIK. Eiken kas-  
ten, kast, tafels, stoelen, ka-  
ke. 1 m. kleingroed. Verl.  
H. seusew 50 Sittard.

Te k. KLASPTOLEN, mo-  
narmeer, veiligheidsordels  
VW 1300 dubbele bed. Peug-  
eot 204, klassieke traploper.  
Kochsland 2 Nieuwenhager-  
heide.

**TE HUUR GEVR.**

Wij geven de hoogste prijs  
voor uw oude MEUBELS bij  
koop van nieuwe. Grote  
voorraad slaapkamers, hui-  
skamers, bergmeubels, alle  
maten bankstellen 1-, 2-, 3-  
zits, oudholl. kasten 120 cm.  
320 cm, losse clubs, chroon-  
meubels en tafels, keukenka-  
sten, Giesen Meubelen, An-  
str. 46 Geleen. Tel. 04494-  
5149. Betaling in overleg.

Rood KOPER gevr. tegen de  
hoogste prijs. Tevens alle an-  
dere metalen. Bel eerst  
voor dat u verkoopt. Firma  
K. K. Menten, Tunderder-  
weg 281, Sittard. tel. 04490-  
2283.

Wie heeft goede SPIEGEL-  
REFLEXCAMERA te koop.  
Br. m. prijsopgave ond. nr.  
H 2131 LD. Heensbroek-  
Heerlen.

Te k. gevr. FRITURE-FOR-  
NUIJS, 3-4 of 4-pans. Telefoon  
04445-5901.

Te koop gevraagd oude  
BOEKEN en prenten. Schrij-  
ven BV Antiquariaat, Stok-  
straat 13, Maastricht. Tel.  
043-13602 b.g.g. 04490-5593.

Te k. gevr. POSTZEGELS  
Nederl. en Zwitserl. Gronin-  
genstr. 9, Heerlen. tel. 045-  
719231.

Te koop gev. i.g.st. verkend  
electrisch BAKOVEN-  
TJE. Tel. 045-251073.

Voor alle oude METALEN  
steeds de hoogste prijs.  
Groothandel Jansen-Horn  
Limburgseweg 2 M. Geleen.  
tel. 04490-9291.

**TE HUUR GEVR.**

AUTOVERHUUR K. de Vos  
niet auto's, lage prijs.  
Lichtenbergstr. 5 Schaes-  
berg, tel. 045-311486.

Te h. a. Molenberg, BOVEN-  
HUIS m. c.v. aparte  
kcal. 1 mini gas Etna 4000  
kcal. 1 gas-kolofornis, 1  
wasmachine, Erres, 50  
weekglazen, 1 uittrektafel,  
Münster. 10. Heerlen (Hus-  
kens).

Weg. overcomp. te k. geheel  
nieuwe draagb. Philips TV  
winkelpr. f. 625,- f. 450,-.  
Te bevr. Dr. Nolenstr. 9  
Schaesberg, tel. 045-311791.

HOWA voor al uw moderne  
spreien, dekens, tenniskam-  
ers en matrassen.  
Nieuwstr. 10-14 Heensbroek.  
045-212900.

HOWA. Grote sortering  
vloerbedekking kameerbreed  
reeds vanaf f. 69,- p. mtr.  
Voor al uw textiel en wo-  
ningpr. HOWA. Nieuwstr.  
10-14 Heensbroek 045-212900.

Te k. Sony stereo BAND-  
REC. m. boxen ver. draagb.  
Philips t.v. Beiden nog n.w.  
Groenstr. 58 Geleen.

Te k. COMPRESSOR 220 V  
1 1/2 pk. inh. 150 l. pr. 450 liter  
ver. drukteel 200 l. f. 30,-.  
Groenstr. 58 Geleen.

BRUIDSUIJ-geel m. toebeh.  
te k. m. 38 l. mnd. oud.  
Heerlen. 18. Vastradastr.  
21 Hittard.

Te k. BERGMUEBEL. Heer-  
enweg 260 Hrl. tel. 211741.

BANKSTEL te k. z.g.a.n.  
Anemomenstr. 27 Kerkrade-  
west.

Oude MEUBELS zijn veel  
geld waard. Wij geven de  
hoogste inruil- en toch kunt u  
kopen bij de grootste fa-  
briekstoonzalen in Limburg.  
U slaagt altijd in eiken meub-  
elen, klassiek of moderne  
stijl. Vraag gratis huisbe-  
zoek. Het is de moeite waard. te  
045-711598.

Eiken MEUBELS 1 rechte-  
streeks van fabrieken en dan  
oude meubels inruilen  
tegen de hoogste waarde, dat  
is de kunst. Tel. 045-711598.

Koopje. Prachtige SALON-  
KAST voor weinig geld.  
Kerkraderw. 164 Molenberg  
Hrl.

Antieke HANGLAMP.  
Schutterstr. 37 Brunssum.

Te k. a. rieten VISKOFFER  
met inh. en div. hengels in  
foedraal. Kasteelstr. 30  
B'ssum. tel. 045-253197.

Te k. A. ANTIK. Eiken kas-  
ten, kast, tafels, stoelen, ka-  
ke. 1 m. kleingroed. Verl.  
H. seusew 50 Sittard.

Te k. KLASPTOLEN, mo-  
narmeer, veiligheidsordels  
VW 1300 dubbele bed. Peug-  
eot 204, klassieke traploper.  
Kochsland 2 Nieuwenhager-  
heide.

**TE HUUR GEVR.**

Wij geven de hoogste prijs  
voor uw oude MEUBELS bij  
koop van nieuwe. Grote  
voorraad slaapkamers, hui-  
skamers, bergmeubels, alle  
maten bankstellen 1-, 2-, 3-  
zits, oudholl. kasten 120 cm.  
320 cm, losse clubs, chroon-  
meubels en tafels, keukenka-  
sten, Giesen Meubelen, An-  
str. 46 Geleen. Tel. 04494-  
5149. Betaling in overleg.

Rood KOPER gevr. tegen de  
hoogste prijs. Tevens alle an-  
dere metalen. Bel eerst  
voor dat u verkoopt. Firma  
K. K. Menten, Tunderder-  
weg 281, Sittard. tel. 04490-  
2283.

Wie heeft goede SPIEGEL-  
REFLEXCAMERA te koop.  
Br. m. prijsopgave ond. nr.  
H 2131 LD. Heensbroek-  
Heerlen.

Te k. gevr. FRITURE-FOR-  
NUIJS, 3-4 of 4-pans. Telefoon  
04445-5901.

Te koop gevraagd oude  
BOEKEN en prenten. Schrij-  
ven BV Antiquariaat, Stok-  
straat 13, Maastricht. Tel.  
043-13602 b.g.g. 04490-5593.

Te k. gevr. POSTZEGELS  
Nederl. en Zwitserl. Gronin-  
genstr. 9, Heerlen. tel. 045-  
719231.

Te koop gev. i.g.st. verkend  
electrisch BAKOVEN-  
TJE. Tel. 045-251073.

Voor alle oude METALEN  
steeds de hoogste prijs.  
Groothandel Jansen-Horn  
Limburgseweg 2 M. Geleen.  
tel. 04490-9291.

**TE HUUR GEVR.**

AUTOVERHUUR K. de Vos  
niet auto's, lage prijs.  
Lichtenbergstr. 5 Schaes-  
berg, tel. 045-311486.

Te h. a. Molenberg, BOVEN-  
HUIS m. c.v. aparte  
kcal. 1 mini gas Etna 4000  
kcal. 1 gas-kolofornis, 1  
wasmachine, Erres, 50  
weekglazen, 1 uittrektafel,  
Münster. 10. Heerlen (Hus-  
kens).

Weg. overcomp. te k. geheel  
nieuwe draagb. Philips TV  
winkelpr. f. 625,- f. 450,-.  
Te bevr. Dr. Nolenstr. 9  
Schaesberg, tel. 045-311791.

HOWA voor al uw moderne  
spreien, dekens, tenniskam-  
ers en matrassen.  
Nieuwstr. 10-14 Heensbroek.  
045-212900.

HOWA. Grote sortering  
vloerbedekking kameerbreed  
reeds vanaf f. 69,- p. mtr.  
Voor al uw textiel en wo-  
ningpr. HOWA. Nieuwstr.  
10-14 Heensbroek 045-212900.

Te k. Sony stereo BAND-  
REC. m. boxen ver. draagb.  
Philips t.v. Beiden nog n.w.  
Groenstr. 58 Geleen.

Te k. COMPRESSOR 220 V  
1 1/2 pk. inh. 150 l. pr. 450 liter  
ver. drukteel 200 l. f. 30,-.  
Groenstr. 58 Geleen.

BRUIDSUIJ-geel m. toebeh.  
te k. m. 38 l. mnd. oud.  
Heerlen. 18. Vastradastr.  
21 Hittard.

Te k. BERGMUEBEL. Heer-  
enweg 260 Hrl. tel. 211741.

BANKSTEL te k. z.g.a.n.  
Anemomenstr. 27 Kerkrade-  
west.

Oude MEUBELS zijn veel  
geld waard. Wij geven de  
hoogste inruil- en toch kunt u  
kopen bij de grootste fa-  
briekstoonzalen in Limburg.  
U slaagt altijd in eiken meub-  
elen, klassiek of moderne  
stijl. Vraag gratis huisbe-  
zoek. Het is de moeite waard. te  
045-711598.

Eiken MEUBELS 1 rechte-  
streeks van fabrieken en dan  
oude meubels inruilen  
tegen de hoogste waarde, dat  
is de kunst. Tel. 045-711598.

Koopje. Prachtige SALON-  
KAST voor weinig geld.  
Kerkraderw. 164 Molenberg  
Hrl.

Antieke HANGLAMP.  
Schutterstr. 37 Brunssum.

Te k. a. rieten VISKOFFER  
met inh. en div. hengels in  
foedraal. Kasteelstr. 30  
B'ssum. tel. 045-253197.

Te k. A. ANTIK. Eiken kas-  
ten, kast, tafels, stoelen, ka-  
ke. 1 m. kleingroed. Verl.  
H. seusew 50 Sittard.

Te k. KLASPTOLEN, mo-  
narmeer, veiligheidsordels  
VW 1300 dubbele bed. Peug-  
eot 204, klassieke traploper.  
Kochsland 2 Nieuwenhager-  
heide.

**TE HUUR GEVR.**

Wij geven de hoogste prijs  
voor uw oude MEUBELS bij  
koop van nieuwe. Grote  
voorraad slaapkamers, hui-  
skamers, bergmeubels, alle  
maten bankstellen 1-, 2-, 3-  
zits, oudholl. kasten 120 cm.  
320 cm, losse clubs, chroon-  
meubels en tafels, keukenka-  
sten, Giesen Meubelen, An-  
str. 46 Geleen. Tel. 04494-  
5149. Betaling in overleg.

Rood KOPER gevr. tegen de  
hoogste prijs. Tevens alle an-  
dere metalen. Bel eerst  
voor dat u verkoopt. Firma  
K. K. Menten, Tunderder-  
weg 281, Sittard. tel. 04490-  
2283.

Wie heeft goede SPIEGEL-  
REFLEXCAMERA te koop.  
Br. m. prijsopgave ond. nr.  
H 2131 LD. Heensbroek-  
Heerlen.

Te k. gevr. FRITURE-FOR-  
NUIJS, 3-4 of 4-pans. Telefoon  
04445-5901.

Te koop gevraagd oude  
BOEKEN en prenten. Schrij-  
ven BV Antiquariaat, Stok-  
straat 13, Maastricht. Tel.  
043-13602 b.g.g. 04490-5593.

Te k. gevr. POSTZEGELS  
Nederl. en Zwitserl. Gronin-  
genstr. 9, Heerlen. tel. 045-  
719231.

Te koop gev. i.g.st. verkend  
electrisch BAKOVEN-  
TJE. Tel. 045-251073.

Voor alle oude METALEN  
steeds de hoogste prijs.  
Groothandel Jansen-Horn  
Limburgseweg 2 M. Geleen.  
tel. 04490-9291.

**TE HUUR GEVR.**

AUTOVERHUUR K. de Vos  
niet auto's, lage prijs.  
Lichtenbergstr. 5 Schaes-  
berg, tel. 045-311486.

Te h. a. Molenberg, BOVEN-  
HUIS m. c.v. aparte  
kcal. 1 mini gas Etna 4000  
kcal. 1 gas-kolofornis, 1  
wasmachine, Erres, 50  
weekglazen, 1 uittrektafel,  
Münster. 10. Heerlen (Hus-  
kens).

Weg. overcomp. te k. geheel  
nieuwe draagb. Philips TV  
winkelpr. f. 625,- f. 450,-.  
Te bevr. Dr. Nolenstr. 9  
Schaesberg, tel. 045-311791.

HOWA voor al uw moderne  
spreien, dekens, tenniskam-  
ers en matrassen.  
Nieuwstr. 10-14 Heensbroek.  
045-212900.

HOWA. Grote sortering  
vloerbedekking kameerbreed  
reeds vanaf f. 69,- p. mtr.  
Voor al uw textiel en wo-  
ningpr. HOWA. Nieuwstr.  
10-14 Heensbroek 045-212900.

Te k. Sony stereo BAND-  
REC. m. boxen ver. draagb.  
Philips t.v. Beiden nog n.w.  
Groenstr. 58 Geleen.

Te k. COMPRESSOR 220 V  
1 1/2 pk. inh. 150 l. pr. 450 liter  
ver. drukteel 200 l. f. 30,-.  
Groenstr. 58 Geleen.

BRUIDSUIJ-geel m. toebeh.  
te k. m. 38 l. mnd. oud.  
Heerlen. 18. Vastradastr.  
21 Hittard.

Te k. BERGMUEBEL. Heer-  
enweg 260 Hrl. tel. 211741.

BANKSTEL te k. z.g.a.n.  
Anemomenstr. 27 Kerkrade-  
west.

Oude MEUBELS zijn veel  
geld waard. Wij geven de  
hoogste inruil- en toch kunt u  
kopen bij de grootste fa-  
briekstoonzalen in Limburg.  
U slaagt altijd in eiken meub-  
elen, klassiek of moderne  
stijl. Vraag gratis huisbe-  
zoek. Het is de moeite waard. te  
045-711598.

Eiken MEUBELS 1 rechte-  
streeks van fabrieken en dan  
oude meubels inruilen  
tegen de hoogste waarde, dat  
is de kunst. Tel. 045-711598.

Koopje. Prachtige SALON-  
KAST voor weinig geld.  
Kerkraderw. 164 Molenberg  
Hrl.

Antieke HANGLAMP.  
Schutterstr. 37 Brunssum.

Te k. a. rieten VISKOFFER  
met inh. en div. hengels in  
foedraal. Kasteelstr. 30  
B'ssum. tel. 045-253197.

Te k. A. ANTIK. Eiken kas-  
ten, kast, tafels, stoelen, ka-  
ke. 1 m. kleingroed. Verl.  
H. seusew 50 Sittard.

Te k. KLASPTOLEN, mo-  
narmeer, veiligheidsordels  
VW 1300 dubbele bed. Peug-  
eot 204, klassieke traploper.  
Kochsland 2 Nieuwenhager-  
heide.

**TE HUUR GEVR.**

Wij geven de hoogste prijs  
voor uw oude MEUBELS bij  
koop van nieuwe. Grote  
voorraad slaapkamers, hui-  
skamers, bergmeubels, alle  
maten bankstellen 1-, 2-, 3-  
zits, oudholl. kasten 120 cm.  
320 cm, losse clubs, chroon-  
meubels en tafels, keukenka-  
sten, Giesen Meubelen, An-  
str. 46 Geleen. Tel. 04494-  
5149. Betaling in overleg.

Rood KOPER gevr. tegen de  
hoogste prijs. Tevens alle an-  
dere metalen. Bel eerst  
voor dat u verkoopt. Firma  
K. K. Menten, Tunderder-  
weg 281, Sittard. tel. 04490-  
2283.

Wie heeft goede SPIEGEL-  
REFLEXCAMERA te koop.  
Br. m. prijsopgave ond. nr.  
H 2131 LD. Heensbroek-  
Heerlen.

Te k. gevr. FRITURE-FOR-  
NUIJS, 3-4 of 4-pans. Telefoon  
04445-5901.

Te koop gevraagd oude  
BOEKEN en prenten. Schrij-  
ven BV Antiquariaat, Stok-  
straat 13, Maastricht. Tel.  
043-13602 b.g.g. 04490-5593.

Te k. gevr. POSTZEGELS  
Nederl. en Zwitserl. Gronin-  
genstr. 9, Heerlen. tel. 045-  
719231.

Te koop gev. i.g.st. verkend  
electrisch BAKOVEN-  
TJE. Tel. 045-251073.

Voor alle oude METALEN  
steeds de hoogste prijs.  
Groothandel Jansen-Horn  
Limburgseweg 2 M. Geleen.  
tel. 04490-9291.

**TE HUUR GEVR.**

AUTOVERHUUR K. de Vos  
niet auto's, lage prijs.  
Lichtenbergstr. 5 Schaes-  
berg, tel. 045-311486.

Te h. a. Molenberg, BOVEN-  
HUIS m. c.v. aparte  
kcal. 1 mini gas Etna 4000  
kcal. 1 gas-kolofornis, 1  
wasmachine, Erres, 50  
weekglazen, 1 uittrektafel,  
Münster. 10. Heerlen (Hus-  
kens).

Weg. overcomp. te k. geheel  
nieuwe draagb. Philips TV  
winkelpr. f. 625,- f. 450,-.  
Te bevr. Dr. Nolenstr. 9  
Schaesberg, tel. 045-311791.

HOWA voor al uw moderne  
spreien, dekens, tenniskam-  
ers en matrassen.  
Nieuwstr. 10-14 Heensbroek.  
045-212900.

HOWA. Grote sortering  
vloerbedekking kameerbreed  
reeds vanaf f. 69,- p. mtr.  
Voor al uw textiel en wo-  
ningpr. HOWA. Nieuwstr.  
10-14 Heensbroek 045-212900.

Te k. Sony stereo BAND-  
REC. m. boxen ver. draagb.  
Philips t.v. Beiden nog n.w.  
Groenstr. 58 Geleen.

Te k. COMPRESSOR 220 V  
1 1/2 pk. inh. 150 l. pr. 450 liter  
ver. drukteel 200 l. f. 30,-.  
Groenstr. 58 Geleen.

BRUIDSUIJ-geel m. toebeh.  
te k. m. 38 l. mnd. oud.  
Heerlen. 18. Vastradastr.  
21 Hittard.

Te k. BERGMUEBEL. Heer-  
enweg 260 Hrl. tel. 211741.

BANKSTEL te k. z.g.a.n.  
Anemomenstr. 27 Kerkrade-  
west.

Oude MEUBELS zijn veel  
geld waard. Wij geven de  
hoogste inruil- en toch kunt u  
kopen bij de grootste fa-  
briekstoonzalen in Limburg.  
U slaagt altijd in eiken meub-  
elen, klassiek of moderne  
stijl. Vraag gratis huisbe-  
zoek. Het is de moeite waard. te  
045-711598.

Eiken MEUBELS 1 rechte-  
streeks van fabrieken en dan  
oude meubels inruilen  
tegen de hoogste waarde, dat  
is de kunst. Tel. 045-711598.

Koopje. Prachtige SALON-  
KAST voor weinig geld.  
Kerkraderw. 164 Molenberg  
Hrl.

Antieke HANGLAMP.  
Schutterstr. 37 Brunssum.

Te k. a. rieten VISKOFFER  
met inh. en div. hengels in  
foedraal. Kasteelstr. 30  
B'ssum. tel. 045-253197.

Te k. A. ANTIK. Eiken kas-  
ten, kast, tafels, stoelen, ka-  
ke. 1 m. kleingroed. Verl.  
H. seusew 50 Sittard.

Te k. KLASPTOLEN, mo-  
narmeer, veiligheidsordels  
VW 1300 dubbele bed. Peug-  
eot 204, klassieke traploper.  
Kochsland 2 Nieuwenhager-  
heide.

**TE HUUR GEVR.**

Wij geven de hoogste prijs  
voor uw oude MEUBELS bij  
koop van nieuwe. Grote  
voorraad slaapkamers, hui-  
skamers, bergmeubels, alle  
maten bankstellen 1-, 2-, 3-  
zits, oudholl. kasten 120 cm.  
320 cm, losse clubs, chroon-  
meubels en tafels, keukenka-  
sten, Giesen Meubelen, An-  
str. 46 Geleen. Tel. 04494-  
5149. Betaling in overleg.

Rood KOPER gevr. tegen de  
hoogste prijs. Tevens alle an-  
dere metalen. Bel eerst  
voor dat u verkoopt. Firma  
K. K. Menten, Tunderder-  
weg 281, Sittard. tel. 04490-  
2283.

Wie heeft goede SPIEGEL-  
REFLEXCAMERA te koop.  
Br. m. prijsopgave ond. nr.  
H 2131 LD. Heensbroek-  
Heerlen.

Te k. gevr. FRITURE-FOR-  
NUIJS, 3-4 of 4-pans. Telefoon  
04445-5901.

Te koop gevraagd oude  
BOEKEN en prenten. Schrij-  
ven BV Antiquariaat, Stok-  
straat 13, Maastricht. Tel.  
043-13602 b.g.g. 04490-5593.

Te k. gevr. POSTZEGELS  
Nederl. en Zwitserl. Gronin-  
genstr. 9, Heerlen. tel. 045-  
719231.

Te koop gev. i.g.st. verkend  
electrisch BAKOVEN-  
TJE. Tel. 045-251073.

Voor alle oude METALEN  
steeds de hoogste prijs.  
Groothandel Jansen-Horn  
Limburgseweg 2 M. Geleen.  
tel. 04490-9291.

**TE HUUR GEVR.**

AUTOVERHUUR K. de Vos  
niet auto's, lage prijs.  
Lichtenbergstr. 5 Schaes-  
berg, tel. 045-311486.

Te h. a. Molenberg, BOVEN-  
HUIS m. c.v. aparte  
kcal. 1 mini gas Etna 4000  
kcal. 1 gas-kolofornis, 1  
wasmachine, Erres, 50  
weekglazen, 1 uittrektafel,  
Münster. 10. Heerlen (Hus-  
kens).

Weg. overcomp. te k. geheel  
nieuwe draagb. Philips TV  
winkelpr. f. 625,- f. 450,-.  
Te bevr. Dr. Nolenstr. 9  
Schaesberg, tel. 045-311791.

HOWA voor al uw moderne  
spreien, dekens, tenniskam-  
ers en matrassen.  
Nieuwstr. 10-14 Heensbroek.  
045-212900.

HOWA. Grote sortering  
vloerbedekking kameerbreed  
reeds vanaf f. 69,- p. mtr.  
Voor al uw textiel en wo-  
ningpr. HOWA. Nieuwstr.  
10-14 Heensbroek 045-212900.

Te k. Sony stereo BAND-  
REC. m. boxen ver. draagb.  
Philips t.v. Beiden nog n.w.  
Groenstr. 58 Geleen.

Te k. COMPRESSOR 220 V  
1 1/2 pk. inh. 150 l. pr. 450 liter  
ver. drukteel 200 l. f. 30,-.  
Groenstr. 58 Geleen.

BRUIDSUIJ-geel m. toebeh.  
te k. m. 38 l. mnd. oud.  
Heerlen. 18. Vastradastr.  
21 Hittard.

Te k. BERGMUEBEL. Heer-  
enweg 260 Hrl. tel. 211741.

BANKSTEL te k. z.g.a.n.  
Anemomenstr. 27 Kerkrade-  
west.

Oude MEUBELS zijn veel  
geld waard. Wij geven de  
hoogste inruil- en toch kunt u  
kopen bij de grootste fa-  
briekstoonzalen in Limburg.  
U slaagt altijd in eiken meub-  
elen, klassiek of moderne  
stijl. Vraag gratis huisbe-  
zoek. Het is de moeite waard. te  
045-711598.

Eiken MEUBELS 1 rechte-  
streeks van fabrieken en dan  
oude meubels inruilen  
tegen de hoogste waarde, dat  
is de kunst. Tel. 045-711598.

Koopje. Prachtige SALON-  
KAST voor weinig geld.  
Kerkraderw. 164 Molenberg  
Hrl.

Antieke HANGLAMP.  
Schutterstr. 37 Brunssum.

Te k. a. rieten VISKOFFER  
met inh. en div. hengels in  
foedraal. Kasteelstr. 30  
B'ssum. tel. 045-253197.

Te k. A. ANTI



# Grasduinen in de regio met jo jeurissen



## OPEN JUDO KERKRADE

In de Kerkraade Rodahal worden vandaag en morgen de derde Open Nederlandse judokampioenschappen gehouden waaraan judoka's uit België, Duitsland, Engeland en Zwitserland deelnemen. De organisatoren verwachten verder nog een Franse ploeg en mogelijk de Russen die vorig jaar al beloofden te zullen komen. BBN-secretaris Peters: „De visa komen in Rusland altijd vlak voor het vertrek. Daarom weet je het nooit zeker. Ook de Fransen zijn in staat doodleuk een telegram te sturen en staan dan vandaag op de stoep van de Rodahal“.

De technische leiding van het mammoet-evenement is in handen van de districtstechnische commissie onder leiding van de heer Vorsterbos uit Weert, die donderdag de loting voor de poule-indeling verrichtte. Ruim vijfhonderd judoka's hebben voor dit evenement ingeschreven. In de Rodahal liggen zes spinnewieze judomatten op de deelnemers te wachten, voorzien van de laatste snufjes. Zaterdag om 10.30 uur wordt begonnen met wedstrijden voor aspiranten, junioren en senioren tot en met de bruine band. Zondag komen de topjudoka's aan

bed, de zogenaamde dagraden. De wedstrijden worden in drie „golven“ afgewerkt: van 10.30 tot 12.30 uur, van 14.30 tot 17.30 uur en van 19.30 tot 21.00 uur, zowel op zaterdag als eerste paasdag. In de avonden zijn de finales. BBN-coach Willem Ruska zal de complete Nederlandse selectie mee naar Kerkrade nemen. Mannen als Adelaar, Bo-ma, Boot, Van Polanen doen mee en natuurlijk ook de Limburgse sterren Pogolajen, Brandts, Peters enz. De Engelsen hebben een sterke ploeg gestuurd met onder andere de Europese juniorenkampioen

Angel Collins. Startbrook en Evans. Traditiegetrouw zijn de Belgen present met de gebroeders Nicolas uit Dinant. De Westduitsers brengen vier kernploegen uit vier verschillende „Länder“ op de mat. Geen officiële ploeg zenden de Zwitsers, dat is meer een verenigingsteam van Nippon Zürich. Tussen de paaseieren door valt in Kerkrade dus veel te genieten. De liefhebbers van de judosport zullen in Kerkrade ongetwijfeld aan hun trekken komen. Er wordt in vijftien klassen gevochten. Komt dat zien, komt dat zien.



De Engelse prinses Anne nam ook aan de militaire in Badminton deel. Hier zien we haar een van de moeilijke hindereisen nemen.

### Treinwagons overtoollig vet

CRM-man Nieuwenhuisen Kruseman deden, bij gelegenheid van de opening van het zwembad met sporthal te Nuth, enkele duidelijke uitspraken over de bewegingsarmoede die de Westerse bevolking momenteel voelt. „Jou niet door beweging vanruchte kleuren, maken een kilo gewicht uit op de weegschaal. Reeds in 1960 stelde men bij 29 procent van de onderzochte personen een overgewicht vast. In 1966 was dat getal reeds 37 procent.

Ongeveer 10 procent van de burgers leden aan uitgesproken vetzucht. We hebben het pas kunnen lezen: 250.000 Westduitsers sterven aan ziekten, ontstaan door een tekort aan beweging. Met het overtoollige vet, dat de Oosterburen in hun lichaam hebben, zouden 3000 treinwagons te vullen zijn in Nederland is het niet anders.“

Even later stelde de heer Nieuwenhuisen Kruseman het volgende: „Een burger die zich weinig beweegt en plm. 30 jaar is heeft een hart van 250 gram. Eenzelfde burger, die regelmatig zijn uithoudingsvermogen traint, heeft een hart dat bijna tweemaal zo zwaar is, namelijk 450 gram. Men heeft uitgerekend dat een getraind hart door zijn regelmatig hartslag en het economisch werken tussendoor, dat wil zeggen tussen de hartslagen zoveel tijd opspaat, dat het een vakantie heeft van 18 dagen per jaar.“

### even apart met nino tomadesso



Opnieuw trekt morgen een wielkaravaan door de Ardennen. Die van Luik-Bastenaken-Luik. Wellicht zullen senioren uit de boeiende wereld van vello's en coureurs, zoals zij dat ook deden tijdens de pas voorbijge Waalse Pijl, in Les Forges een reedette van weleer enkele minuten herdenken. Daar in Les Forges, op de weg naar Louveigne, staat namelijk het monument ter nagedachtenis aan Stan Ockers. Een renner die, in het tijdperk van Rik van Steenberghe, Ferdi Kübler, Loretto Petrucci, Raymond Impanis en Germain Derijcke, in de Ardennen triomfen vierde. In 1953 won hij de Waalse Pijl. In 1955 was hij de sterkste en in de Waalse Pijl en in Luik-Bastenaken-Luik. Anderhalf jaar ongeveer na die „dubbel“ droeg men op een zaterdagavond de in België zo geliefde Ockers bevestelsten op zwaar gewond het Antwerpse Sint Bartholomeus-ziekenhuis binnen. In „zijn“ Sportpaleis, daar aan de Schijnpoot, was Stan ten val gekomen. Zijn olijk gezicht was bedrukt geweest toen hij die arond op de baan verscheen. Gerrit Schulte maakte hij deelgenoot van de bezorgdheid die hem kwellde.

„Gerrit, ik geloof dat ik vanavond zal vallen. Er zijn nogal veel overnarrers op de piste“. Schulte trok zijn schouders op. „Een paar schrammen zullen je heus geen kwaad doen“, meesmitte de Bossche reus. Het werden geen afscheringen der borenheid, maar wel fatale breuken: rier gebroken

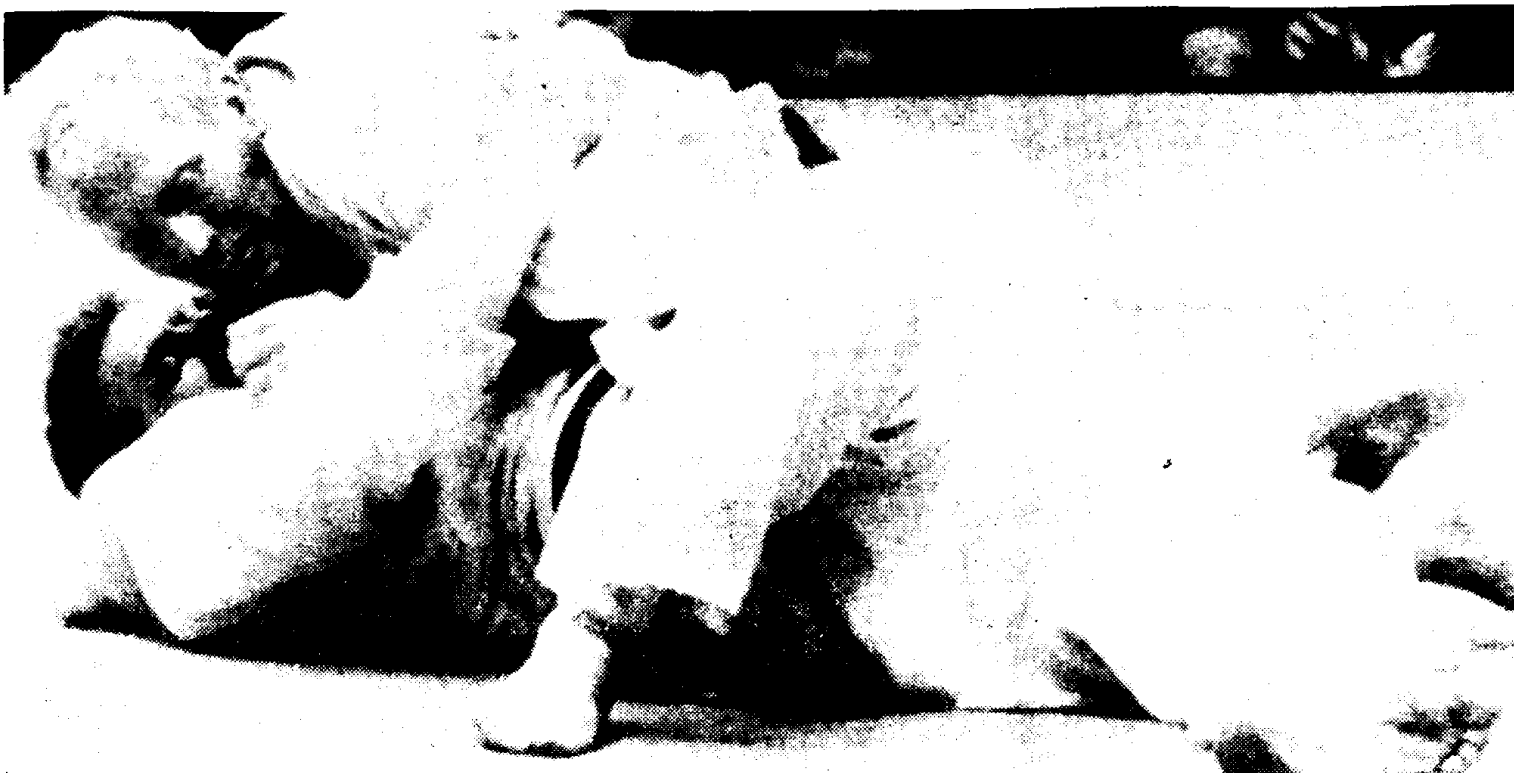
## SALUUT AAN STAN OCKERS

ribben en een schedelbasisfractuur. En bovendien: hersenbloedingen. De chirurgie, de specialisten deden wat ze konden. Terregeefs. Om precies 9.40 uur op een wat mistige maandagmorgen was Ockers niet meer van deze wereld. Een beroemde, altijd vrolijke en slimme coureur — niet voor niets noemde men hem de fietsende boekhouder — had opgehouden te leven. Zes en dertig uur later bracht

verstomd België een laatste groet aan een geliefd sportman. Over Antwerpen scheen de zon. In Merskem stond de massa. Duizenden, tienduizenden in een lange, lange file. Uren heb ik die middag tussen de Belgen gestaan. Tussen moeders met kinderen op hun armen, heren in deftig zwart, arbeiders in grauwe werkpakken. Mensen, mensen en nog eens mensen. Met elkaar praterend of zwijgend tuurdend naar schril fluitende agenten die met het verkeer geen raad wisten. Het doel van de massa was het Sportpaleis. Daar, in een kist bedekt met een regeboogtrui en een bos witte

orchideeën en omgeven door een schat van bloemenkransen, rustte het stoffelijk overschot van Stan Ockers. Voor de laatste maal was hij in „zijn“ Sportpaleis. Langs hem schuifelden de ontelbaren. De een met zijn figuur geen raad wetend, de ander star en strak. De een luid huilend, de ander zachtjes wehnend. Allen gegrepen door het verlies van een oud-wereldkampioen. Van een voormalige ha-

VANDAAG OVER: Judo tussen de paaseieren — Serf Buijsen en de doodskist — Treinwagons vet en een 18-daagse vakantie voor het hart — Het bekerechec van de tweede klassers en de tennistoernooien.



Willem Ruska (hier in een van zijn laatste erechten) treedt zaterdag en zondag in de Rodchal op als coach van de grote Nederlandse selectie die aan de derde Open Nederlandse judokampioenschappen deelneemt.

## Pech voor Serf en Oase

Serf Buijsen uit Eygelshoven heeft met zijn negenjarige merrie „Oase“ het einde van de zware military in Barminton niet gehaald. Het tweespan sneuvelde bij de zogenaamde doodskist, een hindernis uit het cross-parcours die bestond uit een hek, onmiddellijk gevolgd door een korte afdaling naar een beek en een klimmetje naar een nieuw hek. „Oase“ gleed tot tweemaal toe uit, waarna een jurylid de heer Buijsen dwong te stoppen. „Dit jurylid heeft zich waarschijnlijk vergist“, zegt de Eygelshovenaar, „want normaal mag je drie keer vallen“. Paard en ruiter bleven ongedeerd. Volgens kenners behoorde het parcours tot de zwaarste ooit voor een military uitgezet. Dat bewijs werd ook geleverd. Zestig procent van de deelnemers haalde het einde niet. „Normaal ligt dat percentage rond

de 30“, zegt Serf Buijsen. „Zes à zeven ruiters moesten per ambulance naar het ziekenhuis worden vervoerd.“ De belangstelling voor het vierdaagse evenement was bijzonder groot. 150.000 toeschouwers hadden een plaatsje langs het parcours gevonden.

Onder het aandachtige publiek: koningin Elisabeth, prinses Margareet en prins Philip. Serf Buijsen zal zondag 29 april in Deurne deelnemen aan het Nederlandse kampioenschap military van de Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Ruiters.



Serf Buijsen is weer terug van het Badminton-scontuur. Paard en ruiter bleven ongedeerd.

### Bah, tweede klassers...!

Paasmaandag worden de laatste twee wedstrijden uit de tussenronde van de districtsbeker KNVB Zuid II gespeeld: Waubachse B-SVK en Langerhove-Baeten. Dag blijven nog 32 clubs over die na de competitie aan de derde ronde beginnen. Opvallend daarbij is het geringe aantal tweede klassers dat de strijd heeft overleefd. Uit 2A bleven alleen Guipen en Schuttersveld overleefd en uit 2B is EHC de enige „overlevende“. Van de 12 eerste klassers zijn er nog zeven in de running terwijl 3B en 3C met respectievelijk vijf en vier clubs nog een flinke vinger in de pap hebben. Vier D en F tellen al niet meer mee omdat geen enkele vereniging tot de derde ronde is doorgedrongen. Het volgende overzichtje geeft de stand van zaken weer: 1F: 7 clubs; 2A: 2 clubs; 2B: 1 club; 3A: 2 clubs; 3B: 5 clubs; 3C: 4 clubs; 3D: 2 clubs; 4A: 2 clubs; 4B: 1 club; 4C: 1 club; 4D: geen; 4E: 3 clubs; 4F: geen; 4G: 2 clubs; 4H: 2 clubs.

## SPORT 3

### Roermond zonder te spelen naar tweede klasse?

HEERLEN 21 april — De belangrijkste ontmoeting in de eerste klasse F is paasmaandag Heer-Minor. Wanneer de ploeg van Hub Groenewegen een puntje aan het duel kan overhouden degradeert Roermond zonder te spelen naar de tweede klasse. Voor Heer is de ontmoeting van geen belang, zodat een fel vechtelend Minor dat broodnodige puntje misschien kan overnemen. Alle beslissingen in de eerste klasse zijn dan gevallen. De wedstrijd Almania-Caesar heeft niets meer te betekenen.

In de tweede klasse A draait de competitie nog op volle toeren. Er is niets beslist. De topper Hasiou-Gulpen vormt de hoedstschotel in het programma. WVV vecht voor het behoud van de tweede klasse tegen Sanderbout. De gasten zijn echter duidelijk favoriet. KVC Oranje krijgt in Geleen weinig kansen tegen de gelijknamige club en blijft in de zorg. De uitslag van KEV-Laura zal niet ver van een gelijkspel afdragen evenals de ontmoeting Eijsden-De Ster. Slechts één ontmoeting in 2A: Susteren-Brevindia, waarbij Brevindia een goede kans krijgt de achterstand op RIOS en Susteren in te lopen. Daarvoor is een overwinning nodig, die wij de Stramprovers niet durven toeschrijven.

### Atletiekseizoen van start

MAASTRICHT 21 april — Paasmaandag opent Kumbria Maastricht in het sportpark Jekerdal het atletiekseizoen in Limburg met baanwedstrijden voor jongens, meisjes, dames en heren. AFCD-jongens, dames en heren. De wedstrijden beginnen om 14 uur. Atletiekvereniging Teelen organiseert zaterdagmorgen, vanaf 10.30 uur, jeugdwedstrijden voor pupillen, jongens en meisjes. D-jongens en CD-meisjes in het sportpark de Smit-Smit.

ADVERTENTIE

**INTERPOLIS**

100% bescherming voor 49,9 cc?

Wat moet 'n Interpolis bromfietsoverzekering zijn!

Wilhelminasingel 5, Roermond, tel. (04750) 9 55 55

**樓酒京北**

CHINESE-INDISCH RESTAURANT

**“PEKING”**

Prima keuken. Steevol ingericht. Nette bediening. Uitstekend geschikt voor clubs en gezelschappen. Billijke prijzen. Ook voor afhalen

ORLEANSSTRAAT 5, MAASTRICHT

TEL. 043 - 32898



De karavaan van de Waalse Pijl trekt langs het monument van Stan Ockers.

Lende uren boordervol overrompelende aanhankelijkheid van een volk aan iemand die datzelfde volk zo vele schone uren bezorgd moest hebben. De laatste uren dat Stan Ockers bij zijn Antwerpenaren, bij zijn Belgen vertoefde. Niet ver van de plaats waar het afscheid uitgroeiende tot

een massale demonstratie..reden die middag geluidswagons door de straten. „Nog twee dagen het circus Medrano“. brulden de luidsprekers. Medrano. Het circus waarin Stan Ockers de laatste gelukkige uren met zijn door hem op de handen gedragen zoon Eddy had doorgebracht...

Het monument ter nagedachtenis aan Stan Ockers staat in Les Forges waarrachtig niet zo maar. Jarenlang drukte de Sinjoor zijn stempel op wat toen nog heette, het Ardeens weekeinde. De coureurs, de volgers van Luik-Bastenaken-Luik brengen Ockers morgen in stilte een saluut.







# Internationale koersen

## In Noorbeek opent DRL het seizoen

GELEEN, 21 april. — Ondanks het slechte weer hebben onze Limburgse dravers en galoppers reeds enkele weken de lente in de benen en paasmaandag is het dan zover, dat onze ruiters kunnen bewijzen of zij tijdens de „warming-up“-periode voldoende conditie hebben opgedaan om zich met succes met de concurrentie te kunnen meten. Paasmaandag start de DRL het seizoen op het bekende parkoers Hoogcruts te Noorbeek en nog nooit in de geschiedenis van de draf en rensport in Limburg kon een zo sterk bezet programma aan de liefhebbers worden geboden.

### Zuidlimburgs dameselftal

SITTARD, 21 april. — De Technische Commissie van de Afdeling Limburg van de KNVB heeft na de selectie van de dameselftal voor Zuid-Limburg samengesteld: J. Snackers (Eggen), W. Hellebrand (Scharn), T. Rog (RKSNE), T. Gielen (RKSNE), E. Wolters (RKSNE) - J. Spanjer (Eggen), A. Antes (RKSNE) - S. Grenda en S. Gielen (beiden RKSNE), T. de Kort (Maurits), Y. Lemmens (RKMVC), R. J. J. van 't Ven (Maurits), D. Matthieu (Amelie), Y. Ymael (Eggen), C. Crebbers en B. de Haas (beiden RKSNE).

Niet alleen hebben diverse Limburgse stallen veelbelovende aanwinsten gemeld, maar ook onze Zuid-Limburgse dameselftal voor Hoogcruts te Noorbeek opent het seizoen op het bekende parkoers Hoogcruts te Noorbeek en nog nooit in de geschiedenis van de draf en rensport in Limburg kon een zo sterk bezet programma aan de liefhebbers worden geboden.

### ZEPS winnaar zwemtoernooi

BEK, 21 april. — De zwemclub ZEPS uit Stein won in het sportfondswedstrijd te Bek met 238 punten, vóór organisator BECHA uit Bek met 195, Alana Geleen met 136 en Medam Bek met 119 punten.

BECHA kan nog nieuwe leden gebruiken, die zich in het sportfondswedstrijd kunnen aanmelden.



DE MAASTRICHTSE volleybalclub Rapid gaat weer betere tijden tegemoet. Vandaag wordt het twintigjarig bestaan herdacht met een receptie welke om half zes begint in de zaal onder de Theresiakerk aan de Tongerseweg. Zondag (Pasen) komen twaalf ploegen uit in het zogenaamde Eier-toernooi dat om elf uur in de sporthal Belfort begint. Op de foto het meisjessteam van Rapid dat tweede werd bij de Limburgse kampioenschappen. Het bestaat uit Nicole Courtens, Paula Cremers, Marcelle Dreimuller, Nolly de Koning, Marianne van Paridon, Marijke Peters, Ine Sandeijker, Gerda Stalmeijer en Karin Theunissen.

## Merians en BKC kegelkampioenen „De Nieuwe Zes”

MUNSTERGELEEN, 21 april. — Evenals vorig jaar organiseerde De Nieuwe Zes ook dit jaar weer een kegelcompetitie voor het seizoen 1972-1973. Hieraan werd door zes dames- en zes herenverenigingen deelgenomen. Gekegeld werd evenals vorig jaar met een dames- en herenafdeling. Na enkele maanden van spannend kegelen kon de damesvereniging Merians uit Hulsberg de titel prolongeren, terwijl in de herenafdeling BKC uit Born de titel en hoogste eer voor zich opeiste voor KC-67 uit Nuth, de kampioen van het vorig jaar, die ditmaal tweede werd. De kampioenen van vorig jaar mev. M. Ritzzen Merians en de heer H. Quaddackers (KC-67) konden hun positie van vorig jaar handhaven en werden opnieuw persoonlijk kampioen.

10912 hout; 3. Doorzetters Geleen 10894 hout; 4. Alle Negen Hulsberg 10594 hout; 5. Heksenberg Heerlerheide 10543 hout; 6. Alle Negen Sittard 10520 hout

Persoonlijke rangschikking: 1. M. Ritzzen Merians 1945 hout; 2. A. Moonen Merians 1927 hout; 3. M. v.d. Broek Alle Negen H 1895 hout; 4. B. Brands KCM 1887 hout; 5. S. Geene Alle Negen S 1882 hout; 6. F. Extra Merians 1878 hout

Herenafdeling: 1. BCK Born 14 pnt. 9949 hout; 2. KC-70 Nuth 12 pnt. 10138 hout; 3. Oranje Boom Hulsberg 12 pnt. 9961 hout; 4. KCM-65 Munstergeleen 10 pnt. 10029 hout; 5. KC Hollandia Sittard 6 pnt. 9742 hout; 6. Boem Drin Susteren 6 pnt. 9355 hout.

Persoonlijke rangschikking: 1. H. Quaddackers KC-67 2070 pnt.; 2. J. Houben Oranje Boom 2035 hout; 3. M. Keesmeesters KCM-65 2015 hout; 4. F. Latten Oranje Boom 2008 hout; 5. P. Gelissen KC-67 2001 hout; 6. L. Harst KC-67 2000 hout

De afsluiting van deze competitie met feestavond en prijsuitreiking vindt plaats op 12 mei a.s. in café De Kroon te Heksenberg Heerlerheide voor de dames en op 28 april a.s. in café Markzicht te Born voor de heren, waarvoor alle deelnemers en introducties worden uitgenodigd.

### Geleen

— De eerste competitieresultaten van de tennisteams van Ready zijn: Landelijke gemiddelde competitie: GTR 1-Beekhuizen 2-4, RTC 1-GTR 2-6, Ready 2-GTR 3-4, GTR 4-Weert 8-0, Ready 5-GTR 5-3. Hieronder competitie: GTR 1-Kimbria 3-6-0, Ativu 2-GTR 2-6-0. Districtseniorencompetitie: GTR 1-NIP 2-4-1, Oranje Nassau 1-GTR 2-1-4, GTR 3-Ready 1-2-3, SLTC 3-GTR 4-2-3, GTR 5-SLTC 2-0-5. Districtsjeugdcompetitie: SLTC 1-GTR 1-3-2, Brunsum 2-GTR 2-0-5, GTR 3-Ativu 2-3-2, Ativu 4-GTR 4-1-4. De competitie gaat verder op 28 en 29 april a.s. invallende 's zaterdags te 14 uur en 's zondags te 10 uur.

## Finale districtscompetitie Biljartbond Maastricht e.o.

MAASTRICHT, 21 april. — In het biljartcentrum Jacobs, Grote Gracht worden volgende week vrijdag, zaterdag en zondag de finales van de districtscompetitie 73-73 gespeeld. Deelnemende teams: 1e klasse (C-1): KOT: 1. H. Pijters 450, 2. J. Peusens 188, 3. J. Pijters 176, res. H. Scherps 98. RIDDER: 1. H. van Gassel 164, 2. J. Bemelmans 116, 3. J. v.d. Boorn 110, res. H. Bronckers 152. 2e klasse (C-2): CONCORDIA 3: 1. L. Godding 98, 2. M. Gulikers 84, 3. W. Prevaes 70, res. F. Martens 70. DOT: 1. H. Starren 105, 2. N. Pijnay 98, 3. J. Bessems 84, res. N. Gillissen 70. LOS BAND: 1. P. Spons 165, 2. A. Weerts 98, 3. J. Vrancken 84, res. N. Wijnands 70. 3e klasse (C-3): HEUKSKE Hr: 1. G.

Klaasse 77, 2. F. Teling 63, 3. H. Peters 63, 4. G. Thans 63, res. J. Klaasse 63. ELJSDEN 2: 1. L. Reintjens 63, 2. L. Spauwen 63, 3. P. Stevens 56, 4. L. Waber 56, res. H. Volkers 56. KOT 5: 1. J. Wolters 77, 2. J. Hacquier 70, 3. H. Reijnders 56, 4. N. Rousch 56, res. J. Spauwen 63. 4e klasse (C-4) poule 1: VRIEN-DEKRIJG 3: 1. W. Schiepers 71, 2. P. Reintjens 71, 3. N. Mulders 49, 4. A. Hendrikx 49, res. P. Lardenoye 49. CONCORDIA 4: 1. M. Godding 71, 2. A. Martens 63, 3. J. Quaden 63, 4. L. Panis 56, res. K. Magné 42. BERCEUSE 3: 1. J. Mawhin 49, 2. J. Veenstra 49, 3. H. Jamin 49, 4. J. Speetjens 42, res. Th. Hardy 49. 4e klasse (C-4) poule 2: ONDER ONS 1: 2. J. J. Crouwels 56, 2. B. Eenkens 49, 3. J. Winkens 49, 4. H. Crouwels

49, res. A. Dassen 56. DOT 3: 1. M. Goessens 63, 2. M. In de Braek 56, 3. T. Willems 49, 4. L. Honnee 42, res. L. Heusschen 56. TUNNEL 3: 1. J. Haane 71, 2. J. Lennertz 63, 3. N. Leclaire 49, 4. J. Cression 42, res. G. Mawhin 49. In de 1e, 2e en 3e klasse plaatsen zich de als nummer 1 en 2 getindigde teams in de gewestelijke ronde. In de 4e klasse plaatsen zich de twee poulewinnende teams in de gewestelijke ronde. In de 4e klasse plaatsen zich de twee poulewinnende teams in de finale om het districtskampioenschap. De opstelling van de spelers in de teams geschiedt in volgorde van het gemiddelde, in welke volgorde zij een rangnummer ontvingen. De partijen worden gespeeld tussen de spelers met hetzelfde rangnummer, beginnende met de spelers met het hoogste rangnummer.

(ADVERTENTIE)

## SPORT 4 Onderlinge zwemduels C-groepen van MZPC

MAASTRICHT, 21 april. — Voor de zwemmers en zwemsters van de C-groepen die niet over een startvergansing beschikken, en dus alleen aan onderlinge wedstrijden van MZPC & PC kunnen deelnemen, zullen ongeveer elke twee maanden in één van de zwembaden Eijsden, Heer of Maastricht wedstrijden worden georganiseerd.

De prestaties bij deze wedstrijden zullen bepalend zijn voor het wel of niet opnemen van een zwemmer in één van de wedstrijdplannen, die de MZPC-er naar buiten dienen hoog te houden. Bij elke onderlinge wedstrijd zullen de drie beste tijden per leeftijdsklasse voor elke afdeling — Maastricht, Heer en Eijsden — bij elkaar worden gesteld. De afdeling met de laagste totaal tijd ontvangt een door de jubelster Willy Vossen uit Maastricht beschikbaar gestelde fraaie wisselbeker. De eerste van deze wedstrijden heeft afgelopen week plaats gevonden in het zwembad te Heer. Er werden 50 m rugslag en 15 m vlinderslag gezwommen. Door de jongens en meisjes zijn goede tijden gemaakt. De tweede wedstrijd wordt in het zwembad Eijsden georganiseerd en wel op zondag 27 mei a.s. om 11 uur. Er zullen op die dag 50 m vrije slag en 50 m schoolslag gezwommen worden. De volgende wedstrijd wordt in september op de 50 m schoolslag en 25 m vlinderslag. Daarna nog in november (50 m rugslag en 50 m vrije slag).

## Voorronden schaaktitels vorderen

SITTARD, 21 april. — In de eerste klasse van de voorronde van het Limburgs schaakkampioenschap West-Limburg werden schakende spelers eindigden. In de tweede klasse kwamen de winnaars van zes van de zeven kwarttellen uit de bus. In de zevende groep moet een beslissingspartij gespeeld worden tussen Fleischmann en Slijpen. De zes winnaars die overgaan naar de volgende ronde zijn: J. Lemmens, P. Jong, W. Heussen, G. Potthuis, C. van Vliet, F. Soons. Door loting tussen de nummers twee werd vier achtste toegewezen J. Smets. De strijd wordt nu voortgezet in twee groepjes van vier. De winnaars van deze beide groepjes zullen dan schaken om een plaats in het Limburgs kampioenschap. In de eerste klasse is de stand: 1. en 2. dra. H. ten Berge en J. Beukelman beiden met 2½ uit 3; 3. en 4. Remet en Simon met 2 uit 3; 5. Dra. J. C. van de Bergh 1½ uit 3; 6. Ir. Drent 1 uit 3; 7. Haenen ½ uit 3 en 8. Van den Heiligenberg 0 uit 3.

## Kuijpers damkampioen van Geleen

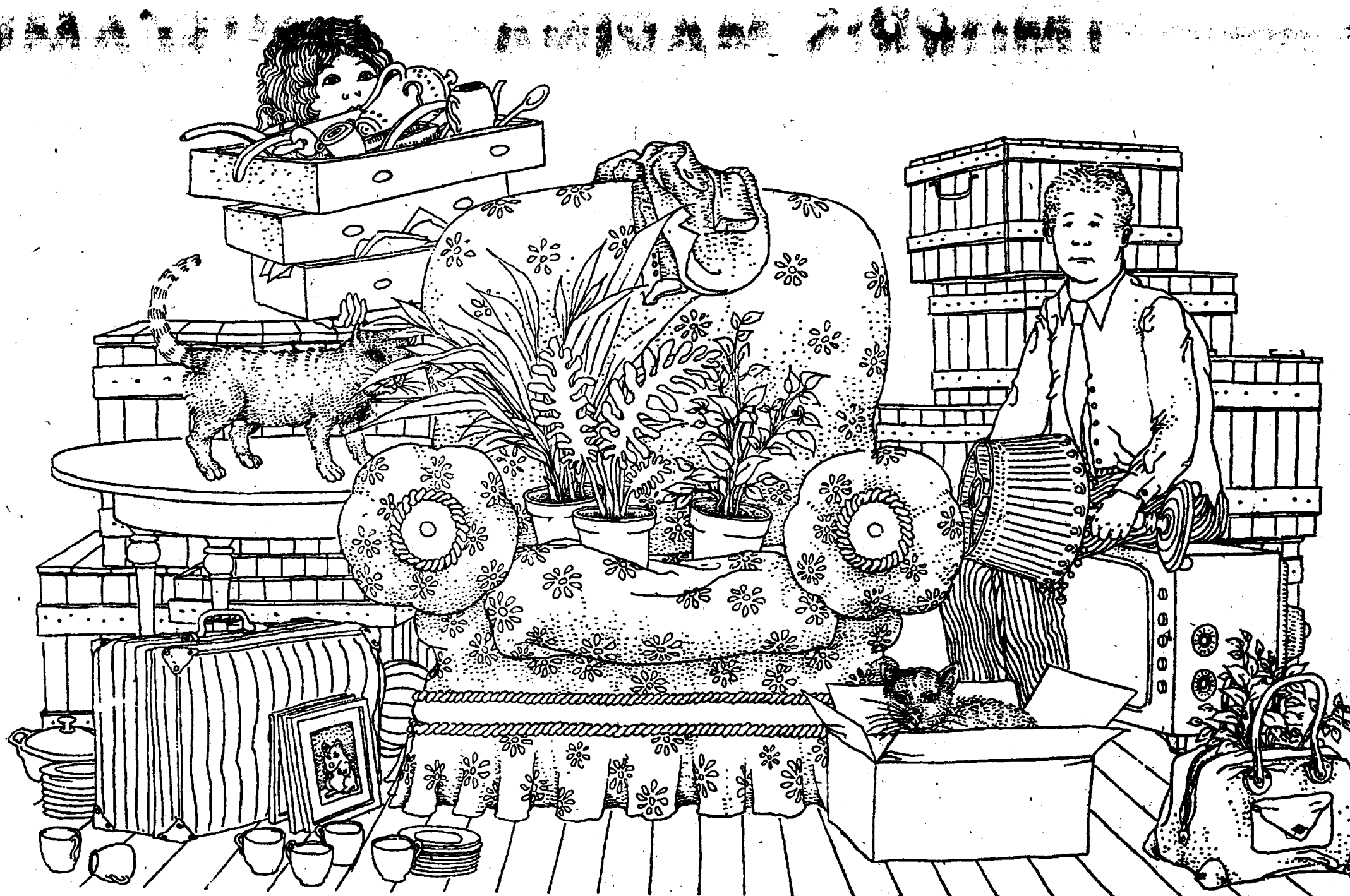
GELEEN, 21 april. — De strijd om het kampioenschap van Geleen 1972 is na een zeer spannende laatste ronde beslist. De belangrijkste uitslagen van deze ronde waren: A. Poelstra-J. Habets 0-2, G. Rutten-P. Kuijpers 0-2, A. van Cleef-J. Jehne 1-1. Hierdoor kreeg Geleen een groot kampioen: P. Kuijpers. De tweede plaats was voor B. de Kleer terwijl A. Poelstra de derde plaats voor zich opeiste. Intussen werd reeds een begin gemaakt met de wedstrijden voor het kampioenschap van Geleen 1973. De start van de eerste speeldag was wel, dat J. Notermans (kampioen van Limburg Eerste Klasse 1972) door L. Bosten op veldkundige wijze naar een nederlaag gespeeld werd. P. Kuijpers won van A. van Cleef, terwijl J. Habets een snelle overwinning behaalde tegen L. Schepers. Tenslotte won L. Haeren overtuigend van J. Jehne.

### Maastricht

— Zondag 6 mei organiseert Kimbria-Athletiek de eerste competitiewedstrijd senioren eerste klasse, die plaatsvindt in het Geuseltstadion. Aanvang 13.30 uur. Deelnemers: PSV Eindhoven, THOR Roosendaal, HAC Eindhoven, GAC Bilsen, AV 40 Delft, Fortuna Vlaardingen, PAC Rotterdam, Kimbria atletiek Maastricht.

### Beek

— De Beekse volleybalclub heeft de competitie succesvol kunnen afsluiten. Het eerste team is kampioen geworden. De dames van Spartak wonnen met 3-1. SDO, de naaste concurrent verloor, zodat de Beekse club kampioen werd en naar de eerste klasse promoveert.



## Moet je aan een verhuizing zwaar tillen?

Galukkig komen er gespede verhuizersarmen aan te pas. En grote wagens die alles naar uw nieuwe huis regelen.

Want u hebt 't al zwaar genoeg met andere problemen. Komen de leveranciers op tijd? Is er al telefoon? Hoe zijn de buren?

Veel kunt u van tevoren regelen en dan hoeft u er in die moeilijke dagen van de verhuizing niet zo zwaar aan te tillen.

Zo kunt u vast bij de Amro Bank in de buurt van uw nieuwe huis langlopen om het een en ander te regelen.

Een hypotheek misschien voor uw nieuwe huis.

Een lening bijvoorbeeld om de hoge kosten op te vangen. En zeker alle verzekeringen (opstal, inboedel, glas e.d.) die aan de nieuwe situatie moeten zijn aangepast.

En natuurlijk een Amro Privérekening om uw salaris op over te laten schrijven.

Bovendien kunt u door een Amro Privérekening handige betaalcheques krijgen. Dat betaalt

wat gemakkelijker aan de leveranciers in de buurt en u hoeft niet de hele dag met een hoop geld op zak te lopen.

U hebt 't al zwaar genoeg met zo'n verhuizing.

Maak 't niet nog zwaarder. Laat de Amro Bank uw geldzaken verzorgen.





# TOTALE VERBOUWINGS LEEGWERKOP

De bulldozer moet er doorheen. We gaan fors uitbreiden. Maar eerst moet alles wat in onze showrooms staat eruit! Voor prijzen, die ieder nuchter denkend mens belachelijk zal noemen. Ga Uw gang! En profiteer er van.

U heeft er tot en met 30 april de gelegenheid voor.

## Dormans Meubelen

Akerstraat 360-362 Hoensbroek tel. 045-214650\*

### AUTO'S & MOTOREN

CHOPPER met raceframe, Honda 350 cc, raciblok, Wel- lio carb. t.e.b. Molens- beekstr. 4, Voerendaal.

PLYMOUTH Sprint nw. ban- den, pas gesp., radio en trek, op gas '66 f 1400. VW Pick-up '67 i.z.g. met huf f 600. Fiat Primula '67 f 700. Fiat 500 '67 f 500. Allen- f 500. Varenbeukerweg 48, H. Heide.

Te k. DAF de luxe '64 i.p.r.st. f 300. Hommerteralle 10, Amstenrade.

PEUGEOT 404 te k. f 3750, b.w. '68. Amstenraderweg 36 H. Hroek.

Te k. OPEL Kadett '65 mooi f 700. VW 1500 '65 pischade f 125. 2 Fiat's 1500 '65 samen f 1350. 1 auto Bianchi '66 kl. defect f 100. Maastichterstr. 153, Brunsum, tel. 251603.

Te k. VW 1200 '63 cart. en motor, i.p.r.st. Postgater- laan 15, Geleen, tel. 3749.

Voor liefhebber VW '36 Mo- naster f 1500. Br. Jansstr. 14, H. Hroek.

Te k. TOYOTA Crown '68 pracht auto f 1500. VW TL 1600 met schuifdak '67 f 850. Fiat 1500 '67 f 450. '65 Opel Kadett goed lopend '63 f 150. Inr. mog. Beatrixstr. 12, Nieuwsteeg, tel. 04490-3089.

HONDA PKW N360 '68 n.w. motor f 1500. Gr. Jansstr. 14, H. Hroek.

MORRIS Mini '68 en VW Beaulieu '63 t.e.b. '68 in VW Heerlen, tel. 715676.

Te k. BMW 2002 '71 lichte plaatschade, voord. prijs. Oude molenweg 76, Heer, tel. 043-21975.

DAF 55 Marathon coupé '72 geel, 16.000 km. gel. te k. Kadett L '71 oranje f 10.000 km. gel. a. n.w. Ford 17M '71 rood, 25.000 km. gel. a. n.w. Rover '69 '70 groen 55.000 km. gel. pr. st. eig. VW 1300 kever lichtblauw '70 45.000 km. gel. a. n.w. VW 1300 kever type '70 35.000 km. gel. beige i.e. a. n.w. VW 1300 kever '69 '70 groen 55.000 km. gel. zeer mooi. Ford 1300 L '71 rood, zw. leren dak 34.000 km. gel. pr. st. Simca 1000 GLS '69 beige 51.000 km. gel. pr. st. Opel Camaro '68 n.w. Renault '68 '70 groen sport cabr. type '66 n.w. kamp. nw. gespoten, mech. goed t.e.b. Kadett '64 mech. goed f 250. Inr. fin. garantie. Alle keuringen toegestaan. Auto- bevestiging. Erika St. Pietersstr. 22, Kerkrade-Chevremont, tel. 04445-5815.

Te k. FIAT 850 '68 radio, trekhaak, acc. i.g. f 850. Gladloenstr. 49, Spekheide.

Te k. MERCEDES 250 benz. type '70 f 8500. Karmann Ghia type '66 f 1000. NSU '67 f 750. Opel '65 f 700. Chev- ron. tankstation Nuth.

VW 1300 '71 m. gr. koffer heeft deursch. f 3650. Nieuwenhofstr. 9, H. Hroek.

Weg. omst. i.g. FIAT 850 '67 f 375. Belgelaan 19, H. Heide.

AUTORADIO 6-12 volt f 40. Beekstr. 34, B. Sum.

Te k. FORD 12M '69 f 3350. Opel Kadett L '69 f 3500. VW Kever '68 f 1000. Gar. Wilhelmstr. 24, E. geshoven (Bossum), 043-351734.

Te k. 4 banden en 2 velgen voor VW Kever f 100. 2 ver- stralers en mist. met schak. enz. f 50. Na 6 uur. Semmel- weistr. 14, Grasbroek-H. Hroek.

Te k. PUCH 250 SG. Lam- bretta scooter 150 cc. Owar- 73 Wijnandstr. tel. 04477-1486.

CITROËN 2CV4 '70 rood. Gel- drop is vanuit Limburg ge- kocht. t.e.b. '70. Maastichter- snelweg Maasticht, Weert. Ekv. rijksweg Geldrop. Auto Eend Vlier 13 (Hulst) Gel- drop 040-862561.

Te k. OPEL Kadett L.S. Flashback i.p.r.st. Wage- naarstr. 104, Geleen.

Te k. OPEL Kadett L. kl. granitgr. verw. achter- zw. bekl. '70. Bergstr. 123, Banhoit.

CITROËN Dyane '71 beige. Auto. Autobedrijf Auto Eend Vlier 13 (Hulst) Gel- drop onder het viaduct door 2x linksaf 040-862561.

CITROËN Dyane '70 blauw. Auto Eend geeft bij iedere occasion 3 mnd. schriftelijke garantie en een ANWB-keu- ring. Vlier 13 (Hulst) Gel- drop.

Te k. OPEL Kadett L. kl. granitgr. verw. achter- zw. bekl. '70. Bergstr. 123, Banhoit.

Te k. OPEL Kadett L. kl. granitgr. verw. achter- zw. bekl. '70. Bergstr. 123, Banhoit.

Te k. OPEL Kadett L. kl. granitgr. verw. achter- zw. bekl. '70. Bergstr. 123, Banhoit.

Te k. OPEL Kadett L. kl. granitgr. verw. achter- zw. bekl. '70. Bergstr. 123, Banhoit.

Te k. OPEL Kadett L. kl. granitgr. verw. achter- zw. bekl. '70. Bergstr. 123, Banhoit.

Te k. OPEL Kadett L. kl. granitgr. verw. achter- zw. bekl. '70. Bergstr. 123, Banhoit.

Te k. OPEL Kadett L. kl. granitgr. verw. achter- zw. bekl. '70. Bergstr. 123, Banhoit.

Te k. OPEL Kadett L. kl. granitgr. verw. achter- zw. bekl. '70. Bergstr. 123, Banhoit.

Te k. v. part. NSU Prinz 4 kl. met blauw i.p.r.st. met div. ass. prijs f 1150. Engerstr. 14, Treebeek.

CITROËN 2CV '70 rood. Onze normale openingstijden zijn: ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 20 uur. Zaterdag 8.30 tot 17 uur. Zondag gesloten. Auto Eend Geldrop.

CITROËN 2CV '69 2x rooden banden. Auto Eend het juiste adres voor al uw eendenzor- gen bekend om zijn prima service. Vlier 13 (Hulst) Gel- drop 040-862561.

CITROËN 2CV en Azam '66 t.m. '68 in drie kleuren. Auto Eend Vlier 13 (Hulst) Gel- drop. Een Auto-Eend-Auto. Eendeloos goed. Bezoek onze paasshow.

1300 Fiat MOTOR te k. o. l. gebrek. moet weg t.e.b. Kanstr. 10, Waubach.

Weg. omst. te k. NSU TT '69 m. kuipst. en radio, enz. Eend Azam '65, i.p.r.st. Kloosterstr. 15, S. veld.

Weg. omst. v. part. te k. PEUGEOT 204 GL '70 i.z.g. Kakertweg 60, Schaesberg, tel. 045-312869.

Te k. v. part. VW 1600 TL Fastback i.z.g. '68. No- belstr. 36, Hrl. tel. 710832.

Te k. FIAT 850 '68 km. 40.000. Veldkelaan 57, Beek.

Te k. VW pers. bu. '67 moet weg. In de Stack 15, Vriehede.

Te k. NSU '67 n.w. gesp. f 600. Groesweg 10, Schin- veld.

Weg. omst. te k. FIAT 850 sport spid. kl. rood '66 f 1250. Simca 1500 rood '66 f 675. Peerdendries 1, Bruns- sum, tel. 045-212379.

Te k. BMW 1602 T '71 i.st. v. n.w. km. 60.000. Fin. mog. Mgr. Nolenstr. 67 H. Hroek.

Te k. PEUGEOT 404 T '68 i.p.r.st. Bergstr. 18, H. Hroek.

Te k. SIMCA 1100 LS beige '70, FIAT 127 rood, rood met leren dak '72. Ford Escort 1100 L bruin '71. Ford Taurus 20M RS bruin met leren dak '71. Ford Taurus 12M w. bl. '67. Garage Loenen, Pri- senbaan 65 Koningsbosch, tel. 045-252244.

Voor al uw AUTOBANDEN, uitlijnen en balanceren, naar bandenspecialist W. v. Dijk, Schrevelingeweg 31, (nabij spoorhal Varenbeek), Heer- lenheide. Ook 's zaterdags geopend van 8 tot 18 uur. x

Te k. DAF 33, Pazanstr. 2, Heksenberg, f 3500.

Te k. DAF 55 '72 10.000 km. kl. beige. Bergeerweg-Geer- weg 33, Sittard.

Te k. OPEL Manta 125 '72 4000 km. kl. oranje. Bergeer- weg-Geerweg 33 Sittard. x

Voor een goede gebruikte WAGEN naar: Autobedrijf en garagebedr. G. Bos BV, Grasbroekweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Simcadealer. Wij bieden u aan met bet. Cortina 1300 L '70. Zaterdag geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. VESPA scooter 2 hel- men en een leder motorpak. Aldenhofstr. 43, Neerbeek.

Te k. v. part. (de eig.) FIAT coupé 850 km. 37.000 kl. a. n.w. n.w. ban- den. Kampstr. 29, H. Heide.

Kadett LS '70 z. m. als n.w. Past. Schottenstr. 114, Schaesberg.

Te k. VW 1200 '62 i.g. Wormdallweg 5, Rimburch.

Met BOVAG-garantie te k. DAF 55 coupé '71 2 Kadetts '70. Kadett '68. NSU TT '70. Ford Transit '70. en Volvo 144 '67. Garage Auckel, Nieuwenagerheidestr. 57, Waubach.

SUNBEAM Alpine '64 geheel of onderd. gerev. mot. toer- tell. olie amp. km.klok enz. K. Doormanstr. 5, Brunsum 251429.

Door inr. op n.w. WART- BURG en Trabant te k. aang. WARTBURGS '66, '67, '68 en '69. n.w. Wartsburg uit voorraad leverb. Tevens nieuwe en slopende, voor Wartsburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofstr. 114, H. Hroek, tel. 045-212898 Wartsburg- en Trabantdealer.

Te k. weg. omst. OPEL Olympia. Niel. Beetstr. 14, Hrl.

Autospuiter biedt aan: uw auto geheel gespoten en uit- gedeukt met garantie v. a. f 275. Tel. 045-252491.

Te k. BMW 1600 '66 pr. f 350. Vignonstr. 25, Meezenbroek- Hroek.

Koopje, mooie VW type '66 voor weinig geld. Kerkrade, 164 Molensberg-Hrl. x

FIAT 600 '70. Fiat 850 '67, '68, '69. Fiat 850 coupé '68, '70. Fiat 124 4-deurs '71, '72. Fiat 124 spec. '69. Fiat 124 fam. '71. Fiat 125 '68. Renault 18 '71. m. 3 mnd. Bovaggar-antie. Inr. en fin. mog. Auto- mobilbedr. Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Ook zaterdags ge- opend tot 17 uur. x

Te k. DAF 1600 vrachtwagen diesel met vaste bak '66, laadvorm. 7450 kg. F. H. Ra- demakers, Lupinestr. 163, Kerkrade-W.

OPEL Comm. GS '69 4-drs. alle keur. toegest. inr. en uitw. a. n.w. Hoofstr. 103, H. Hroek, tel. 045-212410. x

En enkele uren mogel. te k. SIMCA 1000 '67 f 875. Jan Steenstr. 118, Sittard. x

FORD Capri 2300 '73. Fiat 128 coupé '72. Fiat 127 '72. Peugeot 504 '71. Fiat 124 spec. '71. Fiat 850 spec. '71. DAF 44 car. '72. Vauxhall Viva '69. Vauxhall Viva '69. Ford 15M '69. Ford 15M '70. Fiat 128 '71. Fiat 128 '70. Fiat 128 car. '71. DAF 44 '67. Opel Kad. '67. DAF 33 '67. DAF 33 combi '67. (de paasdag ge- opend). ANWB-keuring toe- gest. J. Graat, Maastichter- weg 156, Roermond, tel. 04750-18819. Financiering bin- der. Tel. 04498-1287.

Te k. NSU Prinz 4 '67 53.000 km. kl. wit. Bergeerweg-Geerweg 33 Sittard. x

Te k. MORRIS 1300 GT '71 30.000 km. kl. zwart. Bergeer- weg-Geerweg 33 Sittard. x

BMW 1602 '67 f 2750. Fiat 850 coupé laat '68 f 1450. Fiat 125 '68 n.w. motor en gaaf f 1400. 045-413222 Heilustr. 33, Spekheide. x

AUDI 100 LS '70 f 4800 en Simca 1500 '68 m. goede ban- den en niet rot f 350. 045-413222.

Inruilauto's. VW '67 gr. 1800. VW '66 rood f 1500. Opel 12M '67 gr. 1250. Opel Kadett '68 beige f 2500. Simca 1500 '66 rood f 900. Peugeot 504 '69 rood f 6000. A. F. Wisman, Auto Service- center, Mada autobedrijf, Akerstr. N. 57 H. Hroek, tel. 212307.

Te k. PEUGEOT 204 de l. '71 goed onderh. Catulustr. 11, Heerlen, tel. 715984. x

Zoekt u een betrouwbare AUTO rijdt dan naar auto Heral in Schinveld. Het loont beslist de moeite eens te kijken in de showroom bij de Garage Loenen, Pri- senbaan 65 Koningsbosch, tel. 045-252244.

Te k. OPEL Rekord '69 van part. Fin. mog. Heijman, Roebroekweg 44, Heksen- berg. x

Voor al uw AUTOBANDEN, uitlijnen en balanceren, naar bandenspecialist W. v. Dijk, Schrevelingeweg 31, (nabij spoorhal Varenbeek), Heer- lenheide. Ook 's zaterdags geopend van 8 tot 18 uur. x

Te k. OPEL Rekord '69 van part. Fin. mog. Heijman, Roebroekweg 44, Heksen- berg. x

Voor al uw AUTOBANDEN, uitlijnen en balanceren, naar bandenspecialist W. v. Dijk, Schrevelingeweg 31, (nabij spoorhal Varenbeek), Heer- lenheide. Ook 's zaterdags geopend van 8 tot 18 uur. x

Te k. VESPA scooter 2 hel- men en een leder motorpak. Aldenhofstr. 43, Neerbeek.

Te k. v. part. (de eig.) FIAT coupé 850 km. 37.000 kl. a. n.w. n.w. ban- den. Kampstr. 29, H. Heide.

Kadett LS '70 z. m. als n.w. Past. Schottenstr. 114, Schaesberg.

Te k. VW 1200 '62 i.g. Wormdallweg 5, Rimburch.

Met BOVAG-garantie te k. DAF 55 coupé '71 2 Kadetts '70. Kadett '68. NSU TT '70. Ford Transit '70. en Volvo 144 '67. Garage Auckel, Nieuwenagerheidestr. 57, Waubach.

SUNBEAM Alpine '64 geheel of onderd. gerev. mot. toer- tell. olie amp. km.klok enz. K. Doormanstr. 5, Brunsum 251429.

Door inr. op n.w. WART- BURG en Trabant te k. aang. WARTBURGS '66, '67, '68 en '69. n.w. Wartsburg uit voorraad leverb. Tevens nieuwe en slopende, voor Wartsburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofstr. 114, H. Hroek, tel. 045-212898 Wartsburg- en Trabantdealer.

Te k. weg. omst. OPEL Olympia. Niel. Beetstr. 14, Hrl.

Autospuiter biedt aan: uw auto geheel gespoten en uit- gedeukt met garantie v. a. f 275. Tel. 045-252491.

Te k. BMW 1600 '66 pr. f 350. Vignonstr. 25, Meezenbroek- Hroek.

Koopje, mooie VW type '66 voor weinig geld. Kerkrade, 164 Molensberg-Hrl. x

FIAT 600 '70. Fiat 850 '67, '68, '69. Fiat 850 coupé '68, '70. Fiat 124 4-deurs '71, '72. Fiat 124 spec. '69. Fiat 124 fam. '71. Fiat 125 '68. Renault 18 '71. m. 3 mnd. Bovaggar-antie. Inr. en fin. mog. Auto- mobilbedr. Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Ook zaterdags ge- opend tot 17 uur. x

Te k. DAF 1600 vrachtwagen diesel met vaste bak '66, laadvorm. 7450 kg. F. H. Ra- demakers, Lupinestr. 163, Kerkrade-W.

OPEL Comm. GS '69 4-drs. alle keur. toegest. inr. en uitw. a. n.w. Hoofstr. 103, H. Hroek, tel. 045-212410. x

En enkele uren mogel. te k. SIMCA 1000 '67 f 875. Jan Steenstr. 118, Sittard. x

Te k. BMW 72 1602 roodbr. 10.000 km. Bergeerweg 33, Sit- tard.

2 CV4 '70 ANWB gekeurd met Bovaggar. tel. 043-27556.

Te k. TOYOTA Crown de Luxe '71 wit en Toyota 2600 Crown de Luxe '72 Toyota met stereodior. v. acc. Te bevr. Markt 12 A Kerkrade na 6 uur Elberseveldstr. 396, Kerkrade-W.

Koopje DAF 44 in zeer goe- de staat Dokter v. Berckel- laan 9 Heerlen.

FIAT 1100 D dec. '65 4-deurs m. trek, in prima staat nw. banden. pr. f 400. Kanstr. 10 Waubach.

PORSCHE 914 Targa '71 rood 5 versn. te eigen. zeer weinig gelopen stereo instal- lasie nieuw koopje. NGB CT '70 wit aparte wagen magn. wielen. Mercedes 200 SL '68 goed bron 2 kappen vel. access. VW Clipperbus '70 rood als nieuw f 4900. Citro- ãn 2CV4 '71 2600 km. Kadett model '68. Kadett '67. Kadett '68. Opel Kadett statio- nair '68. Renault R10 '70. R12 TL '71. R6 TL '71. R4 Export slechts 10.000 km. '72. Skoda 110 R coupé '71. Sun- dblad Mini '68. Vauxhall Viva de l. '70. VW 1300 '70 '66. Toyota Crown. Crown spec. '68. '69. '71. Toyota Mark II '700 '71. Carina 1600 autom. '700 '71. Corolla '72. Corolla '73. Corolla '74. Corolla '75. Corolla '76. Corolla '77. Corolla '78. Corolla '79. Corolla '80. Corolla '81. Corolla '82. Corolla '83. Corolla '84. Corolla '85. Corolla '86. Corolla '87. Corolla '88. Corolla '89. Corolla '90. Corolla '91. Corolla '92. Corolla '93. Corolla '94. Corolla '95. Corolla '96. Corolla '97. Corolla '98. Corolla '99. Corolla '00. Corolla '01. Corolla '02. Corolla '03. Corolla '04. Corolla '05. Corolla '06. Corolla '07. Corolla '08. Corolla '09. Corolla '10. Corolla '11. Corolla '12. Corolla '13. Corolla '14. Corolla '15. Corolla '16. Corolla '17. Corolla '18. Corolla '19. Corolla '20. Corolla '21. Corolla '22. Corolla '23. Corolla '24. Corolla '25. Corolla '26. Corolla '27. Corolla '28. Corolla '29. Corolla '30. Corolla '31. Corolla '32. Corolla '33. Corolla '34. Corolla '35. Corolla '36. Corolla '37. Corolla '38. Corolla '39. Corolla '40. Corolla '41. Corolla '42. Corolla '43. Corolla '44. Corolla '45. Corolla '46. Corolla '47. Corolla '48. Corolla '49. Corolla '50. Corolla '51. Corolla '52. Corolla '53. Corolla '54. Corolla '55. Corolla '56. Corolla '57. Corolla '58. Corolla '59. Corolla '60. Corolla '61. Corolla '62. Corolla '63. Corolla '64. Corolla '65. Corolla '66. Corolla '67. Corolla '68. Corolla '69. Corolla '70. Corolla '71. Corolla '72. Corolla '73. Corolla '74. Corolla '75. Corolla '76. Corolla '77. Corolla '78. Corolla '79. Corolla '80. Corolla '81. Corolla '82. Corolla '83. Corolla '84. Corolla '85. Corolla '86. Corolla '87. Corolla '88. Corolla '89. Corolla '90. Corolla '91. Corolla '92. Corolla '93. Corolla '94. Corolla '95. Corolla '96. Corolla '97. Corolla '98. Corolla '99. Corolla '00. Corolla '01. Corolla '02. Corolla '03. Corolla '04. Corolla '05. Corolla '06. Corolla '07. Corolla '08. Corolla '09. Corolla '10. Corolla '11. Corolla '12. Corolla '13. Corolla '14. Corolla '15. Corolla '16. Corolla '17. Corolla '18. Corolla '19. Corolla '20. Corolla '21. Corolla '22. Corolla '23. Corolla '24. Corolla '25. Corolla '26. Corolla '27. Corolla '28. Corolla '29. Corolla '30. Corolla '31. Corolla '32. Corolla '33. Corolla '34. Corolla '35. Corolla '36. Corolla '37. Corolla '38. Corolla '39. Corolla '40. Corolla '41. Corolla '42. Corolla '43. Corolla '44. Corolla '45. Corolla '46. Corolla '47. Corolla '48. Corolla '49. Corolla '50. Corolla '51. Corolla '52. Corolla '53. Corolla '54. Corolla '55. Corolla '56. Corolla '57. Corolla '58. Corolla '59. Corolla '60. Corolla '61. Corolla '62. Corolla '63. Corolla '64. Corolla '65. Corolla '66. Corolla '67. Corolla '68. Corolla '69. Corolla '70. Corolla '71. Corolla '72. Corolla '73. Corolla '74. Corolla '75. Corolla '76. Corolla '77. Corolla '78. Corolla '79. Corolla '80. Corolla '81. Corolla '82. Corolla '83. Corolla '84. Corolla '85. Corolla '86. Corolla '87. Corolla '88. Corolla '89. Corolla '90. Corolla '91. Corolla '92. Corolla '93. Corolla '94. Corolla '95. Corolla '96. Corolla '97. Corolla '98. Corolla '99. Corolla '00. Corolla '01. Corolla '02. Corolla '03. Corolla '04. Corolla '05. Corolla '06. Corolla '07. Corolla '08. Corolla '09. Corolla '10. Corolla '11. Corolla '12. Corolla '13. Corolla '14. Corolla '15. Corolla '16. Corolla '17. Corolla '18. Corolla '19. Corolla '20. Corolla '21. Corolla '22. Corolla '23. Corolla '24. Corolla '25. Corolla '26. Corolla '27. Corolla '28. Corolla '29. Corolla '30. Corolla '31. Corolla '32. Corolla '33. Corolla '34. Corolla '35. Corolla '36. Corolla '37. Corolla '38. Corolla '39. Corolla '40. Corolla '41. Corolla '42. Corolla '43. Corolla '44. Corolla '45. Corolla '46. Corolla '47. Corolla '48. Corolla '49. Corolla '50. Corolla '51. Corolla '52. Corolla '53. Corolla '54. Corolla '55. Corolla '56. Corolla '57. Corolla '58. Corolla '59. Corolla '60. Corolla '61. Corolla '62. Corolla '63. Corolla '64. Corolla '65. Corolla '66. Corolla '67. Corolla '68. Corolla '69. Corolla '70. Corolla '71. Corolla '72. Corolla '73. Corolla '74. Corolla '75. Corolla '76. Corolla '77. Corolla '78. Corolla '79. Corolla '80. Corolla '81. Corolla '82. Corolla '83. Corolla '84. Corolla '85. Corolla '86. Corolla '87. Corolla '88. Corolla '89. Corolla '90. Corolla '91. Corolla '92. Corolla '93. Corolla '94. Corolla '95. Corolla '96. Corolla '97. Corolla '98. Corolla '99. Corolla '00. Corolla '01. Corolla '02. Corolla '03. Corolla '04. Corolla '05. Corolla '06. Corolla '07. Corolla '08. Corolla '09. Corolla '10. Corolla '11. Corolla '12. Corolla '13. Corolla '14. Corolla '15. Corolla '16. Corolla '17. Corolla '18. Corolla '19. Corolla '20. Corolla '21. Corolla '22. Corolla '23. Corolla '24. Corolla '25. Corolla '26. Corolla '27. Corolla '28. Corolla '29. Corolla '30. Corolla '31. Corolla '32. Corolla '33. Corolla '34. Corolla



## VAKSERVICE =

- gratis bezorging
- supersnelle service,
- lagere prijzen door massale inkoop,
- alle wereldmerken uit voorraad leverbaar,
- 5 jaar hechte samenwerking.

### MEULENBERG

Akerstraat 19, Heerlen  
Tel. 045-716548  
Rijksweg C.54, Geleen  
Tel. 04494-3701

### VIC.BEMELMANS

Rechtstraat 50, Maastricht  
Tel. 043-10034

### VOSSEN-ZONEN

Spilstraat 4, Maastricht  
Tel. 043-12513

### VAN UDEN

Hoofdstraat 10-12  
Hoensbroek  
Tel. 045-212655

### MATH. VONDENHOFF

St. Pieterstraat 34,  
Kerkrade  
Tel. 04445-2636  
Kerkdaderweg 21, Heerlen  
Tel. 045-715871

### VOSSEN-R.T.V.

Geleenstraat 64, Heerlen  
Tel. 045-711300  
Imstraat 18, Simpelveld  
Tel. 04442-2064

# Het staat als een paal boven water Vakservice is goedkoop en heeft een uniek service-systeem

## KLEUREN TELEVISIE MET 3 JAAR ALL-IN GARANTIE DUS OOK OP DE BEELDBUIS



GRUDDIG

- draadloze afstandsbediening
- modulen techniek, dus langere levensduur
- 3 jaar geen arbeidsloon
- 3 jaar geen voorrijkosten
- 3 jaar geen materiaalkosten, dus ook niet op de beeldbuis
- 110° beeldbuis, dus ondiepe kast, 66 cm beeldformaat
- 3 jaar zonder extra kosten

van 2857,- voor **2498.-**

Alleen bij de Vakservice  
betaalbaar vanaf f 19,50 per week  
zonder aanbetaling via PL

### ZWART-WIT T.V.

Luxe uitvoering, 61 cm beeldbuis,  
6 voorkeuroestellen, houten kast en  
natuurlijk 3 jaar  
garantie  
van 698,- voor

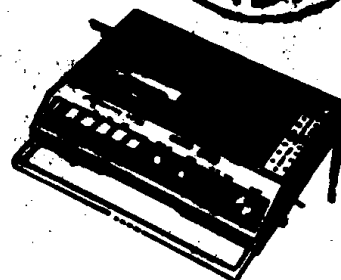
**498.-**

### LUXE PORTABLE T.V.

Lichtgewicht, 20 cm beeldbuis,  
Nu slechts

**399.-**

SONY



F.M. radio-recorder met ingebouwde „Electret Condensor” microfoon.  
Voor lichtnet en batterij.  
van 498,- voor **368.-**

### LUXE CASSETTE-RECORDER

voor lichtnet, en batterij, incl. microfoon, netsnoer en batt.  
Van 159,- voor

**119.-**

### GRUDDIG Stereo-radio RTV 500.

Stereo tuner versterker F.M. k., m. en l.-golf. Afstemindicator, stereo-indicator, ferrietantenne, 2x5 watt. Aansl. voor platenspeler, bandrecorder etc.

INCL. LUIDSPREKERBOXEN  
van 543,- voor **498.-**

### Miele

### TROMMEL- WASAUTOMAAT

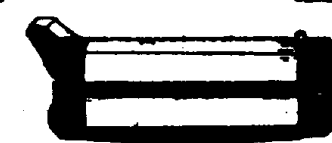
de meest opzienbarende  
wasautomaat, met verbluffend centrifuge resultaat, 1000 toeren per minuut.  
Nu ook in Nederland Cap. 4,5 kg 1519,-

Bij Vakservice **1298.-**

### BOSCH WASEMAFZUIGKAP,

3 snelheden, 2 afvoermogelijkheden.

Nu nog voor **269.-**



### ERRES STOFZUIZER

600 watt  
Van 195,- voor **149.-**



### Candy

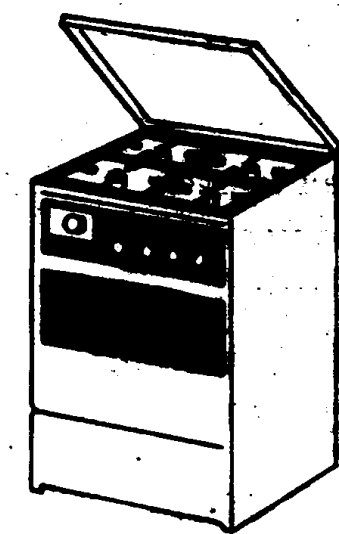
### WAS- AUTOMAAT

Alleen bij de

**VAKSERVICE**

**488.-**

Compacte volautomaat, 5 kg cap.,  
8 programma's, 12 keuzemogelijkheden, 2 wasmiddelenbakjes.  
Extra beveiligd.



Luxe gasfornuis, luxe front met  
thermostaat, glas- en opberg-  
ruimte.

Van 379,- nu  
tijdelijk voor **298.-**

### FELGRIM ROBINA 82.

Klassieke vormgeving. Zeldz. mooi.  
Kcal 8100 met thermostaat. Vuur-  
beeld liggend gloeiblokkenvuur. 638.-  
Bij Vakservice honderden guldens  
voordeel.

**579.-**

NU

BENRAAD, type BT 300, Kcal. 7250.  
Uitvoering antraciet-zilver. Kerami-  
sche brandplaten. Zeer modern 520,-

**399.-**

Bij vakservice slechts

### LUXE KEUKENCOMBI.

Luxe gasfornuis met ingebouwde  
gasverwarming. Breedfront glazuur.  
Binnenverlichting en oventhermo-

698.-  
Bij Vakservice **598.-**

De ideale bijverwarming.

Oliegevulde elektrische radiator.  
2000 w met thermostaat.

**149.-**

Nu nog

# VAKSERVICE vast en zeker

## Nieuw

nog nooit gehoord  
nog nooit gezien  
nog noooooit meegemaakaankt  
in gans België of Benelux

Dat is de nieuwe formule van  
Groothandel Martin en Galerie St. Jan  
te Genk

## De M(massa) KORTING

Zodoende nog beterkoop  
nog minder betalen  
nog voordeliger

Voor U  
meubels, luchters, tapijten,  
vloerbekleding, keukens,  
aankoukeukens, kachels,  
wasmachines, drogers,  
automaten enz. enz.

## Groothandel Martin

HOOGSTRAAT 84, 3600 GENK  
(200 m. van kerk te Genk) richting Lanaken

• Open van 9 tot 12 en van 14 tot 19 uur

## Galerie St. Jan

HASSELTWEG 282, 3600 GENK  
(2500 m. van Domein Bokrijk)

• Open van 10 tot 20 uur

## Kontant Krediet

- Ook zaterdag en zondag open.
- Gesloten: woensdag

## twee telecommunicatie- technici

Voor de afdeling Telecommunicatie en Beveiliging vragen wij:

Zij zullen in de sector tele-apparatuur — in Zuid-Limburg of in Midden- en Noord-Limburg — worden tewerkgesteld bij de aanleg en onderhoud van diverse installaties zoals verbindings-, verbindings- en transmissie-apparatuur.  
Standplaats: Lutterode resp. Heerlen - Buggenum  
Levensduur: tot ca. 22 jaar  
Opleiding: LVS (B) met gesichte aanvullende opleiding of LVS (B) met belangstelling voor elektronica.  
Ervaring op genoemd gebied strekt tot aanbeveling.  
Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens, in de rechtsovereenkomst voorzien van de letters TB en vergezeld van een recente pasfoto, kunt u richten aan N.V. PLEM, t.a.v. het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse  
Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1220 - Maastricht



## INTERNATIONALE CONSTRUCTIE BEDRIJVEN N.V.

Beitel 26, Hapron, postbus 1060, Kerkrade-West,  
telefoon 645-11100

Wegens uitbreiding van ons bedrijf vragen wij voor de  
staal- en aluminiumhal

bankwerker-lassers  
constructie-bankwerkers

bankwerker-monteurs

pluggbaas-anodiseer

die in staat moet zijn leiding te kunnen geven aan de in  
pluggbaas-werkende afdeling. Ervaring in de ge-  
vande industrie wordt tot aanbeveling.

hulparbeiders

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties richten aan onze afd. personeelszaken.

Industrie in het oostelijk mijngebied heeft plaats voor

## een vitaal echtpaar

voor het beheer van de

## BEDRIJFSKANTINE

Het gaat om het verlenen van service in de dienstverlening  
terwijl ook tijdens het weekend gedurende een beperkt  
aantal uren de kantine geopend zal zijn.

De service betreft het verspreiden van allerlei consump-  
ties. Ook het schoonhouden van ruimte en materialen  
behoort tot de kantinezaken.

Wij zoeken contact met personen die met veel initiatief  
en plezier deze diensten willen verlenen voor enkele  
honderden medewerkers. Bijz. ervaring in de horeca-  
sector kan van belang zijn.

Geïnteresseerde kandidaten nodigen wij uit te solliciteren onder het opschrift  
kantinebeheer onder nummer 5051 LD Haren.

## Dixons - Rinck

is een toonaangevende onderneming op het gebied van foto-film-gehoor.  
Met meer dan 50 filialen is het internationaal op dit gebied het grootste  
winkelbedrijf van Nederland.

Voor één van onze filialen in Maastricht vragen wij ervaren

## FOTOVERKOPERS

Onze nieuwe medewerkers dienen over verkoop talent en een goed ont-  
wikkelde gevoel voor klantenservice te beschikken. Daarnaast zou kennis  
van de GELUIDBRANCHE een extra pluspunt zijn.

Tevens zoeken wij voor dit filiaal een jonge energieke

## AANKOMEND VERKOPER/STER

die iets bereikt wil.

Zij die belangstelling hebben voor fotografie en geluid en het vinden  
goed met mensen kunnen omgaan krijgen bij ons de kans om daar te  
maken.

Vakanties is niet noodzakelijk, maar wel prettig.

Dat wij goede kansen goed betalen spreekt vanzelf. Belangstelling?  
Neem dan snel contact op met de personeelszaken van



Broerstraat 45  
ROTTERDAM  
Tel. 010-27.00.44



Bar-Dancing  
**NIELING-THEUNISSEN**  
Iedere woensdag, zaterdag en zondag  
**DISCO-TIME**  
met d.j. Jan Janssen  
ALLE DAGEN VRIJ ENTREE

**Kelderbar - Discotheek**  
**„LE MONCEAU”**  
KAMPSTRAAT 17 - tel. 045-315548  
Lichtenberg bij tankstation  
Geen entree  
Geen verplichte consumptie  
**SCHAESBERG**  
Iedere ZATERDAG EN  
ZONDAG  
DISK-JOCKEY  
**JO ROSENBOOM**  
De meest gevraagde diskjockey van  
Limburg.  
Ieder uur nieuwe verrassingen en  
attracties  
Op 29 april a.s.  
**GROOT  
ORANJEBAL**  
Uw gastvrouw  
J. M. G. Tenholter-Bronnenberg

**SCALA**  
de dancing - VALKENBURG  
**THE WALKERS**  
Paaszaterdag 21 april, zondag 22 en  
maandag 23 april

**BEEK**  
**Zaal MAESSEN**  
PAASZONDAG:  
**THE CASH**  
PAASMAANDAG:  
**E.P. BAND**

**HULSBERG**  
Paasmaandag 23 april  
**VRIJ DANSEN**  
met de „RIO BOYS”  
in café-dancing „t Heukske”  
WILHELMINAPLEIN 4

**NUTH**  
**DANCING DRIESSEN**  
2de PAASDAG  
**DANSEN**  
met het orkest  
**THE CASH**

**BAR-DANCING TREFCENTRUM**  
**CHEVREMONT**  
Iedere maandag, woensdag,  
donderdag, vrijdag,  
zaterdag en zondag  
**DISKO-  
AVOND**  
met medewerking van  
het discoteam  
**PEDRO W. - AMIGO -  
MARTINEZ**  
Aanvang half 7.  
Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, partijen  
en koffietafels.

**SCHINVELD - DANCING**  
**LABERINTO**  
3 DAGEN zaterdag, 1e paasdag en  
2e paasdag **DANSEN**  
**D.J.'s MIQUEL en JOS**  
brengen u een gevarieerd programma. Voor jong en oud.  
Dansen tot 2 uur.

**BAR-DANCING MANUELA - HEERLEN**  
HEDEN ZATERDAG, 1e en 2e PAASDAG  
**DANSEN**  
met disk-jockey **THEO B.**  
woensdag en vrijdag **DANSEN**

**DANCING BUS - Brunssum**  
**ZATERDAG, 1e EN 2e PAASDAG**  
**DISCO-TIME**

**Bar-Dancing EXTASE**  
**Pey-Echt**  
HEDEN ZATERDAG:  
**DANSEN**  
met The Cash  
PAASMAANDAG:  
**DANSEN**  
met Dance Kwintet

**Bar-dancing EXTASE**  
Het trefpunt voor Echt en omstreken.

**PERGOLA BAR-DANCING**  
Schelsberg 167, Heerlen, tel. 711422  
Zaterdag **RENÉ CAROL**  
Orkest: **FRANS TIEDTKE**  
Zondag Showorkest Virgo's  
maandag The Virgo's  
dans- en showorkest

**Noorbeek**  
Paasmaandag, 23 april  
**dansen in**  
**Paviljoen „Berggalm”**  
met het dans- en showorkest  
**„The Rhythmic Band”**  
(8 personen)  
Ruitersclub „De Noor”

Dancing **STOBA** Echt  
2e paasdag **THE BLUE COMETS**  
29 - 30 april **MELODY STRINGS**

**D.J. MARTIN**  
bekend van Hilversum III  
brengt zaterdag en zondag voor jong en oud uw  
hitparade, evergreens, soul, tango's, etc. in  
**BAR-DANCING MIO**  
Limburgs meest unieke dancing - 3 bars  
gelegen hoofdweg Heerlen-Brunssum.  
Eigen parking - Geen entree.

**GELEEN** **BAR-DANCING**  
**Le Caveau**  
PAASZATERDAG, ZONDAG en MAANDAG  
speelt voor U het bekende  
dans- en showorkest  
**SUNNY PIPERS**

**Bar-Dancing GILISSEN**  
**Cadier en Keer**  
PAASZONDAG en MAANDAG  
speelt voor u het  
**top-orkest THE HIPPY'S**

**Zondag, 1ste Paasdag**  
**K.P.J.L.-BAL**  
**Moulin Rouge Wijlre**  
Orkest: **Bermulo's**  
Uitnodigend, K.P.J.L. Wijlre.

**VAESRADE**  
ZONDAG  
**PICCOLINO'S**  
MAANDAG  
**SCHUTTERSBAL**  
met Piccolino's

**BRUNSSUM**  
**DANCING GORISSEN**  
Heden zaterdag, zondag en maandag  
**DANSEN**  
Een der mooiste dansings van Limburg

**Bar-Dancing 'T WIELTJE**  
Gedurende de paastijd is  
onze zaak in paassfeer  
aangekleed.  
Heden zaterdag en  
1e paasdag  
**GEZELLIG  
DANSEN**  
Als premie speelt voor  
U het bekende orkest  
**The Naughties**  
2e Paasdag ook gelegenheid tot **DANSEN**.  
Grote parkeerplaats achter de zaak, tev. ingang.  
Akerstraat 36, Spekholzerheide, telef. 045-412465

**MOLENBRONZAAL**  
**LIMBRICHT**  
**PAASKERMIS**  
Paaszondag en -maandag  
**DANSEN**  
met het **MELODIA QUINTET**  
heden Paaszaterdag  
in onze bar-dancing **DANSEN** met de Rianto's.  
In onze discotheek **DISCOBAL** met d.j. Harrie

**BAR-DANCING „GALOUPPE”**  
**GULPEN**  
HEDEN ZATERDAG  
**THE HIPPY'S**  
PAASZONDAG en MAANDAG  
ons nieuwe top-orkest  
**THE JAGUARS**  
enorm goed!

**EL DORADO** **KEGELPALEIS**  
Voor een gezellig weekend naar El Dorado  
heden zaterdag en paasmaandag speelt voor U  
**FRANS LÖWIS**

**Op naar de Bosse**  
Gedurende de hele maand april en heden zaterdag,  
Paaszondag en Paasmaandag  
**CONCERT**  
Er spelen voor u de **LOS AMIGO'S**  
**CAFÉ BERGRUST** - Hein en Billa Jurgens  
**MERODESTRAAT 1 - EYGELSHOVEN**

**Bar-Dancing**  
**'t Wölfe**  
Heden zaterdag, zondag en maandag  
**DANSEN**  
met het  
**CORDY TRIO**  
J. D. Bok - Kasperenstraat 54 - Kaalheide

**Café-Bar-Dancing**  
**„SAN**  
**REMO”**  
Spekholzerheide  
Kasperenstraat 29  
tel. 045-411254  
Heden zaterdag, zondag  
en maandag  
**DANSEN**  
met **DE MELODISTEN**  
Vrij entree. Zaterdag tot  
3 uur geopend.

**CAFÉ-DANCING**  
**ROMANTICA**  
NIEUW-EINDE  
heden zaterdag, zondag  
en maandag  
**VRIJ DANSEN**  
met de  
**SUNSHINES**

**UBACHSBERG**  
**KPJL-BAL**  
op paasmaandag 23 april  
in **DANCING CASELLI**  
Orkest: **Confrontation**  
Bel. uitn. afd. Ubachsberg

**Volkshuis**  
**LINDENHEUVEL-GELEEN**  
1ste Paasdag  
**NON-STOP DANSEN**  
Orkest: **LOS PAJARO'S** met zang van Gerrie,  
afgewisseld door d.j. Joseph.  
2e Paasdag d.j. Joseph.

**Tanzpaviljoen EUREKA**  
Tentstraat 47 - VAALS - Telefoon 2257  
Zaterdag:  
showorkest **„THE VIRGO'S”**  
Cit Spanje: **„ANTONIO ROMERO”**  
Zondag:  
From London **„THE GERMS”**  
Maandag:  
**FRANS TIEDTKE**

**Café-Restaurant - Dancing - Friture**  
**Waltmans-Boesten**  
KLIMMENDERSTRAAT 8, KLIMMEN  
Bezoek ons restaurant met de  
eerlijke Hollandse keuken  
Zalen voor bruiloften en partijen

Tijdens de paasdagen heden zaterdag, zondag  
en maandag  
**Dansen in „CLUB 208”**  
Paaszondag **PLATENQUIZ** door  
disk-jockey **MIKE**  
met leuke prijzen.  
**a.s. vrijdag DANSEN**  
IN DE KLEINE ZAAL  
Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045-413123

— SCHINVELD! — SCHINVELD! —  
**Café-Rest Pension**  
**IM HEIDE STÜBEL**  
Heden zaterdag, zondag en maandag  
speelt voor U het  
**Medly Trio**  
Bel. uitn.: E. Cobussen en H. Droomers

**HULSBERG**  
PAASMAANDAG  
**DANSEN**  
**„OP DE TREPKES”**  
met  
**„THE TWENS”**

**BAR - DANCING - DISCOTHEEK**  
**LAS-VEGAS**  
Markt 2 - Nieuwenhagen  
PRESENTEERT  
heden zaterdag - zondag - maandag  
STAR-DISK-JOCKEY  
**PETER WHITEMAN**  
Tevens 30 april (Koninginnedag) DISCO

bar-dancing **OUWE STOMP** HEERLEN - Emmastraat 8  
Heden zaterdag vanaf 19.00 uur en eerste en  
tweede Paasdag vanaf 14.30 uur  
**DANSEN**  
met disk-jockeys Nico Pitz en Peter Lousberg  
Alle dagen vanaf 19.00 uur  
geopend.  
Bezoek onze 2e bar  
**„t Stömpke”**

**NUM BLAUEN BOCK**  
Heden zaterdag  
en Paasmaandag  
**DANSEN**  
met het orkest  
The  
Skyliners  
KERKRADE-W.  
TEL. 045-413689  
Romeinenstraat 84  
K. v. Hoof-Dortants  
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.







# TE KOOP... een kleine greep uit ons pakket bestaande bouw.



## BEEK

Rijante villa met tennisbaan, nabij autoweg. Folder op aanvraag.  
Koopprijs f 400.000,— k.k.



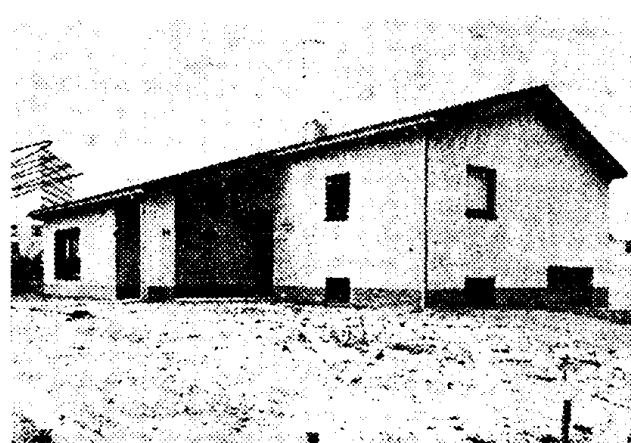
## BRUNSSUM

Vrijstaande bungalow met c.v. en grote garage. Luxe uitvoering.  
Koopprijs f 175.000,— k.k. incl. stoffering



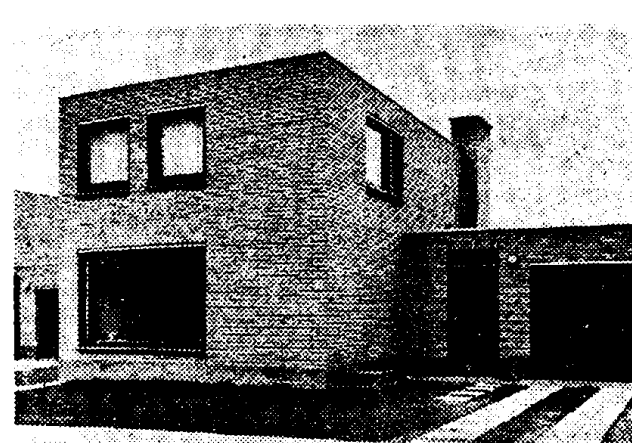
## BRUNSSUM

Riant gelegen vrijstaande villa met garage en c.v. Optimale privacy.  
Vraagprijs f 198.000,— k.k.



## BRUNSSUM

Landhuis, gelegen in bungalowpark. Luxe keuken, 3 slaapkamers.  
Vraagprijs f 165.000,— k.k.



## GELEEN-ZUID

Ruim vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Grote woonkamer met parketvloer, 4 slaapkamers.  
Koopprijs f 97.000,— k.k.



## GELEEN-ZUID

Nabij ziekenhuis: halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht. Doorzonkamer, 4 slaapkamers, hobbykamer, c.v.  
Vraagprijs f 79.000,— k.k.



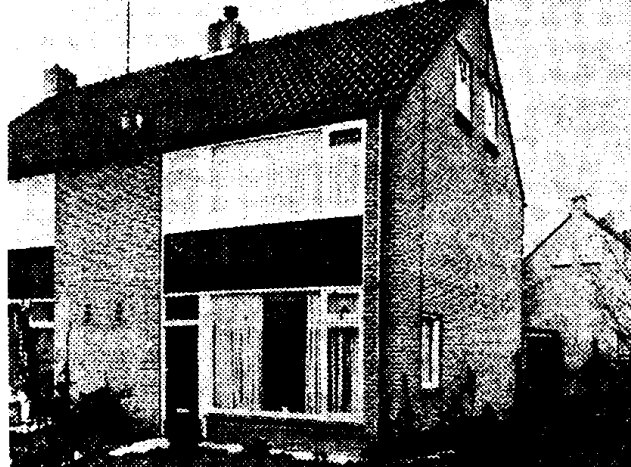
## GELLIK (België)

Halfvrijstaande bungalow met garage, temidden van grote bossen. Luxe uitvoering.  
Koopprijs f 127.500,— k.k.



## MEERLEN - Aarveld

Op goede stand uitbreidbaar halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en sanitair, 3 slaapkamers, mansardekamer en zolder. Vraagprijs f 110.000,— k.k.



## LIMBRICHT

Ruim gelegen halfvrijstaande hoekwoning met garage, c.v. en 4 slaapkamers.  
Vraagprijs f 74.000,— incl. gedeelte van inrichting.



## UBACH OVER WORMS

Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. Z-vormige woonkamer, 4 slaapkamers.  
Vraagprijs f 76.000,— k.k.



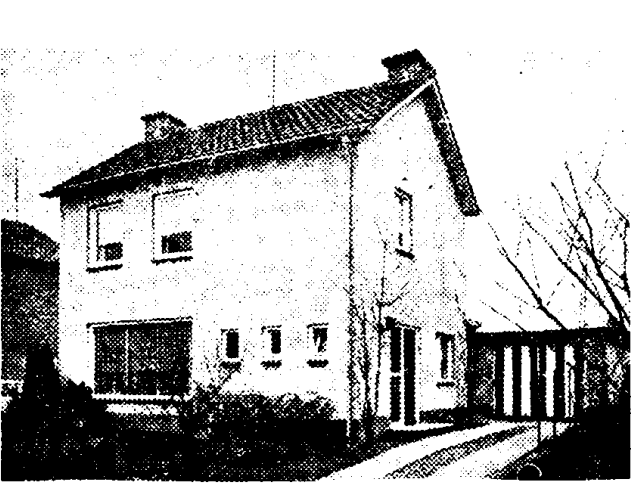
## MARGRATEN

Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, grote tuin, c.v., Z-kamer en 3 slaapkamers.  
Koopprijs f 69.500,— k.k.



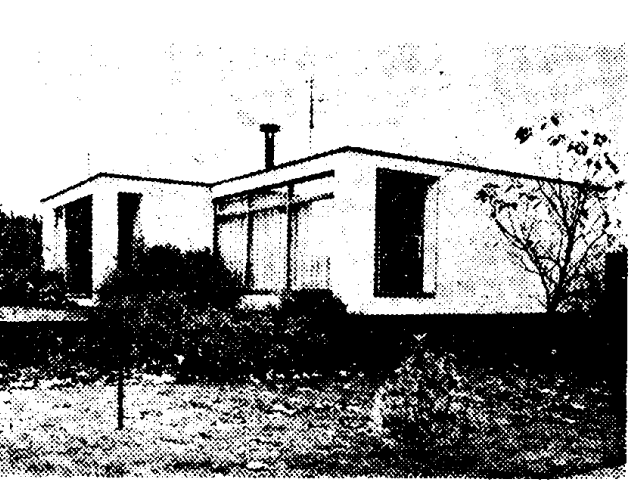
## MEERSSEN

Riant gelegen herenhuis met praktijkruimte en garage, 6 slaapkamers.  
Vraagprijs f 230.000,— k.k.



## MEERSSEN-ROTHEM

Vrijstaand woonhuis met garage en c.v., royale woonkamer, 3 slaapkamers.  
Vraagprijs f 89.000,— k.k.



## MEERSSEN - Lange Raarberg

Vrijstaande bungalow met blijvend vrij uitzicht en prachtig aangelegde siertuin. Garage voor 2 auto's, c.v., 4 slaapkamers. Koopprijs f 235.000,— k.k.



## MHEER

Landelijk gelegen landhuis. Garage, 5 slaapkamers, living met open haard.  
Vraagprijs f 150.000,— k.k.



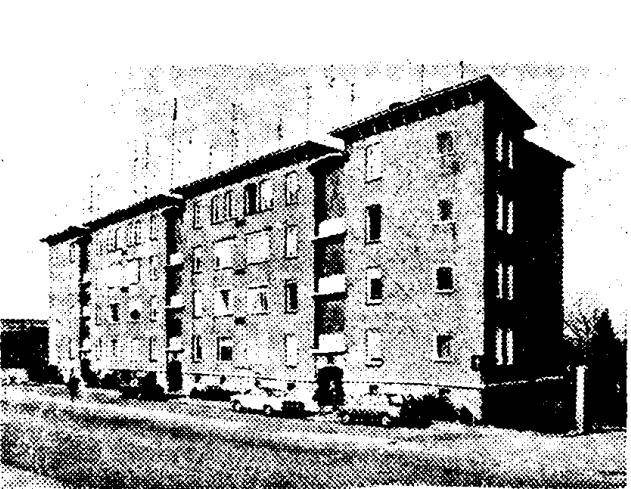
## ROOSTEREN

Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., woonkamer met open aanbouwkeuken, 3 slaapk., c.v.  
Koopprijs f 59.000,— k.k.



## SIMPELVELD

Boerderij met garage en schuren. In goede staat van onderhoud.  
Vraagprijs f 85.000,— k.k.



## SITTARD

Nabij centrum. Riant gelegen portiekwoningen met c.v., 1-vormige woonkamer, 2 slaapkamers.  
Koopprijs vanaf f 36.000,— k.k.



## SITTARD

Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage, mooie tuin, 5 slaapkamers, zolder.  
Vraagprijs f 85.000,— k.k.



## MAASTRICHT Centrum

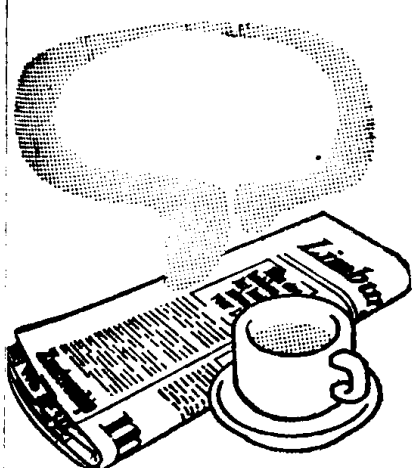
Op goede winkelstand gelegen winkel-woonhuis.  
Vraagprijs f 148.000,— k.k.

**WILT U UW HUIS  
VERKOPEN?  
HIER HAD UW  
AANBIEDING  
KUNNEN STAAN.**

**DRS. RUIJTERS**  
projektontwikkeling  
makelaardij onroerend goed lid NBM  
sittard-venlo-eindhoven

SITTARD/stationsplein 1/tel. 04490-9151\*





Eer

Op ons veld van eer", schrijft DSM to de sinds kort ingelaste supplemen van de milieu-krant: beloven wij jullie, jeugdige streekgenoten dat wij doorgaan met hard te werken om het wonen, het wandelen en het spelen in deze streek — voor zo ver het in ons uithangt — te verbeteren. In de tijd dat jullie opa en oma nog jong waren was de streek hier voorer dan te nu is. Er was meer en nu en er waren meer weiden om de ridders op te laten.

Sigaren

Een heer van een doos sigaren heeft het oudste lid van de Sittardse Raadsverkiezingen in 1974, goest al van geruchten in het al-ijd terendige politieke wereldje van Sittard. Enkele wethouders zillen volgend jaar opstappen — en dat wordt wellicht ook eens id ook — en dan rechten de achterblijvers om het zo aanklo-lijke been. Van een van de wethouders hebben we intussen gehoord dat je met materie moet spelen. „Wie het allemaal te se-rens gaat nemen wordt niet id", meent die wethouder. We bachten al, wat blijven sommigen toch lang op hun zetel zitten.

Wethouder

Wie wil er wethouder worden in Sittard? Nu maanden voor de raadsverkiezingen in 1974, goest al van geruchten in het al-ijd terendige politieke wereldje van Sittard. Enkele wethouders zillen volgend jaar opstappen — en dat wordt wellicht ook eens id ook — en dan rechten de achterblijvers om het zo aanklo-lijke been. Van een van de wethouders hebben we intussen gehoord dat je met materie moet spelen. „Wie het allemaal te se-rens gaat nemen wordt niet id", meent die wethouder. We bachten al, wat blijven sommigen toch lang op hun zetel zitten.

Gips

In Born blijft men aan het raasje oer springen. Met Rigps kan wel te verstaan. Eerst moet de fabriek links dan weer rechts tenslotte van links naar rechts. Iedereen lacht zich on-derussen een bult en wrangt zich voorzichtig af of die fabriek nu een grap is. Men heeft ons verze-kerd dat het een serieuze zaak is, die daars bekeken wordt, van-der dan switchen. Tenslotte wil men niet achter de feiten aan-ellen en de fabriek niet op een verkeerde plaats zetten. Of die hebel rond de vestiging dan toch dit effect heeft gehad dat de deskundigen zijn gaan nadenken en tellen? In elk geval is er veel lawaai te verwachten dat de fabriek een eindje van de voortuinstjes van de h.h. aktie-voerders anti-gips af moet. De h.h. aktievoerders, die al hun huizen te koop aanboden voor een prijsje. Of zou dat ook achter de feiten aanhollen zijn geweest?

Lammetjes

Het is opvallend dat er in deze vrede paastijd zoveel onschu-der lammetjes uit de wei wor-den gestolen. De wolven hebben het niet gedaan, want er zijn geen wolven meer. Wellicht een goede paasgedachte, om eens na te gaan of er nog wolven in schaapskudde rondlopen of dat we allemaal een beetje de wei-ning tot een dergelijke verkleed-partij hebben. Zondag is het pa-zen.

Pasen

Voor alle trouwe lezers. Een Zalig Pasen.

**LD**  
Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.  
Uitgever: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.  
Hoofdredacteur: Pierre Huyskens  
Kantoren: Sittard: Molenebeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.  
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

# Structuurplan stuut op kritiek in Born

Van onze verslaggever

BORN, 21 april — In een scherpe aanval op de samenstellers van het voorontwerp structuurplan westelijke mijnstreek hebben B. en W. van Born zich achter de inzichten van de makers van streekplan Zuid-Limburg gesteld wat betreft de visie op de toekomstige woonfunctie van Born. In het streekplan Zuid-Limburg staat Born te boek als een plaats die in de nabije toekomst een bovenlokale regionale functie als woongemeente moet krijgen. In het rapport van het bu-reau Salemans-Toonen wordt bij de toekomstige functie van Born de restrictie gemaakt dat deze functie afhankelijk gesteld moet worden van de milieu-over-last die vanuit de Graetheide — ook wel de achtertuin van DSM-chemie ge- noemd — kan gaan optreden.

B. en W. van Born hebben al eerder, evenals andere gemeenten die gren-zen aan de Graetheide, fel geprotes-teerd van het handhaven van dit agrarisch gebied als mogelijk vervui-linge industriegebieden. Het grootste gedeelte van de Graetheide is al in handen van DSM maar nog steeds rust de agrarische bestemming op het gebied. DSM houdt vol dat er mo-menteel geen plannen voor chemie-vestiging in dit gebied bestaan. B. en W. van Born voeren voor de toekomstige woonfunctie onder an-der nog aan dat de afbouw van de bestaande kernen in veel sneller tem-vo is gegaan dan te voorzien was. Vrijwel alle bouwterreinen in de ge-bieden Holtum 2 en Buchten 2 zijn

uitgegeven en het plan Born West is geheel gereed. Voor gronden in Hondsbroek en Centrum die in de wo-ningsbouwgedachte van het bureau Salemans-Toonen gerealiseerd moeten zijn na 1980 zijn nog al goedgekeurde bestemmingsplannen van kracht, zo-dat een veel snellere uitvoering te-verwachten is. Ook wijzen B. en W. erop dat Gedeputeerde Staten ruim een jaar geleden de gemeente erop attent hebben gemaakt dat de wo-ningsbouw in het plan Centrum meer gestimuleerd diende te worden. Ook achten B. en W. de omstandig-heid dat de gronden in Centrum en Hondsbroek snel hun uiteindelijke bestemming krijgen van belang. B. en W. komen dan ook tot de conclusie

dat men geheel mee wil gaan met de geplande ontwikkeling van de wo-ningsbouw zoals vermeld in het voor-ontwerp streekplan d.w.z. de woning-bouw ten zuiden van de Kempstraat in Born en het gebied Honderdhoven ten noorden van de Buchterweg tus-sen Buchten en Holtum (zoals ook in het structuurplan van de gemeente Born zelf genoemd) te handhaven. Hier zijn rond 1750 woningen voor-zien.

BORN-NEUSS B. en W. van Born zien niets in een kanaal Born-Neuss. Ook al omdat dit kanaal, waarvan de realisatiekan-sen zowel in structuur en streekplan al niet groot geacht worden, het Lim-brichterbos zou doorsnijden. B. en W. spreken zich uit tegen de opheffing van de spoorlijn Sittard-Born. Als oplossing vinden B. en W. ideaal indien deze lijn via de industrieterre-inen in meer noordelijke richting zou kruisen met de rijksweg E9. De wes-telijke regionale weg zoals gepland zien B. en W. ook niet zitten. Zeker nu men ervan uitgaat dat de Graet-heide geen industriegebied mag wor-den. De Oude Baan door de Graethei-de is voldoende, aldus B. en W.

## Belastingen moeten omhoog in Elsloo

(ADVERTENTIE)  
**S.A.M.**  
AUTOHANDEL — SUSTEREN  
04409 - 1919  
Keuze uit meer dan 150 occasions  
met de grootste showroom van Nederland, Rijksweg Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt  
Bovaggarantie - Inruil - financiering  
2e PAASDAG SHOWROOM GEOPEND VAN 11 TOT 17 UUR

(ADVERTENTIE)  
DE ALLERNIEUWSTE  
**BLAUPUNKT KLEUREN-TV**  
met draadloze afstandsbediening tot 25 m. 67 cm beeld, all-transistor  
UIT VOORRAAD LEVERBAAR 5 jaar garantie

**Harrie Kremers**  
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg-Heerleheide. Tel. 045-211733  
**Born wil speeltuin subsidiëren**

BORN, 21 april — Het gemeentebes-tuur van Born wil dit jaar voor het eerst de Stichting Speeltuin Padde-stoel stevig gaan subsidiëren. Tot nu toe was het gezien de financiële mo-gelijkheden niet van subsidiëring ge-komen. Voor dit seizoen is een bedrag van bijna 2000 gulden uitgetrokken, dat nog door de raad moet worden goedgekeurd.

**18 LAMMEREN GESTOLEN**  
STEIN, 12 april — In de afgelopen nacht zijn uit een weiland in Stein niet minder dan twaalf lammetjes gestolen. In Obbicht zijn zes lamme-tjes ontvreemd. De veehouders werden ontdekt toen men de dieren wil-de verzorgen.

ELSLOO, 21 april — In de toelich-ting op de begroting voor 1973, die op 26 april in de raadsvergadering van Elsloo is behandeld, komt, waarschuwende B. en W. tegen enig optimis-me ten aanzien van de financiële positie van de gemeente. Weliswaar vertonen de ramingen van de gewone dienst ten opzichte van 1972 een voordelig verschil van f 108.000,-, zo-dat de begroting sluitend is met een raming voor onvoorzien van plm. f 10.000,-, in de kapitaalssfeer blijven een twaalfal projecten tot een be-drag van f 66.300,- zonder financie-ring. B. en W. menen dat aan nieuwe belastingverhogingen niet te ont-komen zal zijn.

In eerste instantie moet, zo zeggen B. en W., een zeer gunst krediet van respectievelijk f 10.000,- en f 5.000,- voor een algemene subsidiepot voor culturele en sportverenigingen sneuvelen. Zonder meer zouden ook ver-schillende kapitaalswerken niet kun-nen worden uitgevoerd. Gedeputeerde Staten hadden reeds aangedrongen op belastingverhogin-gen. B. en W. stellen nu voor de straatbelasting te verhogen van 12 tot 13½ pct voor onbebouwde en van 24 tot 27 pct voor bebouwde eigendom-men, de rioolbelasting te brengen van f 59,- op f 66,- en de opcenten van de personele belasting op te trekken van 245 tot 268. Dan nog is de meerop-brengst onvoldoende. B en W denken dan ook verder aan een verhoging van de prijs van vuilniszakken met een dubbelte, aan het invoeren van een heffing „verontreiniging opper-valktewateren", een verhoging van de hondenbelasting tot f 25,- en een ver-hoging van de legeskosten. Gaat de raad daarmee akkoord dan hoeft geen aanvullende uitkering van het Rijk te worden gevraagd die automatisch het verlies van de financiële en bestuur-lijke zelfstandigheid van de gemeen-te met zich mee zou brengen.

**Sanderbout krijgt inzage in nieuw plan**

SITTARD, 21 april — In antwoord op een brief van de wijkraad Sander-bout delen B. en W. van Sittard mee dat op korte termijn de wijkraad inzicht zal krijgen in het plan nieuwe opzet voor de afbraakwoningen in deze wijk. Zoals bekend werd een eerste plan niet haalbaar geacht. B. en W. werken nu aan een nieuw en eenvoudiger plan, waarbij vooral voor de afbraakbuurt gezorgd zal worden. Tijdens de vergadering van de raad, aanstaande donderdag komt verder het voorstel aan de orde om langs de Bachstraat in Sittard een nieuw sportveld aan te leggen, dat met het oog aan de behoefte aan een uitbrei-ding van de bestaande accommodatie. B en W willen verder de heer L. Vleugels een terrein van 1870 m2 in erfpacht geven om zijn bestaande tennisbaai nabij de Rijksweg Zuid uit te breiden.

**ZINK WIT TEVREDEN**

EIJSDEN, 21 april — Bij Koninklijke. Maastrichtse Zinkwit-maatschappij NV zijn de toeneming van de concen-n-omzet met 18 pct. alsmede een verbetering van de marges voor be-paalde produkten ruimschoots vol-doende geweest om de stijging van de loon- en materiaalkosten in 1972 op te vangen. Dit resulteerde in een ca. f 1,9 mln. hoger geconsolideerd be-drijfsresultaat (voor afschrijvingen en rente) van f 9,1 mln.

Het concern-resultaat werd in belang-rijke mate nadelig beïnvloed door incidentele lasten van f 1,5 mln. te-gen ruim f 230.000 in 1971. Per saldo steeg het concern-resultaat met ca. f 660.000 tot f 2,15 mln. Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van 11 pct. uit te keren, zo blijkt uit het jaarverslag. In de pigmentensector waren de resultaten van Zinkwit Ne-derland in Eijdsden aanmerkelijk bet-der dan in 1971. Als gevolg van de stak-ing bij de zinkwitproducenten in de V.S. alsmede de sluiting van enige zinkwitfabrieken kon het bedrijf zijn exportpositie belangrijk verbeteren. In de verfsector wierpen de in het verleden gedane investeringen bij Trimetal Paint Co. Belgium NV in Mechelen (België) in 1972 hun vruch-ten af. Door het verkrijgen van deel-nemingen in analoge bedrijven werd het belang in de verfsector uitgebreid.

De omzet nam met 12,7 pct. toe. Het resultaat van de onderneming droeg in ruime mate bij aan het concern-resultaat. Met betrekking tot de pig-mentensector zijn de verwachtingen van de Raad van Bestuur voor 1973 minder hoog gestemd, omdat de stij-ging van lonen en grondstoffen waar-schijnlijk slechts ten dele in de pri-jzen kan worden doorberekend. Bo-vendien kan de omzet, die sterk op het buitenland is georiënteerd, beïnvloed worden door de onrust op de valutamarkten. De toekomst van de verfsector wordt met vertrouwen te-gemoetgezien.

**Ongewenst bezoek in meisjesschool**

GREVENBICHT, 21 april — In de meisjesschool in Grevenbicht blijkt na een grondige controle door het personeel niets vermist na de poging tot inbraak die in de school werd gedaan. Wel werd een ruit vernield. De poging tot inbraak werd donder-dag ontdekt. Het is niet bekend of de dieven in hun werk zijn gestoord.



Deze versperringen gaan spoedig verdwijnen.

## Draadversperringen uit Limbrichterbos

BORN, 21 april — Eigenaar Geertsema van het landgoed Den Dekker in Born heeft de leden van het IVN afdeling Born verzekerd dat hij alle draadversperringen uit zijn bossen zal verwijderen. De heer Geertsema wees de IVN-leden er nog eens nadrukkelijk op dat zijn draadversperringen alleen met het doel waren geplaatst om te voorkomen dat het Limbrichterbos gebruikt zou blijven worden als race-baan voor brommers en auto's, tegen bonafide wandelaars heb ik nooit iets gehad. Ik zal dan ook streng blijven optreden tegen mensen die per voertuig door de bossen gaan rijden, aldus de heer Geertsema. Speciale borden met waarschuwingen zullen de draa-versperringen, waartegen zoals bekend veel kritiek is geuit, gaan vervangen. Het IVN zelf heeft een oproep gedaan aan alle recreanten om zuinig te zijn op de toch al schaarse gebieden waar dit nog mogelijk is.

(ADVERTENTIE)  
**PASEN 1973 BISTRO „SOURCE MONTAGNE“**  
Eerste Culinaire Centrum in Limburg  
KAMPSTRAAT 17 bij Tankstation  
**SCHAESEBERG**  
Telefoon 045-315546  
Tijdens de pasdagen: CULINAIRE HOOGTEFUNTEN UIT FRANKRIJK  
Menu's van f 15,- f 25,- en f 32,50  
Kindermenu f 4,50  
Reserveer tijdig uw tafel. In onze Bistrotte „Don Francis“  
**KIP IN HET PANNETJE EN EEN GLAS WIJN f 9,75**  
Ook voor bruiloften en partijen. Voor communiefeesten speciale menu's Vraag inlichtingen Uw gastheer en gastvrouw A. Tenholter-Bronnenberg

(ADVERTENTIE)  
**MAANDAG, 2e PAASDAG PERZENSHOW**  
van 14-18 uur bij **Fa De Leeuw**  
Honigmanstraat 45, Heerlen (recht tegenover het postkantoor)  
**De show bij Fa. De Leeuw is een ritje waard en wij waarderen uw bezoek.**



MEMO  
VANDAAG  
EXPOSITIES

MAASTRICHT

**Bonnetantenmuseum**  
Schilderijen en zwart-witten van Rien van den Brink bij gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag. Beeldhouwwerk van Wim Kuipers.  
Van 11 april t.m. 6 mei. Dag van 10-17, zaterdag, zondag en feestdagen van 14-17 uur. Goede Vrijdag gesloten.

Stokstraat 24

Ruimte, Vorm, Funktie van 12 april tot 30 mei. Dag van 10-18 uur, zondag van 13.30 tot 17 uur.

De Gaper

Grafiek van Emile Taalman, van 30 maart t.m. 21 april. Van woensdags tot en met zaterdags tussen 13 en 18 uur.

Dejong-Bergers

Grafiek van Peter Holstein, dag van 9-18 uur. Zondags gesloten. T.m. 28 april.

VALKENBURG

**Museum Oud Stadhoes**  
Schilderijen, tekeningen, beeldhouwwerk van Charles Bijl. Van 14 april t.m. 2 mei, van 14 tot 20 uur. Opening zaterdag om 14 uur.

Galerie Zef Clement

Schilderijen, pentekeningen, gouaches, keramiek van Frans Witte, tot en met 22 april elke week van woensdag tot en met zondag van 14 tot 19 uur.

Raadhuis

Expositie Het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten uit Antwerpen. In het kader van het Nederlands-Belgisch Cultureel Akkoord. Van 30 maart tot 14 mei.

THORN

De Oude Molen

Werken van beeldhouwer en ontwerper Rob van Eycken. Dageeliks geopend, behalve woensdags.

HEERLEN

De Schuttershof

Grafiek van Peter Oosterbos, van 14 april t.m. 6 mei. Van dinsdag tot vrijdag vanaf 19 uur, zaterdag en zondagen vanaf 3 uur.

de Boom

**SITTARDERWEG 48**  
Schilderijen, grafiek, foto's, edelsmeedwerk, beelden van Hans Bartelet, Guido Haane, Jos Hamelers, Bart Peeters, Adriaan Soer, Betsy Sijes, Jan Zoetbrood. Van 7 tot en met 28 april, woensdag tot en met zondag van 13-18 en van 19-21 uur.

NUTH

AMRO-bank, Markt 31

Schilderijen en grafieken van Peter Keulers. Nuth. Open dag, van maandag t.m. donderdag van 9 tot 16 uur en op vrijdagen van 9 tot 19 uur. Van 13 april tot 15 mei.

KERKRADE

Kasteel Ehrenstein

Materie-schilderijen, tekeningen, en screens van Luc Hoenraet, van 8 tot en met 24 april, op zaterdag en zondagen van 11 tot 18 uur.

HULSBERG

Galerie 't Boerehofke

Schilderijen, etsen en tekeningen van Harry Op de Laak, tot 2 mei.

ROERMOND

**Trefcentrum Koffie Haas**  
„Doorlopende dia-voorstelling betr.: „Sauna“gebeuren.  
Tevens: „Wandkleden en macramé-werk“ van Veronica Taken Melick.

Galerie Limburg

Tentoonstelling van etsen en zeefdrukken van Antony v. Lieshout dagelijks geopend van 11.00 tot 18.00 uur.

Kunsthandel Wiel Selder

**Kloosterwandsstraat**  
Werken - Houtgravures van Carl Lückner.

BIOSCOPIEN

SITTARD

**Forum:** Niet voor de poezen (Rademakers); za zo en di 8.30, ma 6 en 8.30.

GELEEN

**Roxy:** Niet voor de poezen (Rademakers); do za en di 8.30, zo en ma 6 en 8.30. Fandango, de sex-ranch; za 11 uur.  
**Studio Anders:** Lucky Luke; do za en di 8.45, zo 6 en 8.45, ma 3, 6 en 8.45.

# Poppenexpositie trekpleister feestweek fanfare Neerbeek

NEERBEEK, 21 april. — Een expositie van antieke poppen, servies, meubeltjes en was dies meer zij vormt de grote trekpleister van een door de fanfare St. Callistus uit Neerbeek te houden feestweek van vrijdag 8 juni tot en met dinsdag 12 juni a.s.

Met de bedoeling het 35-jarig bestaan van de fanfare een apart cachet te geven, besloot het bestuur mevrouw Wijler-Heyting uit Neerbeek te vragen de poppententoonstelling in het gemeenschapshuis aan de Markt op touw te zetten. Mevrouw Wijler heeft reeds de Spaanse en Oostenrijkse ambassade aangeschreven en poppen in bruikleen gevraagd. Via Beeks burgemeester Jhr. mr. P. van Meeuwen probeert zij de kostbare poppencollectie van het koninklijk huis ter beschikking te krijgen. Er wordt naar gestreefd zoveel mogelijk poppen en andere attributen uit particuliere bron te verkrijgen. En dat is tot nog toe nauwelijks gelukt. „Ik hoop dat er meer mensen zullen reageren, verzucht mevrouw Wijler.

Het programma van de feestweek van St. Callistus met als doel de kas van het uniformfonds te spekken is verder als volgt samengesteld: Vrijdag 8 juni verzorgt de koninklijke harmonie van Beek een openingsconcert en is 's avonds een Beierse avond met muziek van „De Egerländer“. Zaterdag 9 juni concineren vier

korpsen te weten die van Spaubeek, Genhout, Stein en Urmond in een feesttent. Na de plechtige hoogmis van zondag 10 juni in de St. Martinuskerk is er een feestvergadering waarop de jubilarissen — onder wie de heer S. Greven, mede-oprichter van St. Callistus — worden gehuldigd. 's Middags is van 16.00 tot 21.00 uur een muziekfestival. Het feest van die avond wordt muzikaal opgeluisterd door het orkest van „Cash“. Het slotconcert van maandag 11 juni wordt gegeven door de fanfare St. Joseph uit Meers. En de feestavond wordt opgeluisterd door de blaaskapel van St. Callistus. Bovendien wordt in Neerbeek halsbrekend uitgekeken naar de komst van accordeonist John Woodhouse, de Amerikaans-Nederlandse zanger Ronnie Tober — met hem is reeds een contract afgesloten — en zangeres Imka Marina. Al diegenen die mevrouw Wijler uit Neerbeek aan een poppencollectie kunnen helpen worden verzocht telefonisch contact met haar op te nemen. Tel. 04402-2090 of even bij haar binnen te lopen op het adres Laurentiusstraat 1b in Neerbeek.



## VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De bestuurders van de beide Sittardse zwembaden — Hellus en De Watervrienden — hebben nader kennis gemaakt met de plannen van het nieuwe 50 meter openlucht-zwembad, dat in de onmiddellijke nabijheid van het overdekt zwembad „De Hateboer“ wordt gerealiseerd. Door de dagelijkse leiding van het SLOS werd tekst en uitleg gegeven aan de besturen van beide verenigingen, die met hun leden van het nieuwe zwembad — een officieel wedstrijdbad — zeker druk gebruik zullen maken. Men verwacht dat het nieuwe zwembad voor het zomerseizoen van 1974 in gebruik kan worden genomen.

— Paasmaandag is de jongerensociëteit Yellow Belly in het verenigingsgebouw „De Schakel“ de hele dag geopend. Van 11 tot 19 uur is frùschoppen voor iedereen toegankelijk. Men kan ook kinderen meebrengen, omdat voor opvang is gezorgd. Van 14.30 tot 17 uur wordt een groot wijkspel — o.m. een levend ganzenspel — voor de jeugd vanaf 6 jaar gebracht. Ook ouders met kleine kinderen kunnen in de middaguren in De Schakel terecht. De dag wordt besloten met een disco-avond voor de jeugd van 14 jaar en ouder. De avond begint om 19 uur en eindigt om 23 uur.

— Door het vertrek van de heer H. Brock, i.v.m. diens aanstaande pensionering, zal de heer H. Hulst zijn functie als hoofdpersoneelszaken van Philips in Sittard overnemen. De heer F. Hoebenbach is benoemd tot hoofd personeelszaken van de Philips in Heerlen en Heer. Bovendien zal hij de heer Hulst — die pas op 1 september vrij is voor zijn nieuwe functie — in Sittard vervangen. De heer Hulst, tot nu toe materiaalmanager van Philips in Sittard wordt opgevolgd door de heer B. A. M. Wennekens van Philips-Heerlen die zich vanaf 1 juli in Sittard gaat inwerken.

Geleen

— Nieuwe kleuters voor de school „De Koppelberg“ aan de Beneluxlaan kunnen worden aangemeld dinsdag van 16 tot 17 uur. De kleuters moeten vier jaar zijn of dit jaar vier worden. — Het jaarlijks koningschieten door de handboogschutterij „De Romeinen“ begint op paasmaandag op de over-

dekte banen aan de Rijksweg-Noord. Dit jaar zullen voor het eerst ook de dames meestrijden. De tweede en derde ronde volgen op 6 en 13 mei. Het behaalde aantal punten tijdens dit koningschieten tellt tevens als beginstand in het toernooi om de Schif-fers-wisselbeker.

— De eerste resultaten van het schoolvoetbaltoernooi in het kader van de festiviteiten rond koningsin-nedag zijn als volgt: Michaelschool-Parkschool 0-1, Gabriëlschool-St. Jan de Dooper 1-5, Kom-St. Jan Kluis 1-2, Lindeneuvel B-Stepie 5-0, Lindeneuvel A-St. Jozef Meeu-wenlaan 4-2, Antonius-Aloysius 3-0, St. Jan Carmelieten-Dr. Schuijter 2-0, Oleander-Maria Kluis 5-0, Michael- Kempke 3-1, Parkschool-Maria Kastanjelaan 1-0, Gabriël-Lom 0-3, St. Jan de Dooper-Koppel-berg 5-0, Lindeneuvel A-B 5-0, 't Stiepe-Anges 3-1, Antonius-St. Jozef Carmelieten 5-0, Aloysius-Oleander 0-2, Dr. Schuyter-Mariasschool Kluis 2-2.

— Met ingang van het nieuwe seizoen is de heer Jean Janssen benoemd tot trainer van de VV Waubach. Hij volgt de heer W. Smeets op, die de Waubachse vierde klasse gedurende twee jaar onder zijn hoede heeft gehad.

— In de week na Pasen zullen de verenigingen, die aangesloten zijn bij de „Scouting Nederland“ weer van start gaan met hun actie „een heitje voor 'n karweitje“. Ook grotere karweitjes worden aangenomen. Belangstellenden dienen dan echter wel tijdig contact op te nemen met Potgieterlaan 6, tel. 6538.

Sanderbont

— Het zal niet lang meer duren of Sanderbont heeft zijn eigen orkestje. Men heeft reeds een aantal leden, maar nog geen dirigent. Gezocht wordt naar iemand, die dit uit lief-hebbertij wil doen. De leden zijn Wim Hijnen (accordeon), Robbie Rietberger (saxofoon), Theo Bouwman en Tonny Dirx (bugle en trompet). Een lief-hebber of amateur kan alle gewenste inlichtingen krijgen bij Wim Hijnen, Leliestraat 15, Sanderbont.

— Op het hoogfeest van Pasen luistert het zangkoor „Pro Musica“ om 11 uur de plechtige eucharistieviering op in de parochiekerk te Sanderbont. Uitgevoerd wordt de meeststemmige „Salve Regina“ van Stehle, het „Ave Maria“ van Arcadelt, het „Donna nobis pacem“ van Mozart en de gregoriaanse gezangen „Resurrexi“ en „Victimae pascali laudes“. Na Pasen zal er een nieuw repertoire worden ingestudeerd onder meer „Die Ehre Gottes“ van L. van Beethoven. Nieuwe leden zijn nog steeds van harte welkom. Zij kunnen zich opgeven bij een van de bestuursleden of tijdens de wekelijkse repetitie die op woensdagavond in „De Open Haard“ om 20 uur begint. Met televisie-voetbalavonden wordt terdege rekening gehouden.

— Het „Open Huiscomitè“ in Sanderbont gaat een punt zetten achter de activiteiten van het seizoen 1972-1973. Het seizoen zal besloten worden aan de laatste Open Haardavond voor dit seizoen op zaterdag 28 april. Het wordt een gezellig sluitingsfeestje waarop iedereen zijn beste beentje voor zal zetten. Na enkele maanden van rust wordt dan weer met nieuwe moed gestart met het nieuwe „Open Haard-seizoen“.

— De woensdagmiddagclub in de „Open Haard“ heeft de juiste benaming „Het Kwakernest“ gekregen. Een van de vele vaste jeugdklanten is op deze naam gekomen. Dat er inderdaad „gekwekkert“ is in het afgelopen seizoen blijkt uit het feit, dat in totaal 1862 kinderen vanaf 4 oktober 1972 op woensdagmiddag in de „Open Haard“ over de vloer zijn gekomen. Daarnaast heeft de balletgroep van „Open Haard“ uitvoeringen gegeven in de bejaardenhuizen van Sittard, Geleen en Roermond. Voor de toneelclub staan nog uitvoeringen op het programma voor de bejaarden van Lindeneuvel en voor de zieken uit eigen parochie. Daarnaast is nog de „stille club“ die geen uitvoeringen geeft. Dit is de handenarbeid- en hobbyclub. De leden hebben reeds heel wat pronkstukjes mee naar huis genomen, terwijl ze ook in de weer zijn voor anderen. Zo hebben zij de paasmantjes voor de zieken van Sanderbont gemaakt. Ook voor het einde. Het wordt besloten met een laatste feestmiddag op 2 mei met tal van verrassingen.

Urmond

— De gemeenteraad van Urmond heeft zich uitgesproken over het streekplan Zuid-Limburg en het structuurplan Westelijke Mijnstreek.

Tijdens deze vergadering werd ondermeer een voorstel van de heer Mielus aangenomen met betrekking tot het gebied gelegen tussen de E-9 en de oude Postbaan. Het structuurplan heeft dit gebied de functie van compartimentenstrook toegewezen. De heer Mielus pleitte er echter voor dat deze strook haar agrarische functie blijft behouden en dat de compartimentenstrook (parkeerplaatsen, EH-BO-posten e.d.) ten oosten van de oude Postbaan wordt gepland. Voorts werd een voorstel van de heer Breuls met betrekking op de geprojecteerde Parallelweg ten westen van de E-9, in geraad genomen. De heer Breuls stelde voor het verkeer uit de richting Stein te leiden via de Koostraat, onder het E-9-viaduct door in de Mauritslaan naar de oude Postbaan. De Parallelweg, mede gepland van wege de toenemende intensiteit van de Steinder haven, zou hierdoor komen te vervallen. Zoals reeds eerder meldt heeft de raad zich negatief uitgesproken aangaande de vestiging van milieubelastende industrie op het terrein Graetheide.

Nieuwstadt

— Dinsdag 24 april besluit instuif „Baracou“ de tafeltenniscompetitie. De acht laatste deelnemers zullen volgens een afvalsysteem strijden om de drie beschikbaar gestelde prijzen.

— Op Eerste Paasdag zal een echte „paasbas“ de jeugd vergezellen als de jongens en meisjes op een aan te wijzen terrein als volvoerde spoorzoekers speuen naar paaseieren. Alle deelnemers mogen rekenen op een kleine verrassing, terwijl voor de gelukkige vindsters een extra-prijsje ter beschikking wordt gesteld.

— In mei zal de instuif een volleybaltoernooi organiseren in de gymnastiekzaal. De vereniging zal zelf ook een van de deelnemers zijn. Dit is een reden voor de jeugd om de trainingsavonden op vrijdag niet te verwaarlozen.

Ilikhoven

— Voor het eerst in de geschiedenis van de Maasdorpij Ilikhoven en Visserweert zullen de kinderen de eerste H. Communie in het eigen kerkje ontvangen. Dit zal gebeuren onder de Hoogmis die om 10 uur op Pinksterdag door pastoor Verhogen uit Buchten in Ilikhoven wordt opgedragen. Voorheen had deze plechtigheid steeds in de parochiekerk te Buchten plaats.

Obbicht

— Op 13 mei om 10 uur is er weer een fietocht in Obbicht. Deze tocht is alleen bestemd voor zondagrijders, dus geen licentiehouders. De afstand is plm. 100 km, en tevens generale repetitie voor het comité want deze route wordt eveneens gebruikt voor de Omloop der Maasvallei de grootste Nieuwelingen Klassieker van Nederland. Inschrijven voor de Moederdag-prijs in „café 't Hofke“, te Obbicht. Schrijf zo spoedig mogelijk in want het deelnemersveld moet beperkt blijven.

Schinnen

— Op 26 april zal het comité „Aktie Uniform 74“ in zaal Cuipers in Thull vergaderen met de plaatselijke verenigingen. Besproken wordt ondermeer welk aandeel de verenigingen zullen hebben in de onlangs gestarte actie ten bate van het uniformfonds van fanfare St.-Caecilia. Ook zal de viering van het 100-jarig bestaan van de fanfare ter sprake komen.

Born

— Tijdens de laatste vergadering van het IVN „Land van Sventibold“ werd dank gebracht aan het comité, dat de spelavonden in het gemeenschapshuis zo uitstekend had verzorgd. Door de meerdere inkomsten zal het mogelijk zijn het IVN-werk in verhoogde mate te bevorderen. De eerstvolgende natuurwandeling wordt gehouden op zondag 30 april. De tocht gaat naar de bossen in Obbicht en het aangrenzende kasteelpark waar de uitheemse boomgroei terecht de opmerksaamheid vraagt.

— Bij gelegenheid van de verjaardag van H.M. de Koningin op 30 april zullen in Born geen festiviteiten worden georganiseerd. Deze worden verschoven naar 5 september als het zilveren jubileum van de vorstin wordt herdacht.

— Op dinsdag 24 april worden de spelavonden in het gemeenschapshuis voortgezet. De 4 volgende avonden worden gehouden ten bate van Borns „Jongenskoor 1970“.

## WEEKEND-AGENDA

### DOKTER

(Alleen dringend noodzakelijke gevallen).  
Sittard: zaterdag dr. Snijders, tel. 2151; zondag dr. Winters, tel. 2517; maandag dr. Osse, tel. 3530.  
Geleen-Oost: zondag dr. Ramaekers, tel. 3411; maandag dr. Sirre, tel. 3825.  
Geleen-West: zondag dr. Kayser, tel. 3717; maandag dr. Mekel, tel. 3527.  
Limbricht, Susteren: dr. Ebberts, tel. 04399-1580.  
Nieuwstadt, Susteren: vrijdag 20 uur tot zondag 24 uur dr. Smits, tel. 1255; maandag dr. Von der Fuhr, tel. 1332.  
Born, Grevenbicht: zaterdag 12 uur tot maandag 8 uur dr. Baks, tel. 04493-1728, maandag 8 uur tot dinsdag 8 uur dr. Duysens, tel. 04497-302.  
Stein, Urmond: zaterdag en zondag dr. Van Ansem, tel. 1392, maandag dr. Lamour, tel. 1850.  
Beek: heden zaterdag, zondag en maandag dr. Houtackers, tel. 1883.  
Beek, Neerbeek: heden zaterdag, zondag en maandag dr. Maurs, tel. 2015.  
Spaubeek: vrijdag 20 uur tot dinsdag 8 uur dr. Tolck, tel. 04493-1348.  
Puth, Schinnen: heden zaterdag dr. Hermans, tel. 04493-1223, zondag dr. America, tel. 04492-1215; maandag dr. Oilslogers, tel. 04447-1346.

### TANDARTS

Geleen, Sittard e.o.: R. Alles, Irenestraat 1, Beek, tel. 04042-1462, privé Hendrikstraat 1, Beek, tel. 04402-3541; P. de Bruin, Wilhelmijnstraat 4, Sittard, tel. 04490-3487.

### AMBULANCE

Ongevallen- en Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen, tel. 04494-3222.

### APOTHEEK

Sittard: apotheek van Kempen, Voorstad 10, tel. 2796.  
Geleen, Beek: apotheek Engel, Kluis 32, Geleen, tel. 04494-2192.

### GROENE KRUIS

Stein, Elsloo, Urmond: Zr. Hoogers-Meurers, Nieuwstraat 7, Beek, tel. 04402-2978 (21, 22 en 23 april).  
Geleen, Oirsbeek: 21, 22 en 23 april Zr. Moel, Reekstraat 7, Stein, tel. 04495-2593; 23 april Zr. Kneepkens-Altenberg, Gr. Huynlaan 9, Geleen, tel. 04494-3268.  
Spaubeek: 21, 22 en 23 april Zr. Van de Heijden, tel. 045-715291.

### VERLOSKUNDIGE

Geleen: zondag mevr. Schlössels-Meurers, tel. 5853 b.g.g. 3577, Mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484, maandag Mevr. Donners-Beltgens en Mevr. Van der Leeuw-Snik, tel. 3729.

### AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevr. Huynen, Vrangendaal 57, tel. 3475.  
Geleen: Meij. De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.

Stein, Elsloo: Mevr. Rijst, Sanderboulaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

### BABYSIT

Sittard: Mevr. Adriaens, Relindstraat 1, tel. 04490-3520.

### KERK

VRIJ KATHOLIEKE KERK  
Spaubeek: Holstraat 4, dienst om 11 uur.

## Weer een gevellamp gestolen

SITTARD, 21 april. — Opieunw werd een gevellamp gestolen in Sittard. Ditmaal werd in de nachtelijke uren de fraaie koperen lamp naast de voordeur van een woning aan de Ridgewaystraat in het Limbrichterveld weggenomen.

## BORNSE JAARMARKT

BORN, 21 april. — Op paasmaandag 23 april zal het Bornse marktplein volledig bezet zijn met met vele stands en tenten, waar van alles en nog wat te koop zal worden aangeboden. De traditionele jaarmarkt, de zesde in successie, wordt om 10 uur door burgemeester mr. J. Onland geopend en duurt tot 17 uur. Het belooft weer een trefpunt van het duizenden te worden uit het „Land van Sventibold“. Om de aantrekkelijkheid van het marktbezoek nog te verhogen zijn er diverse tracties gepland. Wie het juiste omgewaaid reusachtige boom aan de Kasteelweg, kan een prijs verdienen. De jeugd tot 12 jaar kan deelnemen aan een tekenwedstrijd. Een formulier kunnen zij verstrijken om het politiebureau. De te vervaardigen tekening moet op de jaarmarkt betrekking hebben en als achtergrond hebben de Kasteelhoeve, het politiebureau of de Rabank.

Dit zijn  
de drie grote namen  
van het huis Hennekens!



**ELS**  
La Vera

Els La Vera, de enige, echte, onmisbare, voortreffelijke voor niet te evenaren borrell!

**Oude**  
graanjenever

Gestookt uit 100% natuurzuivere graan-alcohol en korenwijn. Met certificaat! In originele stenen kruik. (Ook in vierkante fles).

**Jonge**  
graanjenever

Gestookt uit 100% natuurzuivere graan-alcohol. Met certificaat!

**Jacq. Hennekens**

Beek (L)-Sinds 1821



# Geluidshinder groter dan werd verwacht

## Rigips toch naar Holtum-Noord

**Officiële mededelingen**

**GEMEENTE KERKRADE**

**BEKENDMAKING**

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn — met toepassing van artikel 19 van de wet op de ruimtelijke ordening, jo. artikel 50, achtste lid van de woningwet — een vergunning te verlenen voor het bouwen van een woonhuis met smedij op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade sectie a no. 1107 gedeeltelijk en 3453 gedeeltelijk welke personen gelegen zijn aan de Caumerstraat alhier.

Het bouwplan ligt vanaf 25 april 1973 gedurende een maand voor een ieder ter inzage van de gemeentesecretaris, afdeling stadsontwikkeling.

Gedurende de zoiest genoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen afgifte van de vergunning deze schriftelijk kenbaar maken aan het college van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 19 april 1973

Burgemeester en Wethouders,  
Mr. J. G. Smeets

de secretaris,  
N. J. Eussen

**GEMEENTE KERKRADE**

**OPENBARE BEKENDMAKING**

Kosteloze inenting en herinenting tegen pokken.

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hiermede ter openbare kennis, dat in deze gemeente, ten huize van onderstaande heren, arsten, gelegenheid zal worden gegeven tot kosteloze inenting tegen pokken op

**WOENSDAG, 25 april a.s. om 3.30 uur n.m.**

P. J. F. Athmer, Sophiaplein 12; J. H. Drenth, Poststraat 20; P. B. M. Hamers, Hoofdstraat 28; Dr. H. J. van de Haterd, Kapelweg 7; H. M. A. Limbens, St. Pieterstraat 67; J. F. A. Michels, Mariastraat 2; E. C. L. M. van Mierlo, Akerstraat 151; H. M. H. van der Schreeff, Bleijerheidestraat 93; H. H. Somers, Holzstraat 8a; J. C. M. van de Ven Akerstraat 151; J. A. Zeeuwen, Pricksteenweg 42; F. G. Weyverling, Hoofdstraat 4; P. A. M. Wouters, Pr. Beatrixstraat 1

Voor de Hopel zal de inenting plaats hebben in het lokaal Zwaluwstraat 4 om 4.30 uur n.m.

Het nazien der pokken zal ten huize van deze artsen een week later plaats hebben en wel op woensdag, 2 mei a.s.

Voor de Hopel zal het nazien der pokken plaats hebben op woensdag, 2 mei a.s. om 4.30 uur n.m. eveneens in het lokaal Zwaluwstraat 4.

Bij de inenting moet worden opgegeven, naam, voornamen en geboortedatum van het kind. Men wordt verzocht het oranje inentingsboekje mee te brengen.

De aandacht van de ouders of voogden der in te enten kinderen wordt er op gevestigd, dat, wanneer een der bovengenoemde artsen hun huisarts is, zij bij deze hun kinderen moeten laten inenten.

In herinnering wordt gebracht het bepaalde in artikel 1 der Inentingswet 1939. Voordat het kind de leeftijd van één jaar heeft bereikt, behoort het bewijs te worden geleverd, dat inenting heeft plaats gehad, dan wel een ondertekende verklaring te worden overlegd, houdende de reden, waarom inenting achterwege is gelaten.

Verzuim is strafbaar gesteld.

**KERKRADE, 11 april 1973**

Burgemeester en wethouders,  
Mr. J. G. Smeets.

De Secretaris,  
N. J. Eussen.

(ADVERTENTIE)

**FOTOKOPIER- und LICHTPAUSMASCHINEN**

Grosshandel - Service

**P. KELLER**

Aachen - Lagerhausstrasse 11

Tel: 0949 - 241 - 33731 x

### Loco start zoekactie in Vijlenerbos

VIJLEN, 21 april — Loco-burgemeester Prevoo van Vaals is bereid gevonden op paasmaandag om 14 uur het startschot te lossen voor de grote paaseierzoekactie bij café-restaurant Bosrust in de Vijlenerbossen. Nabij Bosrust heeft de nieuwe eigenaar, de heer Ploumen uit Heerlen, 1000 eieren verstopt, die door de jeugd gratis mogen worden opgespoord. Aangezien de heer Ploumen de eieren feitelijk ten goede wil laten komen aan gehandicapte kinderen kan men de eieren na afloop bij hem inleveren. Voor elk ei krijgt de vinder een gratis entreekaartje voor de kinderboerderij, die met pinksteren wordt geopend, of een gratis ritje te paard of pony in de manege, die eveneens met pinksteren open gaat.

### Kruis van Stein trok weer veel belangstellenden

STEIN, 21 april — Van heinde en verre waren gisteren weer tal van gelovigen naar Stein gekomen om samen met Bertha Meulenborg voor het wonderbaarlijk kruis het lijden en sterven van Christus te gedenken. De kleine woning aan de Steeg was tot in de uiterste hoeken gevuld.

Zelfs tot buiten op de stoep stond men, biddend en reikhalzend om een glimp van het veelbesproken kruis, waarvan beweerd wordt dat het meerdere malen op Goede Vrijdag heeft gebleed, te kunnen opvangen. Tot ver in de straat klonken de gezangen en gebeden van de talrijke aanwezigen door. De plechtigheid, die ruim een uur duurde, werd zelfs bezocht door Duitsers en Belgen. Zoals bekend, heeft Bertha Meulenborg het kruis ooit gevonden, toen ze haar huis een schoonmaakbeurt gaf. Het beeld kreeg een plaatje in de woning toegewezen en enkele jaren geleden op Goede Vrijdag veroorzaakte het grote opschudding. Klokslag drie uur zou bloed uit een der wonden naar beneden gedropen zijn. En hoewel velen van mening zijn, dat de rode sporen die nimmer van het kruis gewist zijn, ontstaan zijn door oxidatie, trekken jaarlijks tallozen naar Stein om samen met Bertha voor het kruis de dood van Christus te herdenken. Naar verwacht wordt zal de plechtigheid volgend jaar kunnen plaatsvinden in de kapel, die momenteel wordt gebouwd.

### Bejaardenkoren naar Sittard

KERKRADE, 21 april — Gezien het eclatante succes van het vorig jaar, houdt de Stichting Dienstencentra voor Bejaarden Kerkrade ook dit jaar weer een korendag. Het doel is een onderling contact te leggen en ervaringen uit te wisselen. Dit jaar zal het feestje in de stadsschouwburg van Sittard plaatsvinden, en wel op 12 mei. Aanvang 14 uur. De inschrijfdatum sluit uiterlijk op 1 mei en staat open voor alle koren van ouderen in Zuid-Limburg. Het adres is Mettenstraat 60 in Hoensbroek.

### Uitbreiding ziekenhuis Geleen roept vraagtekens op bij Ziekenfondsraad

Van onze verslaggever

GELEEN, 21 april — „Een volsslagen verassing” noemde drs J. van Zutphen het bericht, dat de commissie erkenningen van de Ziekenfondsraad heeft voorgesteld de behandeling van een adviesaanvraag van minister Stuyt over een erkenning (in het kader van de AWBZ) van 86 bedden in het Sint Barbaraziekenhuis in Geleen, aan te houden.

De commissie meent, dat de uitbreiding van dit ziekenhuis (onderdeel van het Medisch Centrum Geleen) van 200 tot 286 bedden niet correct tot stand is gekomen, omdat dit is gebeurd zonder goedkeuring vooraf door de minister.

Minister Stuyt heeft het bestuur van het Medisch Centrum Geleen vorig jaar december medegedeeld, dat hij het in hoge mate betreurt dat de uitbreidingsplannen zijn uitgevoerd zonder dat zijn departement daarbij betrokken is geweest. Desalniettemin besloot de minister, de 86 bedden achteraf alsnog goed te keuren. De commissie erkenningen vindt het onbevredigend dat de minister de Ziekenfondsraad niet in kennis heeft gesteld van de overwegingen die tot deze beslissingen hebben geleid. De commissie meent dat het nuttig kan zijn, als de minister eerst een toelichting geeft voordat de Ziekenfondsraad over zijn adviesaanvraag beslist.

Afwachten

De heer Van Zutphen zei, na de paasdagen opheldering te zullen



## HOEVEEL WEEGT DEZE BOOM?

BORN, 21 april — Hoeveel weegt de eeuwenoude kastanje die op 2 april tijdens een hevige storm het loodje legde en sindsdien als bezienswaardigheid op de hoek Kasteelweg-Barbou van Roosterenlaan te Born is neergelegd? Deze vraag kunnen maandag bezoekers van de zesde paasmarkt in Born proberen te beantwoorden om zo'n aanmerking te komen voor een van de vele prijzen die ter beschikking zijn. De oude reus blokkeerde op 2 april de spoorlijn Sittard en Born en kon slechts met moeite worden weggesleept. Overigens zijn er tijdens de paasmarkt in Born — een typische streekattractie — meer festiviteiten. Zoals een kleurwedstrijd voor de jeugd en een marktkwis. Het politiebureau van de Rijkspolitie Born dient tijdens de paasmarkt als hoofdkwartier en plaats waar inzendingen en tekeningen ingeleverd kunnen worden.

Rond vijftig standhouders zullen maandag in Born zijn. De paasmarkt is een productie van de marktcommissie en de actieve middenstand van Born.

## LOZO over plannen in Beek

# Bouw van sales centre betekent sluiting van veel detailzaken

Van onze verslaggever

VENLO-BEEK, 21 april — Wanneer de vestiging van het supersales centre in Beek doorgaat, zal een groot aantal detailhandelszaken gedwongen zijn tot sluiting. Dat zegt de LOZO in een officieel commentaar op de laatste ontwikkelingen rond het centre in Beek. De gevolgen van de bouw van het supersales centre zullen zeer ernstig zijn voor Zuid-Limburg. De financiële belangen van de gemeenten en van enkele grootbedrijven worden echter met de bouw gediend en dat is kennelijk belangrijker dan al het overige. De wijze waarop men deze zaak in de gemeenteraad heeft doorgevoerd maakt duidelijk hoe vastbesloten men is zijn eigen belangen te dienen”, aldus de LOZO.

LOZO zegt dat het gebouw voor haar niet afgebroken hoeft te worden. „Gezien de goede ligging lijkt het ons niet zo moeilijk een andere bestemming dan detailhandel aan dat gebouw te geven. Wanneer men zo de zaak beschouwt, kan er nauwelijks sprake zijn van schade, terwijl bij het doorgaan van de bouw een kapitaalsvernietiging zal optreden binnen de bestaande distributie-structuur, die nu nog nauwelijks is te overzien, doch waarvan duidelijk is dat de gevolgen bijzonder ernstig zullen zijn, ook voor de consument”, aldus de LOZO.

Honderd miljoen

De LOZO zou geen bezwaren inbrengen tegen het supersales centre als het gebouwd zou worden in een stedelijk centrum waar volgens de bestaande plannen winkels moesten komen. De LOZO heeft berekend dat wan-

(ADVERTENTIE)

MAANDAG A.S.  
is onze  
TUINAFDELING  
SPECIAAL VOOR U GEOPEND  
van 14.00 tot 18.00 uur.

## BOELS

super speciaalzaak voor huis en tuin

brugstraat 3, sittard

Officiële mededelingen

**GEMEENTE MAASTRICHT**

De hoofddirecteur van het bedrijf van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat met ingang van 1 mei 1973 een aantal tarieven voor het uitvoeren van werken voor rekening van derden door het bedrijf van Openbare Werken zijn verhoogd.

De nieuwe tarieven zijn op aanvraag binnenkort verkrijgbaar bij de administratie van Openbare Werken, Stadhuisstraat 5, Maastricht.

Maastricht, 18 april 1973

De hoofddirecteur voornoemd.  
Drs. J. J. J. v.d. Venne



# Gerda Wijnen

en

# Hein Hazen

hebben de eer U kennis te geven van hun voorgenoemde huwelijk, dat zal worden voltrokken op zaterdag 28 april a.s. om 11.00 uur ten gemeentehuisde Wijre, waarna de kerkelijke inzetting om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijre.

Wijre, april 1973  
Dorpsstraat 20/Stokhemmerweg 22

Adres van de dag en toekomstig adres:  
Café Wijnen, Dorpsstraat 20, Wijre.  
Receptie van 18.30-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele cadens, bloemen en felicitaties, ontvangen bij gelegenheid van ons huwelijk, zeggen wij U namens wederzijdse ouders hartelijk dank.

## J. Hermans M. Hermans-Verhaeg

Obbicht, april 1973

Het is voor ons een groot genoegen U hierbij kennis te geven van het

## zilveren dienstjubiläum

van onze medewerkers, de heren

## J. Box H. Prevoo H. Roebroeks P. Steyns

Zij zullen reünieren op zaterdag, 28 april a.s. in Hotel „One Thuis“, Dorpsstraat 10 te Gulpen van 13.30 tot 15.30 u.

## B.V. Gulpener Bierbrouwerij

Distilleerderij en Afdeling

Voor de vele blikken van belangstelling, haanden, bloemen en felicitaties ter gelegenheid van mijn

## 90ste verjaardag

zeg ik mijn oprechte dank aan familie, vrienden, kennissen, genootschappen van Spaubeek, burgemeester met gemeentebestuur, plaatselijke verenigingen en allen die deze dag voor mij tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

## Mevr. E. Goessens-Geurts

Spaubeek, 16 april 1973  
Dorpsstraat 3

## Dankbetuiging

Getroffen door de geweldige belangstelling op 1 maart j. bij de viering van mijn

## 25-jarig jubileum bij de O.N. III

zeg ik U allen dank, ook namens mijn echtgenote en kinderen, voor de aangeboden geschenken en geschenken. U allen heb ik deze dag voor mij en mijn gezin tot een onvergetelijke gemaakt.

## J. Lemke

Heerdebeide, maart 1973  
Philippusstraat 3

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, denken wij U mede dat heden, na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Ongeel, in de leeftijd van 63 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

## Bernard Joseph Hermans

echtgenoot van

## JOHANNA FREDERIKKA JANSSEN

Wij vragen een gebed voor haar ziel.

De bedroefde familie:  
Nuth: Mevrouw J. F. Hermans-Janssen  
Waukech: P. J. Hermans  
H. M. Hermans-Hendrix  
Karin, Johnny en Petra  
H. A. B. Hermans  
A. G. C. Hermans-Wilms  
Mollina  
Familie Hermans  
Familie Janssen

Nuth, 20 april 1973  
Nieuwstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 25 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Barvo te Nuth, waarna begraving op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Buzze Maria“ aan de Stationsstraat te Nuth. Dinsdagavond 24 april a.s. om 18.45 uur zal er ter zijner intentie de rozenkrans worden geboden in voornoemde kerk. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden tot Zich genomen heeft mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Henricus Vaassen

echtgenoot van

## MARIA CORNELIA SCHEPERS

Hij overleed op de leeftijd van bijna 75 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Stein: M. C. Vaassen-Schepers  
Stein: M. Vaassen  
C. Vaassen-Schepers en kinderen  
Stein: M. Lennerts-Vaassen  
G. Lennerts en kinderen  
W. Vaassen  
T. Vaassen-Ruyt en kinderen  
Meers: E. Smeele-Vaassen  
W. Smeele en kinderen  
Stein: L. Cornelissen-Vaassen  
H. Cornelissen en kinderen  
Geleen: T. Vaassen-Lemmens en kind  
Stein: J. Vaassen  
J. Vaassen-Gelissen en kinderen  
Familie Vaassen  
Familie Schepers

Stein, 20 april 1973  
Veldstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal plaatsvinden op dinsdag a.s., 24 april, om 10 uur in de St. Martinuskerk te Stein. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Dinsdagavond 23 april a.s. om 18.45 uur zal er ter zijner intentie de rozenkrans worden geboden in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel Begraven, Daemen, Heirstraat no. 41, Eindhoven, dagelijks van 16-19 uur. Enige en algemene kennisgeving.

Verloofd eerste Paasdag:

## Lies Henssen

Nieuwenhagen

## Wiel Henssen

Terwalsen

Afwezig tot 12 mei

## L. M. Meijer

huisarts Heerlen

De praktijk wordt waargenomen door dokter P. Soons. Spreekuren op de gewone tijden ten huize van dokter Meijer.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen in de ouderdom van 59 jaar, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, na een langdurig met veel geduld gedragen lijden, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Pieter Joseph Sangen

echtgenoot van

## MARIA JANSSEN

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw gebed aan.

Mevr. M. Sangen-Janssen  
K. Jedamzik-Sangen  
W. Jedamzik  
Paul Lily  
W. Sangen  
M. Sangen-Schäfer  
Familie Sangen  
Familie Janssen

Bleijerbeide, 19 april 1973  
Barbarastraat 10

De plechtige eucharistieviering bij de begraving zal plaatsvinden op dinsdag 24 april 1973 om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerbeide, waarna de begraving op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, waar vanaf 9.15 uur gelegenheid tot condoleren. De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op Paschaandag 23 april om 10.30 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis van 14.15-15.00 uur en 19.15-20.00 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 80 jaar, in het De Wever-zielenhuis te Heerlen, mijn echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Willem Jozef Aalman

echtgenoot van

## MARIA HUBERTINA WIERTS

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Heerlen: M. H. Aalman-Wierst  
Heerlen: M. Aalman-Wierst  
M. Aalman-Wierst  
J. F. Aalman-Wierst  
Yvonne - Roger  
Familie Aalman  
Familie Wierst

Heerlen, 19 april 1973  
Beitel 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal plaatshebben op dinsdag 24 april 1973 om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Speelholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk om 10 uur. Bezoek rouwkapel de Wever-zielenhuis Heerlen van 16-17 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† In de gezegende leeftijd van 94 jaar is heden, voorzien van het sacrament der zieken van ons heengegaan onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Catharina Custers

Wij vragen een gebed voor haar ziel.

De bedroefde familie:  
Susteren: J. Vrencken-Custers  
Susteren: H. Vrencken  
Susteren: A. L. Custers  
Susteren: M. H. Seelink-Custers  
Susteren: J. Seelink  
Thorn: M. P. van de Boel-Custers  
Sittard: E. Schoffelen  
De neven en nichten

Susteren, 20 april 1973  
Stationsstraat 59

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 24 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Markwilde-Susteren, waarna bijzetting in het familiegraf aldaar. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur. Maandag om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 82 jaar, mijn innigstgeliefde vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Clementina Frins

echtgenoot van

## LEONARD JOZEF ERENS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: L. J. Erens  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Frins  
Familie Erens

Nieuwenhagen, 20 april 1973  
Hoogstraat 129

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begraving, zal plaatsvinden op maandag (2e paasdag) 23 april a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Dodewake zondag om 18.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jesus te Nieuwenhagerheide. Bezoek rouwkapel ardeente Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen van 18.00-18.15 uur.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden tot Zich genomen heeft mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

## Joseph Hubertus Smeets

echtgenoot van

## ANNA MARIA HUBERTINA BUDE

Hij overleed op de leeftijd van 74 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Schimmert: A. M. H. Smeets-Bude  
Schimmert: J. L. Smeets  
M. Smeets-Houben en kinderen  
Elsloo: J. Kusters-Smeets  
J. W. Kusters  
kinderen en kleinkind

Schimmert: J. H. Smeets  
A. M. Smeets-Wetsels en kinderen  
Bunde: A. M. Lahaye-Smeets  
L. A. Lahaye en kinderen  
Familie Smeets  
Familie Bude

Schimmert, 20 april 1973  
Hoofdstraat 65

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal plaatsvinden op woensdag 25 april a.s. om 11 uur in de kerk van de H. Remigius te Schimmert. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Dinsdagavond 23 april a.s. om 18.45 uur zal er ter zijner intentie de rozenkrans worden geboden in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen dagelijks van 18-19 uur.

Wij geven u kennis van het overlijden van onze man, vader, grootvader, broer, oom en zwager

de Weledede Heer

## Petrus Lodewijk de Rouw

echtgenoot van

## Maria W. H. Hermens

in de leeftijd van 59 jaar.

De overledene was uit een eerste huwelijk weduwnaar van wijlen

## Augusta Hoppers

Eucharistieviering heeft plaats op dinsdag 24 april en is bestemd alleen voor directe familie en uitgenodigden in de kapel van de Zusters Carmelieten te Beek om 11.00 uur.

Daar de overledene zijn lichaam ter beschikking gesteld heeft voor de medische wetenschap te Nijmegen zal geen bijzetting plaatsvinden.

Mevr. M. de Rouw-Hermens  
Pauline Verheul-de Rouw  
Drs. R. Verheul  
Daphne, Meriel  
Hanny Holmes-de Rouw  
Ir. P. Holmes  
Yvette  
Frans de Rouw  
Guus de Rouw

Geleen, 18 april 1973  
Spaubeekdaan 12

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Philomena Ritzen

weduwe van

## Wilhelm Engels

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Eigelschoven: G. Moens-Engels  
A. Moens  
L. Stekhuizen-Engels  
M. Stekhuizen  
K. Weijermans-Engels  
P. Weijermans  
W. Engels  
A. Engels-van het Veld  
L. Verlings-Engels  
H. Verlings  
Klein- en achterkleinkinderen  
Familie Ritzen  
Familie Engels

Eigelschoven, 19 april 1973  
Marktstraat 7

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begraving, zal plaatshebben op maandag 23 april a.s. (2e Paasdag) om 10.15 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te Eigelschoven. Bijeenkomst Marktstraat 7, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Gedenkdienst zondag 22 april a.s. om 19.00 uur in het Oude Kerkje te Eigelschoven, alwaar de overledene is opgebaard.

## Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is, allen persoonlijk te bedanken voor de overgrote belangstelling, de prachtige bloemschikken en de vele Heilige Missen, die wij ontvingen bij het overlijden en de begraving van onze onvergetelijke echtgenoot, papa, schoonpapa en opa

## Michel Pachén

vooral aan Dr. Pindkers, de voetbalclub V.V. Eijsden, de leden van oud VVE, EEB, les disciples de St. Hubert, de koninklijke harmonie St. Cécile met „de Druughepers“ en „Roed is Troef“, met H. Taymans, de koninklijke oude Harmonie, de processiecomité, de processiecomité, kapelaan Hechtenmans en Drs. Rouwet, dir. Verlaan van Martenwaard, Hoofd en pers. Don Boscoschool e.a. Burgemeester Wijnands, oud-burgemeester Duijens, dr. Rubens, familie, buren, vrienden en bekenden, onze oprechte dank.

Mevrouw H. Pachén-Huyten  
kinderen en kleinkinderen

Eijsden, april 1973  
Mgr. Nolensstraat 12

De plechtige zwerkdienst waartoe wij U beleefd uitnodigen zal plaats hebben op zondag 29 april a.s. om half 12 in de Martinuskerk te Breust-Eijsden. Een woord van dank vooral aan E. H. Pastoor Habets, die geregeld de zieke in de verpleegkliniek kwam bezoeken, aan het parochie- en het processiecomité, die door fruitmandjes of zelfs huisbezoek acte de présence gaven, hetgeen de zieke zeer op prijs stelde, en vooral aan „Roed is Troef“, met H. Taymans en onze buitverreder Willy Theunissen die de Eijsdense en alle andere zieken in de verpleegkliniek van prachtige avonden gratis lieten genieten.

Hartelijk dank aan Dr. de Jong, Dr. Willems en Dr. de Vreeze, aan het verplegend personeel van het ziekenhuis in Heerlen 6 W (afd. van broeder Braeken) en vooral aan de rector en het verplegend personeel van de verpleegkliniek A. afd. 3, Rector, zuster Teheux en alle broeders en zusters hartelijk dank.

Mevr. H. Pachén-Huyten en kinderen

## J. T. Chênevert

tandarts Schaesberg

## afwezig tot 1 mei

Spiegelgevalen plaatselijke tandartsen

## G. H. Schols

S. Schols-v.d. Wall

tandartsen te Brunsum

## afwezig

t.m. 30 april

Kaarten van april ook geldig in mei.

## Dank aan

## Autorischool

## Wischmann

In het bijzonder aan mevr. Wischmann. Ik slaagde de eerste keer voor mijn rijexamen.

Ans v.d. Hout  
balletpedagoog,  
Schaesberg

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

## Peter Hendrik Lemmen

zal plaats hebben op maandag 23 april om 9 uur in de St. Martinuskerk te Speelholzerheide.

Mevr. A. Lemmens-Benden  
kinderen en kleinkind

Hiermede willen wij hartelijk dank zeggen voor de overwegende deelneming bij het overlijden van onze dierbare moeder en grootmoeder

## Mevr. A. Vanderheijden-Vermeulen

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zwerkdienst vindt plaats op zondag 29 april om 10 uur in de kerk van de H. Familie te Schaesberg.

## Wegens opheffing der parfumerie

## Tilly Goedmakers

20 tot 50% korting

op alle artikelen die niet onder de Bomee-voorwaarden vallen.

Wij willen ons volledig gaan concentreren op de opleiding van schoonheidsspecialiste. Enigst erken-de S.T.I.V.A.S.-school voor Heerlen en omgev.

## Gevestigd per 25 april 1973

In samenwerking met J. H. Neuteboom en C. J. Knops, dierenartsen te Sittard

## M. M. J. L. Benders, dierenarts

HOBBEMA STRAAT 19, GELEEN Telef. 8857.

b.g. 04490-2417

Spreekuur kleine huisdieren ma t/m vrij 13.30-14.00

## Maria Josephina Gerardina Pieters

echtgenote van wijlen

## Caspar Haas

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: Nieke Leistra-Haas  
Jo Leistra  
Nicole  
Haas  
Pascale  
Familie Haas  
Familie Pieters

Schaesberg, 19 april 1973  
Kampstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 24 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, waarna de begraving op het r.k. kerkhof aan de Hooftstraat te Schaesberg. Bijeenkomst aan de kerk. Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje naast de kerk, Veldstraat 21, vanaf 10.45 uur.

Rozenkransgebed 1e en 2e Paasdag om 17 uur. De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückereidokliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

In plaats van kaarten

Van harte danken wij U voor de grote belangstelling en de vriendelijke genegenheid, welke wij van U mochten ontvangen, bij het overlijden van mijn onvergetelijke man en heve echtgenoot, onze broer, zwager, oom en oud-oom

## Alexander Garé

arts

echtgenoot van

## Julia Delhougne

Het grote medeleven en uw aanwezigheid bij de begraving waren voor ons een grote steun.

Sittard: J. Garé-Delhougne

Familie Garé

Familie Delhougne

Sittard, april 1973  
Wilhelminastraat 17

De plechtige zwerkdienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Petrus te Sittard.



## VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Marianne Tijssens



# Maatschappij-kritisch werk nog lang niet erkend

## Toeristenpastoraal: eerste taak voormalig Europaseminarie



• Ter beschikking van de zieken in de Derde Wereld

## Medische Missiezusters zenden girobrieven rond

HEERLEN, 21 april — De vrienden van de Medische Missiezusters hebben in het verleden veel fondsen geworven door middel van huiscollecties. Deze methode wordt echter steeds moeilijker. Daarom is men overgestapt op girobrieven. Alle goede vrienden en vriendinnen, die het medisch missiewerk willen steunen, kunnen dit doen via gironummer 335.690 ten name van de Medische Missiezusters Utrecht.

## Dieven op heterdaad gegrepen

HOENSBROEK, 21 april. — Twee neven zijn in de nacht van woensdag op donderdag door de Hoensbroekse politie op heterdaad betrapt bij een diefstal. Het tweetal, de 22-jarige G. W. uit Heerlen en de 14-jarige J. W. uit Hoensbroek, wilden zich niet met de goederen die zij uit de Technische Zelfbediening Aldo aan de Industriestraat hadden gestolen uit de voeten maken. Het duo heeft bekend.

Rond kwart over twee wilde het tweetal net met hun wagen en de gestolen douchebak, wasbak, spiegel en badkamertegels wegrijden toen zij door de politie werden opgemerkt. Aanvankelijk probeerden zij er nog tussen uit te knijpen, maar zij gaven hun poging al gauw op. De oudste neef had de goederen gestolen om daarmee de badkamer aan te kleden, die hij achter zijn woning aan het bouwen was. Na verhoor zijn de neven weer op vrije voeten gesteld.

## 63e plaat van duo Schriebl-Huppertz

KERKRADE, 21 april. — Karl Schriebl en Jozef Huppertz lanceerden deze dagen hun nieuwe langspeelplaat onder de titel: „een gezellige avond met Schriebl en Huppertz”. Het is de 63e plaat die het duo op de markt brengt. Op de elpee staan een aantal vaderlandse toppers. Zoals alle overige platen van het duo Schriebl-Huppertz is ook deze langspeelplaat uitgebracht op het Phonogram Label.

MAASTRICHT, 21 april. — Het Centrum voor Pastoraal in Europa dat tot 1970 fungeerde als Europaseminarie houdt zich momenteel op de eerste plaats bezig met de toeristenpastoraal. Daarnaast richt men zich op de pastorale zorg voor de gastarbeiders. Men is daarmee afgestapt van de brugfunctie die destijds de primaire taak was van dit centrum: ervoor te zorgen dat landen met veel priesterroepingen priesters ter beschikking stelden aan landen die arm waren aan roepingen. Deze functie is door de crisis rond het priesterambt uitgehold, reden waarom het seminarie in Rothem moest worden opgeheven.

Men kon in 1970 nog niet voorzien dat door financiële moeilijkheden dit huis zou moeten worden ontruimd. Dat is nu gebeurd en het huis aan de Klinkenberg is per 1 april verhuurd aan de kerkelijke stichting „Katholiek Vormings- en Gesprekscentrum voor Volwassenen „De Kluis” dat een onderzoek heeft gehad in Valkenburg-Houthem in een gebouw dat zal worden afgebroken. Het financiële probleem wordt door deze verhuur opgelost. De activiteiten van het E.P.C. hebben zich thans in één gebouw geconcentreerd: in pand 47 aan de Stokstraat in Maastricht. Ongeveer 220 priesters en priesterkandidaten hebben in de loop der jaren aan het EPC gestudeerd. Verscheiden van hen studeren nog. Een aantal is gehuwd en van professie onder andere godsdienstleraar geworden en weer een aantal is in de toeristenpastoraal terechtgekomen.

### Onderweg

Het is de mens-onderweg, tot wie het EPC zich thans richt. Hieronder kan men verstaan de toeristen in hotels, pensions en op campings, maar ook gastarbeiders, buitenlandse studenten en buitenlands kaderpersoneel. Het EPC ziet hierin een belangrijke opgave in een tijd waarin steeds meer mensen bij de recreatie worden betrokken, een periode waarin de bezinningskansen tot hun recht komen. Het geldt hierbij vooral landen als België, Luxemburg, Frankrijk, Spanje, Zwitserland, Duitsland en Nederland.

Ovengens ziet het EPC door deze accentverschuiving zijn doelstelling „pastorale hulp bieden aan de kerk van Europa” niet aangetast. Aanvankelijk heette de instelling „Instituut voor Europese Priesterhulp”. Het werd in 1960 door mgr. Moors opgericht. In Madrid werd zelfs een „filiaal” geopend voor Spaanse priesterkandidaten. Bij de nieuwe koers viel echter „aanmerkelijke steun weg. Vele van de vroegere begunstigers onthielden hun financiële steun. Daarbij werd het Rothemse Europaseminarie te groot.

### Veldwerkers

In plaats van belangstellenden naar Rothem uit te nodigen, waarvoor deze personen vaak een kostbare reis

moesten maken, achtte men het voordeliger zelf naar hen toe te gaan. Gebleken is dat de toeristenpastoraal een aangelegenheid is die van „onderop” moet worden aangepakt. Men kan met de reeds opgedane ervaringen niet bij universiteiten en hogescholen aankloppen omdat die ervaringen niet als geloofwaardige inbreng bij de pastorale opleidingen worden getoelardeerd. Ongeveer 200 mensen zijn, verdeeld over de diverse landen, bij deze vorm van pastoraal betrokken. België ligt bij de huidige stand van zaken

duidelijk voorop. Ook Zwitserland komt goed uit de verf, maar Nederland ligt ver achter.

In elk bisdom van ons land is een verantwoordelijke persoon voor deze pastoraal aangesteld. Het EPC zag deze heden graag samengebracht om gezamenlijk een plan de campagne te kunnen lanceren. Wat Limburg betreft heeft de campingpastoraal in Gulpen enige voet aan de grond gekregen. Het is een algemene klacht dat vele, zeker buitenlandse, bisschoppen nog lang niet doordrongen zijn van de noodzaak van deze pastoraal. Zij zien het begrip pastoraal nog te zeer verstoemd met het kader van de parochie, een standpunt dat veel lossers niet worden. De toeristenpastoraal moet men dan ook niet te eng bezien: het is een kritisch bewerken van de gehele scala van sociale en maatschappelijke toestanden rondom de recreatie. Hoe beleeft men zijn christend-zijn in de randgebieden van de kerkelijke samenleving.

In België is in de Ardennen de toe-

## Minister Engels wil de woonwagengedwongen Stein niet tegemoetkomen

Van onze correspondent  
DEN HAAG, 21 april — Het komt de minister van CRM, P. J. Engels, in antwoord op schriftelijke vragen van het eerste kamerlid Van Wijk, onjuist voor, de gezinnen, die met hun woonwagengedwongen zijn in Stein, een vaste en behoorlijk geotilleerde standplaats te doen toekennen. Dit zou naar het oordeel van de bewindsmen een doorkruising betekenen van de uitspraak die de Kroon op 27 oktober 1972 heeft gedaan inzake het beroep, dat B. en W. van de gemeente Stein en het algemeen bestuur van het woonwagencentrum Westelijke Mijnstreek hadden ingesteld tegen het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg.

De uitspraak van de Kroon kwam erop neer, dat het beroep van de gemeente Stein en van het woonwagencentrum ongegrond werd verklaard. Het besluit van Gedeputeerde Staten bleef daarmee gehandhaafd. In dat besluit wordt gesteld dat B. en W. op grond van artikel 10 van de woonwagenvet verlenen aan „de huidige bewoners van de zes op de

ochtend van 29 september 1971 op het voormalde terrein te Stein verblijvende woonwagens”, en dat dit „slechts van toepassing is zolang niet de mogelijkheid aanwezig is tot plaatsing van de bedoelde wagens op enig ander niet-centraal woonwagencentrum in deze provincie”. Voorts werd in dit besluit gesteld „dat bij het verlaten van meervoudig terrein door een of meer woonwagens het in dit lid bepaalde nog van toepassing is op de dan nog achterblijvende woonwagens”. Het ligt dus, aldus minister Engels, geenszins in de bedoeling de situatie in Stein de juridische positie van woonwagencentrum in de zin van artikel 2 van de Woonwagenvet te geven.

Niettemin is de bewindsmen van mening, dat bepaalde elementaire voorzieningen ten behoeve van deze woonwagengedwongen — die rechtsgeldig in deze gemeente verblijven — getroffen dienen te worden. Gezien het tijdelijke karakter van het verblijf zou het evenwel onjuist zijn te bevorderen, dat genoemde voorzieningen in overeenstemming zouden wor-

den gebracht met de vereisten, gesteld in de Woonwagenvet. De bewindsmen wijst erop dat het Hof van 's Hertogenbosch tot een uitspraak is gekomen op grond, waarvan de woonwagengedwongen voorlopig in Stein kunnen blijven. Door een toegevoegd raadsman worden nu de mogelijkheden van cassatie bestudeerd. Aangenomen moet worden, aldus de bewindsmen, dat hangende de procedure door de gemeente Stein geen stappen zullen worden ondernomen.

Wel legt hij er de nadruk op, dat de uitspraak van het Bossche Gerechtshof, waarbij het vonnis van de rechtbank van Maastricht in kort geding werd vernietigd, voorwaarden aan het verblijf verbindt. Tot de uitoefening van de mogelijkheid om er zich van te vergewissen, dat er nog standplaats beschikbaar is, zoals genoemd in artikel 8 van de Woonwagenvet, dient de gemeente door een van de vier gezinshoofden, Jacob Bern, te worden gemachtigd. Het doel daarvan is te voorkomen, dat het woonwagengedwongen uit de gemeente Stein zou dienen te vertrekken naar enige standplaats op een niet-regionaal - woonwagencentrum in Limburg, waar bij aankomst zou kunnen blijken geen plaats te zijn. Omdat deze voorwaarde is opgelegd door het Hof ter voorkoming van een hierboven geschetste situatie, ziet de minister niet in, hoe een overeenkomstig handelen van de gemeente Stein in strijd zou zijn met de beginselen van een behoorlijk bestuur zoals de heer Van Wijk meent.

## DADER GESTRAFT Geldmiddelen feestcomité verduisterd

HEERLEN, 21 april. — In ons bericht van 11 april onder de kop „Eis: 7 maanden voor aftuiging van een zwaag” is door ons abusievelijk vermeld dat de verdachte, de Nieuwenhagenaar M. B., penningmeester van een tennisvereniging uit Treebeek was. Deze functie wordt uitoefend door de heer H. B., woonachtig te Amstenrade, die met bedoelde verduistering in het geheel niets te maken heeft. De verdachte M. B. beheerde de geldmiddelen die door een commissie ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van deze vereniging door eigen initiatief waren bijeengebracht. Bedoelde commissie had geen geld, die onder de penningmeester ressorteren. Intussen is de Nieuwenhagenaar donderdag voor de rechtbank te Maastricht veroordeeld tot 2 maanden voorwaardelijk met een boete van f. 400,- of 25 dagen hechtenis, e.e.a. met een proeftijd van 3 jaar. De eis had geluid: 7 maanden, waarvan 4 voorwaardelijk.

## Dure zaak...

In Wahlwiller is tijdens de gemeenteraadsvergadering gesproken over het mortuarium. Op voorstel van het raadslid Lumey wordt het gebruik ervan duurdur. De inwoners van Wittem betalen voortaan 17.50 per overnachting... niet inwoners zijn duurdur uit en betalen 25 gulden. Een dure geschiedenis, dunkt ons voor een mortuarium...

Jan Schouten

## In gesprek

### Molenberg

Ik wil even reageren op de publicaties over de verbouwing in de wijk Molenberg te Heerlen. Er zijn veel mensen voor deze verbouwingen, maar hebben zij zich wel gerealiseerd wat voor consequenties er allemaal aan vastzitten? Hebben zij al eens een winter doorgemaakt in een keuken met een achterwand van hout en glas, zonder verwarming in de badkamer en met in de woonkamer, die een stuk groter is geworden, een niet meer toereikende oude gashaard? De zorg voor voldoende verwarming zal veel geld kosten.

En dan krijgt men een woonkamer, waaruit veel licht wordt weggenomen doordat er een keuken achter komt. Gaat zo'n kamer er dan op vooruit? En dan de huurverhoging. Hebben de betrokkenen zich al gerealiseerd dat de huur met meer dan 100 pct. omhoog gaat? Vooral voor bejaarden is dat een hoog bedrag. En de mensen op de Molenberg hebben over het algemeen een laag inkomen: hier wonen erg veel gepensioneerden, invaliden en bejaarden. Dan praat ik nog niet over de enorme overlast, die de verbouwingen met zich meebrengen.

Ik vind dat men alleen moet verbouwen bij mensen, die daar prijs op stellen en dat men de overige woningen moet laten zoals ze zijn totdat ze leeg komen. Dat moet toch mogelijk zijn als de bouwvereniging miljoenen krijgt voor de verbouwingen. Verder wil ik nog een opmerking maken over de manier, waarop de bouwvereniging handtekeningen van de mensen bij elkaar scharrelt. Men laat alleen de mooie kanten zien en als de bewoners komen met bezwaren, doet men mooie beloften. Als de handtekening eenmaal op papier staat, trekt men zich echter nergens meer iets van aan en kan men zich de beloften niet meer herinneren. Op die manier zijn veel bewoners in de val gelopen.

Tot besluit wil ik zeggen dat de verhoging voor de wederinrichting veel te laag is. Met 1.500 gulden kom je nog niet voor 50 pct. uit.

HEERLEN

A. A. Valkenburg

### De Hondskerk (I)

Met gemengde gevoelens namen natuurbeschermers in 1972 kennis van de opstelling van het recreatie- en natuurgebied De Hondskerk in Munstergeleen. Het is algemeen bekend, dat bij opstelling van een natuurgebied voor de recreant het milieu in negatieve zin beïnvloed wordt. Dat is ook met De Hondskerk het geval. Dit nu ongeveer direct na de geleidelijke opengesteld natuurgebied heeft intussen meer schade ondervonden dan ooit tevoren.

Vooral de beboste hellingen moeten het ontgelden. Jonge bomen worden vernield; overal vindt men hutten, door de jeugd gebouwd van materiaal, dat de omgeving biedt. De bodemvegetatie (klimop) is over vele vierkante meters verwoest; zij is gebruikt als buitenbekleding en camouflage van bedoelde hutten. Ook is de wilde clematis met lianen van wel 20 jaar oud, op vele plaatsen vernield. Vele jeugdige personen schijnen met Tarzan-allures te zijn behept; dit gaat ten koste van deze wilde clematis.

De das, die hier vroeger regelmatig werd waargenomen, is vermoedelijk op de vlucht geslagen voor de jeugd. In aantal nemen steeds toe de niet officiële paden. Waar vroeger nooit een mens kwam, vindt men nu het ene pad naast het andere tot groot nadeel van flora en fauna. Ook hadden amateur-veldbiologen die dit gebied observeren, de indruk dat al verschillende soorten vogels hier niet meer tot broeden komen en dat het aantal vogelsoorten afneemt.

Het wordt hoog tijd dat hier regelmatig toezicht wordt gehouden wil men verdere vernielingen voorkomen.

GELEEN

J. Salden

### De Hondskerk (2)

Nu het Munstergeleen natuurgebied „De Hondskerk” is overgenomen door het recreatieschap, zou men mogen verwachten dat hier geen bomen meer zijn gekapt zouden worden. Helaas blijkt het tegendeel waar te zijn. Door de eigenaar van een bepaald stuk grond werden zeven oude eiken verkocht en zonder pardon gerod. Hierdoor werd een mooie helling volkomen vernield. Natuurlijk weten de verantwoordelijke instanties voor deze gang van zaken wel weer een passend verhaal te bedenken. Ik houd er echter voor de zoveelste maal het gevoel van over dat er hier met de pet naar wordt gegooit. Met onstelligend gemak heeft men de motorzaag door een stel eikebomen gehaald. Gaat dat misschien met nog meer bomen gebeuren. Dan kunnen we wel zeggen: vaarwel Hondskerk!

MUNSTERGELEEN J. W. Janssen

### Zware straf?

In het LD van 18 april las ik dat voor de Maastrichtse rechtbank de officier van justitie een „zware” gevangenisstraf van twee maanden heeft geëist tegen iemand, die onder invloed riden een jongedame doodelijk liet verongelukken. Als dat een „zware” straf moet heten, weet ik het niet meer. Dan wordt het stelen van een fiets naar verhouding nog zwaarder gestraft.

HEERLERHEIDE

N. Kremers

## „CARDILLAC” een en al demonische geladenheid

STEEDS WEER blijkt dat men om een mooie uitvoering van een opera mee te maken, een opera-ensemble moet zien en horen in „eigen huis”. Zelfs ben ik toe de overtuiging gekomen, ondanks de toch bescheiden mogelijkheden in het Akense „Stadttheater” dat het gezelschap slechts daar tot fascinerende ontplooiing kan komen. Dat was kort geleden het geval met de opera „Cardillac” van Paul Hindemith.

AANSLUITEND aan de klassieke vorm van de opera, hoort men muziek, die bijna totaal absoluut is, eigenlijk geen theater-musiek, maar een symphonie, architectonisch bezien vooral contrapuntisch. De stemmen worden in het orkest-gebeuren opgenomen. De muziek heeft hier haar eigen opgave, of onderstrept niet de handeling, of het woord, maar geeft in haar aaneen-

gesloten geheel, met adembenemende felheid, de kern weer van het drama: de duivelse bezetenheid van de goudsmid „Cardillac” voor eigen creaties van goud en voor de edele delstof misschien nog het meest. Zijn groot meesterschap de genialiteit maakt hem tot de maniakale geest, die voor het plegen van moord niet terugdeinst. In anderhalf uur, zonder pauze, gaat het werk, met grote geladenheid voorbij en in de enkele ogenblikken van stilte, tussen de vier tafereelen, voelt men, hoe het publiek in de ban van deze partituur levende, figuurlijk gesproken, de adem inhoudt. Het applaus eindigt aan het slot, is dan ook een echte ontlasting van het gemoed.

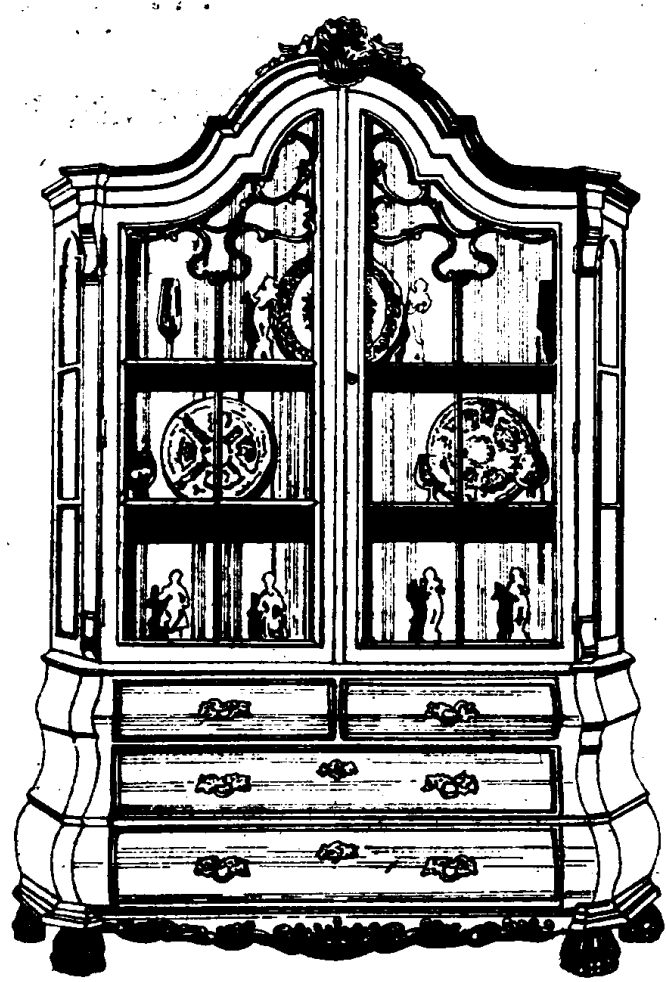
DE ZEER dynamische, contrapuntische inleidende muziek, bereidt de kijker voor op een, als het doek opengaat, angstaanjagend toneel: het in de nacht te hoop gelopen volk in een Parijse straat. Een prachtige vinding van de gast-regisseur Hans Hartleb. Onheilspellend staat het daar, als het ware een geveldige, gebalde vuist. Een tijdlijke ontspanning treedt in, als de politie-prefect (Ton Thissen zingt deze korte, maar moeilijke episode, meesterlijk) een mededeling namens de koning doet, dat er maatregelen worden genomen, om een einde te maken aan de misdaden. Maar zo gauw als Cardillac zich vertoont, heerst weer dezelfde, demonische spanning. Adalbert Waller, zang en spel in volslagen harmonie, geeft een aangrijpende creatie van de diabolische figuur Cardillac. Een heel bijzondere vocale prestatie levert Bianca Zambelly in het tweede tafereel, als zij, liggend in bed, vlekkeloos en bijna als „bel canto” zo mooi, haar partij zingt. Edeltraud Blanke, beeldt zowel vocaal als acterend, uitstekend de beladens-

## DIAMANTEN ECHT IN MERKELBEEK

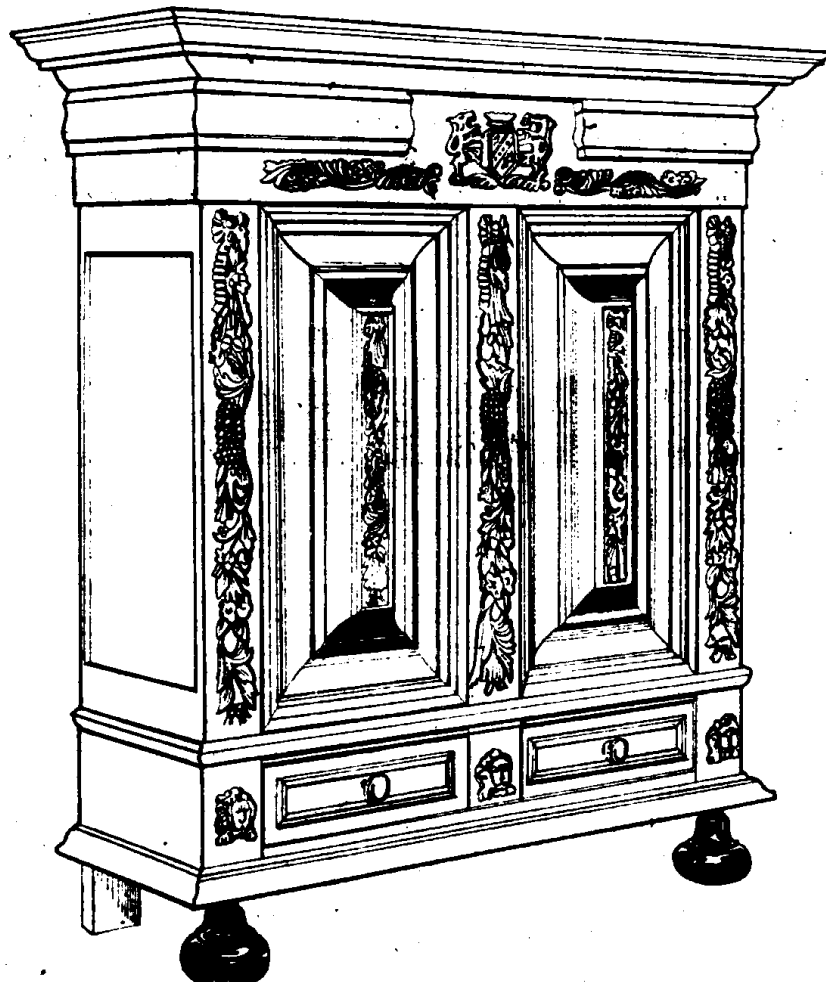


MERKELBEEK, 21 april. — Op 22 april is het echtpaar Springorum-Van Munnen in huize Tieder te Merkelbeek zestig jaar getrouwd. De feestviering heeft plaats op 26 april. Op die dag wordt om 10.30 uur in het tehuis in intieme kring een heilige mis tot dankzegging opgedragen en is van 16-17 uur in de aula gelegenheid om het diamanten paar te feliciteren. De fanfare St. Joseph brengt een serenade. Beiden zijn in Amsterdam geboren. De bruidegom in 1885 en de bruid in 1887. Ze verbleven aldaar, totdat ze op 4 december 1968 hun intrek namen in Huize Tieder.

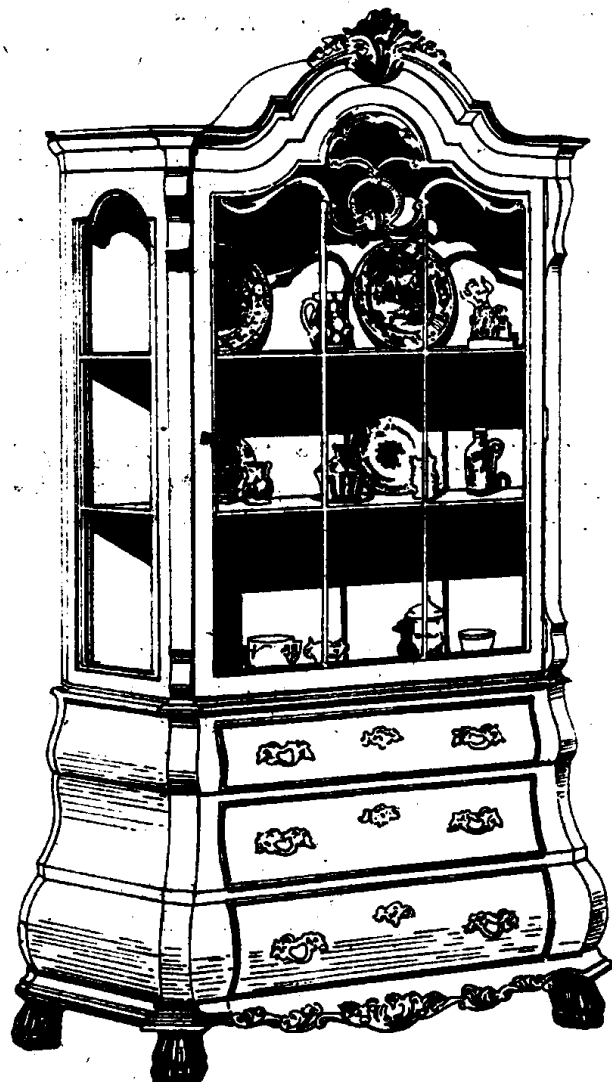




2-deurs Hollandse vitrinekast van wortelnoten (groot model), 3 laden waarvan de bovenste uit 2 afzonderlijke delen.  
Uw prijs f 2395,—



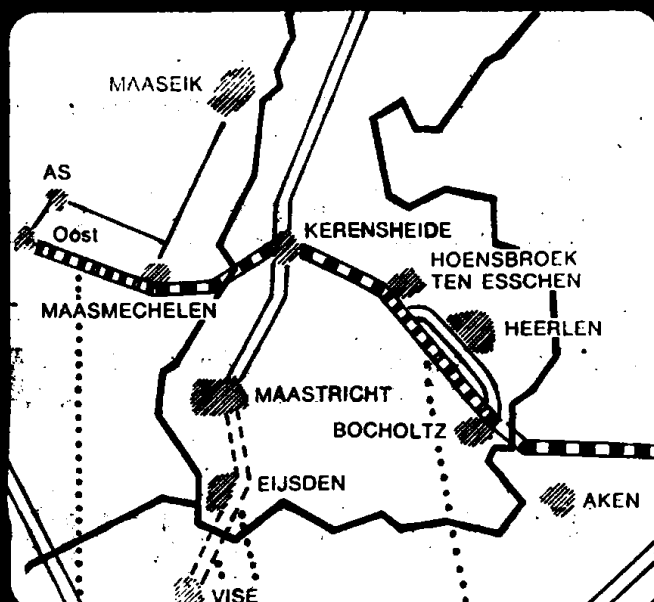
Het paradepaardje van Warson. De rankenkast... een uniek meubel voor sfeer en stijl. Dat moet u gaan zien. Zachte prijs f 1725,—



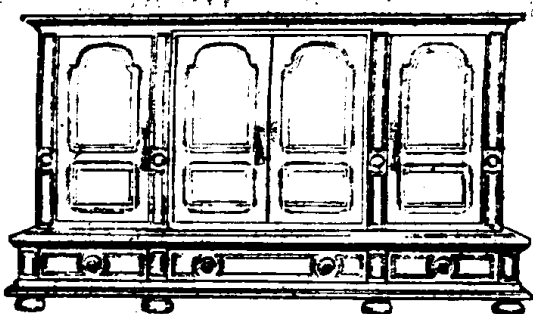
Enkeledeurs wortelnoten vitrinekast met 3 afzonderlijke laden. Zeer charmant model, perfecte afwerking.

# W warson meubelen

Maas-Mechelen, België.  
Rijksweg 337-433 (Markt)  
Tel. 0932-11-67159. Openingstijden: dagelijks van 9.00—12.00 uur en van 13.30—21.00 uur 's zondags van 9.00—12.00 uur. Parkeerruimte aanwezig.



## LEEF VRIJER, LEEF MET WARSON MEUBELN



4-delige massief eiken kast. Vervaardigd uit geloofd eiken. Verfraai uw woning en let u daarbij op de elegance. Werkelijk een meubel waarmee het goed leven is.

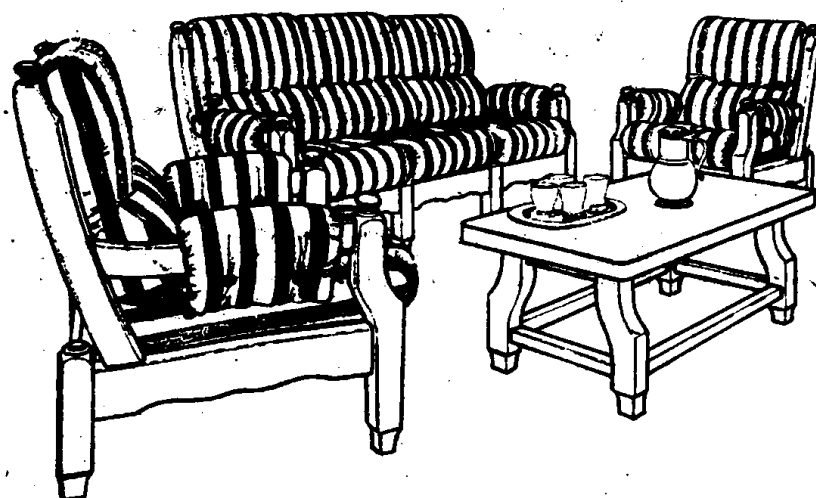
Waarom kopen zoveel mensen Warson Meubelen in Mechelen a.d. Maas in België?

Omdat Warson Meubelen aan alle speciale woonwensen tegemoet komt. Klanten, die kennis hebben gemaakt met onze exclusieve collectie, geven het vertrouwen om u te zeggen dat Warson Meubelen uitmunten door kwaliteit, vormgeving en prijs. Warson is bekend dat zijn klanten ook na de koop nog gelukkig zijn. Bij Warson meubelen kopen is geld besparen. Wilt u meer wooncomfort en gezelligheid, komt u dan overtuigen op 6000 m<sup>2</sup> showruimte en maakt uw keuze uit alle exclusieve woonstijlen ter wereld. Voorts een onovertroffen collectie massief eiken meubelen. Eetkamers, woonkamers, slaapkamers en kindmeubelen in de stijlen Barok, Gotiek, Spaans en Chippendale. Moderne woonstijlen van palissander, teak en noten.

Twee gloednieuwe showrooms, uniek voor Nederland en België. Warson... een huis met internationale klasse. Gespecialiseerd in het betere klassieke model. Het moderne meubel wordt bij Warson gehoord in een eigen aangepaste karakteristieke omgeving.

### ATTENTIE:

Warson levert inclusief BTW franco huis. Besteelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruikers, dus zonder tussenpersonen.



Warson biedt u een massief eiken bankstel aan met fraai gedessineerde dralonstof. De beste kwaliteit. Kom eens kijken!

### E-39

Een geweldige verbinding waar én Nederland-Limburg én België én Duitsland reeds jaren op wachten. Zowel van particuliere zijde als van de diverse grote bedrijven is naar deze prachtige E-39 uitgezien. Dwars door Limburg ontstaat een goede en snelle verbinding van Antwerpen tot Keulen. U kunt met de Paasdagen gebruik maken van deze weg tot aan Maasmechelen. En dat is gunstig voor u, want dan bent u snel bij WARSON MEUBELN. Nog geen 300 meter van de afrit bij Maasmechelen liggen de showrooms van Warson. Idealer kan het niet! Met de Paas meubels kijken en rijden over een fijn traject. Beide de moeite waard voor een gezellig uitje.

### Belangrijk Nieuws

Thans op de 2e Paasdag kunt u — kijkers, kopers en natuurlijk onze trouwe klanten — in de vernieuwde showroom aan de Rijksweg uw hart ophalen. Tal van stijlen worden door Warson in een praktisch ingerichte ruimte getoond. Moderne en klassieke stijlen. Licht, luchtig en in many other styles. Hier zit uw favoriete meubel beslist bij.

WIJ ZIJN 2e PAASDAG GEOPEND VAN 9.00 TOT 18.00 UUR.

DE HELE VERDERE WEEK BENT U NATUURLIJK OOK VAN HARTE WELKOM.

Wij zullen u uiteraard gestrjfd ontvangen. U kunt kopen, maar ook kijken. Dat geeft niet. Overtuig u van de kwaliteit. Vergelijk en u zult zien: bij Warson vindt u wat uw hartwens is.

## KLEURENTEEVEE'S

vanaf f 1548,—

inkl. BTW en GARANTIE

## HARRIE KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1 Heksenberg-Heerlerheide  
Telef. 045 - 211753

## JETZT NEU!

ARAL Markenbenzin zu Selbstbedienungspreisen  
ARAL 54,9 Pf. — SUPER 62,9 Pf.

## ARAL TANKSTELLE

HANS JACOBI, 51 AACHEN  
VAALSERSTRASSE 210, TEL. 77447

## HANS SCHINS

Fijne lederwaren en lederkleding

vraagt een belcware

## VERKOOPSTER

Leeftijd 18-20 jaar

Prettig werk en gunstige arbeidsvoorwaarden.

Graag telefonische afspraak 045-712460

HEERLEN — ORANJE NASSAUSTRAAT 4

## TUINIERS

GEVRAAGD

SILVERENTAND TUINAANLEG — VALKENBURG  
Oosterweg 38 — Telefoon 04466-2459

Euro-Confectie Industrie  
Rijksweg Noord 54-58, Biltard  
Tel. 04496-7450

vraagt  
**naaisters en controleuse**

Hoog loon, geen afschoordwerk

Gevraagd:  
**bekwame gardemanger**  
(of buffetjuffrouw)

alsmede  
**een jonge kok**  
voor eerste klas restaurant in directe omgeving van Aachen. Eigen kookboek. Josef Schmitt, 519 Stolberg, Restaurant Schwarzenbruch Tel. 02402-3974

### Restaurant

„DE MOLT“  
Moltweg 82, Schaumburg  
Telefoon 315889

Tijdens de paasdagen serveren wij

**SPECIALE PAASMENU'S**

voor u en onze à la carte specialiteiten. Tevens zijn wij maandag 30 april, Koningsdag, woensdag 25 april en 2 mei gesloten.

## FAHRER

(Führerschein Kl. II) gezocht.

Wir bieten gutes Einkommen und eine sichere Arbeit.

Vorzustellen bei:

**Meurop G.m.b.H.**  
51 Aachen,  
Vaalsstrasse 90A

TE KOOP  
wegens aanschaffing grotere wagen

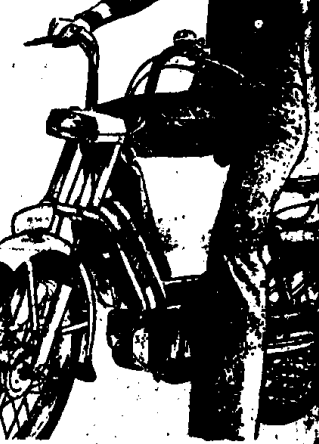
## Opel-Blitz

open bak voor rijbewijs BE  
Jac. Lebeus, Ankerweg 77, Buchtien, tel. 04496-1853

## BRAVO

Een nieuwe Vespa. Met perfecte voor- en achtervering

v.a.  
**659,-**  
incl. b.t.w.



De WINNAAR van onze showprijsvraag is geworden de heer S. ANTONISSEN Dinkelstraat 1 - Heerlen

**RENS JANSSEN HAMERS B.V.**

GANZEWEIDE 54-58  
HEERLERHEIDE

## KINDER-BRILLEN

Veel kleuren. Leuke modellen en als het om hun ogen gaat dan naar



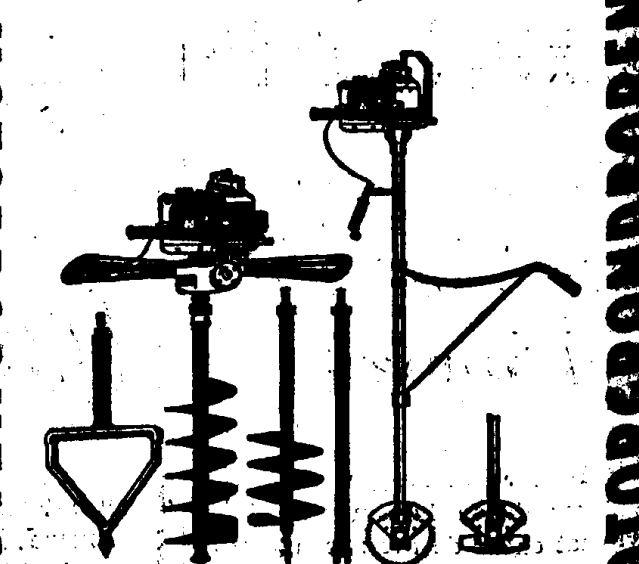
**BRILLEN**

P. Hoppenbrouwers  
Emmelplein 11  
HEERLEN  
Telefoon 711884

bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyckpassage  
Voor ziekenfondsen op recept  
Glaskorringen als steeds

## PANAYO bouwmaschinen B.V. MAASTRICHT

MOTORBOOMZAGEN



Lyonnetstraat 14  
tel. 043 - 14192

MOTORGRONDPOREN

## U VERDIENT f 1500,- tot f 2500,- per maand als ervaren COMPUTER-PROGRAMMEUR

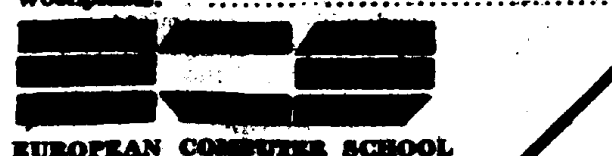
Mondelinge opleidingen in avonden. Onder leiding van bekwaame en bevoegde docenten. Aanvang cursus: mei. Examen worden afgenomen onder toezicht van het ministerie van Economische Zaken. Het diploma computer-programmeur is Rijks-erkend.

Ook ik ontvang graag adviezen en inschrijvingen:

Naam: ..... Leeftijd: .....

Adres: ..... Opleiding: .....

Woonplaats: .....



EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

Voor direct gevraagd:

tapijt- en gordijnverkoopers(ers) woningstoffeerders gordijnnaaisters



MARKT 10, KERKRADE WONEN OP NIVEAU X

## TE KOOP IN HEERLEN AUTOBOXEN

Te bouwen aan de Litscherboord; afm. 6x3 m. uitwendig  
KOOPPRIJS PER BOX f 6500,— v.o.a.  
Te bevragen Aannemersbedrijf Zuid-Limburg B.V.  
Kapelweg 26A - Heerlen - tel. 045-712253

## JEUGDIGE WINKELBEDIENDE

gevraagd

Leeftijd ± 17 jaar

Sollicitaties mondeling

T. TIMMERHUYSEN

heut, beard, triplex, doe-het-zelf-materialen  
Schandelaarsstraat 106, Heerlen, Telefoon 712253

## Fa. DEMU te Neuss

heeft langdurig werk te Keulen voor

**4 ervaren dakdekkers**

voor platte daken, en voor

**2 ervaren bouwloodgieters**

Hoog loon met extra premies, vrij vervoer en volledige sociale voorzieningen.

Ongeschoolden gelieven niet te belten. Telefonisch aanmelden 0496-2135 of 045-711719.

## LIMBURGERS!!

# SARRASANI

begint zijn Nederland-tournee '73 in UW provincie: vanaf 28-4 t.m. 2-5 MAASTRICHT, vanaf 3-5 t.m. 6-5 HEERLEN, vanaf 7-5 t.m. 9-5 ROERMOND, vanaf 10-5 t.m. 13-5 VENLO







# GRANDIOZE PAAS~ MEUBELSHOW BIJ STOFFELS

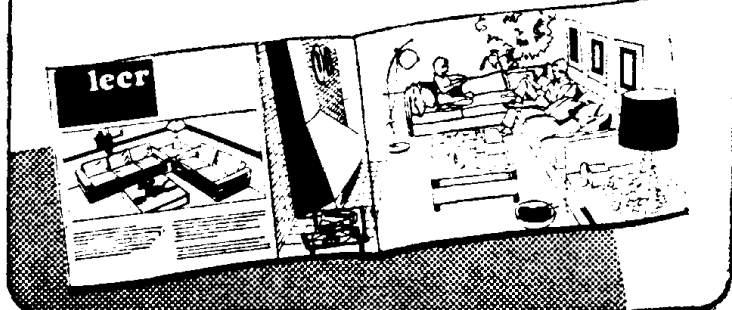
2e Paasdag  
geopend van  
11.00 tot 5.00

Topform op z'n Paasbest.  
Alle reden om nu Paashaasje-  
repje naar Uw Topform-adviseur te  
komen. 't Is immers typisch Topform  
om zo rond de Pasen de nieuwe  
meubelkollekties te presenteren  
met een kleurige, fleurige show,  
volop interieur-primeurs voor  
woongenieters. In aktuele  
kleuren en tinten. Met nieuwe  
modellen op alle afdelingen.  
Al het woonnieuws van nu  
is op z'n paasbest voor  
U geëxposeerd. U kunt  
rekenen op een gastvrije  
ontvangst, desgewenst  
met een kundige  
begeleiding - ook dat  
is typisch Topform.

## KUNSTFOTO- EXPOSITIE

Tijdens de Paasshow  
kunt U vrijblijvend  
de zeer aparte  
kunstfoto's van  
Jacques Huinck in ons  
filiaal Heerlen en Geleen  
beziichtigen.

De prachtige  
gratis  
topform-katalogus  
ligt voor U klaar!



**top  
form**

WONINGINRICHTING  
**Stoffels**

BRUNSSUM: Lindeplein 4 - GELEEN: Annastraat 19 - HEERLEN: Bongerd 29



**MECO**

**MEUBELGROOTHANDEL C.V.**

**DE CRAMER, HEERLEN**

(voor iedereen toegankelijk)

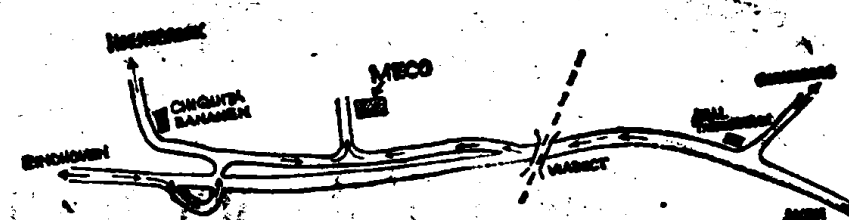
Tijdens onze show zeer speciale aanbiedingen.

Komt u eens gezellig rondkijken. Beslist is er iets voor u bij.

De koffie staat klaar. - Tot ziens op de

**Paasshow, 2e Paasdag van 10.00 - 18.00 uur**

Hier vindt U ons:



**DE KONINKLIJKE BRAND'S  
BIERBROUWERIJ B.V. WIJRE**

zoekt op korte termijn contact met gegadigden  
voor de functie:

## HOOFD VERKOOP BINNENDIENST

De functie houdt onder meer in:

- opstellen van brieven en rapporten t.b.v. de afdeling verkoop
- medewerken aan het opstellen van contracten
- verschaffen van documentatie t.b.v. de verkoopleiding
- administratieve bewaking en organisatorische begeleiding van verkoop- en reclame-activiteiten.

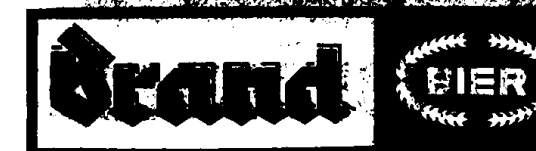
Deze functie wordt rechtstreeks onder het hoofd van de afdeling bestuurd.

Vereiste wordt:

- opleiding op middelbaar niveau
- commerciële en administratieve ervaring
- redactionele en organisatorische vaardigheid
- kennis van de moderne talen in woord en geschrift.

De meest gewenste leeftijd voor deze functie ligt rond de 30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met volledige inschrijvingen betreffende opleiding en ervaring met bijvoeging van recente pasfoto, worden gaarne ingewacht bij het hoofd Marketing: Drs. M. Jaminon, Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., Brouwerijstraat 2-10 te Wijre.



het bier  
waar Limburg  
trots op is!

**MORA B.V.**  
producent van snacks voor de horeca- en levensmiddelensector  
in binnen- en buitenland zoekt

## medewerksters

voor inpakwerkzaamheden binnen haar productie-afdelingen.

## medewerkers

met bij voorkeur enige ervaring en/of opleiding als bakker, slager of kok.

Sollicitaties, zowel mondeling als schriftelijk te richten aan onze afdeling personeelszaken.  
Mondelinge sollicitaties liefst na telefonische afspraak.

**MORA SNACKS B.V.**

Fregatweg 53 - Maastricht - Telefoon 043-17644

**MORA HOTEL**  
Voor ervaren en kwaliteitswerk  
enkele dames  
van 17-19 jaar en van 20-22 jaar.  
Sollicitaties: MORA HOTEL, Genneveide 125,  
Maastricht, tussen 9 en 18 uur.

## Gevraagd

voor speedige indiensttreding voor onze zaak

## een verkoper

(plm. 17 jaar)

Inlichtingen en sollicitaties bij:

**VAN BOOEN LASTECHNIEK**

in de Cramer 17, Heerlen, telef. 045-711779

## Hochwild-Freigehege



in de onmiddellijke omgeving van de Nederlandse grens Heerlen - Brunssum - Schinveld aan de B 6 met 150 ha natuurpark.

4 1/2 km wandeling • Rustplaatsen • Schuilhutten.

Dagelijks kunt u de vogelvuchten van roofvogels in de vrije natuur bewonderen.

**GANGELT** Tel. (0949-2454) 459



**MÉLOTTE B.V.**

Fregatweg 50 - Maastricht - Telefoon 043-16661

Wij zijn producent van electrotechnische schakelpanelen, electrotechnische installaties en Sumo onderwaterpompen.

Gedien de steeds toenemende vraag naar onze producten zoeken wij op korte termijn

## ELECTROMONTEURS

voor de afdeling electrotechnische installatie. Voor de functie komen in aanmerking personen met een opleiding TS elektrotechniek en VEV electromonteur c.q. personen die een ruime ervaring hebben op dit gebied.

## BEDRADINGSMONTEURS

voor de productiedepartement schakelpanelen. Voor deze afdeling zoeken wij bedradingsmonteurs met opleiding LTS-electrotechniek en VEV electromonteur. Bij voorkeur ervaring in bedrading. Eveneens kunnen wij enkele aankomende bedradingsmonteurs in deze afdeling tewerkstellen.

## LEERLING-PLAATWERKER

voor de productiedepartement schakelpanelen. Gewenste opleiding LTS-bankwerken.

Voor al deze functies bieden wij een goede salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Persoonlijke sollicitaties van 9-12 uur en van 14-16 uur dagelijks (niet op zaterdag) op bovenstaand adres. Schriftelijke sollicitaties te richten aan afdeling pers.zaken op bovenstaand adres.

Wir stellen noch ein  
**ABKANTER (Plattwerker)**  
und **HILFSARBEITER**.

TOBS - 5133 HEINSBERG, Industriest. 2, Telef. 0949-2452-2451, nach 18.00 Uhr sowie St. und So. Tel. 04492-2377.

**Wiel Hendriks**  
LADDERS IN IEDERE LENGTE  
VERHUUR EN VERKOOP • UIT VOORRAAD LEVERBAAR  
STREEPERSTRAAT 55  
045-313212  
SCHAEVING

## Lang niet gewerkt?

En toch van plan om flink wat extra te verdienen? Bijvoorbeeld 70 gulden per week. Denk eens aan AVON, het grootste cosmetica-bedrijf ter wereld. Daar zoeken de cosmo's voor simpel, prettig werk. In uw vrije uren. Doe het meteen. Bel of zend naam en adres naar:

Avon Benelux BV  
Ref. 3592  
Vijzelstraat 2-18, Amsterdam  
Tel. 020-64841-64842

**MAATWERK**  
(onder vrijblijvende partij)  
Postiche's  
Haardelen  
Gepets (met huid)  
**BEMO-**  
**HAARWERKEN**  
Impenerstraat 23  
Brunssum  
Tel. 045-232492

**Betonfix  
Veghel b.v.**

vraagt

**schilders,  
leerling-  
schilders**

voor het repareren en spuiten van betonbouw.

Goed loon. Werk door geheel Nederland. Evt. genegen zijn om in pension te gaan.

Aanmelden tel. Veghel 04130-67531, 's avonds na 8 uur 04104-3614 - 04130-64683

## Nette winkel- bediende gev.

mannelijk of vrouwelijk.  
D.A. Drogisterij „De Tulp“  
P. Russel-Schoneveld,  
Berkelstraat 36, Valkenburg (L.).

## GEBIT GEBROKEN

met NAGTGAAL  
geproven  
Reparatie in 1 uur klaar.  
St. Franciscusweg no. 24  
HEERLEN  
telefoon 045-711594



Nederlands  
grootste  
Uitsendingsorganisatie  
(lid A.B.U.)  
vraagt voor  
uitzending als  
free-lance kracht  
in tijdelijke functies  
naar bij haar  
bekende bedrijven

**Kantoor-  
bediendes  
Typistes**

**Ponstypistes**  
omgeving Born  
**Magazijn-  
hulpen**

vr. omg. Heerlen

**Meisje**  
voor lichte  
administratieve  
werkzaamheden,  
plm. 17 jaar,  
goed betaald,  
volledige sociale  
voorzieningen.

Elke vrijdag uitbetaling  
per kas, bank of giro.

**tempo-team**

Kantoor Sittard  
Reemtsmastraat 8  
tel. 04490-4222

Dagelijks geopend  
van 10.00 tot 17.00 uur.  
vrijdag voor uit-  
betaling van  
17.00-19.00 uur  
's Zaterdags gesloten



Deutsches Unternehmen  
sucht

**Elektro-  
installateurs,  
Elektro-  
monteurs**

für Montagen in Deutschland  
Beste Bezahlung und Aus-  
lösungen. Rufen Sie uns ein-  
fach an, tel. 045-413478

**Oud-leden  
van de E.K.  
en de G.S.,**

die nog 2 apr. geen be-  
sting hebben gekregen over  
het 40-jarig bestaanfeest op  
12 mei a.s., worden verzocht,  
indien zij willen deelnemen,  
hun huidige adres bekend te  
maken aan J. Hansen, Gods-  
weerdersingel 31a, Roermond

**Voor:  
HOUT - BOARD - TRIPLEX enz.**

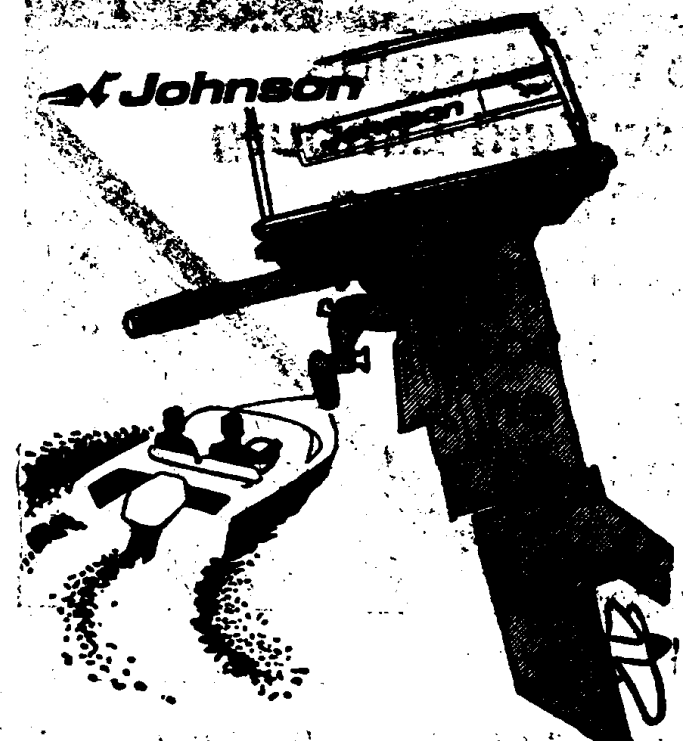


**DE LIMBURGSE**

**"DOE HET ZELF" SPECIALISTEN**

## JOHNSON KUTENBOORDMOTOREN

voor motorboten en motorportielexer.



- degelijk
- bliksemsnel
- lange levensduur
- weinig trillingen
- water gekoeld

Deze krachtbron in alle types koopt u bij:

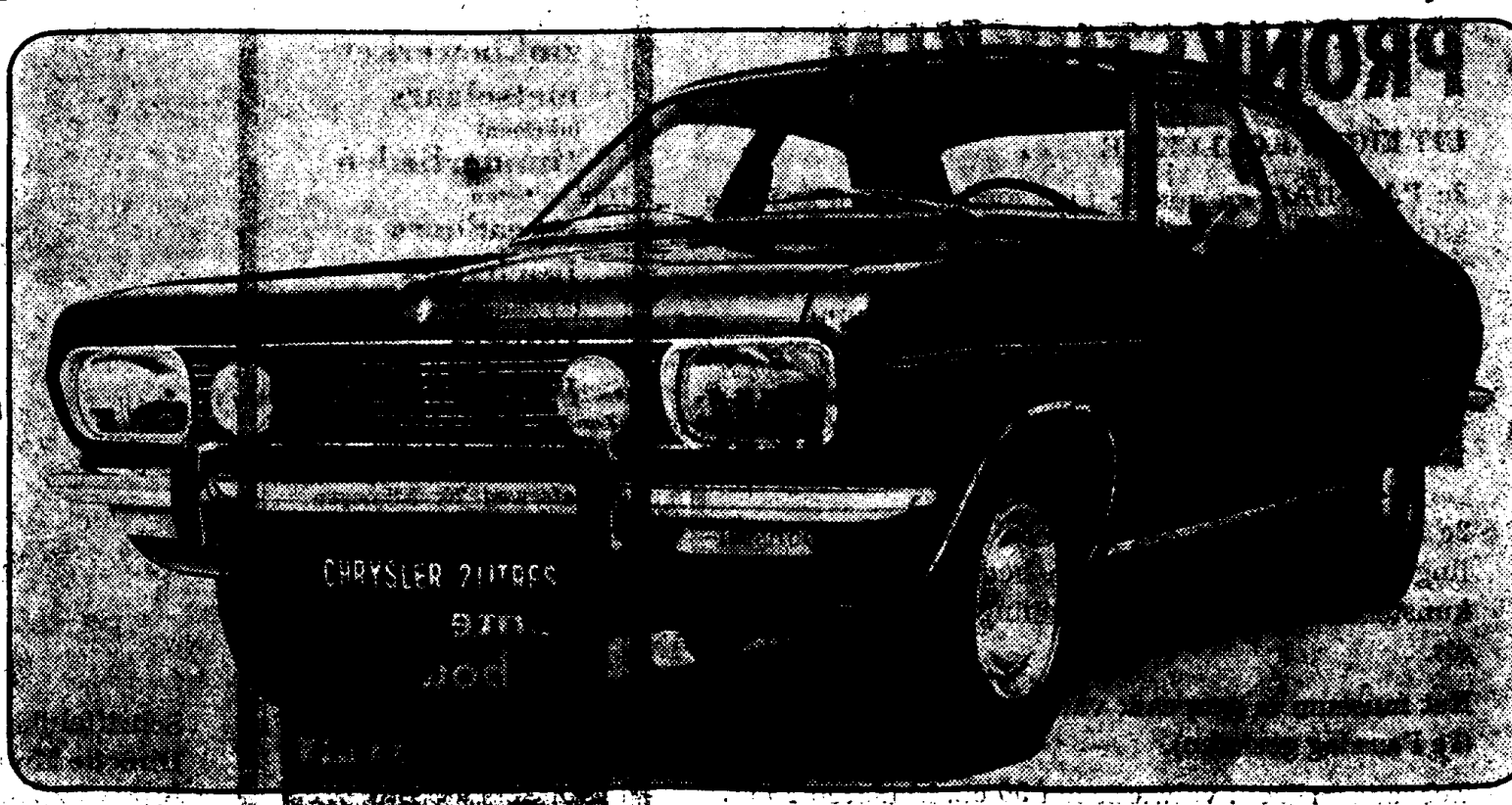
**N.V. HANDELSBEDRIJF  
ST. ANTONIUS - S. HOUBEN**

Exclusieve Johnson-dealer

HAVENSTRAAT 6 - MAASBRACHT - TEL. 04746-1952

Reserve-onderdelen voorradig.

Onze reparatieservice en testapparatuur helpen u in geval van nood.



## SIMCA VOORJAARS SHOW

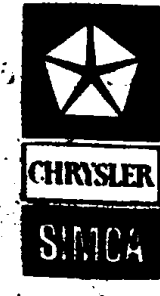
Laat u door het voorjaar stimuleren om onze feestelijke show te bezoeken. Want iedereen die nieuwe plannen maakt, op onderzoek uitgaat en verbetering nastreeft is welkom. Want Simca-Chrysler heeft vele verbeteringen aangebracht, opdat vele nieuwe mogelijkheden u aangeboden kunnen worden. Laat u de kans niet ontglippen kennis te maken met de hartwens van vele automobilisten. De nieuwste Chrysler en Simca types. Van 1000 tot 2000 cc. Negentien modellen. En bekijkt u dan vooral de nieuwe volautomatische Chrysler 2 Litres, een topwagen met topcomfort tegen een middenklasseprijs. Maak een proefrit in het model van uw keuze en u gaat hoogstwaarschijnlijk een probleemloos en zonnig voorjaar tegemoet. En dan is er de nieuwe bestelwagen, de Simca 1100 Fourgonnette.

## Automobilbedrijf A. JASPER

hoek AKKERSTRAAT-GLADIOLENSTRAAT  
SPEKHOLZERHEIDE / KERKRADE-WEST, tel. 045-413478

Openingssteden:  
VRIJDAG 20 april van 10-18 uur  
ZATERDAG 21 april van 10-18 uur  
MAANDAG 23 april van 10-18 uur  
(2e Paasdag geopend)  
DINSDAG 24 april van 10-18 uur

TJJDENS DE SHOWDAGEN AUTORADIO CADEAU.  
Drie jaar garantie tegen roest. - Uit voorraad leverbaar.













# Eigen haard is een lening waard...



Als beter wonen u wat waard is, denk dan eens aan het woningverbeteringskrediet van de Nederlandse Credietbank. Onderhoud, reparaties, nieuwe voorzieningen zoals centrale verwarming, een moderne keuken, een nieuwe badkamer, een garage etc. geven uw eigen woning meer comfort en... meer waarde. Lang niet iedereen heeft voor zulke zaken pasklaar geld beschikbaar! Ons woningverbeteringskrediet kan voor u een uitkomst zijn.

Wilt u er meer van weten? Stuur dan de bon naar: Nederlandse Credietbank (afd. Marketing), Antwoordnummer 5857, Amsterdam. (geen postzegel). Kent u onze andere diensten? Bijvoorbeeld hypotheek, inkomstenrekening, sparen en klinsparen, persoonlijke lening. U kunt bij de Nederlandse Credietbank goed terecht, voor alle zaken waarmee een algemene bank u kan helpen.

## BON A.45.01

Zend mij een folder met alle gegevens over het woningverbeteringskrediet bij de Nederlandse Credietbank, (afd. Marketing), Antwoordnummer 5857, Amsterdam.

NAAM: \_\_\_\_\_

ADRES: \_\_\_\_\_

WOONPLAATS: \_\_\_\_\_

## Nederlandse Credietbank

de bank waar je goed zit!



### TE HUUR

in het Limbrichterveld, Sittard

### CAFÉ

met ruime woning

geheel voorzien van centrale verwarming. Brieven te richten aan:

Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. te Wijkre.



het bier waar Limburg trots op is!

## TE KOOP: LUXE BUNGALOWS te Hulsberg

Grote hal, woonkamer ca. 40 m<sup>2</sup>, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime keuken, garage en hobbyruimte. Centrale gasverwarming. Perceelsoppervlakte ± 690 m<sup>2</sup>. Prijs van f 117.000,- incl. B.T.W. Hypotheek tot 100% mogelijk.

Inlichtingen:

Assurantiekantoor Troost

Akerstraat 99 te Heerlen. Tel. 045-717976

### Te koop aangeboden:

## WINKEL-WOONHUIS

bestaande uit: WINKEL ca. 25 m<sup>2</sup>, woonkamer, keuken, toilet, kelder en tuin; 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en 2e toilet; 3e verdieping: 2 mansardekamers en zolder.

Het gehele pand is voorzien van CV-gas en is in zeer goede staat van onderhoud.

Gunstige ligging centrum Heerlen.

Vraagprijs / 85.000,- incl. complete stoffering.

Brieven onder no. 5015/Limburgs Dagblad Heerlen.

## VAALS Notaris Mr. F. A. J. Stelten te Witten

zal op woensdag 2 mei 1973 om 15 uur precies in Hotel de Hollande te Vaals, Maastrichterlaan 10, t.v.v. zijn principaal, in het openbaar bij opbod verkopen:

### WOONHUIS

met aann., voor- en achtertuin, te Vaals, Maastrichterlaan 187, kad. Vaals sectie A no. 7202, groot 2 aren 40 centiares.

Het pand omvat: gelijkvlo. 2 kamers-ensuite, keuken, gang; op 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer; verder zolder met mans.kamer; 3 kelders.

Aanvaarding in eigen gebruik per 1 juli 1973. Betaling der kooppenningen uiterlijk 1 juli 1973.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 16-18 uur en zaterdag 28 april van 10-12 uur, op vertoon bewijs, afgegeven door de notaris.

Nadere inl. ten notarijskantore. Tel. 04450-1471.

## Te koop WOONHUIS

met grote berging, garage en tuin, gelegen aan de Prov. weg Hoensbroek-Sittard. Voor diverse doeleinden geschikt. Spoedig vrij te aanvaarden.

Brieven onder no. K 716 LD Heerlen.

### TE KOOP:

## in aanbouw zijnd landhuis

oplevering: juli a.s.

prachtig gelegen midden in een bosrijke omgeving (eigen grond ± 2400 m<sup>2</sup>) te Schaesberg Nieuwenhagen.

Koopprijs: f 250.000,- k.k.

Br. opd. no. 5028 LD Heerlen.

### TE KOOP

#### BINGELRADE (NIEUWBOUW)

Vrijstaande en halfvrijstaande middenstandswoningen met een open verbinding tussen keuken en eetk., een woonkamer die ged. gescheiden ligt v.d. overige vertrekken, badkamer met douche en vaste wast., ruime garage. Koopprijzen zonder cv, vanaf f 68.000,- waarop nog een premie in mindering komt van f 6.755,-.

#### EYGELSHOVEN (NIEUWBOUW)

In aanbouw 6 exclusieve vrijstaande woningen op een bijzonder fraaie ligging met een woonk. van ca. 35 m<sup>2</sup>, een open verb. met de keuken, grote carport met kantelpoort en extra berging, 4 slaapk., inger. badkamer. De koopprijzen zijn f 88.100,- v.o.n., prijsvast en inkl. c.v.

#### EYS-WITTEM

Vrijstaand lux. landhuis met gar., c.v., op bijzonder rustieke ligging met bijv. vrij uitzicht ind.: sout., garage en prov. kelder. Part.: woonkamer ca. 40 m<sup>2</sup> met open haard, keuken, slaapk., toilet en berging. 1e Verd.: 2 grote slpk., cv-ruimte. Aanv. ca. 4 mnd. Opp. ca. 1000 m<sup>2</sup>. Voor wat betreft de afwerking v.d. bouw kan met de wensen van koper volk. rek. geh. worden. Koopprijs f 182.500,- k.k.

#### HEERLEN

Geh. gemoderniseerd winkel-woonhuis met cv-gas, prov.kelder, winkel ca. 25 m<sup>2</sup> met moderne voorpui en etalage, woonkamer met openl. deuren n. tuin, keuken, ruime hal, toilet + fontein. 1e Verd.: 3 grote slpk., badk. met douche en v.w. 2e Verd.: zolder met vaste trap en 2 mansarde-kamers. Aanv. ca. 3 mnd. Vraagprijs f 79.000,-.

#### HEERLEN (DE ERK)

Nieuwbouw 1 halfvrijst. herenhuis met cv-gas en gar., grote doortocht, ruime mod. keuken, entree, 3 grote slpk. kompl. inger. badkamer, ligbad, v.w. en 2e toilet. Voor wat betreft de afwerking v.d. bouw kan met de wensen van koper volk. rek. geh. worden Kooppr. f 93.380,-.

#### HOENSBROEK (NIEUWBOUW)

Plan Schuureik, luxe vrijstaande split-level bungalow met cv-gas, gar. hobby-kelder, cv-kelder, prov.kelder. Part.: grote L-vorm. woonkamer met div. zonneterrassen, mod. open keuken, kankoor, 3 slpk., 4 muurk., kompl. inger. badkamer. Koopprijs f 186.000,-.

#### GRAETHIDE-SITTARD (TE HUUR)

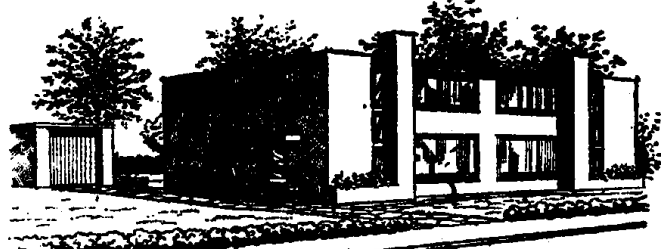
Vrijst. bungalow met cv-olde, tuin en gar., prov.kelder, cv-kelder, woonk. 2-vorm. ca. 30 m<sup>2</sup>, woon-keuken, 2 slpk., hal met vestibule, toilet, 1e kelder, badkamer, ligbad. 1e Verd.: 1 slpk., zolder en hobbyruimte. Aanv. 3 mnd. Bw. 60. Huurprijs f 450,- p. mnd. inkl. gd. stoffering. 's Zaterdags geopend van 10-13 uur.



makelaardij onroerend goed & projectontwikkeling  
geleen, rijksweg n. 136, tel. (04494) - 8191 - 8188

# belevenswaardige woningen

## HERENHUIZEN IN LIMBRICHT

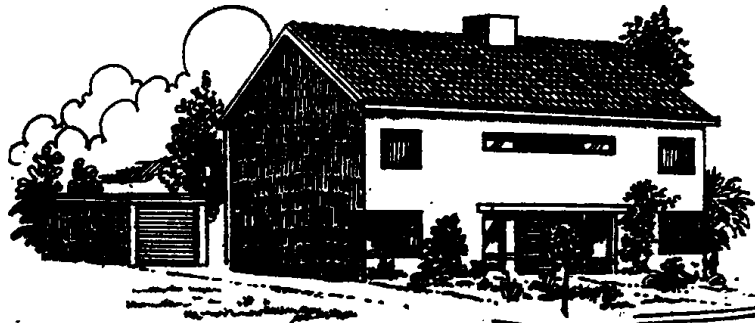


KOOPPRIJS, INKL. ALLE KOSTEN VANAF f. 91.840,- v.o.n.  
EIGEN GELD v.a. f. 9.720,- incl. 16% B.T.W.

### HERENHUIZEN IN BEEK (L.)

2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem. Deze bijzonder fraaie woningen zijn gesitueerd rond het fraaie Hoeferpark, Proosdijveld Noord te Beek, in een oase van rust waar nog volop speel- en leefruimte aanwezig is.

Uitvoering met 3 fiske slaapkamers. De grote woonkamer met inbouwmogelijkheid voor open haard, maakt van dit huis helemaal een echt "thuis". Ruime fris betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Royale hal en een keuken waaraan ook de grootst mogelijke aandacht is besteed, met o.a. 3 onderkasten en 3 bovenkastjes. RVS aanrecht-kombinatie, aansluiting voor wasautomaat enz. Ook de garage met kanteldeur is zo royaal uitgevoerd dat er naast uw auto voldoende berging overblijft. Kortom, dit zijn werkelijke herenhuisen in de echte zin van het woord.



PRIS, INKL. ALLE KOSTEN EN INKL. 16% B.T.W. v.a. f. 73.500,- v.o.n.  
EIGEN GELD VANAF f. 7.780,-  
TOTALE RIJKSBIJDRAGE f. 6.990,-.

inlichtingen:



Mesterom bouwt meesterlijke woningen in: Stein, Oirschik, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L.), Bocht, Kerkdijk, Meerssen-Wanssum, Meerssen en Limbricht. En verder bungalows in: Meerssen en Grubbenvorst.

Potgieterstraat 2, Beek (L.) - tel. 04402-2734\*, b.g.g. 04490-4419/04700 - 19829/04402-2856. Kantooruren: ma. t/m vr. 9.30-18.00 uur, di. - do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.

Verkoop in Beek (L.) - Roermond - Venlo

# BRUYNZEEL KEUKENS

## IBK AANBIEDING

MEER DAN

40% KORTING

### KEUKEN COMPLEET

bestaande uit: 1 onderkast 150x52 cm;  
1 rvs blad 152x55 cm; 1 servieskast  
207x50x52 cm, 1 wandkast 100x31,5  
cm, 1 wandkast 50x31,5 cm

Normale prijs 900,-

Korting 400,-

IBK PRIJS 500,-

### KEUKENS

bestaande uit: onderkast en rvs blad

152 x 55 x 90 cm	van 491,-	IBK PRIJS 270,-
172 x 55 x 90 cm	van 507,-	IBK PRIJS 275,-
182 x 55 x 90 cm	van 552,-	IBK PRIJS 308,-
202 x 55 x 90 cm	van 643,-	IBK PRIJS 345,-
222 x 55 x 90 cm	van 687,-	IBK PRIJS 365,-

### WANDKASTEN

50 x 31,5 x 55 cm	van 72,-	IBK PRIJS 48,-
60 x 31,5 x 55 cm	van 77,-	IBK PRIJS 50,-
100 x 31,5 x 55 cm	van 117,-	IBK PRIJS 72,-
120 x 31,5 x 55 cm	van 125,-	IBK PRIJS 79,-

### SERVIESKAST

207 x 50 x 52 cm	van 244,-	IBK PRIJS 140,-
------------------	-----------	-----------------

### VOORRADIG:

rvs bladen, vlak, patroongewalst, geëist, duropal- en ocrnbladen. Keukens kunnen tevens in modern getinte kleuren geleverd worden.

### SHOWROOM IS GEOPEND

van dinsdag tot en met zaterdag van 9 tot 18 uur 's maandags gesloten



DE SPECIALIST OP HET GEBIED VAN:

KEUKENS - SANITAIR - CENTRALE VERWARMING

KNIBBELER IBK - HOMMERTERWEG 106 - HOENSBROEK - TEL. 214990

## ZO KUNT U ONS OOK ZIEN

Wij zijn  
Wij zijn  
Wij kunnen  
Wij kunnen



lot  
ertrouwd  
erkopen  
erhuren

Ook uw huis of zakenpand in de prijsklasse tussen 20.000 en 200.000 gulden in Geleen, Sittard en omgeving.

## BEL TOCH EENS OF MAAK EEN AFSpraak

Ook uw  
zal voor u



vertrouwen in ons  
voordelig zijn.

## OFFERMANS

Financieel Bemiddelings Bureau B.V.

### GELEEN

Rijksweg Zuid 170 - Telefoon 04494-5658

# TE HUUR.....

### Heerlen

In het centrum. Luxe flatwoning met centrale berging. Keuken, toilet, ruime berging, woonkamer, slaapkamer, douche-cel. Huurprijs: 257,50 per maand. Aanvaarding: nader overeen te komen.

### Heerlen

In het centrum. Luxe maisonette-woning met centrale verwarming. Keuken, toilet, ruime berging en grote woon-eetkamer, 3 slaapkamers, douche-ogel en 2e toilet. Huurprijs: f 380,- per maand. Aanvaarding: direct.

### Sittard

Tegenover het station en nabij het centrum. Luxe flatwoning met centrale verwarming en garage. Indeling: keuken, toilet, badkamer, woon-eetkamer, 3 slaapkamers waarvan één met balkon. Huurprijs: f 380,- per maand. Aanvaarding: nader overeen te komen.

### Sittard

Tegenover het station en nabij het centrum. Luxe maisonette-woning met centrale verwarming en grote garage. Indeling: keuken, toilet met fontein, studie-kamer, woon-eetkamer met balkon, 4 slaapkamers waarvan één met balkon, overloop, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Huurprijs: f 400,- en f 425,- per maand. Aanvaarding: direct.

### Sittard

Tegenover station en nabij het centrum. Luxe maisonette-woning met centrale verwarming en grote garage. Indeling: keuken, toilet met fontein, studie-kamer, woon-eetkamer met balkon, 4 slaapkamers waarvan één met balkon, overloop, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Huurprijs: f 460,- per maand. Aanvaarding: direct.



SITTARD

stationsplein 1

tel. 04490 9151\*

## WOONHUIS

tot 20 km buiten Aachen

Aanbesteding DM 20.000,-

Bekopen onder no. MC 70 aan:

Annenen-Falter  
51 Aachen  
Talbotstrasse 15

Gebr. v. d. Velden

CHAUFFEURS

H. Velders, Transportbedrijf, Steen 8, Grevensticht



**Te koop in Limbricht  
halfvrijst. woonhuis**

met garage. Ind.: betegelde hall, woonruimte ± 44 m<sup>2</sup>. Groot schnitruim naar terras. Royaal aangelegde tuin. Open keuken. Bijkeuken (aansl. wasastroomet). 3 ruime slaapkamers, een m. v.v. Badkamer m. ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping waar slaapk., c.v.-ruimte en berging.

Vraagprijs / 84.500,—.

Sch. van Merodestraat 84 Limbricht 04490-5906.



2 weken  
vriende

show

Wat dreef  
hij in  
Londen  
en waar  
was hij?



Wat u doen?

Wat dreef  
hij in  
Londen  
en waar  
was hij?

Wat dreef  
hij in  
Londen  
en waar  
was hij?

Wat dreef  
hij in  
Londen  
en waar  
was hij?

Wat dreef  
hij in  
Londen  
en waar  
was hij?

Wees welkom op de show, die  
met 12 mei.

Wij zijn op paasmaandag van 10

Koninginnedag 30 april de 10

Let op!!

Op deze pagina vindt U paascieren ver-  
spreid. Die vindt U ook terug in onze  
showrooms. Let vooral op die paascieren,  
want daar vindt U speciale paasprins-  
bedingen!

ontkamers

Let op!!

Buck heeft beslag kunnen leggen op  
aantal echte antieke meubels. Liefheb-  
bers van echt antiek kunnen tijdens  
de show hun hart ophalen!

buck kerkrac

Hoofdstad: 10 mei 1994



**vrijuit**

## Grabbel uw kabinet bij elkaar

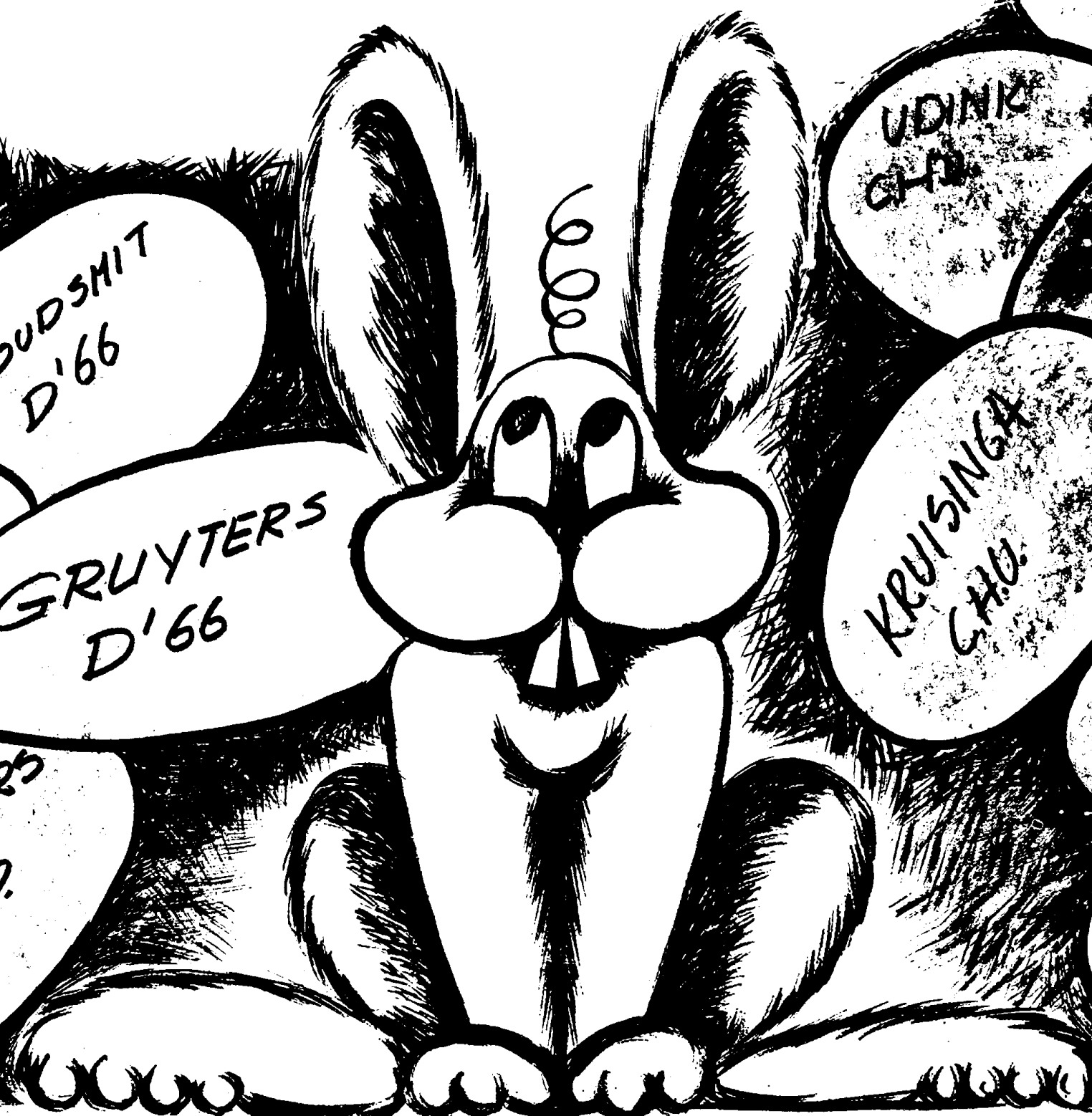
Na informateur Ruppert, formateur Burger zijn twee nieuwe informateurs, Van Agt en Albada, op pad gezonden om politieke terreinverkenningen in Nederland te doen. Wij, puzzelredactie van het LD hebben het in het landsbelang nodig geoordeeld de LD-lezer c.q. -lezers in te schakelen bij de formatie van een kabinet. In het kader van uw vrijetijdsbesteding gedurende de paasdagen kunt U als formateur optreden. U kunt een kabinet samenstellen dat kan rekenen op de goedkeuring van onze puzzelredactie. Hoe moet U daarbij te werk gaan? U ziet op deze pagina paaseieren van verschillende kleur. Zij symboliseren 50 personen uit het politieke leven van Nederland. Hun namen zijn per paasei. genoemd. Achter hun naam staat de politieke partij waartoe zij behoren. Aan U nu de taak uit dit gezelschap van 50 kanshebbers 15 namen te kiezen van personen, waarvan U denkt dat zij deel zullen gaan uitmaken van het nieuwe kabinet. Het is tevens uw taak te voorspellen welke functies deze 15 personen in het nieuwe

kabinet zullen gaan vervullen. Wij hebben deze mogelijkheden: 15 ministerszetels even voor U op een rijtje gezet. Bent U met uw formatiepoging klaar, stuur dan een briefkaart (gefrankeerd) aan de Puzzelredactie van het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen, onder vermelding van „Paaskabinet”. Vermeld op uw briefkaart dus 15 ministerszetels (zie voorbeeld op deze pagina) en vul achter elke zetel een naam in, bv. Justitie: Van Agt etc. Inzendingen dienen uiterlijk 27 april a.s. in ons bezit te zijn. Zij

die de goede formatie voorspellen of — indien niemand het helemaal goed heeft — zij die de werkelijke kabinetsformatie het dichtst benaderen, kunnen rekenen op een gezellig dagje uit naar Den Haag (op kosten van het LD) om zich te oriënteren in de Tweede Kamer, een gesprek te hebben met reidende politici en natuurlijk... een lekker hapje te eten. LD-formatie aan de slag. P.S. De uitslag kan uiteraard pas bekendgemaakt worden als het nieuwe kabinet er is. Sorry... dat ligt niet aan ons.

### De 15 ministerzetels

- 1 Minister-president
- 2 Buitenlandse Zaken
- 3 Binnenlandse Zaken
- 4 Sociale Zaken
- 5 Financiën
- 6 Verkeer en Waterstaat
- 7 Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk
- 8 Volksgezondheid en Milieuhygiëne
- 9 Landbouw en Visserij
- 10 Justitie
- 11 Onderwijs en Wetenschappen
- 12 Economische Zaken
- 13 Defensie
- 14 Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening
- 15 Ontwikkelingshulp





## BOERDERIJ

## DON KIESJOT

## WIST JIJ DAT....

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

**Keuze uit 17 verzorgde  
dagtochten.**  
Alle inlichtingen vindt u in de  
folder „Lentedagtochten” die  
u op het station kunt krijgen.

---

**voordelig uit met NS**

# POP

met al een repertoire, dat met uitzondering van de sentimentele songs

Negram dan ook doorbewust staat de neger in de Chess archieven, staat ons nog een stervoorloper aan schutten materiaal te wachten. Lette op je staart mensen want Chess kan je straatarm maken. Verleden jaar hebben we reeds het dubbelalbum "Golden Decade" van Berry besproken, er volgt trouwens zeer binnenkort een vervolg hieop. In deze week hebben we een kleine selectie gemaakt uit onlangs verschenen Chess tapes. Onderstaande bespreking is echter meer bedoeld als een introductie dan als een kwalitatieve selectie. Na deze kleine kennismaking moet je zelf maar verdere onderzoeken ondernemen in de platenwinkel. Laten we beginnen met het dubbelalbum "Boss Blues Harmonica" van Little Walter, die van 1950 tot 1952 lid was van Muddy Waters band alvorens een eigen groep op te richten. Dit album bevat songs opgenomen tussen 52 en 68 toen Walter stierf aan de verwoonden wonden opgelopen bij een gevecht. Deze Little Walter is een van de beste blueszangers en missschen

# AUTO

een betrekkelijke kleine wagen wilden bouwen met een middenmotor: De 530 kon zich gemakkelijk voegen naar de 4-cilinder V-motor van Ford, die weinig plaats innam. Het was een ongecompliceerde machine van 1700 cc die het weinig imponerende vermogen van 73 pk leverde. De Baghera is zelfs nog iets korter dan de 530 (hoewel de 530 ook een profiel van een zeegegoos) maar de betrekkelijke ruime achterbank die wagen is volledig verdwenen. Ervoor in de plaats kwam een driezitbank, voorin nog nooit vertoond in serie-wagens. De carrosserie van de wagen draagt in het geheel niets, dat doet de zelfdragende kooi die onder het plastic zit. Het gewicht is daardoor ook beperkt tot 900 kilo. Onder de motorkap (net als bij de 530 bereikbaar via de opklappende achteruit) zit een machine die de rijders van de Simca 1100 S (oudere versie) bekend zal voorkomen: de 1300 cc krachtbron, gevoed door de twee juwelen van dubbele Weber

**REFERENCES**



Spanje/  
Rhodos/  
Marokko

grove — hoofdstukken „dokter, tand-  
arts, opticiën, e.d., auto, post, tele-  
graaf en telefoon, winkelen (uiter-  
aard weer onderverdeeld), omgang

aard weer onderv  
(vrienden maken

spanning, sightseeing, rondreizen, uit-  
eten (erg belangrijk) hotelbediening,  
hotel, aankomst en dan grammatica-  
le uitdrukkingen. Een en ander in  
volgorde, zodat het boekje na die  
grammatica begint met de aan-  
komst. De diverse onderdelen heb-  
ben een eigen kleur zodat na slaan  
werd vergemakkelijkt. Een voor-  
treffelijke uitgave van Phonogram.

J. Dominicus schreef weer een van  
zijn fameuze portretten, ditmaal van  
Rhodos. Ook nu weer leidt hij de  
niet aan de hand door dit fraaie  
gebied maar geeft hij een generaala-  
overzicht van het eiland. Hij is ook  
nu weer eerlijk in zijn projectie en  
schildert een en ander niet moeier-

ook nu weer een be-  
zer die ook nu we

gebruik van zullen maken, vele ge-  
noeglijke belevenissen verschaffen  
zal. Dominicus besluit met nuttige  
wenken voor toeristen.  
Tenslotte een van de beroemde  
Hallwag-kaarten. Ditmaal de van  
Marokko, annex de Kanarische Eil-  
landen. Een, en dat zijn we bij deze  
Zwitserse uitgever zo langzaam-  
hand wel gewend, verzorgde kaart  
die geen problemen met zich mee-  
brengt. Het enige wat ik mis is een

4 romans

Vier forse romans, waarvan er drie in het verleden spelen en één in het heden, vullen de vraag naar belletristiek op. Want ook in deze sector is de vraag naar goede boeken nog steeds groot. Victoria Holt heeft op het gebied van duidelijke romans, die naast spanning, vaart en sfeer hebben een goede naam opgebouwd. Ook „De schaduw van gisteren“ is weer zo'n werk. De schrijfster slaagt erin weinig sympathieke figuren toch een menselijk schijnsel te

verrekenen en nien tusschen de slaan-  
boosdenen, die de schiederen de  
vrijheidsaangenissen tussen zwart en wit  
in maken ook dit boek weer voor  
liefhebbers tot een „must“.

Maria Faygas slaat het „Adjutant  
van de duivel“ spelen in het Oos-  
tenrijks-Hongaarse leger anno 1809.  
Een toch al altijd wat gespannen  
stee in die dubbeldonarchie wordt  
nog explosiever wanneer de jonge  
officier Richard Mann  
in de gevangenis gebracht. Tot in de  
hoogste regionen, keizer en troon-  
opvolger, de later zo tragisch ver-  
moorde Franz Ferdinand — raken  
erbij betrokken. De schrijfster voert  
ons door de high society van de  
Donauarchie en weet op voor-  
treffelijke wijze de veelheid van ge-  
moedsuitingen tegen deze rijke his-  
torische achtergrond te plaatsen.  
Het wuiste leven in het Wenen van  
de eerste helfte van de I krieg schit-  
terende getal in het boek dat men-  
werkelijk in de befamde ene adem-  
uitlees, vooral ook door de knappe  
psychologische schilderijen van de  
hoofdpersonen.

wel de beste harmonika bespeler die ooit een studio betrad. Maar ja wie zal dit laatste uitmaken. Wel duidelijk wordt hier dat Little Walter een zeer evenwichtige en wakkere manier met zijn muziek omspringt, nauwelijks voor problemen uit de weg gaat en iedere leemte in zijn muziek (derde wegwerkmus) Desmet met prachtige zugnende basisriffs bouwt, nauwgezet en met veel gevoel zijn songs op en wisselt warme melodische cirkels af met schriel melodieën verdriet. Grote klasse, die resulteert in tijdloze en overbeken- de creaties als „Last Night“, „Blues with a Feeling“, „You Better Watch Yourself“, „Blue Lights“ en „Juke“. Schitterende muziek, gesteund door een meer dan adequate begeleidingsgroep, die eigenlijk in geen enkele verzameling mag ontbreken. Ongelooflijk mooi en onmisbaar in je collectie geldt ook voor het dubbelalbum „Chicago Blues Anthology“. Afgezien nog van het feit of je behoort tot de bluesfanatici of tot de categorie poppiefiebers. In zekere zin is deze muziek namelijk „genreloos“, „Chicago Blues Anthology“ bevat opnamen van John Brim (Tough Times, Rattlesnake, Be Careful), Robert McCullum (Anna Lee, Jackson Town Gal), Johnny Shines (So Glad I Found You), Peter Chatman (Having Fun), James A. Lane (Goin' Away Baby, The World's In A Tangle, Chicago Bound), Willie Mabon (I Don't Know), Floyd Jones (Dark Road, You Can't Live Long), Elmore James (Dust My Broom, I See My Baby), J. B. Lenoir (Eisenhower Blues, Korea Blues), Bronzo (By Myself), Arthur Spires (Murmur Low), Willie Dixon (I Can't Stop, You Know My Love), Eddie Boyd (Third Degree), Buddy Guy (Ten



Years Ago) en Geddins and Bager (My Time After A White). Let wel, onbekend wil hier niet zeggen dat de muzikant slechts oppervlend werkt levert. Alleen "Third Degree" valt tegen, de rest is van zeer hoog nivo. Vooral "Dust My Broom" (de beste versie van dit ontelbare malen gecoverde werk; let op de schurende sax tegenover de rook jankende gitaar, het schitterende 'kelderachtig' pianowerk tegenover een 'sweet' begeleiding in "Eisenhower Blues" en de swingende werkjes "Having Fun" en "Chicago Bound". Kortom: voor voor liefhebbers van kronkelend gitaarwerk en puntige doortastende piano-arbeid. Het dubbelalbum "The Golden Age Of Rhythm and Blues" wordt niet gevuld met

# VRIJUIT 2

laaiend gitaargeweld, full power ritme en krijgend gezang zoals de titel voor de misschien mag suggereeren. Integendeel, hier zegevierende fluwelrige groepen vokalen en omfloersgalmesektes. En dat alles voor de blanke markt. Wanneer je dol bent op sentimentele ballades en smartlapen muziek dan vind je hier echter een walhalla. Zoeter dan zoet en verbetering is niet meer mogelijk. Groepen en liedjes zijn volslagen onbekend voor Europese luisteraars met uitzondering misschien van „White Cliffs of Dover” (Bluejays) en „Sincerely” (Moon-glow). Een man als Chuck Berry behoeft natuurlijk geen verdere introductie evenals nummers als „Schoolday”, „Too Much Monkey Business”, „Havana Moon”, „Deep Feeling” en „Brown Eyed Handsome Man”. Op de eelpe „After School Session” bovenstaande nummers aangevuld met „Berry Pickin” (helder gitaarwerk en romantische piano), „Down Bound Train” (soort Johnnie Ray stijl), „Wee Wee Hours”, „Roly Poly” (opwarmer), „No Money Down” en 2 duidelijke mindere nummers onder de titels „Drifting Heart” en „Together We Will Always Be”. Tot zover deze keer maar in de komende weken zullen we het aandacht blijven schenken aan het veelzijdige repertoire van Chess.

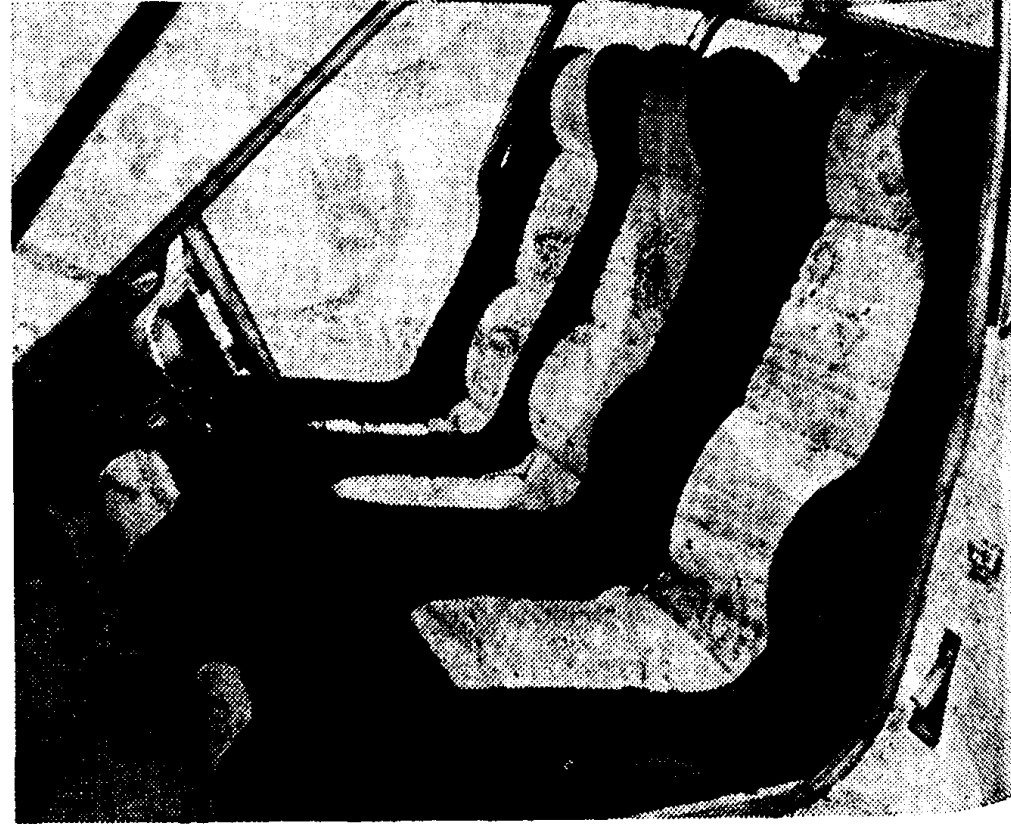
**Jeff Eymael.**

lieft 84 pk levert, goed voor een topsnelheid van 185 km p. u. Voorzover ik kan nagaan is dit de enige seriewagen die deze topsnelheid uit een dergelijk „klein” motortje haalt. Bekrachtiging van de vier schijfremmen is standaard. De prijs zal zeker bij de 20 mille liggen.

**SANTE BRUN**

Elektronisch  
nummerbord

Een aantal deskundigen van Philips-Telecommunicatie in Den Haag heeft na drie jaar onderzoek — kosten ruim 2 miljoen gulden — een elektronisch autonummerbord ontwikkeld. Volgens een woordvoerder van het bedrijf zou dit apparaat, wanneer het in serieproductie zou



## DRIEZITSBANK IN DE BAGHEERA

worden vervaardigd, tussen de f 50,- en f 80,- gaan kosten. De behoefte, die er al jarenlang bestaat voor identificatie in het verkeer, is voor Philips aanleiding geweest met dit onderzoek te beginnen. Voor de ontwikkelde apparatuur heeft verkeer en waterstaat reeds belangstelling getoond. Volgens Philips zijn de toepassingen van het nummerbord legio. Zo zou met behulp van centraal opgestelde computers via de elektronische nummerborden de verkeerscontrole in Nederland vrijwel optimaal kunnen geschieden. Ook de controle op de wegenbelasting zou met dit systeem „water-

dicht" zijn. Het apparaat kan in een vrij klein stalen doosje aan iedere auto worden bevestigd. De werking daarna geschiedt dan als volgt: dit doosje bevat een elektronische code met het betreffende nummer van de auto. In het wekdek zou door middel van onzichtbare lussen, die in verbinding staan met zend-ontvangapparatuur, de dichtsbijzittende computer worden ingeschakeld. Deze gaat dan via zijn geheugen onmiddellijk na of de gepasseerde auto bijvoorbeeld wel of geen wegbeheersing heeft betaald. Op deze manier kunnen ook andere belastingen worden gecontroleerd.

**Colette Davenat: Deborah. 303 pag.**  
prijs f 23,90 — Uitg. Zuid-Holland-  
sche Uitgeversmaatschappij, Den  
Haag.

**Bordel Deal: Niemandsland. 303**  
pag.; prijs f 24,50 — Uitg. Zuid-  
Hollandische Uitgeversmaatschappij  
Den Haag.

## Juliana, 25 jaar moeder van een volk

ter gelegenheid van het 25-jarig  
regeringsjubileum van Koningin Ju-  
liana hebben Richard F. Kaan en  
Tonny D. Michels een fotoboek sa-  
mengesteld dat de meest originele

aangrijpende en gewone en ongewone gebeurtenissen uit de 23-jarige regeringsperiode naar voren wil halen. Uit 15.000 foto's werd een verantwoorde keus gemaakt, die Juliana niet alleen als koningin, maar ook als echtgenote en moeder naar voren haalt. Het is een menselijk portret geworden van de vrouw, die niet alleen in Nederland maar overal in de wereld bewondering oogst.

De D. Michels zekde, dat voor een summier teken, dat daarbij bij gebruik maakte van de medewerking van vele brieveschrijvers, die aan zijn oproep hun mening over de koningin te geven, gehoor hebben gegeven. Het boek dat tot titel draagt „Juliana, 25 jaar moeder van een volk" werd met een inleiding van W. Drees sr. uitgegeven bij de Zuid-Hollandse Uitgeverijmaatschappij B.V. te Den Haag. »

## De psalmen

De psalmen zijn, in alle tijden, steeds opnieuw vertaald. De laatste vertaling in ons taalgebied is die van dr. Ida G. M. Gergardt en dr. Marie H. van der Zeyde. Ze is uitgegeven door de Katholieke Bijbelstichting en het Nederlands Bijbelgenootschap. In hun inleiding zeggen de auteurs dat ze evenzeer een eigentijdse bewerking als een strikt letterlijke weergave geschuwd hebben. Ze hebben vertaald volgens de kontekst. Waar deze dat eisten hebben ze letterlijk vertaald, maar ze vinden dat getogen is daarbij te willen vertalen. De vertaling is uit de grondtekst: het Hebreuws. Acht jaar lang hebben de auteurs aan de vertaling van deze 150 psalmen gewerkt. Ida Gergardt, een befaamd dichteres, heeft zich eerst het Hebreuws eigen moeten maken. De namen van de auteurs staan er borg voor dat er allereerst een tekst is ontstaan die aan alle literaire maatstaven voldoet. Ze is pregnant van

zeggig, nu en dan verschildt ze hemelsbreed van andere, bekende vertalingen. Dat komt omdat de auteurs gekozen hebben voor het kernachtige woord, de pittige zeggingswijze hebben de woorden gesplispt tot op hun kern, daarmee rechttoechna aan het oorspronkelijke. Ze hebben niet de weg van de gemakzucht gekozen en een aftreksel van de oorspronkelijke tekst gegeven, dat dan misschien wel een vage voornemensheid bewerkstelligt, maar dat geenszins recht doet aan de werkelijke gevoelens die in de psalmen aan bod komen. Dat is tekortkoming streng wetenschappelijk verantwoord is bewijst wel de studie van het Hebreeuws die Ida Gerhardt ervoor ondernomen heeft en het feit dat beide auteurs acht jaar aan de vertaling gewerkt hebben. De psalmen in deze vertaling lezen is een nieuw avontuur; brokstukken van echt testamentisch, diep gelovig leven worden tussen de tanden van de lezer, indien hij met aandacht leest. Het is poëzie wat men leest, maar tegelijk de oorspronkelijk tekst van de 2.500 jaar oude psalmen. De auteurs hebben de tekst niet alleen bedoeld te lezen, maar ook de enkele, maar ook als zangtekst voor de groep, zoals ze oorspronkelijk ook gebruikt werd. In enkele abdijen wordt deze tekst reeds gezongen. Voor meditatie zijn deze psalmen in nieuwe vertaling wegens hun kernachtigheid uitermate geschikt.

**wij ontvingen:**

Bidden toch moeilijk — G. Ma-  
chiels, P. Schruers en J. Thijss. Uitg.  
idem. f. 14,80.

Ik zie geen god — H. Fries en P.  
Glockmann. Uitg. idem. f. 15,50.

De navelgving van Christus — Tho-  
mas a Kempis. Uitg. Ambo B.V. te  
Bilthoven. 2,50.

Het axloma van Geulincx — Corn.  
Verhoeven. Uitg. idem. f. 8,90.

De groene wolk of de laatste men-  
sen op de wereld — door A. S.  
Neill verteld aan de kinderen van  
de Summerhill School. Uitg. De  
Fontein te De Bilt. f. 12,75.

(ADVERTENTIE)

**Oosterse Tapijten**  
**Hub. DOLS & Co.**  
**MARKT 31 - SITTARD**



# Sarrasani begint toernee in Limburg

# HET CIRCUS KOMT!

DE circuswereld balanceert op het slappe koord tussen romantiek en harde economische wetten. Er is een internationaal gezelschap van honderden medewerkers nodig om een circus gaande te houden. Dat betekent hoge kosten en internationale arbeidsproblematiek. Het mobiele theater, de uitrusting, het programma en het wagenpark vergen steeds hogere uitgaven voor onderhoud en vernieuwing.

Daartegenover staat de onverzettelijke wil van directie, artiesten en personeel om elke paar dagen opnieuw het hele amusementsbedrijf af te breken en weer op te bouwen. Ze zijn allemaal een beetje „vakgek”.

Zoals de 83-jarige Escamillo uit Wenen die bij circus Sarrasani in zijn nette zwarte pak bezoekers ontvangt en tal van andere klussen voor zijn rekening neemt. Thuis in Wenen heeft hij een woning en een wijnberg bij de hand om zijn levensavond rustiger en onbekommerd te slijten. „Ik wil in het circus sterven”, zegt hij.

„Het circus komt”. Dat is de roep die ieder circus vooruitjijft. Speciale commando's zorgen er tegenwoordig voor dat die roep harder en veelvuldiger klinkt. In Limburg bereidt zo'n commando de komst van circus Sarrasani naar Nederland voor. Met een première op 28 april in Maastricht en daarna een eerste toernee langs de Limburgse steden Heerlen, Roermond en Venlo. Vier maanden lang blijft het Duitse circus in ons land. Een aantal medewerkers moet noodgedwongen bij de grens tussen West-Duitsland en ons land achterblijven omdat de Sarrasani-directie geen arbeidsvergunningen voor die mensen krijgt. Directeur Fritz Mey heeft er bij de departementen in Den Haag het vuur voor uit zijn sloffen gelopen. Vertwijfeld heeft hij tenslotte de ambtenaren bezwoeren dat maar niet naar Nederland te komen. De ambtenaren in Den Haag hebben weet van de concurrentie in de circuswereld. „Dat zal een zekere meneer Bollini wel plezier doen”, kreeg Fritz Mey van hen te verstaan.

De medewerkers uit de Oostblokstaten van het 219 man (met in totaal twaalf verschillende nationaliteiten) tellende personeelsbestand mogen met de Sarrasani-trein ons land niet binnen. Dat schept grote problemen voor het circus dat nu al met een tekort aan 2 administratieve krachten en 15 man technisch personeel kampt. Ook het merendeel van de muzikanten van de circuskapel moet achterblijven. Op zoek naar een nieuwe kapel bij het arbeidsbureau in Amsterdam vond de directie bij de 64 daarvoor in aanmerking

komende werkloze muzikanten er maar drie bereid de circuskapel te komen versterken. Die drie eisen een nettoloon van 150 gulden per dag. „Ik moet Nederlandse arbeidskrachten nemen maar ze kunnen me die nergens leveren”, klaagt directeur Fritz Mey.

Zelf droomde die bijna 70-jarige directeur in zijn jeugd ook niet van een circusbestaan. Hij kwam in dat wereldje terecht nadat zijn vader voor de toenmalige directeur Hans Stosch-Sarrasani nieuwe demontabele tribunes had gebouwd. Toen Fritz Mey zijn studies voor bouwkundig ingenieur had afgerond stuurde zijn vader hem mee op een Zuidamerikaanse circustoernee om de wereld wat te leren kennen.

Fritz Mey is bij het circus gebleven. Sinds 1961 verdeelt hij wel zijn aandacht over het circus en zijn houtzagerij in het Duitse Mörlenbach. „Ik heb in het circus alles gedaan. Ik vind dat je van alles wat je van de mensen verlangt iets moet kunnen voordoen”, zegt Fritz Mey.

In 1937 nam hij de leiding van het circus over van Hans Stosch. Die Hans Stosch-Sarrasani bouwde het circus in de vorige eeuw op, nadat hij van huis was weggelopen omdat hij geen zin had een rechtenstudie af te maken. Stosch' grootvader was admiraal en grondlegger van de Duitse „kriegsmarine”. Zijn vader dreef een glasfabriek.

Achter de Sarrasani-facade is iedereen van 's morgens vroeg af in de weer. De artiesten oefenen er urenlang. Een jongleur legt ergens een plank neer en werkt op die halve vierkante meter zijn act tientallen keren af om die twee keer per dag alomax volmaakter aan het publiek te kunnen tonen. In vangkoorden



gehangen werken de trapezewerkers en -werksters aan nieuwe gewaagde vluchten door de nok van de circus tent. In de stallen worden de paarden verzorgd. De dompteur gaat er op uit om voedsel voor zijn dieren te verzamelen. Hij komt terug met hele runderen en wil er bij zijn als dat wordt klaargemaakt en onder de tijgers, leeuwen, panthers en poema's wordt verdeeld. De clowns poetsen hun instrumenten en broeden op nieuwe nummers. Ze behoren tot een uitstekende artiestengroep. „Er zijn maar weinig mensen die intelligent genoeg zijn om echt dom te lijken”, zegt directeur Fritz Mey.

Janny Courtial - 48 jaar oud - is de August van circus Sarrasani. Zijn 15 jaar jongere broer Albert is al jarenlang - als „witte clown” - zijn partner. Hun vak levert tal van problemen op. Een daarvan is de kostumering. „Wat vroeger aan een clown was voorbehouden draagt nu iedereen op de straat”, zegt Janny Courtial. „Het ziet er naar uit dat het gewone nette pak nu voor de clown is”. Hij heeft voor nieuwe nummers al een keurige witte broek en een gewoon chique ruiten jasje laten maken. Zijn broer draagt het glinsterende costume van de witte clown. Alleen het huis Viger in Parijs maakt die nog en er moet

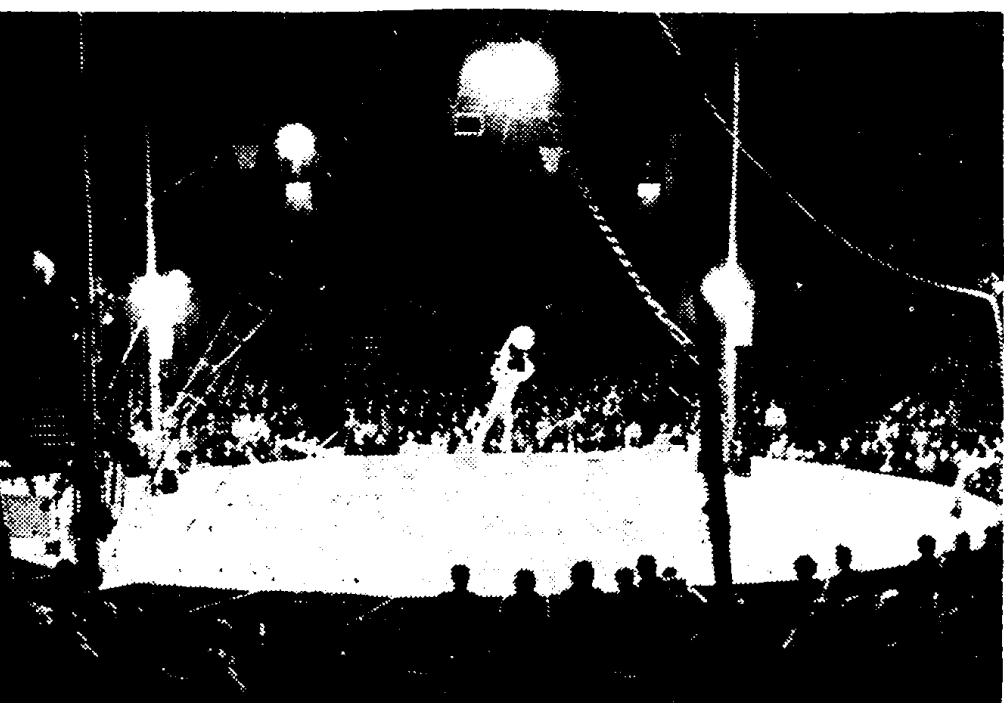
een duizendje of drie voor op tafel worden gelegd. Albert Courtial heeft bij zijn optreden ook voor 14.000 gulden aan muziekinstrumenten op tafel liggen. „Er is veel geld nodig voor dit vak. We verdienen het niet terug. Maar ik ga door. Ik ben een idealist. Ik ben tevreden als iedereen lacht. Dat krijg je niet door alleen maar een fratsje uit te halen. Wij kennen de mensen. We hebben in heel Europa school gehad”, zegt de August van het duo Les Courtials. Nog niet zo lang geleden maakte hij zelf krimpand van de pijn (voor het optreden viel een manegekast op zijn enkel) 5000 mensen aan het lachen. Vooral het werk van de clowns moet wervend zijn. Er mag geen enkel dood punt in het optreden voorkomen.

Belangrijk is de entreetechniek volledig onder de knie te hebben.

De Bredase clowns vinden dat het makkelijker is een volle circus tent dan een paar honderd man te boeien. Net als zijn chef Fritz Mey en zoveel anderen in het circus leerden de clowns het vak pas nadat ze erg jong bij het circus kwamen en daar eerst alle werk - ook het ruwe - moesten leren. De ook buiten de piste goedlachse Janny-August Courtial heeft er nooit spijt van gehad. „Ik wil nog lang niet tussen

vier muren gaan wonen”, zegt hij. „Al zouden ze me nog zo'n mooie baan bieden en een bungalow op de koop toe geven”.

ZO'N circuswereldje heeft tal van boeiende stukjes geschiedenis. Wie zal zich kunnen indenken dat de twee paarden waarop de Nederlander Henri Mullens en zijn Britse vrouw Valery een volmaakte pas de deux uit-



**VRIJUIT  
3**

voeren ontdekt zijn in een weiland in Staphorst en op de paardenmarkt in Utrecht.

De nu elf jaar oude witte Pereheron Mandy was al verkocht aan een Belgische paardenslchter toen Henri Mullens het dier op de Utrechtse paardenmarkt ontdekte.

Het kostte hem vijfduizend gulden om het paard van de dood te redden. „Maar het was dan ook precies het paard dat ik zocht. Het was niet mee om twee evenhoge witte paarden te vinden voor zo'n nummer”, zegt Henri Mullens. De twaalf jaar oude Gelderlander Shadow vonden ze in een weiland in Staphorst. „Het was niet moeilijk het paard te kopen. Ik heb er wel niet durven vertellen dat het dier voor een circusnummer gebruikt zou gaan worden. Als die boer daar nu nog achter kwam zou hij het nog komen terughalen. Circus staat daar gelijk als van de duivel bezeten”, lacht Mullens.

Zijn vrouw is een Londense ballerina. Hun huwelijk schept speciale mogelijkheden voor een balletnummer op de paardenruggen.

Dompteur Dieter Farck uit Hamburg brengt dertien roofdieren tegelijk in zijn kooi om die stuk voor stuk hun kunst en hun tand aan het publiek te laten zien. Bij dat optreden noch bij de vertoningen en de oefeningen mag hij langer waakzaamheid één seconde af het oog verliezen. De liefde van de

**REPORTAGE VAN  
Jan de Klerk**

dompteur voor zijn roofdieren en wordt niet altijd even zachtaardig beantwoord. Minstens even attent - of mogelijk nog meer - moet prof. Ferdinand Beroušek uit Praag zijn met zijn groep van vijf beren. De prachtige dieren doen goedmedel hun werk (rondjes rijden in de piste op een autopod, een fiets en zelfs op een heuse motor) maar kunnen verraderlijk hun ware aard tonen. Een houw van een bereklauw kan fataal zijn. Het Sarrasani-programma omvat veel adembenemende nummers.

Dat is wat Fritz Mey ook nodig heeft om elke dag weer duizenden mensen naar zijn viermaster te lokken. Jongleur Francis Brunn helpt hem daarbij met een optreden van klasse. De 49-jarige tennissjongleur liet een nieuw contract in Las Vegas voor wat het was.

Acrobatiek is er ook volop. Zelfs een nummer op een slap koord waarbij een van de Bonaccors een hoestand op een vinger maakt. De mengelmoe van artiesten, de lichte van olifanten, het gestamp en gehinnik van de paarden, het schreeuwen van de clowns, de muziek van de circuskapel en de schreeuwen van de clowns. Dat brengt duizenden mensen dag in dag uit een paar uur in de romantiek van het circus.

Op de dag van de première in Maastricht - 28 april - zal iedereen dat leven achter de 4862 lichtpunten tellende circus-facade kunnen meemaken. Dan houdt Fritz Mey „open dag”.

Dan mogen de Limburgers komen zien hoe zo'n circuswereld toeleeft naar het startschot voor de voorstelling: manege vrij.



Internaat "De Westerhelling"

Nijmegen

Onder leiding van de Fraters Maristen.

Met internaat verzorgt de plaatsing op:

MAVO - HAVO - LEAO - LTS - MEO - MTS - Detailhandel - Atheneum - Gymnasium.

Speciale aandacht wordt besteed aan studiebegeleiding en sportbegeleiding.

Op de jongeren heeft een eigen slaapkamer.

Een prospectus is op aanvraag verkrijgbaar.

Internaat "De Westerhelling", Sophiaweg 8, Nijmegen. Telefoon 080-231847.

een perzisch tapijt?

natuurlijk de beste keuze bij uw speciaalzaak

KESHAN

OOSTERSE TAPIJEN

brunssum, kerkstraat 248-250, telefoon 045-254555

Paasattracties in ons restaurant

Wij heten u welkom met een speciaal Paasmenu, fijn kindermenu plus leuke verrassing, nieuwe à la carte gerechten. Echte lammetjes en kuikens en bloemen zorgen voor een plezierige lentefeel. Welkom! Tafelreservering is gewenst.

ESSO\*HOTEL BORN

Born - Julianaweg 8 - tel. 04408-1666

\*Crest Hotels is krachtens overeenkomst gerechtigd tot het gebruik van het merk en de handelsnaam Esso.

Behoort tot de keten van Crest Hotels

Elke handelaar kan u goedkopere wasautomaten laten zien dan de Miele. Maar vraagt u voor de aardigheid eens om een betere...

Door de grote vraag naar Miele-producten is het mogelijk dat uw handelaar niet direct kan leveren.



Miele er is geen betere

wasautomaten, droogautomaten, afwasautomaten, stofzuigers.

moderschoenen hub van kann

het lopen waard

wilhelminaplein 4 heerlen

UNIEKE ANTIEK-SHOW

Vloeropp. 1200 m2 met speciale aanbiedingen.

Paaszaterdag van 10-18 uur, Paasmaandag van 10-18 uur

bij PIERRE COUMANS

Heerstraat Noord 144, STEIN, bij vrije pomp, naast O.K.-Markt, richting Urmond

Bloemen met Pasen: de lente in huis.

Neem vaker 'n bloemetje mee.



Opel Holiday Aktie

£.800,- OF £.1.000,- VOORDEEL!

Opel heeft twee van zijn klassewagens - de Rekord en de 6-cilinder Commodore - voorzien van een GM volautomatische versnellingsbak, plus nog een hele reeks uiterst luxueuze extra's. Die wagens kunt u thans aanschaffen met enorme besparingen!



Holiday Commodore Coupé met nog eens extra:

GM-AUTOMATIC; elektrische ruitensproeier; halogeen verstralers; verstelbare hoofdsteunen; sierstrippen; Turn-o-lock radio met korte, lange en middengolf en F.M.; antenne in voorruit.

Catalogusprijs Commodore Coupé

Totale waarde extra's:

£ 17.220,-

£ 2.849,-

£ 20.069,-

£ 1.000,-

£ 19.069,-\*

Besparing Holiday-prijs nu

In 4-drs. Sedan uitvoering met extra's £ 19.588,-

Besparing £ 1.000,-. Holiday-prijs nu £ 18.588,-\*

Holiday Rekord 2 drs. 1900S met nog eens extra:

GM-AUTOMATIC; elektrische ruitensproeier; halogeen verstralers; dubbel halogeen koplampen; kaartenvakken aan binnenzijde voorportieren; verstelbare hoofdsteunen; sierstrippen; bumperrozetten voor en achter; Turn-o-lock radio met lange en middengolf en F.M.; antenne in voorruit.

Catalogusprijs Rekord 2 drs. Std.

Totale waarde extra's:

£ 12.731,-

£ 2.695,-

£ 15.426,-

£ 800,-

£ 14.626,-\*

Besparing Holiday-prijs nu

In 4-drs. Sedan uitvoering met extra's £ 16.035,-

Besparing £ 800,-. Holiday-prijs nu £ 15.235,-\*

\*Prijzen incl. BTW en ex. General Motors Continental. Specificatiewijzigingen voorbehouden.

Komt u snel - de voorraad is beperkt.



CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's met service koopt“

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 7180 40

De opleiding voor apothekersassistenten en doktersassistenten te Heerlen

vroegst per 1 augustus 1973:

DOCENT(EN)

met 2e of 3e graads bevoegdheid voor de volgende uren:

NEDERLANDS + 14 uren

REKENEN 9 uren

MAATSCHAPPIJLEER 6 uren

Combinatie van deze uren tot een volledig lesrooster is mogelijk.

Sollicitaties vóór 1 mei a.s. aan de Directeur van de Opleiding, de heer H. L. V. Haenen, Gasthuisstraat 17, Heerlen.

Gevraagd voor vrije sector woningen nieuwbouw, omgeving Geleen

ALLROUND METSELAARS OPPERLIEDEN

eventueel in onderaanneming

Brieven onder no. 5021 L.D. Heerlen.

Maatwerk in transport

Hanomag-Henschel's bestelwagentypen F20 t/m F35 voor efficiënt transport.

Geheel vlakke laadvloer, met elke door u gewenste opbouw, met brede zij- en achterdeur, leverbaar in benzine- en dieselmotoren.

HANOMAG HENSCHEL efficiënt transport.



N.V. Garage SMEETS

Rijksweg N.125, GELEEN, tel. 04494-6333

"OOK VOOR LEASING"

Mannenmerk:

Excellent

DOUWE EGBERTS

BRANDARIS

ZWARE SHAG

SELECTED DARK SHAG TOBACCO

1.45

 Zware shag!



RIELEKS • RIELEKS • RIELEKS • RIELEKS • RIELEKS •

VRIJUIT  
4



TIEN VERGISSINGEN

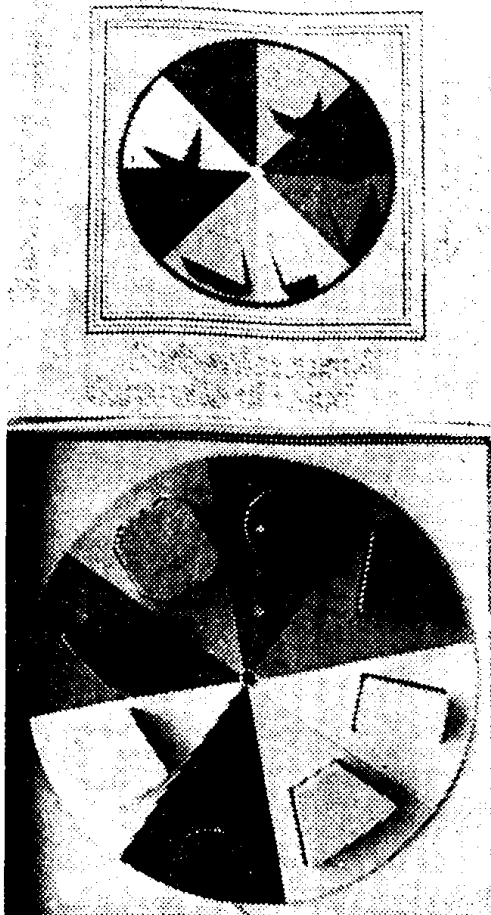


Morgen is het Pasen. Onze puzzelfotograaf Dries Linssen geeft u alvast een voorproefje op de grote zoekactie naar Paas-eieren. Het zal een goede training voor u zijn om morgen "echte" eieren te zoeken. Alleen! Het ziet er niet zo gemakkelijk uit. Waarschijnlijk vindt u eerder een Paasei dan dat u de tien Vergissingen op deze foto's zult vinden. Als u van mening bent, dat u het weer klaar gespeeld heeft dan kruist u de tien fouten op een foto aan, knipt de foto uit en stopt hem in een enveloppe, die u adresseert aan het Limburgs Dagblad Rieleksredacteur, Nobelstraat 21 Heerlen. In verband met de Paas-dagen hebben wij de inzendingen met een dag verlengd. Uw oplossing moet — alleen deze keer dus — uiterlijk op woensdag voor twaalf uur bij ons binnen zijn.

• SPELENDERWIJS • SPELENDERWIJS • SPELENDERWIJS •

GEEN PAASEI ZONDER KLEUR

In gezinnen met kinderen wordt er — naar oud Limburgs gebruik — morgen weer naarstig naar paasieren gezocht. Daarbij is de mooie kleur, die tevoorschijn komt altijd weer de grootste verrassing. Als u morgen uw kleuter hoort roepen: „Ik heb een rood, ik heb een rood!“ terwijl 't vrolijk met een geel ei komt aanhuppelen dan zult u plotseling beseffen dat uw zoontje of dochtertje de namen van de kleuren nog moet leren. U kunt het daarbij helpen. Met Pasen, rond de feestelijke tafel met gekleurde eieren als middelpunt, kan dat zo moeilijk niet zijn. Het kan echter op heel veel manieren.



zonder meer een grappige bezigheid. Er zijn in speelgoedwinkels overal massas hulpmiddelen te vinden, waarmee uw kind een beetje zelfstandiger kan bezig zijn om kleuren te onderscheiden. De meest simpele voorbeelden zijn kleurige dobbelstenen, kleurentorentjes, mozaïeken en kleurendomino's. Als Jumbospel zijn de kleurentorentjes te koop voor f.3,95. Ze zijn bedoeld voor kinderen van 3 tot 7 jaar. In een klein, gemakkelijk op te bergen doosje zitten vier ronde stokjes op een standaardie. Op deze stokjes worden kraken in zes verschillende kleuren gezeten. Dit kan als er meer kinderen meedoen in wedstrijdvorm gebeuren. Het gaat erom zo vlug mogelijk het torentje in een aangegeven kleurvolgorde op te bouwen. Daarbij wordt een kleuren-dobbelsteen gebruikt. Jammer genoeg is het voorbeeld waarnaar de kleuter voortdurend moet kijken niet in dezelfde kleuren uitgevoerd als de kraken. Op het voorbeeld is vanwege de witte ondergrond de witte kraal zelfs olifgroen gekleurd.

Dit kan gemakkelijk tot verwarring leiden. Erg spannend of onderhoudend blijkt het spel met de kleurentorentjes niet: wie eenmaal de kleuren kent vindt er helemaal niets meer aan. In een kleuterklas zou zo'n doosje nog wel rendabel zijn, aangezien verschillende kinde-

ren na elkaar het kunnen ontdekken. In een klein gezin heeft het onzes inziens eigenlijk veel te vlug zijn waarde verloren.

Kleurenmolen

Datzelfde kunnen we opmerken over het Jumbospel „Kleurenmolen“. Hierbij leert het kind niet alleen kleuren maar ook vormen onderscheiden. Een geduldige moeder of vader kan er een heel kleine peuter (vanaf 2 jaar) echt wel iets goeds mee bijbrengen. De houten blokken — ook handzaam voor een 2-jarige — in acht verschillende kleuren en vormen moeten in uitsparingen geplaatst worden. Deze uitsparingen bevinden zich in een in acht vakken verdeelde draaibare schijf. De peuter moet nu de blok in de juiste vorm plaatsen, nadat hij eerst de schijf zo gedraaid heeft dat de uitsparingen dezelfde kleur hebben als het bijbehorende vak.

Didactisch is dit, zeker voor de hele kleintjes, echt wel waardevol. Maar ook de kleutermolen is erg gaauw vervelend. Een kind, dat het eenmaal gesnapt heeft, vindt er niets meer aan. En dat is jammer. In deze tijd van gezinsplanning wordt het dar, al te gauw een weg-gooi-ding. Of maakt u er — milieubewust — tenminste nog een weg-geef-ding van?

U heeft mij toch nog een prettig paasfeest bezorgd. Na vele weken is het eindelijk gelukt om de legpuzzel eens langer dan het eerste stukje te handhaven. De spanning komt er weer een beetje in te zitten, tenminste voor mij! Het is dus duidelijk dat niemand de bekende Nederlandse man of vrouw heeft herkend. Dat was eigenlijk ook niet erg goed mogelijk of u moet al helderziende zijn. Maar ik heb u aangekondigd, dat het een moeilijke zou worden. Tal van suggesties zijn weer binnengekomen. Doordat niemand het geraden heeft kan ik deze ruimte eindelijk eens gebruiken om u uit te leggen wat het Rieleks betekent, dat u zo vaak op uw briefkaart of uw enveloppe heeft geschreven. Er zijn namelijk mensen, die er moeite mee hebben. We krijgen namelijk raker post met de opschriften: Riekes of Rieleks of Rieles. Daaruit blijkt dat men eigenlijk niet goed weet, waarom er Rieleks boven deze pagina staat. Als we er Relax hadden geschreven, zoals het eigenlijk hoort, had niemand er last mee gehad, maar omdat wij zondig het Engels moesten ver-Nederlandsen is er het woord Rieleks (ontspanning) uit de bus gekomen. U bent dus wekelijks op onze ontspanningspagina bezig. Het is te hopen dat u dat nog lang doet.

De puzzel Tien Vergissingen is gewonnen door: W. KRINTJES, St. Barbarastraat 7, SUSTEREN. Het leverde zoals gebruikelijk een prijs van f.25,- op. Veel plezier en heel prettige feestdagen wens ik u.

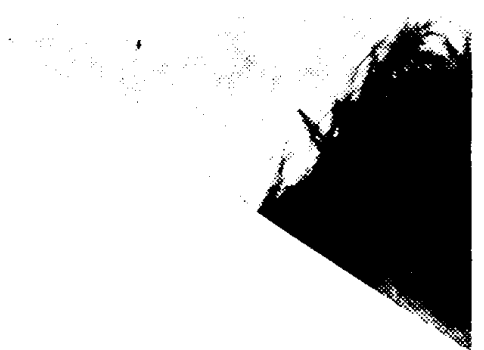
Uw Rieleksredacteur  
THEO PASING

OPLOSSINGEN

De oplossing van de puzzel Tien Vergissingen van de vorige week:

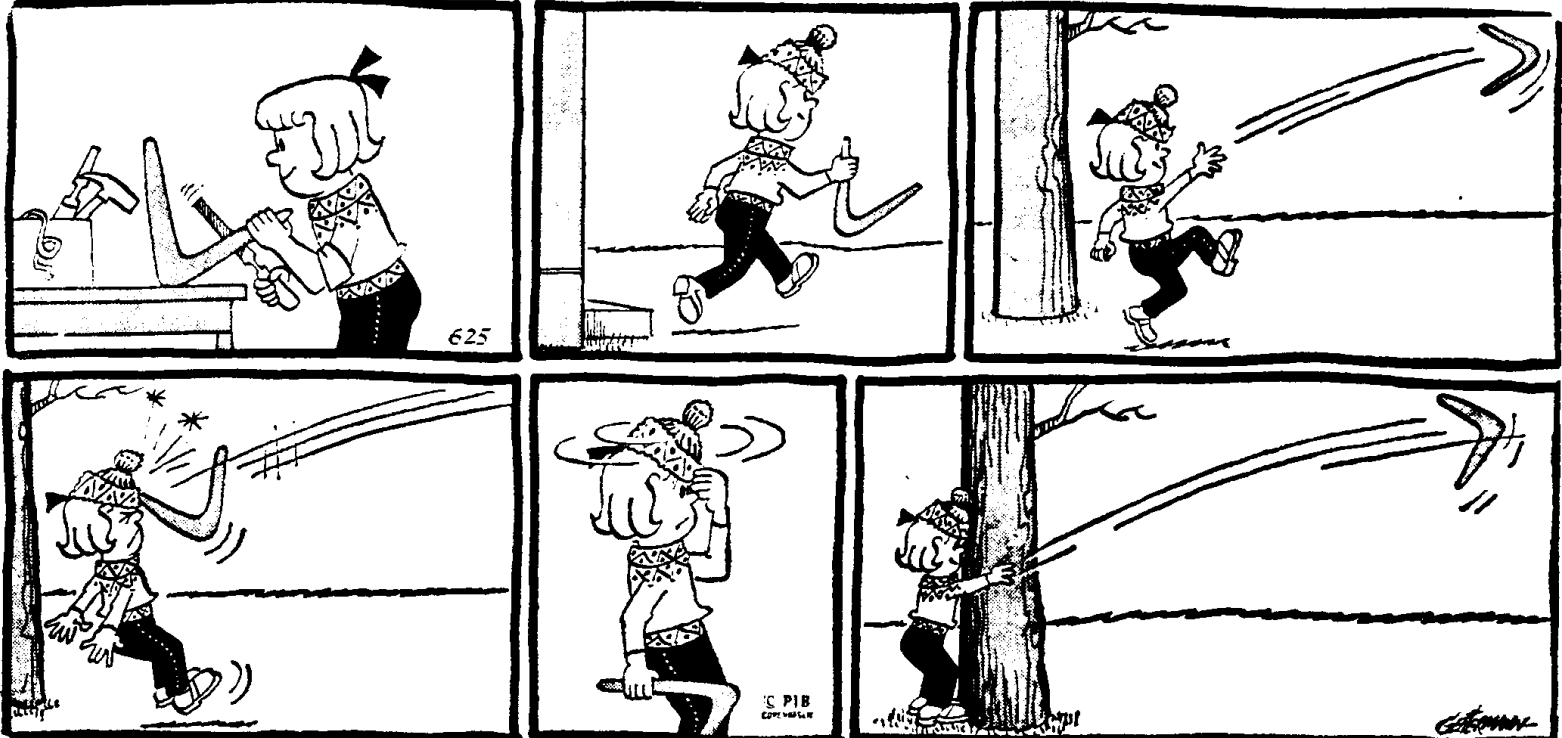
1. Het huisnummer van de school.
2. Bel school.
3. Witte streep op deur is langer.
4. Vrucht op raam erbij.
5. Jas aan de muur.
6. Hoofd jongetje midden is anders.
7. Arm meisje op muurtje.
8. Tentuur van 2e meisje links.
9. Rechterarm meisje geheel links.
10. Klopper op schooldeur.

LEGPUZZEL



Het tweede stukje van de legpuzzel. Tijdens de paasdagen kunt u op uw gemak proberen of u het met het eerste stukje passend krijgt en of u nu wel al de bekende Nederlandse man of vrouw kunt herkennen. Het doet me toch wel een beetje genoegen, dat we met deze figuur al in de tweede week zitten. Dat betekent ook dat er nog f.45 in de kas zitten. Probeer het eens en schrijf de naam van de bekende Nederlandse man of vrouw op een BRIEFKAART en stuur hem naar het Limburgs Dagblad, Rieleksredacteur, Nobelstraat 21, Heerlen. Wie het eerst komt, wie het eerst maalt.

RITA



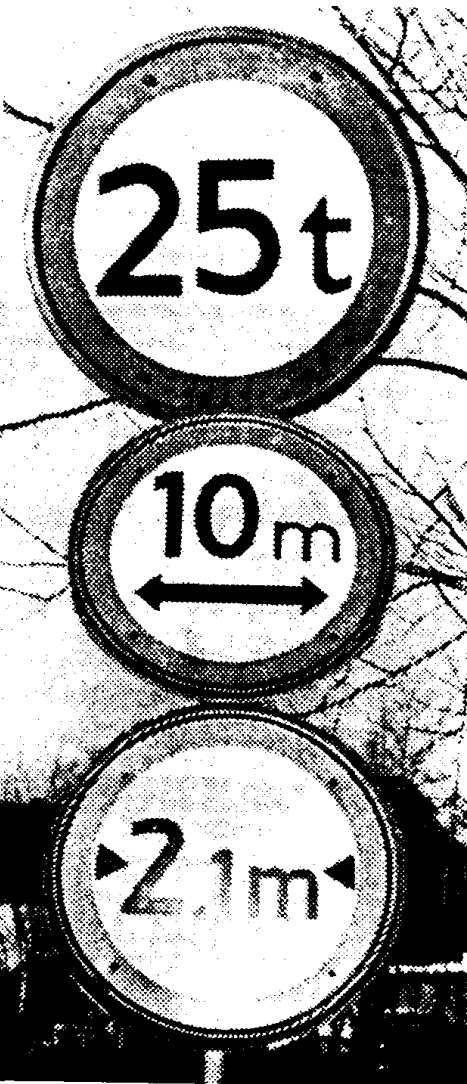
door Orla Gettermann



De bekende Ravensburger spellenfabriek Otto Maier heeft het nieuwe spel seizoen ingeluid met een forse uitbreiding van de serie spellen voor volwassenen. Het zijn bijzonder aantrekkelijke spellen geworden. De spellen, die speciaal voor volwassenen zijn ontworpen, zijn gebundeld in de Casino-serie. Deze Casino-serie valt op door de attractieve uitvoering van de spellen. Ze zijn verpakt in handzame dozen, die gemakkelijk op een boekenrek zijn op te bergen. De rug van zo'n Casino-spel ziet uit als de rug van een boek. Het mag volstrekt geen bezwaar zijn, dat deze spellen nogal aan de prijzige kant zijn, want de inhoud van het spel is van een erg goede kwaliteit.

lees misleiden door bijvoorbeeld voortdurend een paard naar voren te jagen. Men komt dan in de verandering om te denken, dat het paard is waarop u uw weddenschap heeft afgesloten. Men zal u proberen te boycotten door de andere paarden achter de eerste aan te jagen en voorbij te streven. Op die manier noden uw tegenstanders u dus om uw favoriet naar voren te brengen. Het „Jockey“-spel groeit iedere keer uit tot een sportgebeuren van groot formaat op uw huiskamertafel. Het is beslist aan te bevelen voor de volwassenen, die de gebruikelijke gezelschapsspellen voor gezet houden en eens iets anders willen doen. Het spel is erg leuk en spannend.

(ON)MOGELIJK?!



Deze verkeerspaal heeft een zware last te dragen. Maar liefst drie verkeersborden zijn er op aangebracht. Vindt u ook, dat er het een of ander overbodig of onmogelijk is bij deze combinatie?



# TIJDELIJK BIJZONDER LAGE DISCOUNT-PRIJZEN

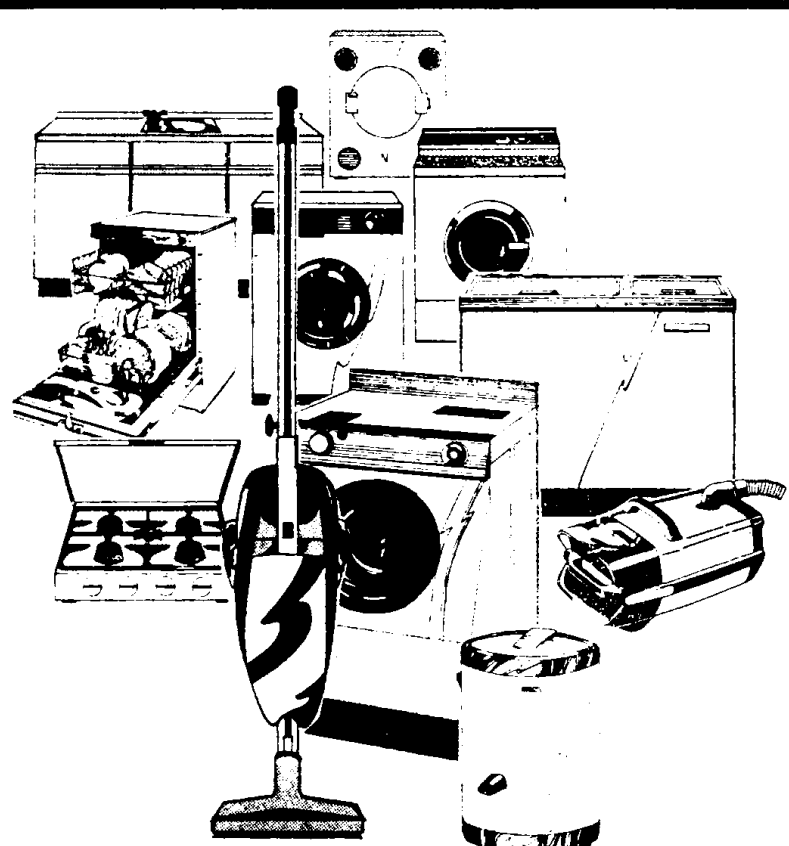


**DISCOUNT MAGAZIJN SITTARD**  
Geerweg 9 tel. 04490-6346

**DISCOUNT MAGAZIJN MAASTRICHT**  
Fort Willemweg 16 tel. 043-19068

**DISCOUNT MAGAZIJN WEERT**  
Dr. Schaepmanstraat 27 tel. 37530

**ONZE DISCOUNT MAGAZIJNEN !  
GOEDKOPER DAN ANDERE MET GEGARANDEERD GOEIE SERVICE!**

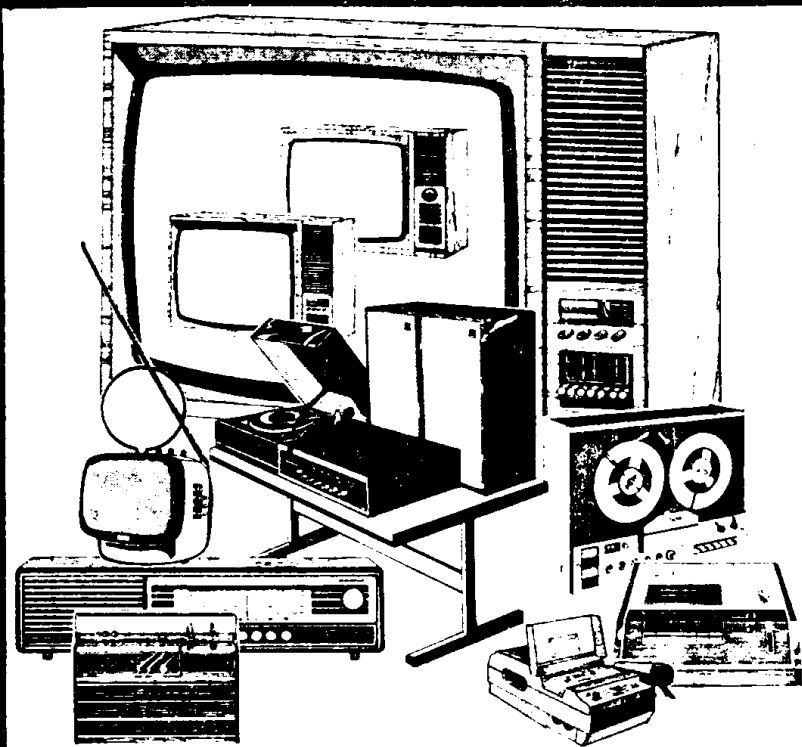


**MIELE 430** van f 1339,-..... tijdelijk f **985,-**  
**AEG volautomat** van f 745,-..... tijdelijk f **498,-**  
**PHILIPS HN 3113** van f 1255,-..... tijdelijk f **798,-**  
**AEG turnamat** van f 1174,-..... tijdelijk f **739,-**  
**ZANUSSIE DL 3** van f 859,-..... tijdelijk f **498,-**  
**INDESIT wasautomat** van f 598,-..... tijdelijk f **398,-**  
**PHILIPS stofzuiger draaitop** van f 189,-..... f **149,-**  
**SIEMENS steelstofzuiger** van f 165,- tijdelijk f **109,-**  
**CENTRIFUGE** van f 184,-..... tijdelijk f **119,-**

**AANRECHT** 170x55x90 cm met 2 laden zonder blad van f 340,-..... tijdelijk f **146,-**  
ook verkrijgbaar in 150, 180, 200, 220 cm breed.

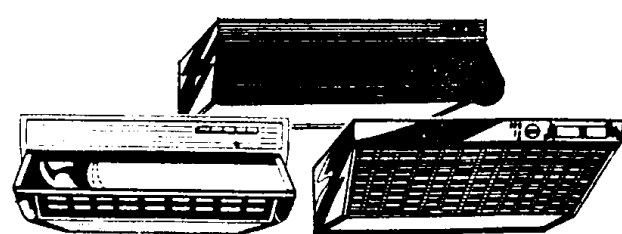
**ROESTVRIJSTAAL AANRECHTBLAD** form. 170x55 cm (bak midden) ook verkrijgbaar in wafelmotief, of gekleurd kunststof, in verschillende formaten, van f 245,-..... tijdelijk f **137,-**

**GASKOOKPLAAT** van 4 pits van f 205,-..... tijdelijk f **149,-**  
**VAATWASSER** met rvs binnenwerk 2 sproeiarmen en waterontharder tijdelijk f **648,-**  
**ERRES koelkast** dubbeldeurs 330 ltr. van f 1099,-..... tijdelijk f **698,-**



**KLEUREN TV** 66 cm groot beeld van f 2548,-..... tijdelijk f **1698,-**  
**NORDMENDE kleurentv**, tip-tronic 110°, 67 cm beeld naar keuze afstandsbediening f 150,- extra, van f 2740,-..... tijdelijk f **1940,-**  
**PHILIPS Kleuren tv** all transistor van f 2598,-..... tijdelijk f **2098,-**

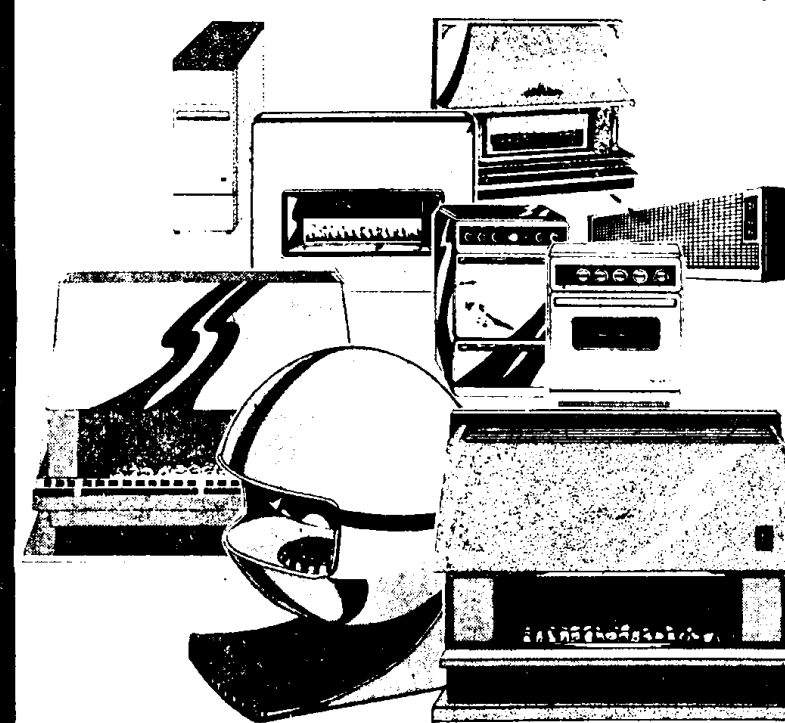
**SONIC portable radio** FM, MG, lichtnet en batterijen van f 179,-..... tijdelijk f **98,-**  
**RADIOCASSETTERECORDER** FM, MG, lichtnet en batterijen van f 268,-..... tijdelijk f **178,-**  
**CASSETTERECORDER** lichtnet en batterijen van f 148,-..... tijdelijk f **89,-**  
**BLAUPUNKT HI-FI tuner versterker** 2x20 watt, 5 voorkeuroetsen type STG 2091 van f 989,-..... tijdelijk f **689,-**  
**DUAL stereo installatie** bestaande uit: platenspeler CS 21 versterker CV 30 f 430,- 2 boxen CR 50 samen f 440,- van f 1342,- tijdelijk met stereobank gratis f **998,-**  
**portable ZWART WIT TV ZANUSSIE** met daglichtfilter voor accu en lichtnet van f 539,-..... tijdelijk f **365,-**



**WASEMKAP** van f 328,-..... tijdelijk f **195,-**  
**AEG wasemkap** van f 370,-..... tijdelijk f **245,-**  
**SIEMENS wasemkap** van f 378,-..... tijdelijk f **249,-**



**AEG koelkast Santo Primus** van f 338,-..... tijdelijk f **195,-**  
**DIEPVRIESKIST** 150 ltr. van f 486,-..... tijdelijk f **385,-**  
**MARIJNEN diepvrieskast** 205 ltr. van f 839,-..... tijdelijk f **699,-**  
**FIAT koelkast dubbeldeurs** 200 ltr. van f 718,-..... tijdelijk f **448,-**  
**PHILIPS koelkast dubbeldeurs** 225 ltr. van f 739,-..... tijdelijk f **479,-**  
**PHILIPS koelkast dubbeldeurs** 275 ltr. van f 839,-..... tijdelijk f **519,-**

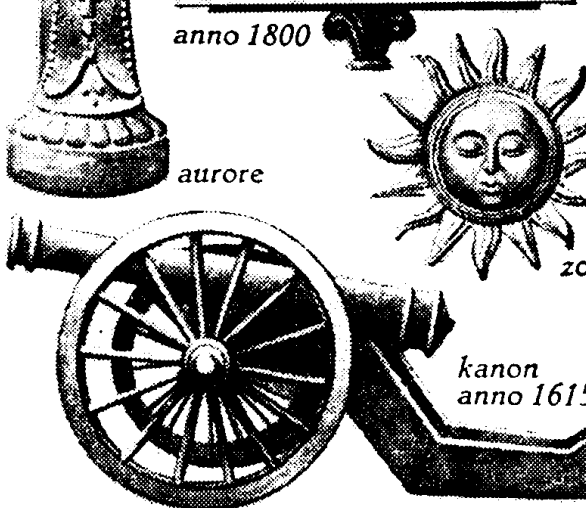
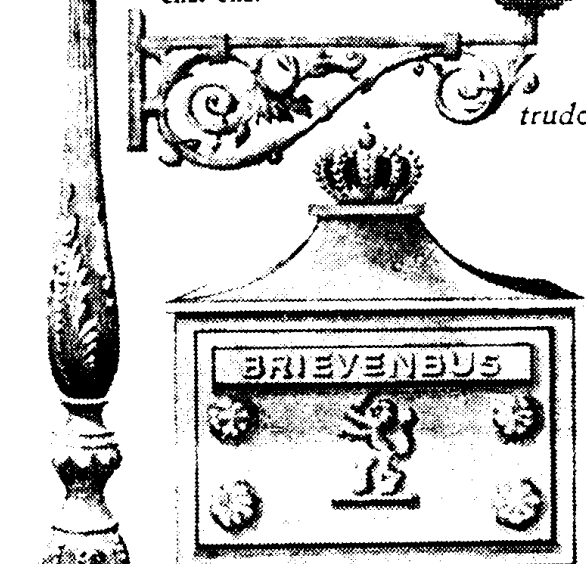


**GASFORNUIS** met ruit en thermostaat van f 430,-..... tijdelijk f **298,-**  
**ETNA gashaard** 116T 6000 k/cal. van f 575,-..... tijdelijk f **395,-**  
**FABER gashaard** Alda 10, 10.000 k/cal. van f 1156,-..... tijdelijk f **895,-**  
**PELGRIM gashaard** Robina 82T, 8200 k/cal van f 914,-..... tijdelijk f **535,-**  
**DRU Adonis 8**, 8000 k/cal van f 914,- tijdelijk f **598,-**  
**FABER gashaard S** 2.000 excl. model van f 1293,-..... tijdelijk f **598,-**

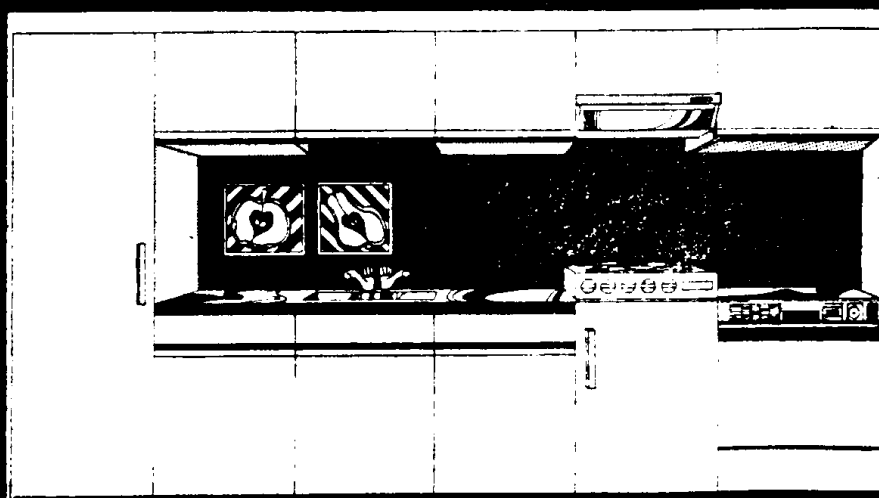
**BESPAAR MEER**  
dan **35%**  
**DOOR ZELF METEN + HANGEN**  
**DOE HET ZELF**  
**ZONNESCHERMEN**  
Montage met schroevendraaier en priem  
voorbeeld:  
type breedte uitval prijs  
40 75 100 cm 100 cm 120,-  
40 75 200 cm 100 cm 180,-  
40 75 300 cm 100 cm 238,-  
50 85 400 cm 100 cm 320,-  
Materiaal: geanodiseerd aluminium (15 meter)  
Doek: ticino-dolan (oranje, blauw, groen, rood)  
Tussenmaten met 10 cm onlopend.  
Ook leverbaar met uitval 115 en 135 cm.  
OPMETEN: de breedte moet 50 tot 60 cm meer bedragen dan de kozijnbreedte, de uitval moet 10 tot 20 cm meer bedragen dan de kozijnhoogte.  
Prijzen zijn incl. BTW, af onderstaand adres.  
**OOK VOOR MAATWERK IS UW ADRES:**  
**H. BIJSMANS**  
Rukkerweg 96 Heerlen  
Tel. 045 - 413637 en 01887 - 2296

## sfeer en romantiek in huis en tuin

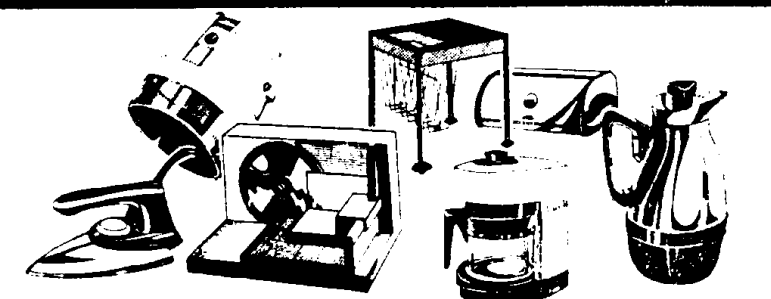
van Eck's OLD FASHION het van oudsher bekende adres met gratis toegankelijk showpark gelegen (vooraan rechts aan de weg van Turnhout naar Antwerpen), levert gegoten verfraaiingen van allure, elegance en cachet uit originele mallen. Als grootst gesorteerd bedrijf in Europa toont ons showpark te Turnhout o.a. hangende en staande lantaarns 1 t/m 5 armen, oude kanonnen, antiek model brievenbussen anno 1840-1892 en 1900, 150 verschillende openhaardplaten zonne- en windwijzers, tuinbanken en tafels, enz. enz.



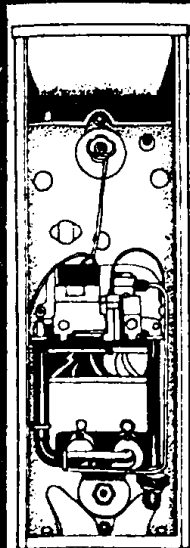
ons showpark is dagelijks van 9-23 uur, ook zondags, vrij te betreden. Ook voor vrijblijvende documentatie: van Eck's OLD FASHION Antwerpsesteenweg 102 Turnhout (Belgie) tel. 09-321446476



**komplete KEUKEN** bestaande uit 1 servieskast, 3 bovenkastjes, 1 aanrecht met RVS blad, 1 wasemkap en kastje 50 cm, 1 afwasautomaat (Indesit) 1 bovenkast 60 cm, totale lengte 310 cm, variaties mogelijk tijdelijk f **1898,-**  
koelkast, 140 liter, 4-pits gaskookplaat



Geldig bij aankoop van hoofdartikel.  
**PREMIUMS**  
**HAARDROOGKAP** met statief van f 73,-..... tijdelijk f **39,-**  
**ALLESSNIJDER** van f 107,-..... tijdelijk f **59,-**  
**lichtgewicht STRIJKIJZER** van f 34,-..... tijdelijk f **19,-**  
**BROODROOSTER** van f 69,-..... tijdelijk f **32,-**  
**LECTUURTAfel** van f 74,-..... tijdelijk f **19,-**  
**KOFFIEZET-APPARAAT** van f 116,-..... tijdelijk f **67,-**



**CRANE C.V.**  
ketel van f 785,- nu f 539,-

## COUPON

Gaarne ontvang ik van u geheel vrijblijvend méér informatie over uw centrale verwarming.  
Ik ben geïnteresseerd voor een:  
○ bouwpakket  
○ compleet geïnstalleerd  
naam .....

adres .....

woonplaats .....

tel. ....

Invullen, uitknippen en sturen naar PM Horn en Zn. afdeling C.V. Geerweg 9 Sittard.

**AANBOUWKEUKENS SHOWROOM**

SITTARD  
Kennedysingel 1  
tel. 2088

# PM HORN ZN

**AANBOUWKEUKENS SHOWROOM**

HEERLEN  
Geleenstraat 74  
tel. 716168

SITTARD  
Paardestraat 69  
tel. 6057

HEERLEN  
Stationstraat 12  
tel. 716937

MAASTRICHT  
Fort Willemweg 16  
tel. 19068

SITTARD  
Stationstraat 31  
tel. 2526

HOENSBROEK  
Heisterberg 71  
tel. 214144

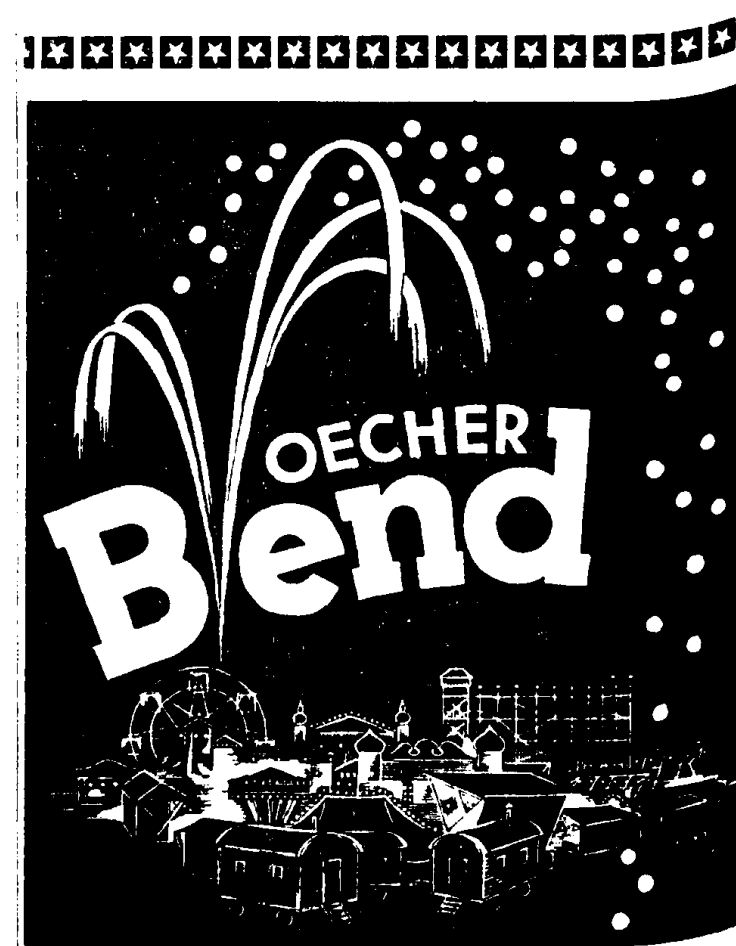
SITTARD  
Geerweg 9  
tel. 6346

MAASTRICHT  
Muntstraat 13  
tel. 18222

ROERMOND  
Neerstraat 1-3  
tel. 16349

WEERT  
Dr. Schaepmanstr. 27  
tel. 37530

**GOEDKOPER DAN ANDERE MET GEGARANDEERD GOEIE SERVICE!**



**DAS GROSSE AACHENER VOLKSFEST AM WESTBAHNHOF**

vom 22. April (Ostersonntag) bis 6. Mai 1973

— Täglich geöffnet ab 14 Uhr —

Einweihung des ausgebauten Bendplatzes und Eröffnung am 22.4. um 13.30 Uhr. Anschließend 20 Minuten Freifahrt auf allen Fahrgeschäften.

Modernste Fahr-, Schau- und Belustigungsgeschäfte u.a. erstmals Jumbo-Jet-Star mit 1000 m Fahrbahnlänge.

Familientag: 25.4. und 2.5. 50% ermäßigte Fahrpreise bis 19 Uhr.

— GROSSES ERÖFFNUNGSFEUERWERK — Eintritt frei.



# BLOEDBAD DER INDIANEN

door Jos Gerards

„Het begon met een zwarte stip in de lucht. Een klein éénmotorig vliegtuig, een Cessna zocht het eentonige kleed van het oerwoud af. Plotseling een scheur in de vegetatie — de open plek met het dorp van de Cintas Largas. Ze zagen de hutten op palen en de indianen die als het ware nog in de prehistorie leefden. Hoe konden die vermoeden dat het ding dat door de lucht naderde een moderne dood was? Als een roofvogel cirkelde het vliegtuig boven zijn doel. Toen kwam het bombardement, eigenlijk een beetje zielig. De bekende geluiden en beelden van dynamiet, explosies en rook. Hutten, strodaken, lichamen vlogen door de lucht. Mannen en vrouwen tuimelden over de grond, verminkte lichamen. Anderen vluchtten naar het beschermende oerwoud. Velen werden getroffen in vielen. Slechts enkelen bereikten de muur van vegetatie. De opdracht was complete uitroeiing. Het opruimen van de Indianen die aan het dynamiet ontsnapt waren, gebeurde met de hand, het mes of de kogel”.

Een fragment uit het onlangs verschenen boek van de Franse journalist/schrijver Lucien Bodard „Bloedbad der Indianen”, of „De ondergang van de Indianen in Brazilië”. Bodard heeft maanden rondgezwoeren in de Groene Hel van Zuid-Amerika en zijn ervaringen en onderzoeken afgesloten met een aangrijpend verslag over de voortdurende tragedies in het stroomgebied van de Amazone. De tot de dag van vandaag voortdurende massa-

halen van overlevenden en missionarissen hebben de Braziliaanse regering het vuur aan de schenen gelegd. Een veroordeling van de moordenaars is door de Braziliaanse regering afgekeurd. De voornaamste beschuldigingen: rassenmoord, liquideren van hele stammen, mitrilleren vanuit de lucht, epidemieën veroorzaken door het schenken van kleding die moedwillig besmet is met bacteriën, het verschaften van vergiftigd voedsel, snoepjes die arsenicum bevatten aan kinderen geven. Er waren nog meer beschuldigingen — wrede martelingen, het feit dat overlevenden als slaven gebruikt werden, seksuele perversies, prostitutie van de vrouwen, het in beslag nemen van Indiaans grondgebied, iedere vorm van vernietiging: praktisch iedere misdaad beschreven in het Braziliaanse wetboek van strafrecht werd gepleegd. En het ergste is wel dat dit alles gebeurde onder de S.P.I. de Service de la Protection des Indiens, de dienst bescherming Indianen, rechtstreeks ressorterend onder het Braziliaanse ministerie van binnenlandse zaken. Een organisatie die door de minister zelf „de Service de la Prostitution des Indiens” werd genoemd. Maar de organisatie die hij daarna doorvoerde — 134 functionarissen werden aangesteld, doodslag, ontslagen uit de dienst, en 2000 anderen van hun posten ontheven wegens medeplich-



tigheid aan moord — doen niets af aan de aruwelijke massamoord onder de oorspronkelijke bewoners van het Zuidamerikaanse continent. Het merendeel van de onmenselijke slachtpartijen heeft Bodard opgetekend uit de ervaringen van Orlando en Claudio Boas. Midden in het onmetelijke Amazone-gebied houden zij in een reservaat ongeveer zo groot als Nederland 1200 indianen in leven. Hun enige taak is het in bescherming nemen van deze hulpeloze troep wilden om hen van de definitieve ondergang te redden. Het grote voorbeeld van de gebroeders Villas Boas is de legendarische maarschalk Rondon, een man die in de jaren dertig en veertig alles in het werk heeft gesteld om de genadeloze moordenaars een hart toe te roepen. Het boek is een boeiend document — geschiedenis geworden. Eerst de goudzoekers die om veilig te kunnen zoeken naar goudaders in de bedding van de rivieren de omgeving zuiverden van wilden. Daarna de rubberexploitatie. Pogingen om de Indianen als slaven te gebruiken mislukten meestal. Het enige alternatief was een bloedbad om in alle rust en vrede de tappers van de rubberbomen hun werk te kunnen laten doen. En de rubberbarons

mochten rekenen op de steun van de S.P.I.-mensen. Deze slachtpartijen duurden voort tot 1940. Toen begon de laatste rassenmoord, de rassenmoord die nu nog voortduurt. Wat veroorzaakte deze massamoord? Niet een Dorado, niet alleen de zucht naar rijkdom, maar de moderne wereld met zijn vooruitgang. Al die ingewikkelde, tegenstrijdige en dwingende krachten die de opmars naar het westen veroorzaakten, nl. de bezetting van Brazilië door de Brazilianen. En uiteindelijk door andere landen, om met de Verenigde Staten te beginnen in de vorm van geld en bijbels. En geen Indiaan mag eraan ontkomen. De gebroeders Villas Boas weten dat ze voor een onmogelijke opgave staan. Claudio Villas Boas: „Het is afgelopen. Het is met de Indianen afgelopen. Mijn broer en ik staan alleen. Nu zult U zeggen dat de gebroeders Villas Boas beroemd zijn, dat ze de waardering van de wereldpers hebben, maar is dat niet de zede van de illusie, om niet te spreken van zwendel? Denk nog eens aan het getal: 1200 Indianen in ons reservaat. En dat vertegenwoordigt dan Orlando's en mijn levenswerk! De waarheid is, dat het uitroeien zegeviert, direct of indirect.

heimelijk of door openlijk afslachten. Er zou een nieuwe maarschalk Rondon moeten komen. Zonder tanks of kanonnen wist die hen te pacificeren. Hij won de Indiaanse oorlog op een vreedzame manier. Het belangrijkste was, dat hij zelfs de Brazilianen wist te overtuigen de Indianen te accepteren. Rondons gedachte was inspirerend. Hij redde de stammen uit het oerwoud. Maar wij, zijn discipelen, komen tot de ontdekking, dat zijn vrede slechts een onderbreking was in de afslachting”. De slachtpartijen worden goed aangepakt. Twee eeuwen geleden waren er in Brazilië vier miljoen Indianen, rond 1930 waren het er nog één à anderhalf miljoen. Momenteel zouden er nog maar 100.000 Indianen in de oerwouden rondzwerven wachtend op hun liquidatie. Bodard zou geen goed journalist zijn wanneer hij niet bij de autoriteiten in Brazilië om een antwoord gevraagd had. Maar de autoriteiten moeten het antwoord schuldig blijven. Alleen werd hij verwezen naar een Indianendorp, dat een bewijs moet zijn dat de regering het beste doet voor zijn oorspronkelijke bewoners. 300 mijl ten westen van Brasilia ligt dan de Indiaanse bui-

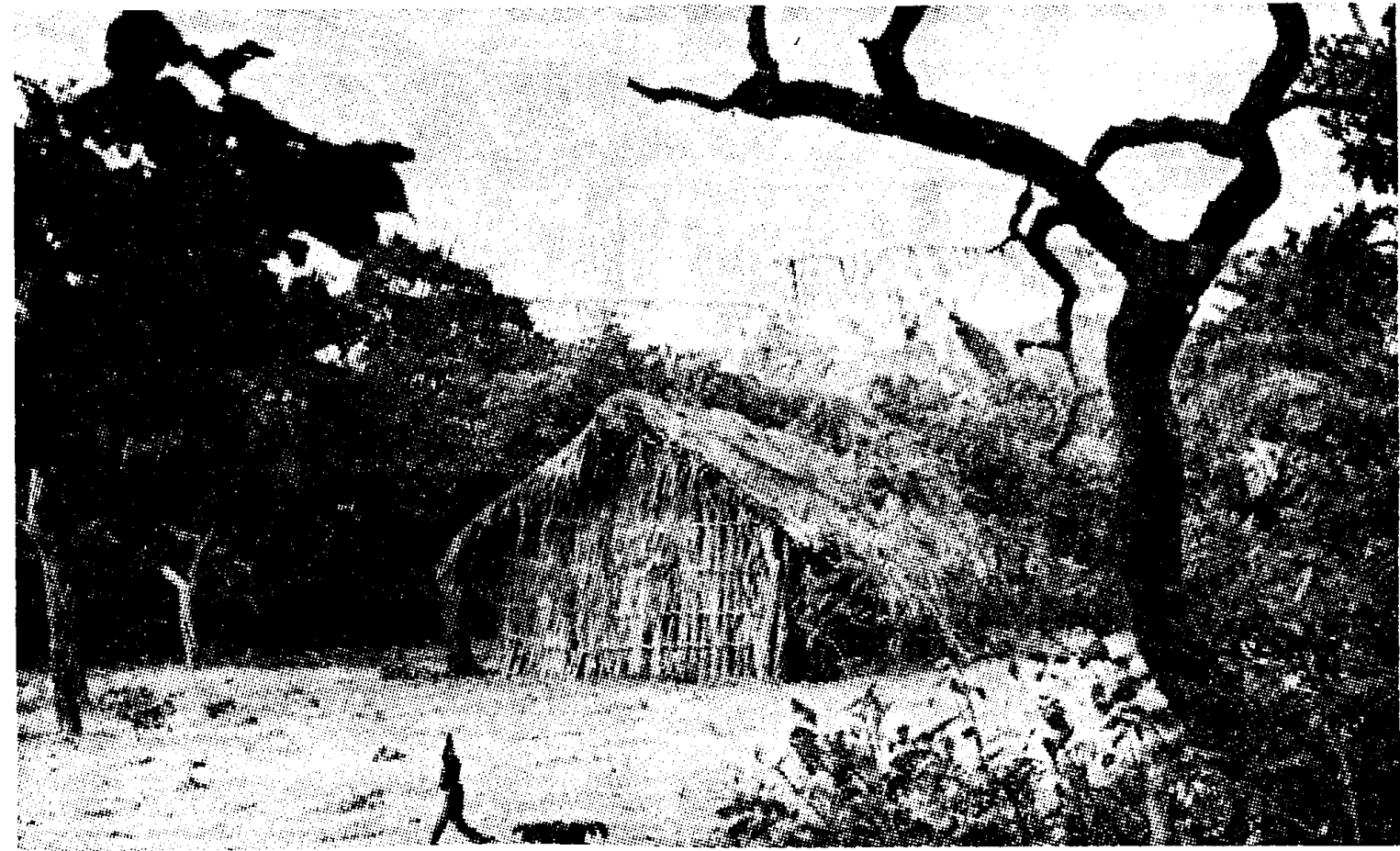
VRIJUIT  
5

tenpost, aan de rivier de Araguaia. Daar worden de Indianen aan bezoekers getoond — het eiland Bananal, het grootste „land-eiland” ter wereld omgeven door twee armen van de Araguaia. Er is daar een luxe hotel gebouwd. Er is een „Lecht” Indianendorp, met Indianen die bezichtigd kunnen worden. Maar alles is prullen, vanaf de venen tot de tatoeringen, die niet met roodlooi- en ijer aangebracht worden, maar met verf. Wilt u een foto? Gekleed of naakt? De Indianen zijn slechts gekleed om zich uit te kleden en ontbloten een naaktheid waarvoor betaald moet worden. Bodard bezocht deze „diereertuin” niet. De „Indianen van Bananal” De Indianen die tijdens een epidemie niet toegelaten werden in het ziekenhuis van Santa Isabel. Diegenen die zich in het oerwoud moesten verspreiden, hun doden en stervenden in kano's met zich meenemend. Overblijfselen van overblijfselen. Daarom besloot ik niet naar Bananal toe te gaan”, zo schrijft Lucien Bodard. In de Braziliaanse hoofdstad doet hij dezelfde tragische ervaringen op. Dat handjevol Indianen dat het etiket „getemd” draagt, wordt gebruikt door Amerikanen en Brazilianen om het zwaarte en vuiste werk te doen. En de steenrijke eigenaar van een handjevol cilende antwoord: op Bodards vraag of hij deze gepacificeerde Indianen een overlevingskans geeft: „Nee, natuurlijk niet. Ook deze Indianen, degenen die ze nu temmen, zullen het slechts een paar maanden overleven. Er is geen oplossing. De zal er ook nooit zijn. Het is de beschaving die hen vernietigt”.

Alle geruchten die de laatste jaren in de Europese pers verschenen over de massamoord op Indianen in Brazilië, zijn te laat gekomen. Ook dit boeiende werk van Lucien Bodard. Het is een inventarisatie van een afschuwelijk slachting die niet meer gestopt kan worden.

Lucien Bodard, „Bloedbad der Indianen”, uitgegeven door Hollandia te Baarn. 300 pagina's, geïllustreerd met 16 pagina's foto's, f 22.50.

Indianen  
slacht-  
offer  
van  
moderne  
wereld



# HET SPOOK DOET NIET ECHT KWAAD

Het is typisch dat men in gesprekken nooit alle mensen ervan kan overtuigen dat spoken bestaan. Er zal wel altijd iemand bij zitten, die meent te kunnen beweren, dat hij of zij wel eens een spook heeft gezien. De rest van het gezelschap belooft er geen „barst” van. Degene, die met zoveel overtuiging en overgave „zijn spookgeschiedenis” naar voren heeft gebracht wordt dan voor aap gezet. Op een manier, dat hij ook niet meer zo hard in zijn verhaal blijft geloven. Dat is nou jammer, want spookverhalen blijven leven ter meerdere eer en glorie van de mensen. Hoewel de meerderheid van de mensheid niet in spoken en spookverschijnselen venst te geloven, zijn het juist die mensen, die er graag over praten en nadenken en zelfs het hardst gaan griezen als er iets onheilspellends gebeurt.

Zo is het ook gegaan met onze Limburgse spoken. Steeds werden de verhalen afgedaan met „flauwe kul” en „vreselijke onzin”. Toch begon men stiekem te huiveren bij dergelijke geschiedenissen en kon men er aansluitend niet van slapen. Thans krijgt men min of meer gezonde rillingen, maar het is eens anders geweest. De middeleeuwen zijn bij uitstek geschikt gebieden om de spookverhalen te laten groeien en bloeien. De bouw van kastelen en indrukwekkende kloosters heeft er veel toe bijgedragen. Een spook is moeilijk te denken in een eengezinswoning van deze tijd. Het kasteel met zijn donkere gangen en nissen is een prachtig decor voor een spook. De talloze kastelen en ridderburchten spraken tot de verbeelding van de mensen. Rond iedere kasteel zijn tal van verhalen geweven. Toen de kastelen in verval

begonnen te raken en her en der geheimzinnige ruïnes overbleven, begon een griezeligderp, die zijn weerga niet heeft gehad. Met onze gecultiveerde beschaving zijn we er nog steeds niet uitgeraakt. Het kraken van een deur in roestige hengels is nog altijd voldoende om er een gezellig „kippevelletje” van te krijgen.



Hoewel op het einde van de middeleeuwen de spookverhalen begonnen te gedijen is het geloof in de spoken zo oud als de wereld bestaat. Het middernachtelijk uur is de eeuwen door een onheilspellende tijd geweest. Net als de heksen plegen de spoken tussen twaalf en één uur na middernacht hun praktijken uit te oefenen. Het zijn tamelijk onschuldige bezigheden. Een spook is er

namelijk alleen op uit om zijn slachtoffers angst aan te jagen, hen te bestraffen voor iets, waarin hij zelf tijdens zijn leven te kort is geschoten. Het karakteristieke spook verschijnt als een eerbiedwaardige gestalte, gekleed in een wit lijkgewaad. Plechtig schrijdt een dergelijk spook door de gangen van een zestiende eeuwse kasteel of klooster. De „boze” spoken zijn gewapend met kettingen, die zij over de stenen vloer slepen. Het gerinkel van de kettingen gaat gepaard met hevig gezucht en gekreun. Ze komen zwendend op hun „slachtoffers” toe en verdwijnen dan in het niets. Het „slachtoffer” heeft dan al lang de benen genomen, hetgeen niet te verwonderen is. Vrouwelijke „slachtoffers” blijken dan ineens veel harder te kunnen lopen dan mannelijke. De sfeer rond een spook is heel belangrijk. In de huidige griezel-films komt dat vaak uitstekend — op het overdrevene af — tot uitdrukking. De hemel wordt zwart. Er steekt een geweldige storm op. Ramen waaien open. Rolluiken klappen vervaarlijk. Gordijnen zwiepen de kamer in. Kaarsen gaan uit. Glas breekt kapot... en dan komt de langverwachte gil uit de keel van een knappe vrouw. Een lelijke vrouw kan ofwel niet gillen of komt nooit met een spook in aanraking. De film laat dit in iedere geval onbeantwoord. Hij houdt erop, dat ook spoken de voorkeur aan knappe vrouwen geven. Bij voorkeur verschijnt het spook op het kerkhof, het kasteel, de pastorie — dat is nooit duidelijk geworden — en in minder mate in het eigen huis. Dat laatste gebeurt, omdat het spook tijdens zijn leven door de dood is overvallen, voordat



hij een bepaalde schuld kon inlossen. Het spook kan nu geen rust vinden in het graf. Deze terugkeer in het leven is terug te voeren op het probleem: de onsterfelijkheid van de ziel. Men is er de eeuwen door niet mee klaargekomen. Het geloof in de spoken was ook voor veel grappassen aanleiding om de mensen nog meer angst aan te jagen dan ze al hadden. Volgens rector Welters liepen eens twee nachtwakers rond middernacht door het dorpje Oirsbeek. Zij riepen door de donkere nacht dat het al twaalf uur was en maanden de late wandelaars tot spoed aan. Het was immers veiliger in huis. Zo kwamen ze ook op het kerkhof. Stijf van schrik bleven ze plotseling voor een geopend graf staan. Uit de diepte klonk: „Is het al zo laat. Dan kom ik”. De nachtwakers gingen verbijsterd aan de haal en sloegen in het dorp alarm. Toegesnelde buurtbewoners ontdekten, dat de dorpsgeek „gekke Toontje” in het graf was gekropen. De spoken verschijnen echter niet alleen in mensengedaanten. Er zijn ook uiterst gevaarlijke spookhonden bekend. De hond uit de omgeving van Venray bezorgde veel passanten rillingen door zijn vervaarlijk uiterlijk. Hij heeft echter nooit iemand kwaad gedaan. In de verbeelding van de mensen waren spookhonden vaak zo groot als een koe. Uit de ogen schoot vuur, terwijl een dikke ijzeren ketting, die zij meeslepten, griezelig over de grond schuurde. Via de spookhond ging men geloof hechten aan sprekende dieren. Het sprekende dier leeft thans nog in de sprookjeswereld. Men wist toen met zekerheid, dat de dieren in de oudejaarsnacht tegen elkaar spraken en elkaar de voornemens voor het

nieuwe jaar vertelden. Een boer die er niet zo erg in geloofde, dat ook zijn vee gesprekken hield, ging op oudejaarsavond eens een klijke in de stal nemen. Het eerste wat hij hoorde was het paard, dat tegen zijn beste melkkoe zei: „Het eerste wat ik ga doen in het nieuwe jaar is mijn baas begraven”. De boer stierf ter plekke van schrik. Het leven gaat echter door en zo zorgde dit lugubere verhaal, dat de overlevenden meer respect voor de dieren opbrachten. Een eigenaardige bijzonderheid is dat tal van spoken geen geslacht hebben. Het zijn noch mannen noch vrouwen. Overwegend wordt een spook dan met het uiterlijk van een man voorgesteld, maar de vrouw heeft er evenveel recht op spook te zijn. Wetenschappelijk is nog nooit aangetoond hoe een spook eruit moet zien. Zelfs de geleerden laten het uiterlijk van het spook aan hun fantasie over. Niets of niemand belt u dus hetzelfde te doen.

(wordt vervolgd)

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET  
GEBIED VAN

WONINGTEXTIEL

bij

BOUMANS

HEERLEN

WILLEMSTRAAT 21



# VAKANTIE-AKTIE



**DE MORRIS MARINA 1.8 TC KOST:**  
met verwarmde achterruit, toerenteller, elektrische  
ruitensproeier, achteruitrijlampen enz. f 11.255,—

of u krijgt in plaats van deze korting GRATIS bijgeleverd:

- radio, met alle golfbereiken - FM - cassette
- 8 track recorder van . . . . . f 625,—
- elektrische antenne . . . . . f 120,—
- 2 Halogeen jodium-verstralers . . . . . f 140,—
- Vinyl dakbekleding . . . . . f 295,—
- ML-TECTYL-behandeling met 3 jaar garantie . . . . . f 165,—

**TOTALE KORTING f 1345,—**

**Vind maar eens een snellere, ruimere auto voor die prijs**



GEERSTRAAT 34 — TELEFOON 045—715902



## MÉLOTTE B.V.

Fregatweg 30 - Maastricht - Telefoon 043—16661

Wij zijn tevens een h.o.p. voor plaatsaansluitbaarheid voor  
u.w. tevens een h.o.p. voor plaatsaansluitbaarheid voor

## TEKENAAR-CALCULATOR

Voor deze functie zoeken wij kandidaten met UTS-opleiding  
en ervaring op een elektrotechnische tekenkamer.  
Eventuele ervaring op calculatorgebied met betrekking tot  
c.a.s. en krachtinstallaties strekt tot aanbeveling.  
De werkzaamheden zullen hoofdzakelijk bestaan uit het aan  
de hand van schetsen, verspreiden van tekeningen voor  
uitvoering van installatieprojecten.  
Tevens zullen aan de hand van principe-schema's en bestek-  
ken calculaties dienen te worden gemaakt voor de electro-  
technische afdeling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan afd. personeelszaken op bovenstaand  
adres.

## De Pedagogische Academie „Dr. van Gils”

Burg. Geuljanslaan 16 te Roermond.  
telefoon 01750—18149

Werkzaam

## DOCENTEN

voor de volgende vakken:

NEDERLANDS	12—15 uur
OPVOEDKUNDE	13—17 uur
BIOLOGIE	10 uur
ENGELS	8 uur
WISKUNDE	15 uur
NATUURKUNDE	11 uur
SCHRIJVEN	2 uur

Aanstelling in de vacante leer- en leeronder-  
rands is mogelijk.

Schriftelijke sollicitaties aan de directie op bovenstaand  
adres.

## AANNEMINGS- en WEGENBOUWBEDRIJF N.V. VIA REGIA GELEEN

Wegbouwkundigen (vrijs) op voor de functie van

## ADMINISTRATIEF EMPLOYÉ

Gezocht: een  
opleiding niveau MBO, kennis van machine-  
bouw, gewas- en landschapbouw.

Gezocht: een  
opleiding niveau MBO, kennis van machine-  
bouw, gewas- en landschapbouw.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het  
kantoor 1001, Rijksweg Centrum 61, Geleen.

## SLAGERIJ CAMPS

Geleenstraat, hoek Honigmanstraat, telefoon 045—716006

Werkzaam voor: spoedige indiensttreding een

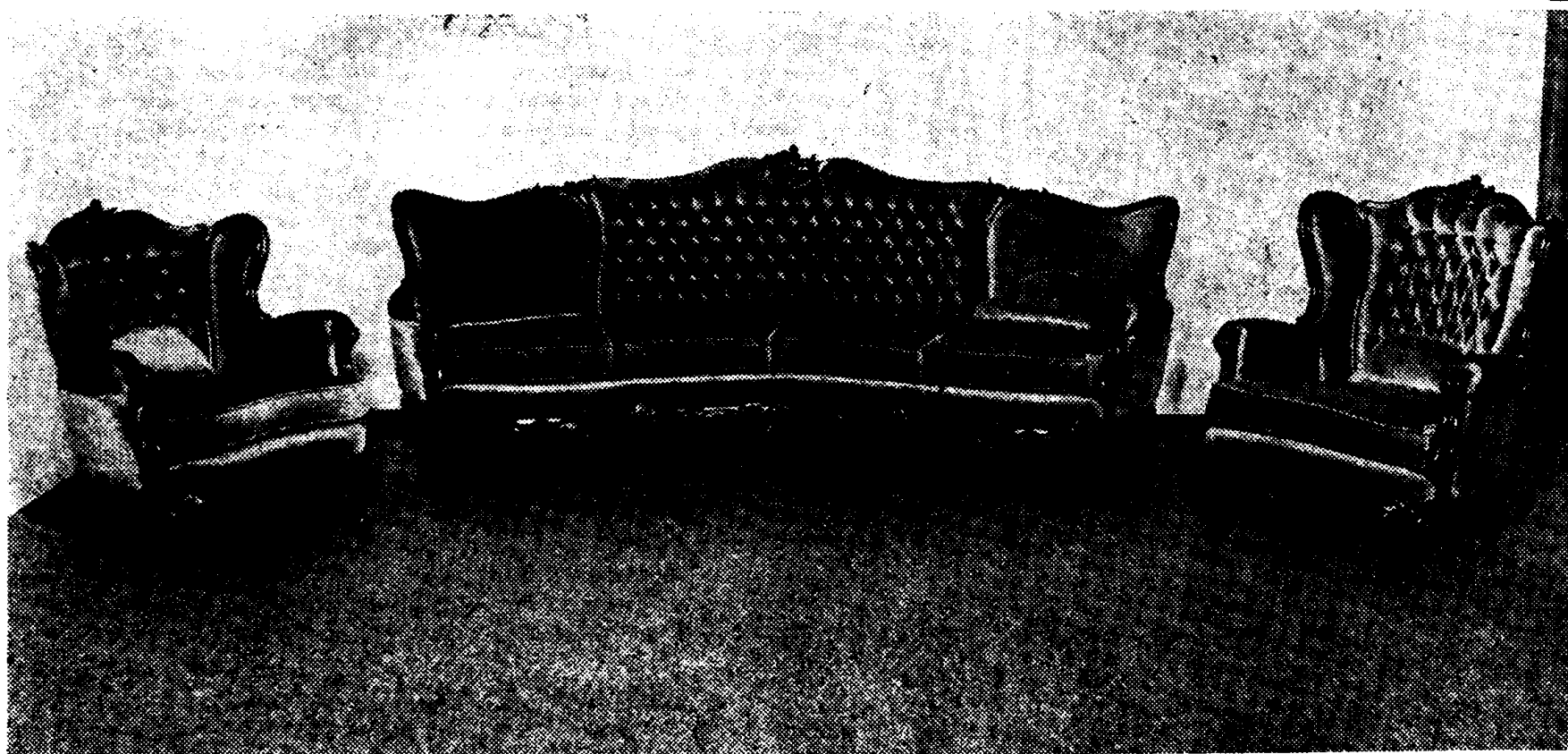
## ERVAREN SLAGERSBEDIENDE

Een aantrekkelijke functie in een gerenommeerd  
bedrijf. Prestige, werkdruk, Hoog loon en uitste-  
kende sociale voorzieningen.

Aanmelden schriftelijk of na telefonische afspraak op bovenstaand adres.

## Grote Internationale PAASSHOW

bij **MARRES-Meubelen** LANAKEN - België



Heden, Paaszaterdag 21 en Paasmaandag 23 april van 10  
tot 18 uur opent MARRES zijn jaarlijkse meubelshow in  
moderne en klassieke woonstijlen.

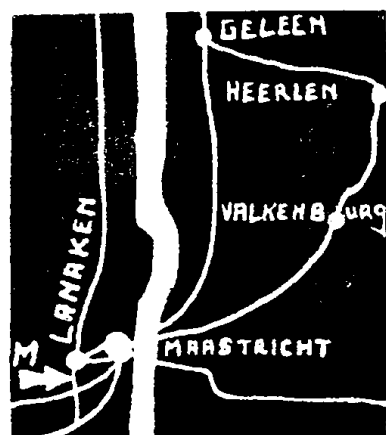
Een unieke show vol verrassingen met internationale meubelcollecties van goeden huize  
en aan sociale prijzen. Meubels die samengesteld zijn voor een internationaal publiek.  
U vindt er werkelijk iets exclusiefs op meubelgebied. Komt u eens kijken ... want een  
wandeling in onze 5000 m2 showrooms is wel de moeite waard.

## MARRES-Meubelen

TONGERSESTEENWEG 37

LANAKEN - tel. 0932-11-16120

Gehele Paasweek geopend van 9 tot 12 en van 13 tot 20 uur.



2 km van Maastricht  
grote baan Tongeren-Maastricht

**Voor het  
verzorgen van uw  
boekhouding  
bel 04490—4728**

**SKODA**  
er zit muziek in



ga't nieuwe gezicht van Skoda zien bij

## AUTOBEDRIJF "LEYMBORGH"

BORNERWEG 3-8 — LIMBRICHT  
(tussen Sittard en Born) telef. 04490—5838



**U zit er maar lekker mee.**

Grote collectie klassiek losse fauteuils  
in gobelin-moerhaar-leer enz. Wij geven  
graag advies omtrent de combinatie-  
mogelijkheden met bv. 2 zits-bankjes  
en fauteuils in verschillende moere bij-  
passende stoffen en kleuren.

Al die veelsoortige zitmeu-  
bels van Hendriks hebben  
één ding gemeen: ze zitten  
heerlijk. Natuurlijk verwacht  
u niets anders. Maar weet  
u hoeveel mooie fauteuils  
zéér oncomfortabel zijn?  
Wie zo'n fauteuil koopt, zit  
er maar mee. Neem geen  
risico. Kom naar Hendriks  
Meubelen.

## HENDRIKS MEUBELN B.V.

Gringelstraat 9 Heerlen  
Telefoon 045 - 7169 44

**PAAS-SHOW** 2e PAASDAG  
van 2 - 6 uur



# DOOR DE NATUUR VAN DRIE LANDEN

Als het weer 't tijdens de paas-  
gen een beetje toelaat, moet  
beslist niet in huis blijven zit-  
en. In Zuid-Limburg en enkele  
kilometers daarbuiten op Duits  
Belgisch gebied zijn in de na-  
tuur dan zoveel prachtige dingen  
te beleven, dat u vreselijk veel  
missen als u niet met uw ge-  
hele familie op stap gaat. Wij hebben  
u twee routes uitgestippeld,  
die door prachtige natuurgebied-  
en voeren, waar men sprook-  
achtige wandelingen kan ma-  
ken. Maar niet alleen wandelen,  
dat op het programma. In de  
de schitterende dorpen die  
zult passeren, liggen knusse  
restaurantjes, waar u heerlijk  
het genieten van voortreffelij-  
ke keuken. Twee hoogtepunten  
in de routes zijn de bossen in  
u de Belgische route. Het  
uit u in het dal tussen Kal-  
terherberg en Sourbrodt het  
wonderlijk schouwspel zien van  
zenden bloeiende hyacinten.  
Wij u op weg bent. Het eerste  
deelte van de routes is name-  
lijk hetzelfde. Voor het gemak  
open wij het vertrekpunt in  
Heerlen bepaald.

U kunt uiteraard te allen tijde  
onze routes inhaken of af-  
slaan. Beide routes zijn  
meer 120 kilometer lang.  
U kunnen u aanbevelen om  
foto- of videocamera mee te  
nemen. Zoekt u er dan wel voor  
de goede film bij u te hebben,  
want u komt in dat gebied al-  
tijd met film tekort. Vooral voor het  
filmen van die's is het grootste  
deelte van de route uitermate  
schitterend. Wij hebben de tips ge-  
geven van de bekende amateur-  
fotograaf J. Crutzen uit Meers-  
sen. Dat zit dus wel goed!

**START**  
Heerlen rijdt u naar Vrou-  
weide, Wijre, Witten, Gul-  
perdal, Reymersstok  
veel vakwerkboerderijen,  
Meer, Margraten, Bruster-  
bosch, Hontem, Eckelrade,  
Gronsveld (bij de windmolen  
u uitkomen en de rijke-  
sichting Eysden nemen).  
komt dan door Rijksholt.  
Rijksholt gaat u naar Mesch,  
Gravenvoeren, (met prachtige  
windmolen), St.-Maartensvoeren

**ST.-PIETERSVOEREN**  
St.-Pietersvoeren kunt u een  
baangeten van de heren-  
schapsreizen. U kunt de  
beziichtigen en ook forel  
vissen. In dit kleine dorpje  
indrukwekkend kasteel.

**HAUSET - HENRI CHAPELLE**  
Henri Chapelle mag u beslist  
Amerikaans kerkhof niet  
missen. Vandaaruit heeft men  
ook een schitterend  
zicht op het plaatsje Aubel,  
u zojuist bent gepasseerd.

**EUPEN - HERTOGENWALD**  
Het Hertogenwald is een rijk  
wandelgebied. Zet uw auto aan  
de kant en strek de benen. Een  
van de mooiste wandelingen be-  
gint bij het Forsthaus. Een  
tweede fraai punt is bij de  
Brandkroon gelegen. Tegenover  
de Brandkroon staat een groot  
bos, waarop de diverse wandel-  
elingen in tekening zijn aangege-  
ven. U hoeft niet bang te zijn in  
het Hertogenwald te verdwalen:  
alle wandelingen zijn namelijk  
met paaltjes gemarkeerd.

**GRENSPOST MÜTZENICH**  
Direct achter de slagboom in  
Mützenich moet u even naar  
rechts afslaan en naar het „plat-  
te-ven" rijden. Dat is een heel  
prachtig landschappelijk hoekje  
met een karakter dat nergens  
anders terug te vinden is. Uiteen-  
land geschikt voor enkele goede  
dia-opnamen.

**REICHENSTEIN**  
In dit keurige plaatsje ligt een  
uitstekend restaurant. Het wild-  
braad, dat er geserveerd wordt,  
is van een erg goede kwaliteit.  
Men kan er fijn op adem komen.  
Mocht het er te druk zijn, want  
in Reichenstein liggen slechts  
twee eetgelegenheden dan rijdt  
u even door naar Kalterherberg.  
Degenen, die wel een plaats in  
het restaurantje hebben gevon-  
den kunnen na de maaltijd een  
aardige korte wandeling maken.  
Er zijn twee parkeergelegenheden.  
Van die parkeerterreinen  
uit kan men naar het „Kreuz  
im Venn" wandelen. Dat is het  
hoogste punt van het gebied. Er  
staat een kruis op een heel hoge  
rotsplaat.

**KALTERHERBERG**  
Dit sprookjesachtige plaatsje  
ligt op 500 meter hoogte. Het  
heeft een uitstekende eetge-  
legenheden: Hotel Hirsch. Tijdens  
uw maaltijd, waarbij u zeker het  
wildbraad moet proeven, heeft  
u een indrukwekkend uitzicht op  
de Roer. Het is de moeite waard  
om er een pauze van twee uur  
te maken. U kunt dan in alle  
rust met elkaar bespreken  
welke route u nu gaat nemen,  
want in Kalterherberg wordt u  
voor de keuze gesteld: de Belgi-  
sche of de Duitse route. Wij  
volgen hier nu even de Belgi-  
sche route.

Als u tegenover de kerk in Kal-  
terherberg staat moet u rechts  
af rijden richting Malméd. In  
het dal dat u nu passeert  
groeit prachtige wilde roos-  
ten. Bij goed weer zijn ze on-  
getwijfeld in bloei, want tijdens  
de paasdagen is het de beste  
hyacintentijd.

**SOURBRODT - BOIRANGE**  
In Boirange bent u weer op  
het hoogste punt van België aan-  
gekomen. Daar staat een weer-

station, dat het bekijken alles-  
zins de moeite waard is.

**BARRAQUE MICHEL - JALHAY**  
In het prachtige dorpje Jalhay  
moet u tot in de kom rijden.  
Daar gaat u rechtsaf.

**BARRAQUE DE LA GILEPPE - GOE - LIMBOURG**  
Limbourg is een middeleeuws  
stadje, dat de indrukwekkende  
bouwwerken uit die tijd nog in  
een gave toestand heeft weten  
te behouden. U mag het schit-  
terende plein van Limbourg  
niet overslaan. U kunt in Lim-  
bourg uw tweede — nu iets kort-  
tere — pauze — invoegen. Van-  
daaruit gaat de reis namelijk  
weer op huis aan.

Welkenraedt, Henri Chapelle,  
Hombourg, Sippemaken, Epen,  
Mechelen, Eys Heerlen.

De Duitse route:  
**KALTERHERBERG**  
In tegenstelling tot de Belgi-  
sche route moet u tegenover de  
kerk niet rechtsaf maar links-  
af.

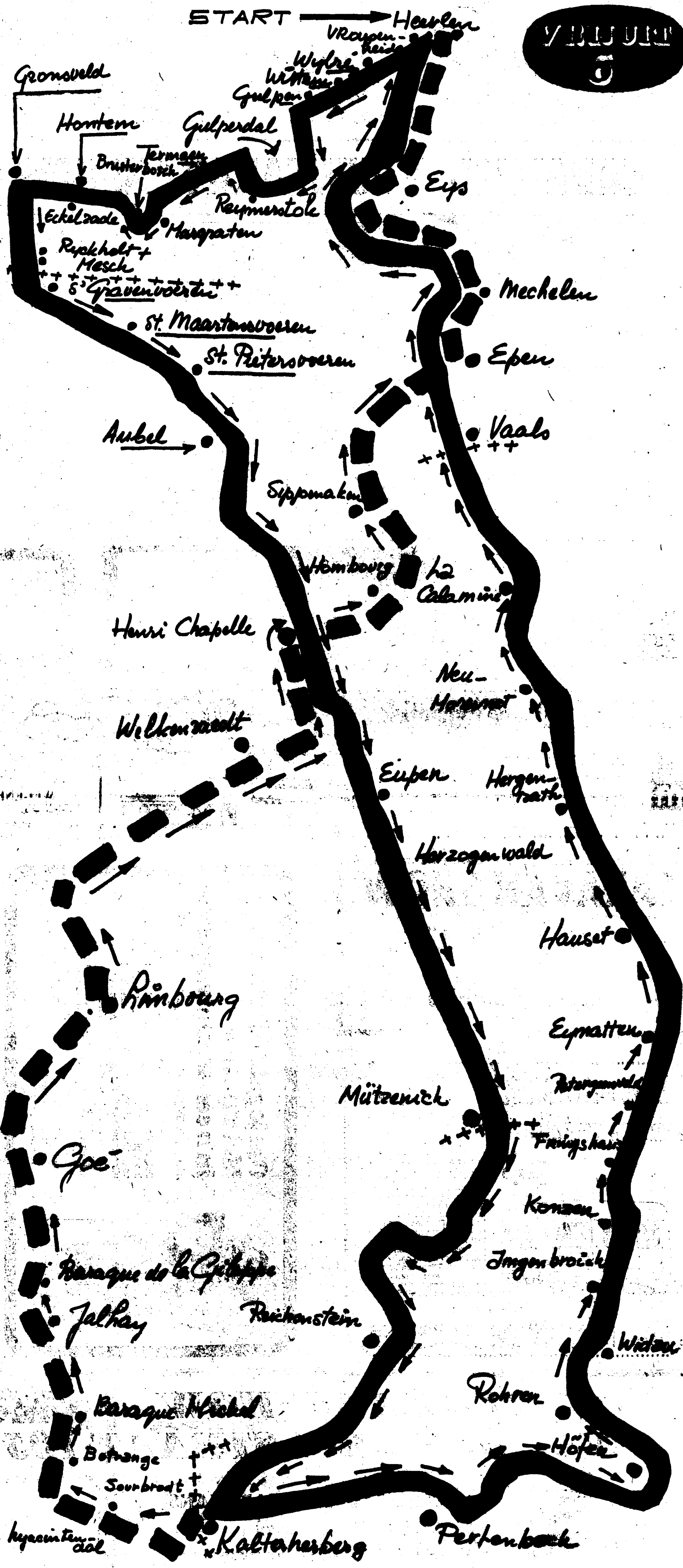
**PERLENBACH**  
In Perlenbach is links en rechts  
een prachtig wandelgebied ge-  
legen. U bent hier in een van  
de mooiste gebieden van het  
Roerdal.

Höfen - Rohren - Widdau - Im-  
genbroich - Konzen - Fringshaus  
- Petergensveld - Eynatten -  
Hauset - Hergenrath - Neu Mo-  
resnet - La Calamine - Vaals -  
Heerlen.

Al deze plaatsen zijn de moeite  
waard om er even rond te kij-  
ken. U zult versteld staan van  
de rijkdom aan historie en  
schoonheid, die deze plaatsjes  
uitstralen. Beide routes ver-  
schillen niet veel van elkaar.  
Het is mogelijk dat de Duitse  
route u door iets meer bossen en  
heide voert. De Belgische route  
daarentegen heeft meer natuur  
aan één stuk. Op de Duitse rou-  
te zult u ook enkele moderne  
dorpen passeren.

De verbindingen van het on-  
derste gedeelte van onze routes  
zijn niet op alle landkaarten te-  
rug te vinden. U heeft echter  
niet bang te zijn, dat u de weg  
terug niet vindt. In alle plaatsjes  
staat heel goed aangegeven hoe  
u naar de volgende plaats moet  
rijden. Het kan eenvoudig niet  
missen. Als u aan een van de  
routes deelneemt moet u naar  
de wandelingen niet overslaan,  
want het zijn bijzonder mooie  
natuurgebieden. Vergeet u ook  
uw paspoorten niet, want u moet  
nogal eens de grens passeren.  
Alle wegen op onze routes zijn  
geasfalteerd. De druk bereden  
wegen zijn vermeden. Ik wens  
u een schitterend voorjaarsweer  
en een geslaagde tocht.

THEO PASING







# GROTE CARAVAN-EN VOUWCARAVANSHOW

Ook de kleinste vouwcaravan ter wereld.  
12 types.

GEEN GROOT HOOG  
GEVAARTE ACHTER  
UW AUTO.

Nieuw!! „Roda“-TOURCARAVANS 1973 met ingebouwde was- en toiletruimten.  
STA-CARAVANS, WEEKENDHUISJES, SCHAFTWAGENS, GARAGES en alle soorten  
hokken en keten. Caravanverhuur. Alle types caravan-voortenten direct leverbaar.

**Houtbouw Ubachs Caravans**

KERKRADE-VINK  
Ook heden Paaszaterdag geopend van 11.00—18.00 uur.



**COLUMBIAN** A-21  
REIS MEE... MET L.D.

**Camping-Cars  
RIDDERBEKS**  
Einderstraat 42-44  
HEERLERHEIDE  
100 m. SPORHAL VARENBEUK  
Tel. 045 - 211638  
Verwarme showroom

Op 2e PAASDAG GEOPEND  
**VOOR EEN  
VOUWCARAVAN**  
ALPENKREUZER  
TRIGANO  
COMBI-CAMP  
reeds vanaf f 2265,—  
natuurlijk naar

Gezellige WEEKEND-VLIEGREIZEN per  
lijndienst naar  
**SWINGING LONDON**  
Logies en ontbijt in een goed midden-  
klasse hotel, in het centrum van de stad.  
Prijs reeds vanaf f 155,—  
Volledige inlichtingen en reserveringen  
bij:

Vraag onze  
gratis uitvoerige  
reisbrochures

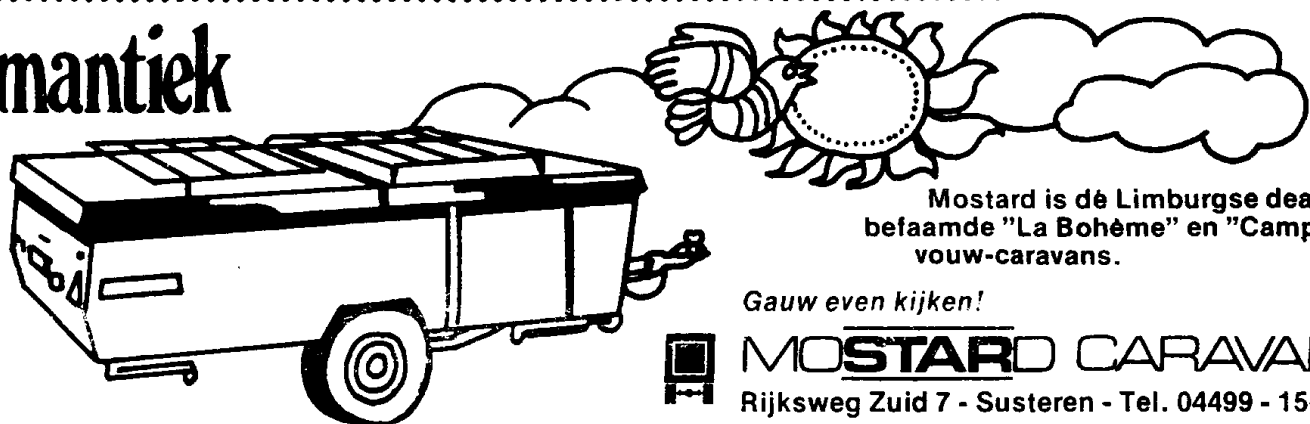
Reisbureau — Touroperator  
Kerkrade - Hoofdstraat 69  
tel. 04445-2434 en 3460  
Heerlen - Dr. Poelsstraat 3  
tel. 045-715961

anvr

**Van der Biesen B.V.**

## Alstublieft! Doosje romantiek

Een doosje op twee wielen. Vouw-caravan.  
Een koele, zakelijke naam voor een roman-  
tisch avontuur. Voor zwervers langs onbe-  
kende binnenwegen. Met overal ter wereld  
een romantisch onderkomen. Enkele hand-  
grepen zorgen voor een wonder van ruimte  
en comfort. Romantische ruimte. Uit een  
doosje. Alstublieft.



Mostard is de Limburgse dealer van de  
bepaalde "La Bohème" en "Camp-let"  
vouw-caravans.

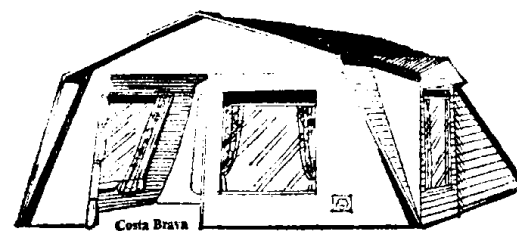
Gauw even kijken!

**MOSTARD CARAVANS**  
Rijksweg Zuid 7 - Susteren - Tel. 04499 - 1560

## KAMPEERSPECIALIST

presenteert

**BUNGALOWTENTEN  
RINCO 1973**



### „COSTA BRAVA“

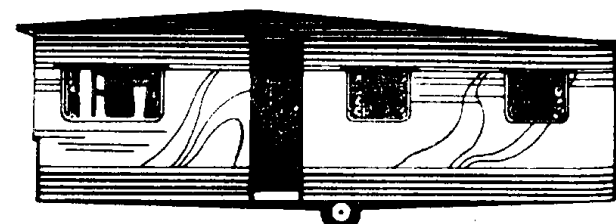
Een ruime 4 à 5 persoons bungalowtent met  
vaste keukenuitbouw. De buitentent is van een  
optilon-ritssluiting voorzien.

Technische gegevens: dakdoek 300 gram p. m<sup>2</sup>.  
Zijwanden 200 gram p. m<sup>2</sup>. 10-poots frame, 20  
mm stalen buis gelakt. Hoogte 215-175 cm. Ge-  
wicht 45 kg.

Bezoek geheel vrijblijvend onze permanente show

Financiering mogelijk  
**Klinkenberg, Hoensbroek**  
Heisterberg 78. Tel.: 045 - 211888

## Groot gemak voor kleine prijs



Mostard levert U zo'n sta-caravan met erg  
veel extra's: Aluminium buitenwand met ge-  
moffelde laklaag in 2 kleuren, dus een  
minimum aan onderhoud. Glaswol isolatie.  
Hechthouten vloer. Perfecte ventilatie.  
8 openslaande ramen. Schouw met opberg-  
kast, ruime U-zitgroep. Vaste vloerbedekking.  
Gezellige eethoek. Veel opbergruimte.  
Vrolijke gordijnen, hangelkast met spiegel.  
2 zitslaapbanken. 2 slaapkamers. Keuken  
met roestvrijstalen aanrechtblad. 2 deurs  
bovenkast, veel bergruimte, praktische vloer-  
bedekking en gezellige wand-  
bekleding. En dan hebben we  
nog lang niet alles opgenoemd.  
Dat alles krijgt U bij Mostard  
vanaf **7495**

Trouwens... Mostard levert  
U al sta-caravans vanaf f 4.995,-

**MOSTARD CARAVANS**  
Rijksweg Zuid 7 - Susteren - Tel. 04499 - 1560

## CARAVAN SHOW

van diverse topmerken.

Kleinz Polyester vanaf f 4.195,—,  
Apollo, Blue Anchor, Rinel, Super Hoom

uitgevoerd in aluminium, hout en P.V.C.  
OOK GROTE KEUZE INRUILCARAVANS.

**H. FEIJTS**

HOUSTRAAT 16, MERKELBEEK, TEL. 01492—1213.

## Luxe en kwaliteit voor een betaalbare prijs



De naam Delphin is al jaren  
een begrip als luxe caravan.  
De Flipper doet wat dat  
betreft nauwelijks voor de  
Delphin onder. Want ook de  
Flipper heeft grote, dubbele,  
isolerende ramen, een  
elektrische waterpomp, en  
zo'n praktische achteruitrij-  
automaat. Om maar wat te  
noemen! En de bekleding  
kunt U zelf uitkiezen.  
Zo'n luxe Flipper-caravan  
leveren wij al vanaf f 5.875,—  
Wat zouden we er nog veel  
over zeggen! Ze staan in al  
hun luxe te kijk in onze  
showroom. Flipper en Delphin.  
Caravans voor mensen die  
bewust kiezen.  
Gauw even kijken.

Gauw even kijken!

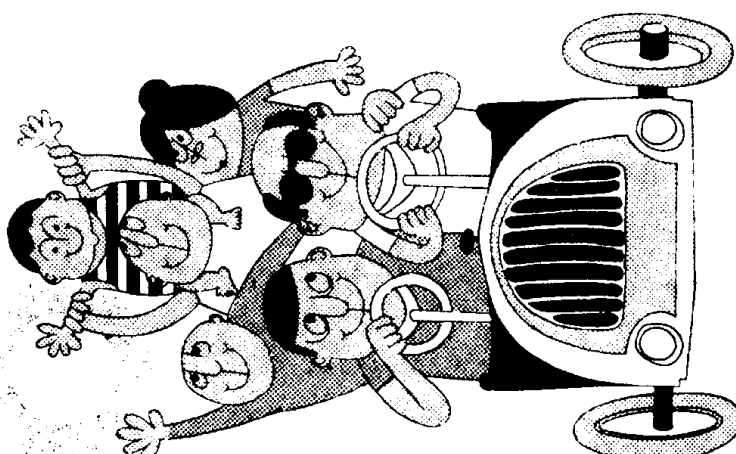
**MOSTARD CARAVANS**  
Rijksweg Zuid 7 - Susteren - Tel 04499 - 1560

## Om je gek te lachen! Met z'n allen in'n een strandwagentje.

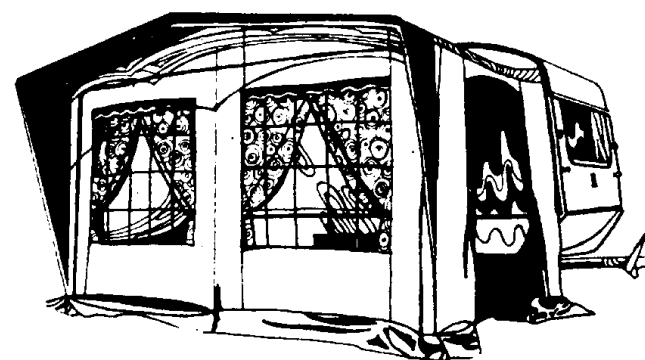
Tjonge, de Belgische kust is reuze!

Inlichtingen:  
Nat. Belg. Verkeersbureau  
Leidseplein 7  
Amsterdam  
Tel 251251  
Westtoerisme  
Vlamingstraat 55  
B-8000 Brugge 1  
Tel 50/37344

Dolgezellige ritjes  
langs pinkelende  
soevenwinkeltjes,  
uitnodigende casino's;  
naar rustige plekken,  
'n knusse bar of  
'n knettergekke voorstelling...  
Amusement bij de vee!  
De Belgische kust biedt  
totale verblijfsaccommodatie  
en recreatie voor allen.



## Voortenten voor alle caravans



Praktisch... zo'n uitbouw voor uw caravan.  
Mostard heeft de meest luxe voortenten met ramen,  
deuren en gordijnen al vanaf f 457,—

Gauw even kijken!  
**MOSTARD CARAVANS**

Rijksweg Zuid 7 - Susteren - Tel. 04499 - 1560

## West-Reisen

Alleen door onze 13-jarige ervaring bieden wij  
u ook dit jaar weer een prachtige en goedkope  
vakantie in:

## SPANJE - COSTA BRAVA

Lloret - Malgrat - Calella - Canet de Mar

10 dgn SPANJE v.a. f 245,—

14 dgn SPANJE v.a. f 285,—

17 dgn SPANJE v.a. f 310,—

en met vol. pension in alle hotels ter plaatse.  
Natuurlijk rijdt u met de laatste nieuwe toe-  
ringbussen (air-condition en toilet). Bovendien  
ziet u ook nog enorm veel onderweg.  
Ook kunt u met ons vliegen, iedere week vanaf  
Beek en Keulen. Tevens busreizen naar Oosten-  
rijk en Italië. Vraag gratis prospectus.  
Inl. R. Spoeler-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen  
Telefoon 713209

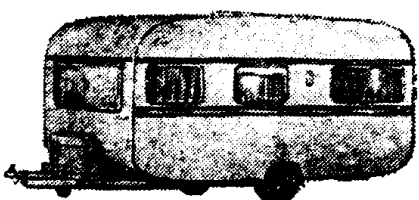
Op de **GROTE PAASSHOW** van **PERFECT CARAVANCENTRUM**  
te **SWALMEN - BOSSTRAAT 105** wordt uw droom werkelijkheid.

Wij showen caravans van wereldformaat, o.a.

**ALBATROSS LUXE STACARAVANS**

**BAGA CHALET** (zeer luxe)

**KNAUS- JET- FOREST-toerwagens**



Inruil en financiering mogelijk

Ons caravancentrum is gelegen aan de weg  
van Swalmen naar Brüggen (Dld.)



KOOP AANGEB.

WASAUTOMA-  
reeds vanaf f 150,- met  
te. Te bezichtigen Wil-  
straat 97. Heerlen. x

MATERIALEN voor  
huwers. De laagste prij-  
Volle garantie. Giveg.  
gaskels 16000 kcal  
21700 kcal f 690, 25200  
f 770,-. Alle merken ke-  
radiatoren, kranen enz.  
Köhlen N.V., Rijksweg  
104-112 Sittard (bij zie-  
huis) tel. 04490-3223. x

VERWARMING  
doe-het-zelvers. Wacht  
langer, maar vraag kos-  
een vrijblijvende of-  
Bij inzage bouwteke-  
kunnen wij direct prij-  
ve doen. Gratis advies  
adewerking bij installa-  
Speciale gereedschappen  
te huur. Bij ons koopt u  
kraan tot ketel tegen de  
beste prijzen. Ook voor  
volle garantie en gratis  
Bel of loop even  
aan. Botermans Centrale  
verwarming Geleenstraat 43  
Heerlen. tel. 045-714707. x

REVISIE Blaupunkt gr.b.  
Grundig 61 cm electr.  
aan. 215, Grundig grootb.  
maal 125, Nord-Mende-  
6, drukknopbed. 175,-  
type 2 nt. 85 - 75. Garantie  
Dr. Calstr. 23 (station)  
Heerberg, tel. 312091. x

Koop GARAGES f 395.  
tuurtjes, stallen. Alle  
en hokken en keten.  
Ubachs, Kerkrade-  
Geopend zaterdag 14-  
x

gebr. NAAMACHINES  
adres Paal, Emma-  
3, Heerlen. Met garan-  
en evt. gespreide beta-  
x

LBETONTEGELS in  
gekleurd of uitgewas-  
Gebr. Creugers, Econo-  
str. 46, Hoesbroek. Tel.  
043877. x

maase plavuizen 20x20 van  
50 voor f 15,50 per m2.  
OTEGEL Akerstr. 96  
x

benbuffets 100 cm vanaf  
r. EUROTEGEL, Aker-  
96, Heerlen. x

WESCHEREN, markie-  
rolluiken en jalouzieën  
and-Markiezen, Peter  
eckstr. 99, Heerlen, tel.  
043813 en 411855. x

jes. Aan spotprijzen:  
TEN, tafels, stoelen, ma-  
en nog veel meer.  
rt, Bloemenmarkt 8,  
nheuvel-Geleen, tel.  
x

oude METALEN wil  
Dekkers de hoogste  
betalen. Kampstr. 40,  
Heerberg, tel. 311212. x

op. Dit is uw kans. Weg-  
planting bedrijf sensatio-  
aanb. in uitsluitend  
uwe MEUBELS. Massief  
kast 250cm van f 1450  
f 995, massief eiken zil-  
met bijz. mooi steekwerk  
f 745 nu f 495, klass. En-  
bankstel, zw. model van  
90 nu f 695, klass. bank-  
model Biederm. van  
90 nu f 895, mass. eiken  
kast, hoog model van  
v. f 1495. Expres-  
ket. 'n juweel van f 795,  
795, Empire zilverkast  
f 700 nu f 375, klass.  
m. Letherbackstoelen  
mezenmat van f 900 v.  
oudholl. eeth. met  
eiken zadeltstoelen  
f 700 v. f 475, pr. ge-  
oudholl. kast 250cm  
f 1190 nu f 695. Op de  
Gedeen, vlakbij kuns-  
aan (let op, geen win-  
toonzaal achter woon-  
Tot 's avonds 8 uur. x

coll. nieuwe en inger.  
BELS aan spotpr., mo-  
bankstel met salontaf.  
moderne boekenkast  
f 89, klassiek bankstel,  
r model f 195, 3m br.  
wandmeubel f 275,  
eeth. f 145, salonkast  
enz. Stationstr. 17, Ge-  
doost, pal t.o. station (let  
winklen alleen na  
x

Zaanse KLOKKEN d.  
horloges en ringen, ook  
deide betaling, Postbus  
Sittard. x

weg. aanschaf c.v. 2  
CONV. grijs en 1 bu-  
stel, Hommerterweg 6,  
Heerlen, tel. 04492-1390. x

het allerbeste HOOI  
de 1.000 kg, alle soorten  
saltsstro, Horse Fotit  
brokken, eetaardap-  
enz. enz. Wij brengen  
gratis thuis. Bel 043-  
in- en verkoop. x

Edt zijn verbouwings-  
massief eiken pri-  
KAST 250cm br. nu  
ruim 3m br. massief  
kast, hoog model van  
nu f 1895, massief ei-  
bouwwand ruim 3m  
van f 2400 nu f 1095,  
erend mooi klassiek  
el, allermooiste mohair  
van f 1900 nu f 1295,  
ke losse gecapiton.  
met marabout afge-  
van f 1395 nu f 995,  
eeth. va f 25, mo-  
eeth. va f 195, modern  
el van grote klasse  
1900 nu f 1195, moder-  
anden, honderden gul-  
gebr. Plecterstr. 9, Ge-  
doost (l.v.m. verbouwing  
van 2-4 uur open). x

PROUSE voor al uw  
regeringsbeding.  
en en laerzen (o.a.  
rezen) enz. enz. Sta-  
kast 46 Heerlen (t.o.  
strijdschool). x

GASFORNIS met  
ging Pelgrim, 3 pers.  
doersveltstr. 7, Wau-  
tel. 312923. x

BAARDEN. 1 nw. 6800  
Benzad, 1 Etha 6800  
m. thermostaat  
str. 9, Brunsum. x

S.A.N. VERSTERKER,  
ampeler en 2 boken. Jos.  
str. 14, Brunsum. x

BANKSTEL f 300,-  
weg 11, Hoesbroek. x

Opdr. Gidsbeds Orion  
MACHINE z.a.n. van  
voor f 600,-. Pall-  
str. 1, Heksenberg-Heer-  
tel. 215191. x

COMMUNIEKURJE  
moentjes 1x gedr. en  
methox. Harmoniestr.  
Heerlen. x

LAMPEN 40 pct. kor-  
rarmen tafeltjes, op-  
beigbank. Locht 95,  
de-West. x

2e Paasdag van 2-6 uur



niet vergeten

de meubelshow  
bij Sijben  
is 'n ritje waard....

gezien de grote keuzemogelijkheid in alle soorten meubelen. Rondlopen door onze toonzalen geeft  
U beslist nieuwe ideeën over wonen. Bezienswaardig nieuws, dus dik 'n trip naar Sijben waard.  
U bent van harte welkom, en goede reis.

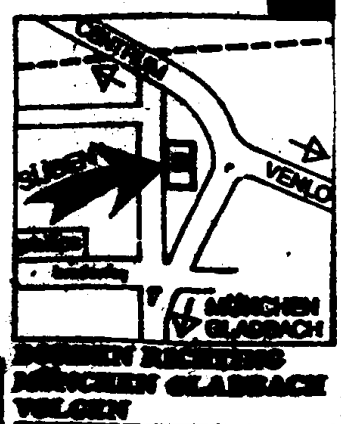
MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN

geopend alle werkdagen  
van 9-6 uur,  
ook zaterdags

SUBEN  
MEUBELN

Maasnielderweg 33 Roermond  
tel. 04750-16141\*  
nabij het viaduct  
op de weg naar Venlo

ROERMOND





# KOM KIJKEN OP TWEEDE PAASDAG OM 10 UUR:



VanderMeer maakt  
het Vrije, Blij Wonen  
betaalbaar.

## VANDERMEER MAAKT HET VRIJE, BLIJE WONEN BETAALBAAR!

Ontdek het samen op tweede Paasdag: wonen met al die fijne, nieuwe, lente'73 ideeën is niet onbereikbaar. Het kan al heel sfeervol, heel goed en heel verantwoord voor een uiterst reële prijs, zegt VanderMeer. En de lente is de mooiste woon-tijd om het te bewijzen. Kom daarom nu kijken. Ontdek het op tweede Paasdag: VanderMeer maakt het Vrije, Blij Wonen betaalbaar.

### Meubel Drive-in Utrecht:

Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht/Jutphaas.

Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.

Amsterdam: Stadhouderskade 74.

Den Haag: Winkelcentrum 'Waldeck',  
einde Laan van Meerdervoort.

Eindhoven (open van 13 tot 18 uur): Noord Brabantlaan

(1200 m van Evoluon) bij de Rijksweg

Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.

Almelo: Oranjestraat.

Enschede: Winkelcentrum 'De Klanderij',  
Boulevard 1945. (U parkeert op het dak!).

Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal.

Heerlen: Spoorsingel 2.

van der meer  
meubelen

